progrès-dimanche

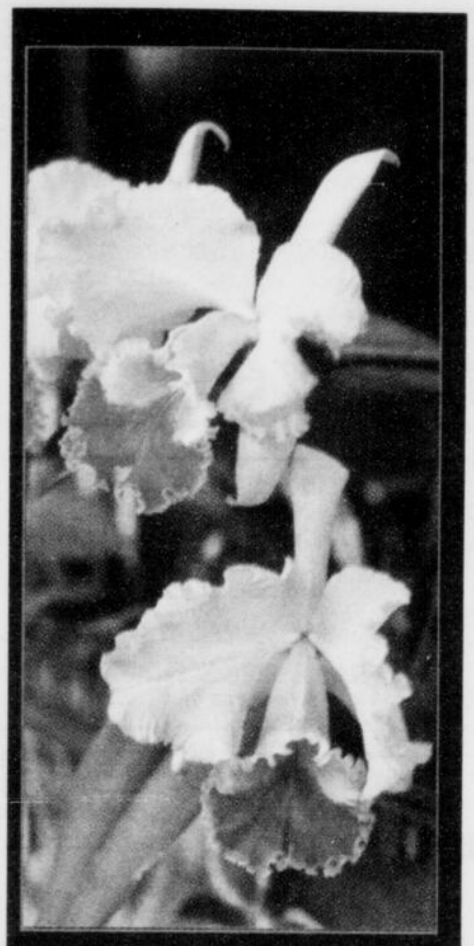
Pour «VIVRE» le Saguenay – Lac-Saint-Jean

164 pages

Le dimanche 21 avril 1996 / 32e année No 28

Par camelot, taxes incluses: **1,39 $**

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: **1,71 $** taxes incluses / Baie-Comeau: **2,00 $** taxes incluses / Saguanay–Lac-Saint-Jean: **1,50 $** taxes incluses



Expo-orchidées

Explosion de couleurs

page 10

Travaux réalisés en un temps record

Club Price tarde à payer ses sous-contractants

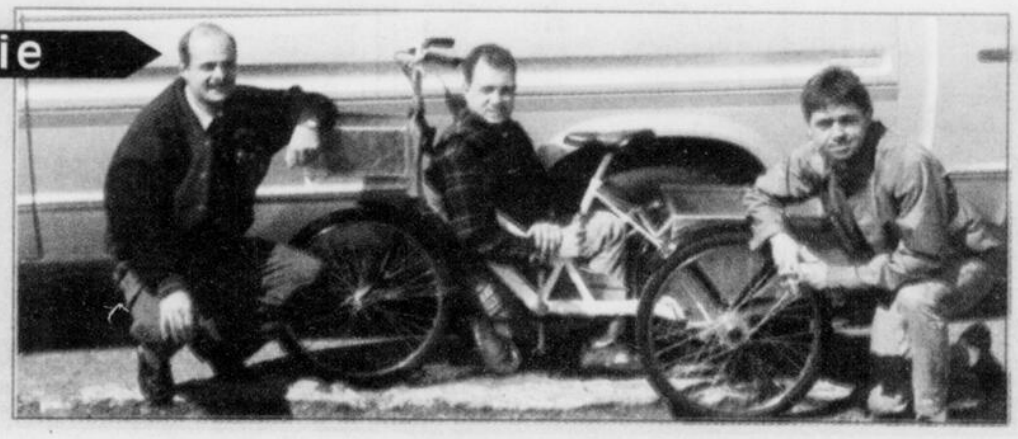


page 4

Économie

page 8

Industrivel investit dans une chaîne de montage



Jonquière

page 6

Marionnettes

Les administrateurs répliquent

VENEZ NOUS RENCONTRER À NOTRE KIOSQUE D'EXPO NATURE

Martial Gauthier loisirs enr.

YAMAHA

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI-NORD

543-6537



BIG BEAR ÉDITION SPÉCIAL

FINANCEMENT TRÈS AVANTAGEUX

15 modèles de VTT différents

Martial Gauthier loisirs enr.

SUZUKI®

L'EXPÉRIENCE TANT ATTENDUE.

1015, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI-NORD

543-6537

FINANCEMENT TRÈS AVANTAGEUX



AUBAINE SUPER FREEWHEELING!

Du 1er janvier au 30 avril 1996 vous recevrez **GRATUITEMENT** une trousse qui comprend un treuil «Super Freewheeling» à l'achat d'un 1995 ou 1996 Suzuki King Quad ou LT-F4WD neuf. Consultez votre concessionnaire Suzuki pour obtenir tous les détails concernant l'aubaine **«Super Freewheeling»** et faites une affaire d'or!

318371

Un corps trouvé

JONQUIERE (LT) - Un véhicule avec un cadavre à l'intérieur a été retrouvé tard hier soir juste en bas du pont de la chute Wilson dans le secteur Jonquière.

Vers 22h00 hier soir, la Sûreté municipale a reçu un appel à l'effet qu'une voiture était renversée dans la rivière. Des patrouilleurs sont descendus pour finalement constater qu'il y avait un corps à l'intérieur.

La Sûreté municipale de Jonquière ne pouvait évidemment dévoiler l'identité de la victime puisque vers 23h00, le coroner était toujours sur les lieux ainsi que les secouristes.

Tout indique que le conducteur du véhicule a quitté la chaussée juste avant le pont. La voiture a descendu le talus d'une trentaine de pieds pour aller s'immobiliser à travers les roches. Il a été impossible de savoir hier soir s'il s'agissait d'une noyade ou d'un décès causé par les traumatismes.

Bombe

Neuf morts, 37 blessés

NEW DELHI (Reuter)-Une bombe de forte puissance a explosé hier dans le centre de New Delhi, tuant au moins neuf personnes et en blessant 37 autres, a annoncé la police.

Une pension de famille, située dans une rue étroite, s'est effondrée sous l'effet de l'explosion. La police n'excluait pas que des personnes se soient retrouvées piégées sous les décombres.

L'attentat, le cinquième à New Delhi depuis septembre dernier, survient à une semaine du début des élections générales en Inde. Il n'a encore pas été revendiqué. Au total, les précédentes explosions ont tué sept personnes et fait une centaine de blessés.

Des témoins ont affirmé avoir vu plusieurs victimes ensanglantées, dont trois Occidentaux au moins. Des habitants de ce quartier du centre de New Delhi ont déclaré que la pension de famille, haute de quatre étages, abritait souvent des voyageurs en provenance du Cachemire, où plus de 20 000 personnes ont été tuées en six ans d'insurrection séparatiste.

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008.
Télécopieur: (418) 692-5148.

Un conducteur de camion chanceux

Normand Boivin

SAINT-FULGENCE (NB) - Un camionneur a eu beaucoup de chance, vendredi soir, en se tirant indemne d'un accident qui a complètement détruit le camion-remorque chargé de bois qu'il conduisait sur la route 172 entre Saint-Fulgence et Ste-Rose-du-Nord.

L'accident est survenu à 21h10 dans une courbe, à environ quatre kilomètres à l'ouest du restaurant La Jonction qui se trouve à la sortie de la zec Martin-Valin.

Selon les policiers de la Sûreté du Québec, la seule hypothèse plausible qui explique pourquoi le camion n'a pu négocier cette courbe est que le chauffeur se soit endormi ou ait été distrait. En quittant la route, le fardier lourdement chargé a dévalé un fossé de 25 pieds.

Le véhicule est une perte complète, mais l'homme en est sorti indemne.

Les policiers ont demandé l'intervention du ministère de l'Environnement et de la Faune parce que les réservoirs de carburant diesel servant à alimenter le tracteur ont été percés. Toutefois, le déversement est minime car on parle de 100 à 200 litres de fuel qui se sont écoulés dans un petit ruisseau affluent du Saguenay.

Les manoeuvres de récupération du camion, propriété d'un entrepreneur de Drummondville, se sont déroulés pendant tout l'après-midi d'hier.

Sombre semaine

Il s'agit du quatrième camion impliqué dans un accident cette semaine. Mardi, deux fardiers se tamponnaient à l'entrée sud du parc, obligeant les autorités à fermer la route 175 entre Chicoutimi et Québec pendant près de sept heures. Les deux conducteurs avaient été légèrement blessés.

Cette même journée, un professeur du Séminaire de Chicoutimi, Léo-Pierre Girard, avait eu beaucoup moins de chance car il a été tué sur le coup quand sa Pontiac Trans Sport est entrée en collision frontale avec un camion de copeaux sur la route 172 entre Saint-Ambroise et Saint-Nazaire.



INDEMNE - Le conducteur de ce fardier a eu la chance de sa vie alors qu'il est sorti pratiquement indemne de son fardier après qu'il ait quitté la chaussée entre Saint-Fulgence et Sainte-Rose-du-Nord.

(Photo Sylvain Dufour)

Météo

Aujourd'hui:		Max.: 12	Min: 2
Lundi:		Max.: 12	Min: 2

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 6 h (5m1) et basse à 13 h 15 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 18 h 30 (4m2) et basse à 1 h 10 (0m9).

LA BAIE — La marée sera haute à 5 h 45 (5m5) et basse à 12 h 05 (0m5). Elle sera à nouveau haute à 18 h 10 (4m8) et basse à 00 h (0m9).

Sommaire

SECTION GÉNÉRALE A1
CLIC» A39-A40
- Église A36
- Gens A49
- Nécrologie ..... A61 à A65
- Naviguer sur Internet A42
- Rencontres A60
- Sexologie A46
- Sports et loisirs A67

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ» B1
- Carnet mondain B10
- Clé des songes B8-B9
- Courrier Isabelle B8
- Mots croisés B9

CAHIER «MA MAISON» C1

CAHIER «ANNONCES CLASSÉES» B13
- Avis et carrières ..... B24 à B28

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 96-04-17

Numéros gagnants:
1 15 20 34 36 39
Complémentaire: 45

Extra: 135095

Prochain tirage: 96-04-18

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (N° 32131)
Port de retour garanti

résultats loto-québec

La Mini — Tirage du 96-04-19

NUMÉROS	LOTS
145422	50 000 $
45422	5 000 $
5422	250 $
422	25 $
22	5 $
14542	1 000 $
1454	100 $
145	10 $

La Quotidienne — Tirage du 96-04-14 au 96-04-20

	3	4
DIMANCHE	039	6114
LUNDI	800	0642
MARDI	614	2150
MERCREDI	866	9528
JEUDI	151	4038
VENDREDI	650	5994
SAMEDI	444	7045

Banco — Tirage du 96-04-19

01 02 09 10 12
13 29 31 32 34
39 43 44 49 50
52 53 58 62 63

Super 7 — Tirage du 96-04-19

8 10 13 23 35 42 43
Numéro complémentaire 32

Extra Super 7 — Tirage du 96-04-19

NUMÉRO	LOT
982881	100 000 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

313016

résultats loto-québec

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 96-04-20

1 16 17 30 44 49
Numéro complémentaire: 37

Select 4/2 — Tirage du 96-04-20

3 7 22 32 33 38
Numéro complémentaire: 13
MISE-TÔT 5 24 28 35

Extra — Tirage du 96-04-20

NUMÉROS	LOTS
517773	100 000 $
17773	1 000 $
7773	250 $
773	50 $
73	10 $
3	2 $

Banco — Tirage du 96-04-20

03 04 18 19 22
24 25 32 38 40
41 44 50 53 56
58 62 67 69 70

Super 7 — Tirage du 96-04-19

8 10 13 23 35 42 43
Numéro complémentaire: 32

Extra Super 7 — Tirage du vendredi 96-04-19

NUMÉRO	LOTS
982881	100 000 $
82881	1 000 $
2881	250 $
881	50 $
81	10 $
1	2 $

GAGNANTS		LOTS
7/7	1	16 648 248,30 $
6/7+	2	170 435,90 $
6/7	114	2 616,30 $
5/7	6 931	153,70 $
4/7	150 546	10,00 $
3/7+	139 381	10,00 $
3/7	1 266 395	participation gratuite

Ventes totales: 18 444 276,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 500 000,00 $
Prochain tirage: 96-04-26

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

318307

SUZUKI

GRATUITEMENT une trousse qui cpmprend un treuil "Super Freewheeling" à l'achat d'un 1996 Suzuki King Quad ou LT-F4WD neuf. Consultez votre concessionnaire Suzuki pour obtenir tous les détails concernant l'aubaine **"Super Freewheeling"** et faites une affaire d'or!

JUSQU'AU 30 AVRIL SEULEMENT



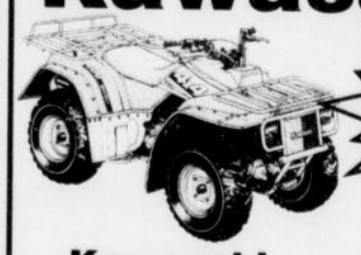
AUBAINE SUPER FREEWHEELING!

R. Spence & Fils Jonquière

4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 - 547-0054 - Fax: 542-7093

SUZUKI L'EXPÉRIENCE TANT ATTENDUE

Kawasaki



* Achetez un Bayou 4 X 4 de Kawasaki et recevez un treuil électrique d'une capacité de 2000 livres. En vigueur jusqu'au 30 avril 1996

INCLUS! Treuil de 2000 lb ou 300 $ de rem.

R. Spence & Fils Jonquière

4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 - 547-0054 - Fax: 542-7093

Kawasaki V'là le bon temps!

318662

A la suite d'une descente

L'Express pourrait perdre son permis d'alcool

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Le bar l'Express, du 411 de la rue Racine, risque de perdre son permis d'alcool pour quelque temps à la suite d'une perquisition menée vendredi soir par quinze policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi, dont quelques membres de l'Unité spéciale d'intervention (USI). En plus d'y surprendre plusieurs mineurs et d'y saisir de l'alcool qui ne répondait pas aux exigences du permis émis par la régie, les policiers ont découvert deux caches de cocaïne, ce qui va peser lourd dans le rapport qui sera soumis à la Régie des Alcools, des Courses et des Jeux.

Selon le préventionniste Laval Brassard, les policiers avaient le bar à l'oeil depuis quelque temps déjà car ils le savaient fréquenté par beaucoup des jeunes.

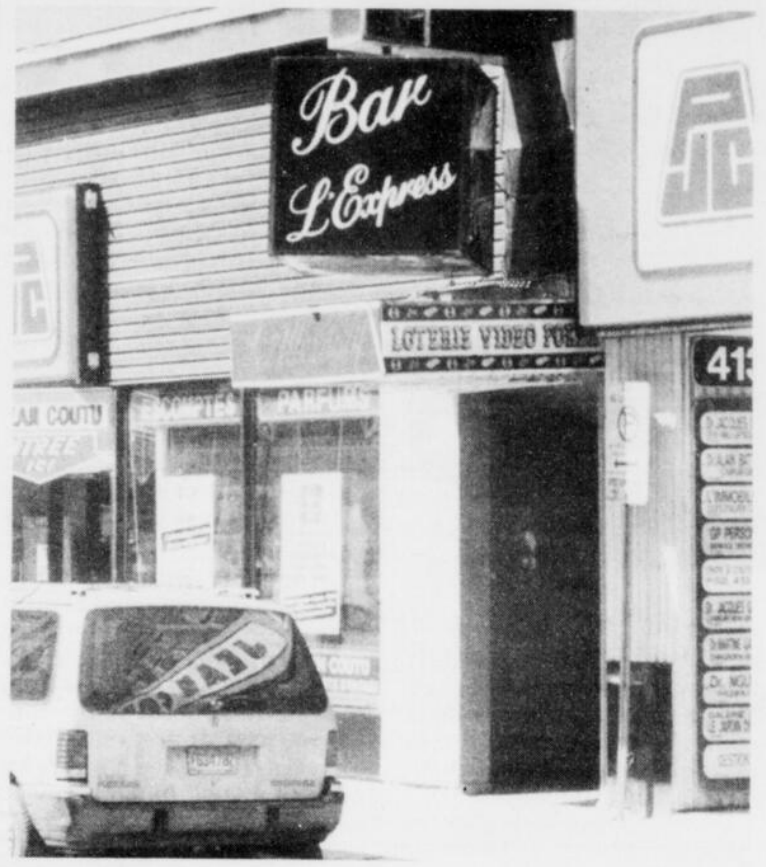
L'opération qui a commencé à 23h30 a permis de surprendre 15 mineurs parmi les 60 clients qui se trouvaient à l'intérieur et ceux-ci seront poursuivis, s'exposant à des amendes de 100 $.

L'un des mineurs, une jeune fille, devra également répondre d'accusations de possession de stupéfiants (quelques joints) dans le but d'en faire le trafic et trois adultes devront faire face à celles d'entrave au travail des policiers.

En effet, ceux-ci ont résisté aux directives des policiers qui doivent prendre rapidement le contrôle des lieux lors de telles opérations. «Habituellement, indique Laval Brassard, les individus qui agissent ainsi cherchent à distraire les policiers pour permettre à ceux qui ont de la drogue sur eux de s'en débarrasser. On ne blague donc pas avec eux.»

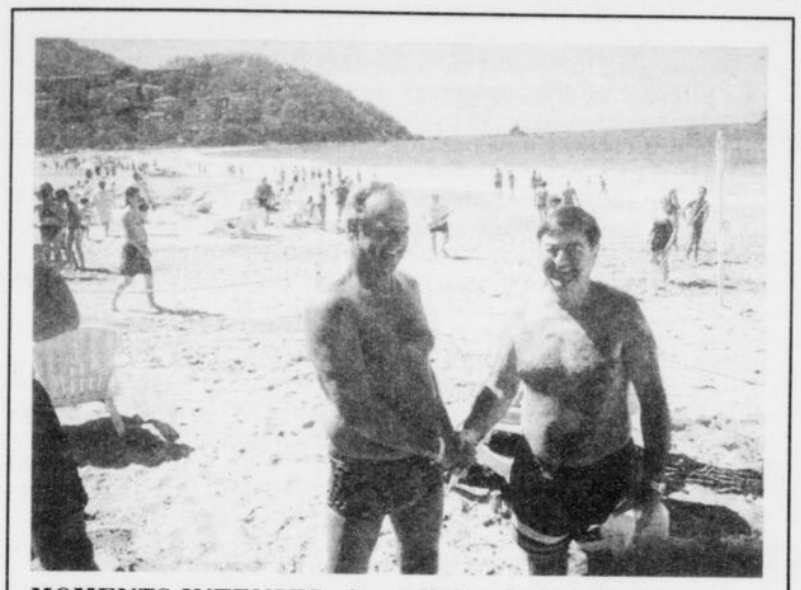
Quant au bar lui-même, les policiers ont découvert 40 quarts de gramme de cocaïne prêts à être vendus dans deux caches, l'une située derrière une machine vidéo-poker et l'autre dans un trou creusé sous la tablette d'un comptoir.

Cette drogue n'a pu être reliée à quiconque mais c'est le permis d'exploitation du bar qui risque d'en payer le prix.



DESCENTE PAYANTE - Les policiers ont réussi un bon coup vendredi soir alors qu'ils ont fait irruption au bar l'Express de la rue Racine à Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)



MOMENTS INTENSES - Le policier André Gaudreault (a gauche) de la Sûreté municipale de Chicoutimi se souviendra longtemps de son dernier voyage au Mexique alors qu'il a participé au sauvetage de M. Robert Fillion, un autre touriste québécois frappé par une vague de fond.

A Ixtapa au Mexique

André Gaudreault sauve un touriste québécois

CHICOUTIMI (LT) - Le policier André Gaudreault de la Sûreté municipale de Chicoutimi se souviendra longtemps de son dernier voyage sur les plages d'Ixtapa au Mexique alors qu'il a participé activement au sauvetage d'un autre touriste québécois, frappé par une vague de fond.

Au moment de l'incident, le policier se trouvait sur la plage. Il avait bien vu le touriste se baigner. Soudainement, les préposés à la sécurité de la plage ont fait retentir le sifflet. André Gaudreault ne s'est pas posé de question longtemps.

«Il avait de l'eau jusqu'à la ceinture et se trouvait à une trentaine de pieds du bord. Soudainement, il a disparu et on ne le revoyait pas. Je suis enté dans l'eau en même temps que les deux sauveteurs et nous avons réussi à le récupérer pour le ramener sur la plage», raconte le policier.

A cet endroit, le conseiller municipal Jean-Guy Villeneuve, qui participait au même voyage, s'est joint au groupe afin d'entreprendre les manoeuvres de réanimation. André Gaudreault est convaincu que l'homme, dont il connaîtra l'identité trois jours plus tard, était complètement inconscient.

«Il a été frappé avec force par la vague. Du sang coulait de son oreille», raconte-t-il. Finalement, le touriste a été conduit à l'hôpital où il est demeuré pendant trois jours.

Il est revenu à l'hôtel et c'est à ce moment que les Chicoutimiens ont appris qu'il s'agissait de M. Robert Fillion, le frère de Maurice Fillion des défunts nordiques de la Ligue nationale de Hockey.

«Il ne savait pas comment nous remercier tellement il était content», a conclu le policier en soulignant que pour un partisan invétéré du Canadien, il n'avait jamais pensé qu'un jour il sauverait un «Nordique».



AU FEU! - Deux jeunes qui circulaient sur la rue des Champs-Elysées à bord de cette Renault, jeudi, ont eu chaud quand les flammes ont commencé à sortir du capot. Les pompiers ont rapidement éteint le feu.

(Photo Sylvain Dufour)



MENAGE - Depuis quelques semaines, ce camion de la firme Sanidro intrigue les automobilistes qui circulent sur le boulevard Talbot, en face de la Maison de la presse. Celui-ci procédait au nettoyage d'un ponceau qui avait été aménagé avant la construction du boulevard Talbot, sous sa forme actuelle, et qui n'avait jamais été nettoyé. Des expertises avaient démontré que la conduite pluviale de près de 300 mètres de long, qui traverse le boulevard de part en part, était responsable des refoulements d'égouts du secteur, car elle était obstruée à 90%.

(Photo Rocket Lavoie)

UNE FORMATION SUR MESURE

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

UNE DÉMARCHE SÉRIEUSE ET CONSCIENCIEUSE!

- ✔ *D'abord le* ***SERVICE DE PRÉFORMATION*** *pour une analyse de dossier de l'élève.*
- ✔ *Puis, un* **PROGRAMME D'ENTRÉE EN FORMATION** *d'une durée d'un mois.*
- ✔ *Enfin, début des* ***COURS DE FORMATION GÉNÉRALE.***

POUR INFORMATION:

CENTRE 216 698-5157

OBTENEZ

UN DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES

- À TEMPS COMPLET, DE JOUR
- À TEMPS COMPLET, DE SOIR
- À TEMPS PARTIEL ,DE SOIR

31835?

Sous-contractants en colère

Club Price met du temps à payer ses factures



FACTURE - Club Price doit encore environ deux millions de dollars aux entrepreneurs de la région qui ont participé à la construction du magasin du boulevard Talbot à Chicoutimi.
(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (NB) - Une bonne demi-douzaine de sous-contractants qui ont participé à la construction du Club Price à Chicoutimi attendent toujours le paiement final d'un peu plus de deux millions de dollars pour leur travail, et certains commencent à trouver le temps long.

Mauvais payeur le Club Price?

Le président de Cégerco, Jeannot Harvey, qui fut le maître d'oeuvre du chantier, n'est pas inquiet, même si plusieurs factures attendent depuis presque six mois.

Joint vendredi, quelques jours après une rencontre qu'il a eue avec des représentants de la compagnie à Québec, M. Harvey nous a assuré qu'il ne s'agit pas là de mauvaise volonté de la part de la multinationale et attribue ces retards au délai très court imparti pour la réalisation des travaux.

Suppléments

Le coeur du problème se situe dans les ajouts survenus pendant la construction. Selon des informations fiables, ceux-ci seraient d'environ 1,5 million de dollars sur un contrat initial qui devait être de six millions $.



Jeannot Harvey précise qu'il y aurait eu, ainsi, 130 changements pendant les travaux et parce que ceux-ci devaient se dérouler rapidement, pour que Club Price puisse ouvrir son magasin-entrepôt à la fin du mois de novembre, toute la paperasse requise quand surviennent de telles situation n'a pas été faite en bonne et due forme.

«Comme on dit, plusieurs changements ont été convenus «sur la gueule» et quand la facture arrive, quelques mois plus tard, le client pose beaucoup de questions», explique Jeannot Harvey.

Ce dernier ajoute qu'on aurait actuellement pas moins de trois caisses de documents à examiner avec le client pour vérifier la pertinence de tous ces ajouts. «Club Price n'est pas de mauvaise foi, mais le processus est lourd», dit-il.

En plus des ajouts au contrat qui n'ont pas été payés, la multinationale retient une partie du paiement final comme garantie de satisfaction, ce qui fait que le montant en souffrance dépasserait les deux millions de dollars.

D'ailleurs, Cégerco avait exercé son droit de prendre une hypothèque sur la bâtisse le 20 décembre, afin de protéger ses privilèges de créancier en cas de problème. Cette hypothèque, qui est un document public disponible au Bureau d'enregistrement et dont Progrès-Dimanche a obtenu copie, est au montant de 2 825 828,64 $.

«Depuis ce temps, Club Price a acquitté certaines factures, ce qui fait en sorte que le montant dû aujourd'hui est moins important», ajoute le président de Cégerco, sans toutefois préciser le solde. «Nous avons agi ainsi car s'il était survenu un problème 45 jours après la livraison de la bâtisse, nous n'aurions eu plus un seul recours légal. Nous nous sommes déjà fait prendre une fois avec un autre client où nous n'avions pas exercé notre droit d'hypothèque, et le dossier traîne depuis maintenant quatre ans.»

Des pertes

Même si les négociations vont bon train et il se dit confiant de voir le dossier réglé d'ici à quelques semaines, Jeannot Harvey affirme cependant qu'il serait surpris de voir Club Price acquitter les factures «100 cents dans la piastre».

«Dans certains cas, Club Price a raison de contester et dans d'autres, la balance penche de notre côté», dit-il tout simplement.

Quant à savoir si ce genre de situation se retrouve fréquemment, Jeannot Harvey plaide que la construction du Club Price était, en elle-même, un fait unique.

«C'était un contrat très spécial car il fallait le réaliser en un temps record. Regardez la bâtisse et songez qu'il fallait la livrer clé en main en moins de 12 semaines... Je pense que ça ne s'est jamais fait en Amérique du Nord et la paperasse en a souffert.»

Rien de trop beau

Du côté des sous-contractants de Cégerco, où on retrouve des petites entreprises qui ont besoin de chaque cent pour assurer leur survie, il y a beaucoup plus d'amertume.

«Pendant les travaux, il fallait courir et il n'y avait rien de trop cher pour permettre l'ouverture le 22 novembre. Quand on nous demandait d'effectuer certains travaux pour lesquels nous devions embaucher des hommes en temps supplémentaire les soirs et les fins de semaine, c'était toujours oui et aujourd'hui, ils ne veulent plus payer. C'est inacceptable!» a dénoncé l'un de ces petits entrepreneurs, qui a demandé de conserver l'anonymat.

Les vendeurs itinérants font mal au poissonnier Jacques Bouchard

CHICOUTIMI (NB) - Le problème des vendeurs itinérants qui viennent écrémer le marché des produits saisonniers et qui repartent dépenser les profits dans leur région d'origine va refaire surface au conseil municipal de Chicoutimi.

Le cri a été lancé par Jacques Bouchard, propriétaire de la poissonnerie «Capitaine Jacques», qui est en train de se faire enlever, sous le nez, par les camions réfrigérés stationnés en certains endroits stratégiques de la ville pour y vendre crabes des neiges et crevettes, les seuls bons mois où il aurait eu l'occasion de se refaire, après un premier hiver plutôt difficile.

En fait, c'est plutôt son dernier râlement qu'a émis Jacques Bouchard car il se demande, au train où vont les choses, comment il pourra passer au travers du mois de juin.

Un beau rêve évanoui

Jacques Bouchard fut gérant de la poissonnerie au Métro de la rue des Saguenéens et avant que le marché ne ferme ses portes, en décembre dernier, il avait décidé de voler de ses propres ailes en exploitant son propre commerce.

Il y a investit 70000$ l'automne dernier tout en sachant que l'hiver serait difficile, mais avec l'espoir de connaître d'excellentes recettes pendant la saison printanière du crabe et du homard.

Or, après avoir englouti tous ses avoirs pour répondre aux normes municipales, gouvernementales et exploiter un commerce qui mise sur la qualité et la fraîcheur des quelque 55 sortes de poissons disponibles, voilà qu'il se fait siffler la clientèle par des vendeurs itinérants qui achètent un permis de la ville à 75 $ et coupent les prix.

«Je n'ai rien contre Monsieur Crevette, qui a des prix raisonnables, mais le marchand de crabe des neiges, qui arrive de Forestville, vend son produit le même prix que je le paie au grossiste. La seule façon de résister, c'est de donner ma marchandise», dit-il.

Loin de blâmer le consommateur, Jacques Bouchard en a cependant gros sur le coeur contre la ville de Chicoutimi dont les règlements favorisent les étrangers au détriment des commerçants qui habitent la ville, y paient des taxes, et donnent du travail à ses résidants.

Pétition

Jacques Bouchard, dont le commerce est voisin du restaurant-bar Le Stade sur le boulevard Talbot, en a parlé à son conseiller Floriant Pilote qui lui a suggéré de faire signer une pétition aux commerçants, ce qui fut fait.

«Plusieurs marchés d'alimentation m'appuient car il n'y a pas que le poisson en cause. L'été, les vendeurs de fraises arrivent de partout et le même phénomène se répète.»

Réagissant à la pétition, les élus ont demandé l'opinion du département d'urbanisme et dans l'avis qu'il va leur faire parvenir sous peu, celui-ci a déterminé que les vendeurs itinérants détenant un permis de la ville agissent présentement en toute légalité. La seule solution, c'est de changer le règlement.

Floriant Pilote dit qu'il appuie à 100% la position de Jacques Bouchard car il n'est pas normal que la municipalité favorise les vendeurs de passage au détriment de leurs propres commerces. Toutefois, les délais vont faire en sorte que rien ne pourra changer cet été.

D'ici à ce qu'on trouve la solution, Jacques Bouchard craint d'être acculé à la faillite: «L'hiver fut difficile et pendant les mois où j'aurais pu me constituer un coussin financier confortable pour voir venir le prochain, le marché m'échappe.»



DELOYALE - Le poissonnier Jacques Bouchard dénonce la concurrence déloyale que lui livrent les vendeurs itinérants.
(Photo Rocket Lavoie)

En bout de ligne, c'est le consommateur qui va payer car il sera alors privé, pendant les neuf mois de l'année qui suivent le départ des camions réfrigérés, de la seule poissonnerie spécialisée entre Les Escoumins et Chapais.

Partenaire de votre avenir...

Programmes de formation technique pour adultes

FORMATION CONTINUE AVEC STAGE

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES	LIEUX	DURÉES	DÉBUT
BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ	Chicoutimi	38 sem.	Août 1996
BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ	La Baie	38 sem.	réserver votre
TECHNIQUE DE MICRO-INFORMATIQUE	Chicoutimi	48 sem.	place
GÉRONTOLOGIE	Chicoutimi	25 sem.	dès
GÉOMATIQUE APPLIQUÉE (Génie, architecture, urbanisme, gestion du territoire)	Chicoutimi	33 sem.	maintenant

ACCÈS POSSIBLE:
- Prêts et bourses du gouvernement du Québec
- Programme SPRINT
- Commission de la santé et sécurité du travail
- Prestations d'assurance-emploi
(consulter au préalable votre centre d'emploi local)

Gratuité scolaire

Éducation permanente
Cégep de Chicoutimi

Information et inscription: Mme France Guimond • 696-2243 poste 224

3177802

A propos...

Jonquière veut rendre Chicoutimi cocue

Les dirigeants des Saguenéens auraient-ils perdu tout espoir de régler leur différend avec la municipalité de Chicoutimi? Dans un dernier effort pour éviter que l'affaire se retrouve devant un juge, les propriétaires des Saguenéens ont proposé un arrangement à l'amiable aux représentants municipaux; «On efface tout le passé et on recommence».

Les dirigeants des Saguenéens concédaient qu'ils devraient désormais rendre des comptes à la ville de Chicoutimi dans l'avenir. Pour ce qui est du passé, pas question de donner accès aux livres aux représentants municipaux.

Les négociateurs de la municipalité ont refusé. L'impasse allait persister et les hostilités reprendre.

En attendant que le judiciaire tranche dans cette cause qui n'aurait jamais dû se rendre jusque devant un tribunal, les propriétaires répliquent au refus de la municipalité en offrant à la ville voisine de présenter la Coupe mémorial.

Sans même consulter son homologue chicoutimien, le maire de Jonquière ouvre grand les bras à la proposition du groupe dirigé par l'homme d'affaires Jonquiérois, Marc Tremblay. Le premier magistrat ajoute l'injure à l'insulte en annonçant que le Palais des sports sera mis à la disposition des Saguenéens gratuitement.

richard Lanford

Avec quelques centaines de mille dollars en rénovation, le Palais des sports de jonquière pourrait très bien accueillir les champions des trois ligues junior majeur au pays. D'autant plus que la municipalité de Jonquière possède de solides assises dans le domaine de l'organisation des événements sportifs.

Mais en profitant de la querelle qui oppose la municipalité voisine et les Saguenéens, le maire Martel ne fait-il pas preuve d'opportunisme déplacé? Peut-on espérer provoquer de l'activité économique en cocufiant ses partenaires municipaux?

Que le trio d'homme d'affaires jonquiérois veuille régler ses comptes avec la municipalité de Chicoutimi est une chose, mais que la ville voisine accepte de servir d'instrument de vengeance relève du chauvinisme le plus pur. Les membres du conseil de ville de Jonquière qui, tantôt, reprochaient à la capitale commerciale de lui arracher le Club-Price, voient-ils là, eux aussi, le moyen d'assouvir une vengeance?

Même si les dirigeants des Saguenéens prétexteront qu'il fallait donner une réponse à l'organisation de la Coupe mémorial avant le 28 avril, n'aurait-il pas été plus approprié, pour les élus de Jonquière, d'en aviser leurs collègues de Chicoutimi? Au rythme où vont les choses, personne ne semble disposer à accepter la moindre concession pour mettre fin aux guerres de clochers.

Pourtant, il se trouve de plus en plus de ténors, d'un côté comme de l'autre de la frontière, pour souhaiter la fusion des deux grandes municipalités saguenéennes. Encore une fois, le discours passe bien au-delà de la réalité.

Encore une fois aussi, on fournit toutes les armes possibles pour justifier un refus. Comme nos gouvernements, les organisateurs de ce championnat canadien de hockey opposeront une fin de non recevoir sous prétexte de dissension régionale.

Gala de l'entreprise de La Baie

Soirée de rêve pour Centre international de valve

LA BAIE (DC) - Les dirigeants du Centre international de valve ont vécu une soirée de rêve, hier, lors du 9e Gala de l'entreprise de La Baie et du Bas-Saguenay. Ils sont en effet montés deux fois sur la tribune afin de recevoir le prix destiné à l'entreprise de production la plus méritante, puis le plus convoité de tous qui récompense l'entreprise de l'année, toutes catégories confondues.

daniel Côté

C'est une nomination d'autant plus prestigieuse que cette année, le maître d'oeuvre du gala, la Chambre de commerce et d'industrie de La Baie, a modifié le processus de mises en candidature. Au lieu d'attendre que les entreprises soumettent un dossier, il a invité le jury à choisir lui-même les finalistes dans chacune des catégories, parmi les quelque 750 entreprises du territoire.

C'est un élément favorable auquel s'ajoute la présence de 50 spectateurs de plus que l'an passé, Au Vieux Théâtre de La Baie. Différents facteurs, parmi lesquels on note la diminution du prix d'entrée, ont ainsi entraîné la vente de 375 billets donnant accès à l'événement qui, de l'avis de la directrice générale de la chambre, Joanne Dubois, s'est inscrit dans un contexte de reprise.



GALA - Eric Dufour, président et Joanne Dubois, directrice générale de la Chambre de commerce et d'industrie de La Baie qui a organisé le gala, en compagnie de Pierre Paquin, président du jury.

(Photo Sylvain Dufour)



GAGNANT - Jocelyn Simard (à droite), président et copropriétaire de la compagnie récipiendaire du Gala de l'entreprise, Centre international de valve, photographié en compagnie du président directeur général de la Maison de la presse, Claude Gagnon. Tous deux sont accompagnés de leur épouse.

(Photo Sylvain Dufour)

«Ce n'est pas comme il y a deux ou trois ans, alors qu'on remarquait une certaine morosité au sein des entreprises. Cette fois-ci, l'étude des dossiers nous a fait voir d'intéressantes progressions en termes d'emplois, de chiffre d'affaires et d'investissements. On fait maintenant du développement, au lieu de se contenter de préserver les acquis.»

Un nouveau souffle

Signe du dynamisme du milieu, le gala a permis de souligner le travail de plusieurs jeunes entrepreneurs, notamment lors de l'attribution de la bourse Desjardins, destinée à des gens d'affaires de moins de 30 ans. Le choix du jury s'est alors porté sur les propriétaires du Palais du billard, Nicholas Tremblay et Jean-François Fillion, à qui on a remis un chèque de 1000 $.

Le duo était aussi en lice dans la catégorie nouvelle entreprise, mais cette fois, c'est l'équipe des Brasseurs de l'Anse, de L'Anse-Saint-Jean, qui a eu le privilège de cueillir la récompense. Elle s'est donc retrouvée sur le même pied que Fourniture de traitement d'information, couronnée dans la catégorie entreprise commerciale, de même que Les Laboratoires S.L., meilleure entreprise de service.

Deux organismes à caractère public ont aussi retenu l'attention, alors que la Commission scolaire Baie des Ha! Ha! a obtenu le prix spécial du jury et que la Société touristique de l'Anse-à-la-Croix a été primée parmi les entreprises touristiques. Notons enfin que des mentions ont été décernées à Poulet Voyageur, Mlkin inc. et TVDL, ainsi qu'à l'usine Stone Consolidated de La Baie.

Semaine mondiale de la marionnette

Le CA nie l'ampleur du manque à gagner

JONQUIERE(LT)-La Semaine mondiale de la marionnette compte sur une augmentation des subventions gouvernementales et la générosité des commanditaires privés pour parvenir à équilibrer le budget de la prochaine édition.



louis Tremblay

C'est ce qu'a indiqué à Progrès-Dimanche hier le président du conseil d'administration de l'événement, Pierre Mazurette, en réaction à la nouvelle publiée la veille dans Le Quotidien. La nouvelle faisait état d'un budget préliminaire de l'événement prévoyant un déficit anticipé de l'ordre de 225 000 $.

Cette nouvelle a évidemment eu l'effet d'une bombe à Jonquière. Les membres du conseil d'administration de la Semaine mondiale de la marionnette ont réagi par un communiqué niant l'ampleur du manque à gagner pour le ramener à 148 000 $. Les documents obtenus par Le Quotidien faisaient effectivement état de ce manque à gagner mais dans une autre colonne, toujours dans le même document, il est question d'un manque à gagner de 225 000 $.

En entrevue, le président



Pierre Mazurette, président du conseil d'administration de la Semaine mondiale de la marionnette.

Pierre Mazurette n'a pas caché sa déception devant la publication des informations. Ce dernier affirme, malgré les documents obtenus, que le montant de 225 000 $ n'a jamais existé.

«Nous sommes en discussion avec les gouvernements et des commanditaires privés. C'est toujours de cette façon que nous fonctionnons et certaines entrées d'argent ne seront confirmées que d'ici à la fin de l'année 1996», assure le président du conseil sur un ton qui en dit long.

Dans la préparation du budget, les administrateurs ont fixé des montants qu'ils attendaient recevoir des gouvernements. L'exemple du Conseil des arts et lettres du Québec le démontre bien puisqu'en 1994, l'organisme avait accordé une subvention de 50 000 $. Dans les prévisions 1996, la Semaine mondiale a inscrit un montant de 60 000 $ mais espère en réalité obtenir une subvention de 100 000 $.

La Semaine mondiale poursuit parallèlement des négociations avec des entreprises importantes de la région. Ce sont tous des dossiers en cours et dont l'aboutissement ferait fondre le manque à gagner projeté.

Cautionnement

En ce qui concerne le cautionnement de la ville de Jonquière, le président du conseil d'administration assure qu'il représente en gros le montant du manque à gagner. Par contre, Pierre Mazurette est convaincu que les démarches en cours en ce moment vont faire en sorte que la ville n'aura pas à débourser puisque les 148 000 $ seront comblés d'ici à la fin de l'année financière par les commandites et subventions.

Sur ce point, il est bon de rappeler que la ville de Jonquière n'a jamais fixé de montant dans la résolution de soutien à la Semaine mondiale de la marionnette. Les élus ont simplement affirmé qu'ils désiraient que l'organisation poursuive la préparation de l'événement. Pour l'instant, les contribuables de Jonquière ont fourni 150 000 $ à l'organisation de l'activité puisque le cautionnement additionnel de 150 000 $ n'a pas encore été utilisé.

Alternatives

En ce qui concerne d'éventuelles coupures advenant des refus des gouvernements d'augmenter les subventions, Me Mazurette est catégorique: Les administrateurs ont des alternatives. Il insiste donc sur le fait que les permanents et les membres du conseil sont soucieux d'une saine gestion des dépenses.

Les chiffres

En 1994, la Semaine mondiale de la marionnette avait coûté 658 636 $. Elle avait alors profité d'un surplus accumulé de 100 000 $ et d'une subvention du ministère fédéral de l'Industrie de la Science et de la Technologie de 71 000 $ en plus de 25 000 $ en programme de développement de l'emplois (PDE fédéraux).

En 1996, la Semaine mondiale de la marionnette compte dépenser 727 500 $. Elle ne dispose plus de son surplus accumulé qui a été écoulé. Les subventions fédérales en question ont disparu et il ne tient qu'au gouvernement de les remplacer par d'autres programmes.

En termes clairs, la Semaine mondiale dépense un peu plus avec, à quelques mois seulement de l'événement, moins de revenu confirmé.

Pour toutes sortes de raisons, les documents obtenus font état de deux projections déficitaires de 148 000 $, et 225 000 $. Hier, le président du conseil d'administration n'a jamais voulu reconnaître l'existence du manque à gagner de 225 000 $.

La situation n'inquiète pas pas le maire de Jonquière

JONQUIERE (LT) - Le maire de Jonquière, Marcel martel, ne s'inquiète pas de la situation qui prévaut en ce moment à la Semaine mondiale de la marionnette.

Au contraire, le maire de Jonquière assure que l'appui formulé il y a quelques semaines à la direction de l'organisme est toujours valable et que la situation budgétaire s'explique très bien. Dans ce sens, il est persuadé que les choses vont se replacer.

Dans l'esprit du maire Martel, il est essentiel de mobiliser les gens du milieu afin de forcer les gouvernements supérieurs à investir en région. Sur le plan culturel, comme dans d'autres domaines, Marcel martel estime que le Saguenay-Lac-Saint-Jean a droit de réclamer sa juste part et ce, que ce soit pour la Semaine mondiale de la marionnette ou un équipement comme la Vieille pulperie de Chicoutimi.

Cautionnement

Pour ce qui est du cautionnement de la ville, le maire a émis certaines nuances quant à un engagement formel de 150 000 $ supplémentaires à la subvention de 150 000 $ déjà allouée pour les années 1995 et 1996. Il s'agit d'un engagement permettant à l'organisation du festival de poursuivre la préparation de l'événement qui nécessite certains engagements à l'endroit des fournisseurs qui, dans ce cas, sont principalement constitués de troupes professionnelles.

Présentement, reprend le maire, il est question de 150 000 $, mais ce montant diminuera au fur et à mesure que les démarches pour l'obtention de subventions et de commandites aboutiront. Il n'était donc pas question pour la ville, a poursuivi Marcel Martel, de dire à l'organisation du festival de tout arrêter.

La Semaine mondiale de la marionnette est un événement de premier plan et le maire de Jonquière croit toujours à l'effet d'entraînement que provoque l'événement sur la ville. Il espère simplement que les gens unissent leurs efforts pour assurer la permanence de l'événement et son financement, en y associant les gouvernements comme c'est le cas dans les grands centres et si possible, les grandes entreprises de la région.

Marcel Martel a toujours confiance aux dirigeants de la Semaine mondiale de la marionnette. Ils considère que ces bénévoles travaillent sans relâche pour construire et apporter des retombées positives dans le milieu. Pour ces raisons, ils peuvent compter sur l'appui de la ville.

La ville, tout comme les administrateurs de la Semaine mondiale, comptent sur les gouvernements supérieurs pour assurer l'équilibre budgétaire de l'événement.



Foire commerciale Normandin

NORMANDIN... Dernière journée de la 8e édition de la Foire Commerciale de Normandin qui se tient depuis jeudi au centre sportif de l'endroit. Plus de 40 exposants se retrouvent pour cette foire commerciale qui remporte, à chaque année, un énorme succès. Plus de 3.000 personnes auront visité le site depuis jeudi. Les organisateurs profitent aussi de l'occasion pour souligner le 50e anniversaire de la caisse Populaire de Normandin et jeudi soir, ils ont profité de l'ouverture de la foire pour dévoiler le nouveau logo de la ville de Normandin. Cet après-midi, il y aura aussi un spectacle-mode avec la participation de plus de 200 mannequins.

Sur la photo du haut on retrouve Angelo Gagnon et Mario Bilodeau au kiosque de taxidermie, sur celle du bas, on retrouve quelques uns des visiteurs. Cette 8e foire, qui se termine aujourd'hui à 17h, est une initiative de la Chambre de commerce de Normandin et c'est Jean-Marc Painchaud qui agit comme président.



progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA inc.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur: Claude Gagnon
Contrôleur: Serge Vallières
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Select 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 72,93 $ - 1 an: 132,19 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 78,63 $ - 1 an: 143,58 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 $ - 1 an: 134,82 $ (TPS incluse)
52 799 Copies vendues audition 1er trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

le réseau Select

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

AU PRIX DU GROS
LA CÉRAMIQUE C'EST CHEZ-NOUS
CHEZ-NOUS, ON NE COMMANDE PAS, ON L'A!
PLUS DE 100 MODÈLES EN INVENTAIRE

CÉRAMIQUE POUR MUR
SUPER CHOIX!
À compter de:
25¢ PIÈCE

CÉRAMIQUE À PLANCHER
PRIX JAMAIS VU!
8" x 8"
59¢ LA TUILE

OUVERT LE DIMANCHE

CÉRAMIQUE À PLANCHER
12" x 12"
1,79$ PI CAR

NOUVEAU «À VOIR!»
CÉRAMIQUE GRADE 5 EN INVENTAIRE
Jusqu'à:
5,49$ PI CAR

TAPIS • PRÉLART • TUILES

SERVICE DE DÉCORATION

TUILES ENCOLLÉES
PRIX JAMAIS VU!
49¢ LA TUILE

TAPIS COMMERCIAL
Plusieurs couleurs
à compter de:
3,99$ VC

TUILES COMMERCIALES
Épaisseur
1/8" ou 3/32"
69¢ LA TUILE

ACHAT SPÉCIAL
PRÉLART
CUSTOMFLORT*
Seulement:
4,99$ VC
* IMPARFAIT

JAMAIS VOUS N'AUREZ TANT VU

tapis MÉTRO

*Sous réserve de l'approbation du crédit.
Achat minimum de 400 $.
Ne payez que l'équivalence des taxes
**La main-d'œuvre est exclue.

Interac PAIEMENT DIRECT
VISA MasterCard

PAYEZ DANS 6 MOIS*

VOISIN DE maxi

OCTOBRE 1996

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 5B1
545-3763 TÉLÉCOPIEUR: 545-3887

318355

Au coût de 300 000 $

Industrivel investit dans une chaîne de montage

par Daniel Côté

JONQUIERE (DC) - Huit ans après sa fondation et 14 mois après l'incendie qui avait rasé sa principale source de revenu, un commerce de bicyclettes du nom de Vélo Pro, l'entreprise Industrivel, de Jonquière, s'apprête à franchir une étape cruciale avec la mise sur pied d'une chaine de montage de véhicules motorisés au coût de 300 000 $.

Le montage financier est pratiquement bouclé et les travaux débuteront en mai, dans un local qui ne peut être identifié pour le moment, mais qui se trouvera au Saguenay.

Ils s'étaleront sur deux ou trois semaines et déboucheront sur l'embauche d'une dizaine d'employés qui, dans un premier temps, fabriqueront des triporteurs et des bicyclettes assortis d'un moteur.

«Nous produisons déjà des triporteurs destinés aux personnes handicapées et aux aînés, ainsi qu'à différentes entreprises, note Jacques Fortin, copropriétaire de la compagnie avec Rémi Gaudreault et Gaby Simard.

La différence est que les nouveaux modèles seront équipés de ce qu'on appelle un moteur-roue, ce qui permettra d'accroitre sensiblement le rayon d'autonomie des usagers.»

Grâce à cette addition pour laquelle Industrivel a dessiné de nouveaux cadres, les personnes qui voudront couvrir de plus grandes distances ou qui auront besoin d'un apport d'énergie supplémentaire afin de monter une côte pourront le faire sans effort. Et comme le moteur sera mû par deux batteries de 12 volts pouvant fonctionner pendant plus de quatre heures, le coût d'utilisation sera minime.



ENTHOUSIASME- Les trois propriétaires d'Industrivel, Rémi Gaudreault, Jacques Fortin et Gaby Simard, abordent avec enthousiasme la prochaine étape dans la progression de leur entreprise, soit l'aménagement d'une chaine de montage au coût de 300 000 $.

(Photo Rocket Lavoie)

«Il sera possible de recharger les batteries pour quelques cents seulement», confirme Jacques Fortin, qui voit aussi un avantage significatif dans le fait que le véhicule ne générera aucune pollution. Compte tenu des marchés qui sont ciblés, notamment l'Asie et le Mexique, c'est un facteur qu'il juge décisif, eu égard aux fortes concentrations urbaines qui s'y trouvent.

«Il y a de graves problèmes de pollution là-bas, ce qui rend notre modèle très intéressant par rapport aux véhicules fonctionnant à l'essence, poursuit l'entrepreneur. C'est pourquoi nous prévoyons exporter 70% de notre production, laquelle, en plus du triporteur, comprendra une bicyclette motorisée, à partir de l'été, de même qu'un scooter qui devrait sortir au début de 1997.»

Une collaboration décisive

L'étincelle qui a fait démarrer le projet a jailli en 1994, lors d'un voyage de Jacques Fortin en Floride. En conversant avec des personnes âgées qui se déplaçaient en triporteur, il a constaté que l'installation d'un moteur pourrait générer un certain intérêt. Mais encore fallait-il dénicher un modèle à la fois performant et différent de ceux qui étaient déjà disponibles.

C'est là que Microvel est entrée en scène, une entreprise de la Métropole qui avait le double avantage de se spécialiser dans la conception de moteurs et de jouir d'une solide expertise en matière d'exportation. Toujours à la recherche de nouveaux produits, elle a immédiatement vu la pertinence de s'associer à Industrivel qui, de son côté, maîtrise l'abc de la production.

«On peut parler d'un mariage parfait et d'une collaboration décisive, décrit Jacques Fortin. Ensemble, nous avons conçu un moteur et un cadre au concept inédit, puis nous avons testé nos prototypes pendant quelques mois avant qu'il soit enfin prêt à monter en série.

Il ne reste donc plus qu'à aménager l'usine, puis à démarrer la production.»

Fabriqués en aluminium, les véhicules motorisés seront tous montés au Saguenay, sous l'autorité d'Industrivel.

L'objectif est d'en produire 2500 d'ici à la fin de 1996, lesquels seront mis en vente par Microvel à travers un réseau de distribution qui, outre l'Asie et le Mexique, s'étendra à l'Europe et, bien sûr, aux dix provinces canadiennes.

L'entreprise haussera son chiffre d'affaires

JONQUIERE (DC) - L'aménagement d'une chaîne de montage en mai ne sera qu'un point de départ pour Industrivel, qui entend hausser son chiffre d'affaires à un million $ d'ici à la fin de 1996 et à plus de cinq millions $ au cours des trois années qui viennent.

Selon ses prévisions, l'entreprise fournira alors du travail à une trentaine de personnes, par rapport à quatre aujourd'hui. Sa gamme de produits sera aussi plus étendue, puisqu'elle comprendra une voiturette électrique en plus d'un triporteur, d'une bicyclette et d'un scooter.

«D'ici à un an, nous recevrons le mandat de monter la carrosserie d'un modèle de voiture à caractère utilitaire, confirme l'un des trois propriétaires d'Industrivel, Jacques Fortin. Il sera destiné aux pays en voie de développement et fonctionnera avec l'énergie électrique, en même temps que l'énergie thermique.»

Le coût à l'unité sera inférieur à 10 000 $, ce qui rendra le véhicule concurrentiel par rapport aux modèles conventionnels. Sa mise en marché complétera la métamorphose de l'entreprise jonquiéroise qui, depuis sa naissance en 1988, possédait plutôt un caractère artisanal.

«C'était l'affaire de trois amateurs de vélos qui prenaient plaisir à concevoir de nouveaux modèles plutôt qu'à réaliser des performances sportives. L'incendie de 1995 nous a donné une claque dans la face, mais nous nous sommes vite ressaisis et aujourd'hui, nous sommes prêts à franchir une nouvelle étape», assure Fortin.

Desjardins-SQDM

Le Saguenay constitue son réseau d'Entreprises jeunesses

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Le Saguenay est devenu la cinquième région du Québec à constituer un chapitre local, le mois dernier, dans le cadre du processus d'implantation des Réseaux d'entreprises jeunesse Desjardins-SQDM.

De concert avec la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, le mouvement coopératif tente ainsi de renforcer le tissu industriel de la province, en favorisant le regroupement des PME lancées par de jeunes entrepreneurs.

Il s'agit, en gros, de réunir une douzaine d'entre elles afin de les amener à participer à une activité mensuelle (une formation, une conférence,...), en plus de les inciter à mettre différentes ressources en commun et à nouer des partenariats stratégiques.

«Toutes ne sont pas obligées de s'associer à de telles démarches, précise l'animatrice du volet saguenéen, Guylaine Bergeron. Il suffit que deux ou trois entreprises expriment un même besoin, possèdent des ressources complémentaires, pour que ça aboutisse.»



REGROUPEMENT- Guylaine Bergeron a favorisé le regroupement de 11 PME de la région, le mois dernier, dans le cadre du processus d'implantation du Réseau d'entreprises jeunesse Desjardins-SQDM.

(Photo Sylvain Dufour)

«Un très beau groupe»

La mise sur pied du nouveau réseau a été soigneusement préparée. Tenant compte du critère de base qui consistait à recruter des entreprises âgées de deux à sept ans, les responsables ont d'abord retenu celles qui étaient engagées dans une phase de croissance.

Quant aux secteurs d'activité couverts par le nouvel organisme, ils reflètent une certaine diversité, puisque le textile, la haute technologie, les services aux entreprises et le marketing, entre autres, sont représentés par un ou plusieurs membres.

«On a un très beau groupe, affirme spontanément Guylaine Bergeron. Dans chacun des cas, on a à faire à des gens dynamiques et créatifs, très motivés par la notion de partage et dont les entreprises sont toutes en bonne santé.»

C'est dire si elle a hâte à la tenue de la première réunion régulière, mardi, au cours de laquelle on définira les orientations générales du réseau, de même que son mode de fonctionnement. On plantera le décor, en somme, avant d'entrer dans le vif du sujet.

«A partir de là, le groupe aura deux ans pour devenir autonome, signale Guylaine Bergeron, qui a été «prêtée» par la Commission scolaire de Chicoutimi afin d'assurer l'implantation du réseau. Il devra alors fonctionner seul, comme les autres ailleurs au Québec.»

Trans-Québec diésel
1575, Bersimis (Parc industriel)
CHICOUTIMI, Québec, G7K 1G9
KHD DEUTZ SERVICE
VOUS OFFRE PLUS
-PIÈCES D'ORIGINE -SERVICE HORS PAIRS
LÀ OÙ L'AIR EST À VOTRE SERVICE
- Moteurs échanges
Système d'échange sur turbo, culasse, pompe à injection, injecteur
• Moteur diesel refroidi par air • Pièces d'origines
• Vente et réparation • Service courtois
Sylvain Perron
SERVICE JOUR/PIÈCES
Tél.:418-698-2900
Fax: 418-543-6111
Sans frais: 1 800 463-6581
SERVICE SOIR/PIÈCES
Tél.: 418-545-1444
Pagette: 418-696-8870
SPÉCIAL D'AVRIL ET MAI
10% DE RABAIS
sur pièces et main-d'oeuvre
318780

Tourisme

Bonne saison en vue

MONTREAL (PC) - Le Québec devrait à nouveau connaître une excellente saison touristique, l'été prochain.

Au ministère québécois du Tourisme, on s'attend en effet à une hausse d'au moins 10 pour cent des activités touristiques, soit une progression comparable à celle enregistrée l'an dernier.

Pour des questions économiques, la majorité des Québécois vont privilégier les déplacements courts en demeurant dans la province, a estimé hier le porte-parole du Centre infotouriste montréalais, Martine Petit, à l'occasion du Salon vacances et loisirs d'été qui a lieu ces jours-ci au Palais des congrès de Montréal. La faiblesse du dollar canadien est également une raison qui incitera les vacanciers à ne pas quitter le Québec, a-t-elle dit.

Pour ce qui est de la clientèle extérieure, Mme Petit a rappelé que les étrangers, particulièrement les Européens, s'intéressaient beaucoup aux grands espaces et aux festivals comme ceux qu'offrent Montréal, comme l'a d'ailleurs démontré une étude dévoilée cette semaine. Selon elle, il y a aussi de plus en plus de demandes de renseignements sur la thalassothérapie et les produits agro-alimentaires, comme le fromage.

Près de Londres

Une bombe explose

LONDRES (AP) - Une bombe de faible puissance a explosé hier après-midi à Ealing Broadway dans la banlieue ouest de Londres, faisant trois blessés légers. Il n'y a pas eu de revendication dans l'immédiat, mais il s'agit du second engin à exploser en une semaine. L'Armée républicaine irlandaise (IRA) avait revendiqué un attentat survenu mercredi soir. Il n'y avait pas eu de victimes. Selon les pompiers, l'engin a explosé dans une ruelle vers 15h, près de ce quartier commerçant situé à près de 10km du centre de Londres. Un homme, blessé à la jambe, a dû être hospitalisé. Un autre homme et une femme ont également été traités par les médecins. Selon Sky Television, le paquet avait été déposé dans une poubelle située près d'un guichet automatique de la banque Barclays. Le commissaire Geoff Bryden de la police d'Ealing a estimé qu'il s'agissait d'un engin de fabrication artisanale. «Cela aurait pu être bien pire», a-t-il confié en soulignant que l'attentat avait eu lieu dans un quartier très fréquenté et à une heure de pointe.



SIMMONS*

Matelas «Beautysleep Passion»
Garanti 5 ans sur ensemble

FORMAT		Prix rég.:	SPÉCIAL:
39"	510 ressorts «Pillowtop»	~~629,95 $~~	349,95$
54"	510 ressorts «Pillowtop»	~~749,95 $~~	399,95$
60"	510 ressorts «Pillowtop»	~~849,95 $~~	449,95$

Matelas «Beautyrest Suprême»
Garanti 10 ans sur ensemble

FORMAT		Prix rég.:	SPÉCIAL:
39"	651 ressorts	~~909,95 $~~	399,95$
54"	651 ressorts	~~1119,95 $~~	499,95$
60"	651 ressorts	~~1249,95 $~~	569,95$

Matelas «Inspiration»
Garanti 10 ans sur ensemble

FORMAT		Prix rég.:	SPÉCIAL:
39"	544 ressorts	~~959,95 $~~	499,95$
54"	544 ressorts	~~1069,95 $~~	549,95$
60"	544 ressorts	~~1159,95 $~~	599,95$

SOMMIER GRATUIT
avec tout achat d'un matelas 54" ou 60" «Beautyrest Quintessence» de SIMMONS*

54"	Matelas:	~~1489,95 $~~	899,95$ L'ENS. matelas/sommier
	Sommier:	~~469,95$~~	
	L'ensemble:	~~1959,95$~~	
60"	Matelas:	~~1619,95 $~~	999,95$ L'ENS. matelas/sommier
	Sommier	~~499,95$~~	
	L'ensemble:	~~2119,95$~~	

PRIMO

Matelas «Chiro Prélude» Garanti 5 ans

FORMAT		Prix rég.:	SPÉCIAL:
39"	312 ressorts	~~169,95 $~~	99,95$
54"	312 ressorts	~~219,95 $~~	149,95$
60"	312 ressorts	~~259,95 $~~	179,95$

Matelas «Chiro Charme»
Garanti 15 ans sur ensemble

FORMAT		Prix rég.:	SPÉCIAL:
39"	312 ressorts	~~249,95 $~~	169,95$
54"	312 ressorts	~~309,95 $~~	219,95$
60"	312 ressorts	~~369,95 $~~	249,95$

CONDITIONS: * Sur toute la marchandise à prix régulier, payable le 12 janvier 1997. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Voir détails en magasin. Cette promotion se termine le 5 mai 1996 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. 318361

Exposition de l'Association des orchidophiles

La diversité de l'orchidée à nouveau illustrée

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - «A rose is a rose is a rose», disent les Anglais pour clouer le bec à ceux qui aiment fendre les cheveux en quatre. Ils seraient bien embêtés d'utiliser la même formule en parlant de l'orchidée, cependant, une fleur dont la diversité est à nouveau illustrée, depuis hier, dans le cadre de la 6e exposition annuelle de l'Association des orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Elle a lieu pour une deuxième année consécutive autour de la piscine intérieure du complexe La Saguenéenne, à Chicoutimi. Près de 1000 plantes y sont réunies et les centaines d'espèces qu'elles représentent - sur une possibilité de 35 000! - offrent un spectacle dont l'oeil et le nez arrivent à peine à saisir la richesse.

Il n'y a pas à en sortir, en effet. Si c'est à un être humain qu'on devait toutes ces formes et ces couleurs, ces parfums tirant parfois sur la vanille, parfois sur le citron, la brigade des narcotiques ferait enquête afin d'identifier son fournisseur. Parce qu'on a beau soupçonner l'existence de familles, noter une parenté entre certaines espèces, c'est la diversité qui étonne au premier chef.

«C'est très apprécié et ça explique que certains maniaques, dont je suis, cultivent plus de 200 variétés en même temps. Ils recherchent la nouveauté, ils essaient des croisements et ça devient une véritable obsession», confie le président de l'association, Jean-Yves Bouchard. Il en parle comme d'une drogue et si d'aventure, lui et ses pareils tentaient de s'en affranchir, une visite à l'exposition suffirait pour provoquer une rechute.

On y trouve de tout, en effet, et plus que jamais cette année. La cinquantaine de membres de l'association y va de sa contribution habituelle, mais la liste des invités s'est encore allongée avec la présence du Eastern Canada Orchid Society et du Jardin botanique de Montréal. En ajoutant l'apport des orchidophiles de Montréal et Québec, qui sont de retour, ça fait de l'édition 1996 un grand cru.

Timide vainqueur

Bien sûr, le profane ne pose pas le même regard que l'expert sur cette exposition. Il est attiré par les orchidées odoriférantes telles que la «mother's favorite» et par des espèces comme le phalaenopsis «new eagle», qui aligne deux rangées de quatre fleurs au bout d'une tige tordue. Ce sont de véritables sculptures qu'on s'imagine découvrir au coeur de la jungle, sous un soleil de plomb.

Les critères de sélection sont évidemment moins rigoureux que ceux des juges qui ont inspecté les collections hier matin, avant que les simples mortels aient accès à l'exposition. La preuve est que le grand prix de cette année, un timide phragmipedium eric young cultivé par Mario Mimeault, de Montréal, aurait des airs de figurant si ce n'était du ruban qui l'accompagne.

C'est pourtant une bête de concours, pour reprendre le langage des éleveurs dont l'univers n'est pas si éloigné, somme toute, de celui des orchidophiles. «Cette fleur a de la substance, commente ainsi un Jean-Yves Bouchard admiratif. Elle affiche des tons nuancés d'orange, son port est droit et ses pétales parfaitement disposés.»

Comme quoi chaque type de visiteur - expert autant que profane - est susceptible de trouver son compte dans cette exposition qui, rappelons-le, constitue le principal moyen de financement de l'association. L'objectif, cette fois-ci, est d'ajouter de 100 à 200 entrées aux 1000 enregistrées en 1995 et à la lumière des résultats enregistrés hier, les organisateurs croient pouvoir y arriver.

Ils ouvriront à nouveau les portes de la piscine aujourd'hui, de 10h à 17h, et ce sera la dernière occasion de visiter ce que Jean-Yves Bouchard qualifie de plus belle présentation des six dernières années. Il ajoute enfin qu'une deuxième session de formation a été ajoutée à l'horaire, à l'intention des profanes, et qu'elle débutera à ce matin à 10h. Le coût de l'inscription, qui comprend l'acquisition d'une plante, est de 30$ par personne.



Les visiteurs étaient attentifs, hier, à la première journée de l'exposition annuelle de l'Association des orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Sylvain Dufour)



Voici le genre de fleurs qu'on peut admirer jusqu'à 17h, cet après-midi, à la piscine intérieure du complexe La Saguenéenne de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

la Baie
services à domicile

Offres de nettoyage du printemps

Prix garantis jusqu' au 27 avril 1996!

NETTOYAGE DE TAPIS

13 $ Par pièce
Minimum deux pièces.

48 $ 4 pièces
Plus nous nettoyons, plus vous économisez.

74 $ Super offre!
Maison complète
5 pièces, 13 marches et 1 vestibule.

NOTRE SERVICE 4 ÉTOILES : UNE GARANTIE DE SATISFACTION À COUP SÛR!
★ Nos puissants appareils à la vapeur nettoient vos tapis à fond sans en abîmer les fibres.
★ Nos spécialistes apportent un soin particulier au nettoyage des taches rebelles et des endroits plus passants.
★ Nous déplaçons et remettons en place la plupart des meubles pour pouvoir nettoyer tous les coins.
★ Nous vous fixerons un rendez-vous qui vous convient. Nous travaillons même le samedi!

NETTOYAGE DE MEUBLES

79 $ Canapé et 2 fauteuils ou canapé et causeuse

39 $ Nettoyage de conduits de ventilation
par conduit principal. Plus 6,99 $ par bouche.

0,99 $ le pied carré (tapis synthétique) Nettoyage de tapis d'appoint
Ramassage et livraison inclus.

NOUS PAYONS TOUJOURS LA TPS!

Appelez du lundi au samedi de 8 h à 18 h
698-2404

Demandez nos trousses de détachage Stainsolution^MC. Renseignez-vous sur notre PROCÉDÉ DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert pour seulement 9 $ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres est offert moyennant des frais supplémentaires. Les pièces de plus de 250 pieds carrés sont considérées comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossiers non attenants. *Prix garantis jusqu' au 27 avril 1996!*



318944

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

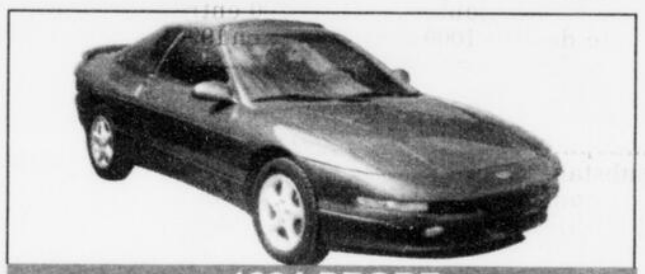
VENEZ VISITER NOTRE SALON DES PRESQUE NEUVES

LE PLUS BEAU CHOIX DE VÉHICULES DE TOUTE LA RÉGION

OFFREZ-VOUS LE SUR PLAN DE LOCATION DE 24 MOIS



• 1995 MUSTANG GT



• 1994 PROBE



• 1993 CROWN VICTORIA



• 1992 CARAVAN 4X4



• 1994 FORD RANGER



• 1994 TAURUS FAMILIALE



• 1995 F350 CREW CAB



• 1993 HONDA PRELUDE SR



• 1995 TAURUS SE



• 1988 DODGE DAKOTA



• 1992 SATURN



• 1993 ACURA INTEGRA LS

CHANGEZ AUX 2 ANS POUR MOINS D'ARGENT, C'EST POSSIBLE!

PERRON Ford
CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI

NOUVEAU

Informez-vous sur le Club de Revente!
Plus de 300 véhicules de 2 ans et moins disponibles pour vous!



318437

260 louveteaux vivent l'Activiscouts à Alma

ALMA (PET)- Pas moins de 260 louveteaux, des scouts de 9 à 11 ans, participent activement, jusqu'à midi aujourd'hui au CREPS d'Alma., à l'édition 1996 de l'activité régionale Activiscouts.



Toute la journée hier, les jeunes, réunis en divers groupes, ont tour à tour participé à 7 ateliers différents. Chacun durait environ 45 minutes, explique Eric Gagnon, responsable des communications et relations publiques.

Ainsi, la programmation comprenait la lecture de boussole, la ringuette, l'astronomie, une course à relais avec épreuves, ainsi que des notions de premiers soins, avec équipement minimal. Un jeu questionnaire remplace cette année l'ornithologie, explique Marcel Racine, président d'Activiscouts 96.

L'an passé, 280 jeunes avaient participé à Activiscouts, mais la participation de 96 est dans la moyenne de ce rassemblement annuel, le plus grand du genre dans la région. Alma, point central, est traditionnellement choisie depuis six ans, d'autant plus que la municipalité prête le CREPS gratuitement.

Cette année, 15 unités sont présentes. Un groupe de 30 jeunes provient du secteur Chibougamau-Chapais.

Ces meutes comprennent trois unités mixtes, un phénomène présent depuis 2 à 3 ans, dans la région. Au cours des deux jours, on mêle les jeunes les uns aux autres. Cela permet aux participants de développer de nouveaux contacts, apprendre à découvrir les autres, et vivre des expériences nouvelles, en fonction de la personnalité des animateurs.

Les activités prendront fin vers midi, après l'activité de pastorale, le déjeuner en groupe et à compter de 10 heures... des surprises.

Organisation

Le comité organisateur s'est réuni une fois par mois depuis septembre pour planifier le tout. Une activité comme celle d'hier implique aussi toute une logistique, tant pour les repas, l'animation, la sécurité et la santé. Ainsi, les responsables savent à tout moment où est chaque jeune, ce qui permet, par exemple, d'administrer un médicament au moment voulu, à ceux pour qui c'est nécessaire; Line Laforest se charge de ce volet.

Les jeunes, entre 24 et 30 par unité, sont encadrés par des adultes en vertu d'un ratio d'un pour six.

Le mouvement scout régional veut développer le recrutement chez les 12 à 17 ans. Actuellement, près de 68 % des membres ont entre 9 et 11 ans, au Saguenay_Lac-Saint-Jean_Chibougamau-Chapais. Les scouts s'inscrivent généralement au mouvement en septembre et tiennent une rencontre de deux heures par semaine.

Le rassemblement de la fin de semaine suit celui d'environ 150 Jeannettes, au début du mois, à Albanel.



VOEUX- Les louveteaux ont signé une immense carte pour souhaiter bonne chance aux jeunes «intrépides éclaireurs» qui vivront en mai à Sainte-Monique, le rassemblement Horizon 96.

(Photo: Steeve Tremblay)



SCOUTS- Activiscouts 96 connait de nouveau le succès, au CREPS d'Alma. Hier midi, les participants ont vécu une pause, le temps de dîner et d'échanger, avant la reprise d'activités. Ici: un moniteur avec quelques louveteaux.

(Photo: Steeve Tremblay)

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

EMPLOIS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS

La Commission scolaire de Chicoutimi procédera à l'engagement d'un certain nombre d'étutiant-e-s pendant la période estivale. Tout-e étudiant-e intéressé-e à offrir ses services doit le faire en complétant le formulaire ci-dessous et le retourner le ou avant le 10 mai 1996 pour 16 h, à:

EMPLOI D'ÉTÉ
Commission scolaire de Chicoutimi
36 Est, Jacques-Cartier
Chicoutimi, Québec
G7H 1W2

Prendre note qu'aucune candidature ne sera acceptée après cette date.

Pour être admissible l'étudiant-e doit:

- Avoir au moins, dix-huit ans au 1er juin 1996;

- Résider sur le territoire de la Commission scolaire de Chicoutimi (l'adresse de référence sera celle sur le permis de conduire);

- Être un-e étudiant-e régulier-ère à temps plein durant l'année scolaire 1995-1996 et poursuivre des études à temps plein durant l'année scolaire 1996-1997, et ne pas être bénéficiaire d'une subvention du Centre travail Québec ou du Centre d'emploi du Canada.

La Commission scolaire ne s'engage pas à recevoir en entrevue toutes les personnes qui auront offert leurs services. Seul les étudiant-e-s choisi-e-s lors d'un tirage au sort le 17 mai 1996 à 16 h 30 seront contacté-e-s par téléphone du 20 mai au 10 juin 1996 du lundi au vendredi entre 8 h 15 et 16 h 30.

La Commission scolaire de Chicoutimi participe à un programme d'équité à l'emploi.

DES FORMULAIRES SONT AUSSI DISPONIBLES À LA RÉCEPTION DE LA COMMISSION SCOLAIRE.

N.B.: Aucune reproduction mécanique - photocopie ou fac-similé ne sera accepté.

Nom: _____ **Prénom:** _____

Adresse: _____
No Rue Ville Code postal

Téléphone 1: _____ **2:** _____

No. d'ass. sociale: ___/___/___ **Date de naissance:** ___/___/___

Âge au 1er juin 1996: _____

Institution que vous fréquentez en 1995-1996: _____

_____ **Niveau:** _____ **Programme:** _____

Institution que vous fréquentez en 1996-1997: _____

_____ **Niveau:** _____ **Programme:** _____

Je déclare que tous les renseignements inscrits sont exacts.

Signature _____ **Date:** _____

UN SEUL FORMULAIRE D'INSCRIPTION SERA ACCEPTÉ PAR ÉTUDIANT-E

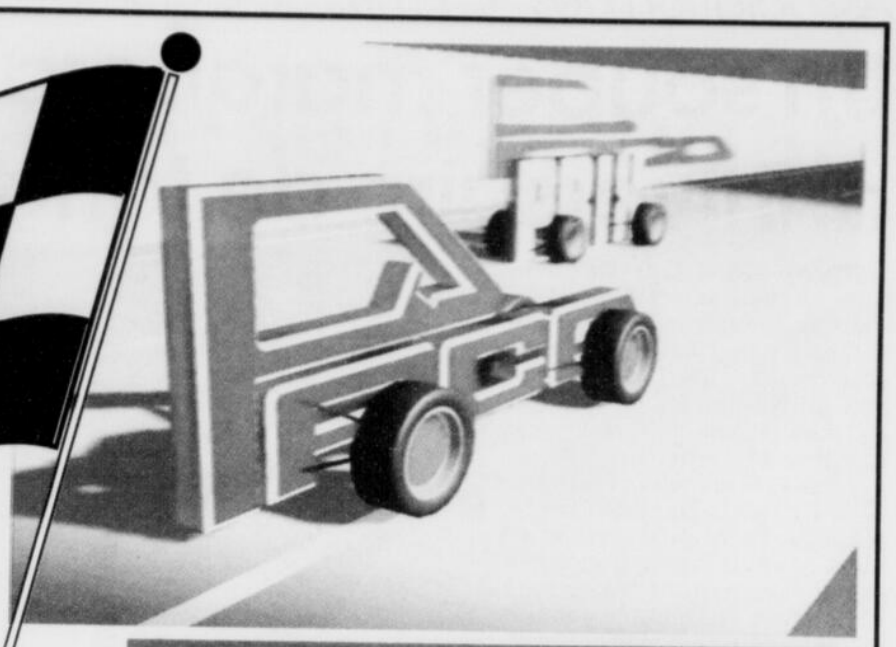
318891

Au Saguenay et au Lac-Saint-Jean
EXIGEZ LA DIFFÉRENCE



SERVICE DE TRAITEUR PERSONNALISÉ
Gants blancs, vaisselle de porcelaine, etc.
Buffets chaud ou froid de tous genres de 10 à 400 personnes
Doris et Marcel Marchand
Propriétaires
343-2124
Sans frais:
1-800-204-2124
Marcel Marchand TRAITEUR
1530, 6e RANG NORD, SAINT-BRUNO
318396

LA COURSE AUX BAS PRIX!



POUR 4 JOURS SEULEMENT

AUCUN DEPOT REQUIS



LUMINA VAN 1996

Votre famille sera séduite par tout ce qu'elle offre.

- Sièges indépendants
- Panneaux de polymètre
- Freins ABS aux 4 roues
- Moteur V6 de 180 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Poutrelles latérales de sécurité

18 996$ *

ou

LE MEILLEUR PRIX DE L'INDUSTRIE

288$ ** mois pour 36 mois

Versement initial de 1750 $

TRANSPORT INCLUS

*Transport et taxes en sus

**Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échanche équivalent) de 1750 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Une mensualité exigée. Sujet à l'approbation du crédit . Préparation et transport inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 0,5¢ le km après 72 000 km.

GEO METRO COUPÉ 1996



Couvre-tapis avant et arrière, moulure latérale de carrosserie, boîte 5 vitesses, 2 sacs gonflables

SPÉCIAL AUX DIPLÔMÉS

10 246$ **

**Transport et taxes en sus. Remise diplômée INCLUSES

CAVALIER Z22 1996



Aileron arrière, 2 sacs gonflables, freins ABS, moteur 2,2 litres, boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée, compte-tours, siège arrière rabattable.

13 496$

OLDSMOBILE ACHIEVA SL 1996 4 portes

Moteur V6, 3,1 litres
2 sacs gonflables
Climatiseur
Boîte manuelle à 4 rapports
Rétroviseur et lave-glace électriques
Régulateur de vitesse
Etc.

Versement initial de 1996 $

*Dépôt remboursable de 400 $ exigé pour la Achieva. Frais de 0,5¢ du km après 72 000 km, préparation et transport INCLUS. Immatriculation et taxes en sus.

TRANSPORT INCLUS

333$ * mois pour 36 mois





LE HAUT DE GAMME DE L'AVENTURE

CHEVROLET TAHOE 4 portes 1996

UN VÉHICULE À VOIR!

EN PLUS remise 750$ aux diplômés

Photos peuvent différer

GM Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES

GM La Carte GM

696-4444

31, JACQUES-CARTIER EST - CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)



PACO

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

Association des Femmes de Carrière

Un souper marquera le 30e anniversaire de fondation

JONQUIERE (DC) - Une centaine de personnes sont attendues au Centre des congrès de Jonquière, le 30 avril, à l'occasion d'un souper marquant le 30e anniversaire de fondation de l'Association des Femmes de Carrière du Saguenay.

Ce sera le moment idéal pour revenir sur le passé, faire le point sur l'évolution du mouvement avant d'ouvrir une porte sur l'avenir, une tâche qui reviendra à la députée Jeanne Blackburn par le biais d'une conférence centrée sur la femme de carrière de l'an 2000.

Tenu sous la présidence d'honneur de l'artiste Yvonne T-Gagnon, le souper sera également rehaussé par la présence de deux membres fondatrices, les Chicoutimiennes Thérèse Desbiens et Marguerite Saint-Pierre.

Il donnera aussi lieu à des retrouvailles, puisqu'en plus des 60 membres actuels, une invitation toute spéciale a été adressée aux «ex» des cinq dernières années, ainsi qu'aux 33 femmes qualifiées d'illustres à la suite d'un concours tenu de 1987 à 1992.

«C'est toujours particulier de voir un organisme durer aussi longtemps. Ca signifie que les racines sont profondes et c'est l'une des choses que le souper permettra de souligner», rapporte la présidente Monique Boily.



SOUPER- La présidente de l'Association des Femmes de Carrière du Saguenay, Monique Boily, prévoit accueillir une centaine de personnes à l'occasion d'un souper marquant le 30e anniversaire de fondation de cet organisme.

(Photo Sylvain Dufour)

Tisser des liens

L'activité du 30 avril sera l'une des plus importantes de la saison, mais pas la seule, loin s'en faut. Bon an, mal an, en effet, l'Association des Femmes de Carrière du Saguenay investit plusieurs champs d'activité.

«Nous tenons une réunion à tous les mois, comme c'est la tradition, et nous nous penchons également sur des dossiers comme le travail précaire, la pauvreté et la présence des femmes dans les lieux de pouvoir», explique Monique Boily.

Ce sont les thèmes les plus mobilisateurs en ce moment et pour y faire écho, l'organisme mise sur son membership varié, recoupant tous les secteurs d'activité. Il est loin, en effet, le temps où femmes de carrière était synonyme de professionnelles.

«Toutes les sphères de la société sont désormais représentées, pas juste les professions libérales. Nous regroupons notamment des enseignantes, des commerçantes, des artistes et des personnes oeuvrant dans le secteur de la santé», mentionne la présidente.

Grâce à l'association, ces femmes peuvent faire la promotion des valeurs qui leur sont chères, agir sur l'ensemble de la société, en plus de profiter des activités locales pour «tisser des liens et partager des expériences», ainsi que le résume Monique Boily.

LA SEMAINE MONDIALE DE LA MARIONNETTE

Cherche bénévoles pour participer à son

spectacle de marionnettes géantes!

La Semaine Mondiale de la Marionnette vous invite à joindre son équipe en participant comme bénévole-figurant à son spectacle à grand déploiement qui aura lieu tous les soirs à 22 h. du 6 au 13 juillet 1996, au parc Jean-Allard.

Pour ce faire les bénévoles devront être disponibles pour:

1ère – 18 heures de cours échelonnés sur 6 semaines
les mardis 7, 14, 21 et 28 mai et 4 et 11 juin
de 18 h 30 à 21 h 30
OU
les mercredis 8, 15, 22 et 29 mai et 5 et 12 juin
de 18 h 30 à 21 h 30
OU
une fin de semaine intensive
vendredi le 14 juin de 18 h 30 à 22 h 30,
samedi 15 et dimanche 16 de 8 h à 16 h 30

2e – 20 heures de pratique
(entre le 16 juin et le 4 juillet,
horaire à déterminer)

3e – 20 heures de spectacle du 5 au 13 juillet
horaire à déterminer)

CRITÈRES

* être âgé de plus de 14 ans
* avoir le goût de l'aventure et du théâtre
* aimer le travail en équipe

• **Pour inscription** (sans frais)
Appeler au Centre Culturel
du lundi au vendredi de 8 h à 12 h 30
et 13 h 30 à 16 h 30
(418) 546-2177 demander Patricia ou Nicole

Vivre aux côtés de ces curieuses créatures surdimentionnées
Une expérience INOUBLIABLE!

LA SEMAINE MONDIALE DE LA MARIONNETTE

Soyez du spectacle! 318700

AFFAIRES D'ARGENT

Devenez propriétaire pour le prix de votre loyer



Ginette McLelland
Directrice,
Services bancaires personnels

Si vous songez à acheter votre première maison, vous profitez présentement de conditions idéales. En effet, les prix des maisons sont extrêmement abordables, le marché immobilier offre un vaste choix et les taux d'intérêt sont fort avantageux. De plus, moyennant certaines conditions, la Loi nationale sur l'habitation vous permet de verser une mise de fonds ne représentant que 5 % du prix d'achat. Autrement dit, vous pourriez avoir votre maison pour le même montant que vous payez en loyer.

Négociez avec une hypothèque en poche.

Avant de visiter des maisons, munissez-vous d'une hypothèque préétablie. Il s'agit d'une attestation du montant que vous pouvez raisonnablement emprunter. En plus d'éviter des déceptions, elle fait de vous un acheteur sérieux aux yeux du vendeur. Mais son principal avantage est de garantir votre taux d'intérêt pour deux mois. Ainsi, si les taux montent, vous êtes protégé et s'ils baissent, vous en bénéficiez.

Magasinez votre hypothèque et économisez.

Accordez autant d'attention au choix de votre hypothèque qu'à celui de votre demeure. Car une hypothèque dont les options sont judicieusement pensées peut vous faire économiser des dizaines de milliers de dollars. À cet effet, le spécialiste hypothécaire de la Banque Royale peut vous faire bénéficier de ses conseils. Il verra à ce que vous compreniez bien le fonctionnement et l'impact de nos différentes options. Pour ne rien laisser au hasard, procurez-vous gratuitement notre guide Affaires d'argent intitulée «L'achat d'une maison», en appelant à une succursale de la Banque Royale.

Fiers de participer aux activités communautaires

Merci à toute la population pour votre générosité lors du 11e Téléthon Jean Lapointe, le 14 avril dernier

BANQUE ROYALE

Commanditaire officiel de l'Association olympique canadienne

318367

Nous avons bâti la plus grande banque au pays... un client à la fois



318432

Maladie canine

La dirofilariose continue de se propager

MONTREAL (RT)- La dirofilariose, l'infection causée par le ver du coeur, dangereuse chez les chiens, est bel et bien présente au Québec et continuera sa propagation à travers la province selon les résultats d'une étude épidémiologique portant sur 20 ans.

Le ver du coeur est un parasite, comme son nom l'indique, qui vit et se reproduit dans le coeur des chiens. Son vecteur de transmission est le moustique qui envahit nos villes et nos forêts durant l'été.

Le moustique qui absorbe des larves non infectieuses chez un chien contaminé permet à ces larves de se transformer en larves infectieuses et les transmet à d'autres chiens en les piquant. Au Québec, seulement, le nombre de cas signalés est passé de 4 en 1982 à 126 en 1984. En 1995, 44 établissements vétérinaires ont rapporté pas moins de 81 chiens infectés par ce parasite, dont un à Roberval, pourtant situé au nord de la province, alors que généralement l'émergence se fait surtout au sud comme à Sainte-Adèle, Saint-Sauveur et Saint-Jovite. Une fois que le ver du coeur apparaît dans une région, selon le docteur Owen Slocombre, parasitologue, il ne la quitte plus.



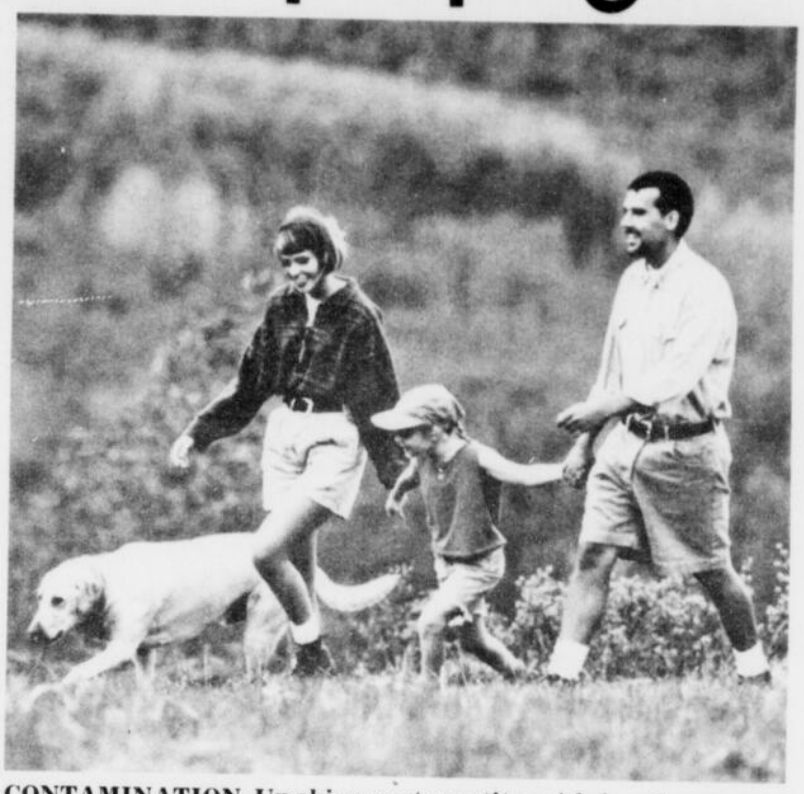
Président de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec, le docteur François L'Etoile prend très au sérieux la propagation de cette maladie dans la province. «Auparavant, notre campagne de sensibilisation se faisait surtout dans les grands centres.

Désormais, nous viserons les régions rurales où les chiens passent plus de temps à l'extérieur. Les chiens infectés, selon la gravité de leur cas, peuvent ne présenter aucun symptôme ou démontrer des signes de maladies cardiaques, pulmonaires ou hépatiques qui peuvent, dans certains cas, s'avérer incurables», mentionne le docteur L'Etoile.

La maladie est très facile à prévenir. Il suffit simplement de faire examiner annuellement le chien par un vétérinaire qui prescrira un médicament visant à prévenir l'infection pendant la saison des moustiques.

Plusieurs propriétaires préfèrent, semble-t-il, faire euthanasier leur animal plutôt que de le soumettre à un traitement rigoureux, qui coûte cher et qui dure plusieurs mois.

Le traitement consiste à tuer les vers présents dans le coeur.



CONTAMINATION- Un chien peut constituer à lui seul une source d'infection suffisante pour contaminer un voisinage.

A Roberval

Un cas traité l'an dernier

ROBERVAL (RT)- Au bureau de la clinique vétérinaire de Roberval, on confirme le traitement d'un chien atteint de la dirofilariose canine l'an dernier, cette infection causée par le ver du coeur.

L'une des responsables de cette clinique, propriété du docteur Mireille Joncas, soutient cependant que ce petit chien a attrapé cette dangereuse maladie à Montréal. «Ce jeune chien a été acheté dans la Métropole. Son propriétaire a habité Roberval, mais depuis un an, il demeure à Chibougamau. Le chien est traité depuis l'an dernier par la vétérinaire Mireille Joncas et il est suivi encore par elle. Le chien a été pris à temps et il est encore sous traitement. Il faut éviter que le ver se développe et c'est pourquoi le chien est suivi à l'année. Mireille se rend à Chibougamau tous les mois pour voir ce chien. Dans la région, je crois que c'est le seul cas, contrairement à d'autres régions du Québec.

«Même avec toute la prévention que l'on fait, on ne peut pas dire que cette maladie régresse vraiment. Ce n'est pas une maladie contagieuse, car seuls les moustiques peuvent la transmettre par le sang. Depuis que nous soignons le chien atteint de cette maladie, tout est demeuré stable et il va bien. J'ignore si d'autres cas sont actuellement décelés chez nous.

«D'autre part, dès le mois de mai, nous effectuons des prélèvements de sang chez les chiens. Et il faut au moins six mois avant que cette maladie se développe. A tous les ans, il faut donc faire ses prises de sang. Si des propriétaires de chiens veulent savoir si leur chien est atteint de cette maladie, ils pourront venir nous rencontrer. Ce n'est qu'en effectuant une telle prise de sang que nous pouvons savoir si la bête est atteinte de la dirofilariose canine», raconte Louise Joncas, de la clinique vétérinaire de Roberval.

Les jeunes chiots, nés en octobre ou novembre 1995, ne peuvent prendre que des médicaments. «Ce que nous conseillons, c'est que les chiens prennent les médicaments dès le mois de mai pour prévenir cette maladie, surtout qu'en juin, juillet et août, les chances sont nettement plus nombreuses de se faire piquer par un moustique porteur de la maladie. Il attaque surtout les chiens. C'est vraiment une maladie à long terme. Si un chien a rejeté sa pilule au mois d'août par exemple et qu'il a été atteint, il faudra six mois avant de confirmer la présence de la maladie. On conseille alors d'attendre à la mi-mai pour effectuer la prise de sang», mentionne Louise Joncas, affirmant d'autre part que cette maladie n'est pas dangereuse pour l'homme.



Falsification de documents

De nouvelles preuves justifient une 2e enquête

OTTAWA (PC)-De nouvelles preuves attestant de la falsification de documents au sein des Forces armées canadiennes ont incité le Commissaire fédéral à l'information, John Grace, à entreprendre une seconde enquête sur la question.

Les détails de cette nouvelle enquête n'ont toutefois pas été dévoilés.

«De nouvelles preuves ont été portées à notre attention. Je ne suis pas en mesure de fournir des précisions sur ces nouvelles preuves», a déclaré hier Alan Leadbeater, commissaire adjoint à l'information.

La commission d'enquête sur l'affaire de Somalie, chargée de faire la lumière sur les agissements du Régiment aéroporté canadien dans ce pays d'Afrique au cours d'une mission humanitaire en 1992-93, doit se pencher à compter de mercredi sur des cas présumés de falsification et de destruction de documents pourtant essentiels à la bonne marche de l'enquête.

Alan Leadbeater a déclaré que les nouvelles preuves n'avaient pas été obtenues par le biais de la commission d'enquête, à qui les Forces armées canadiennes ont récemment fait parvenir plusieurs boîtes de nouveaux documents.

Il y a un mois environ, John Grace avait révélé que des documents ayant trait à la mission du Régiment aéroporté en Somalie avaient été falsifiés et détruits, afin que les journalistes ne puissent les consulter en vertu de la Loi d'accès à l'information.

Des accusations ont depuis été portées contre le colonel Geoff Haswell quant à cette affaire. A son tour celui-ci a publiquement pointé du doigt l'actuel chef d'état-major, Jean Boyle, ainsi que son prédécesseur, John de Chastelain, et l'actuel ambassadeur du Canada aux Nations unies, Robert Fowler.

Alan Leadbeater a précisé que le fait que deux enquêtes sur la question des documents se dérouleront simultanément ne posera pas de problème.

«Nos enquêtes sont quelque peu différentes... Nous enquêtons en privé», a-t-il dit.

«Nous avons de plus le pouvoir d'entrer dans les locaux et de fouiller dans les dossiers... des pouvoirs dont ne dispose pas la commission d'enquête.»

Ordinateur

Un clavier résistera aux frasques enfantines

NICEVILLE, Floride (AP)-Douze heures. Il a fallu 12 heures de patience à Victor Maynard pour reprogrammer son ordinateur après une espièglerie de son fils de 18 mois, qui avait fait sauter le système en donnant un coup à son clavier.

Alors l'ingénieur en aéronautique et son épouse Kendall ont décidé de mettre au point un clavier pour les jeunes enfants, qui résisterait à toutes leurs frasques.

«Nous nous sommes dit: «-voyons sur le marché s'il existe un clavier à sa mesure depuis qu'il s'intéresse tant à l'ordinateur!»», se souvient Maynard. Le tour d'horizon n'a rien donné. Zéro.

Après ces recherches infructueuses, l'ingénieur a donc inventé un clavier d'ordinateur qui résisterait aux coups violents, au lait renversé, aux doigts sales et aux chutes. Aujourd'hui, trois ans après, la société Kidtech Inc. a déjà vendu 1600 exemplaires du «My First Keyboard» (Mon premier clavier), destiné aux enfants âgés de 18 mois à cinq ans.

Ce clavier un peu spécial ne comprend que 55 touches mais possède la totalité des lettres, qui apparaissent dans l'ordre alphabétique, et les chiffres de 0 à 9.

Un système de couleurs permet aux enfants de s'y retrouver: les touches des lettres sont jaunes, celles des chiffres vertes, et celles des autres fonctions, bleues. Le corps du clavier, de couleur rouge, est également recouvert d'une substance imperméable, facile à nettoyer.

«My First Keyboard» n'a pas été fabriqué en un jour. Si Maynard avait les compétences techniques, il ne connaissait pas grand-chose aux ordinateurs lorsqu'il s'y est intéressé. «Nous avons dû apprendre, dit-il. Lorsque nous avons commencé, nous avons pris un clavier standard pour voir ce qu'il contenait. C'est dire notre ignorance».

Le couple a conçu 20 prototypes, passant, au cours de son travail, de la chambre à la salle à manger et au salon avant d'entrer en production voilà 16 mois.

C'est en se plongeant dans l'annuaire téléphonique qu'il a trouvé des fournisseurs de pièces essentielles au clavier pas comme les autres, comme Sanders Manufacturing Co., qui fabrique le corps du clavier en plastique résistant aux chocs. Victor et Kendall Maynard ont aussi découvert une entreprise, Micron Systems Inc., pour assembler leur création.

Maintenant que le produit est fini, s'ouvre une nouvelle phase: celle de la promotion. Dans l'impossibilité de se payer une vaste campagne publicitaire, ils comptent sur le bouche à oreille, les publicités gratuites dans la presse écrite, et Internet.

Deux tornades frappent une région ontarienne

ORANGEVILLE, Ontario (PC)-Au moins deux tornades ont frappé une région rurale ontarienne située à l'est des Grands Lacs, hier soir, arrachant des arbres et démolissant des bâtiments. Aucun blessé n'a été rapporté.

«Une des tornades a touché Williamsford, au sud d'Owen Sound», a déclaré le sergent Burt Grasman, de la police provinciale de l'Ontario.

«Il semble que les dommages soient importants, des bâtiments ont été détruits.

«La deuxième est passée près d'Arthur (à l'ouest d'Orangeville). Il semble que là aussi il y ait eu pas mal de dommages. Mais aucun blessé n'a été rapporté.»

Glen Gordon, de la municipalité de Shelburne, au nord-ouest d'Arthur, a raconté que la tornade avait causé une ouverture de 200 à 300 mètres à travers un buisson, abîmant deux maisons sur son chemin.

«Une des maisons à l'Est n'a même plus de toit», a-t-il dit.

«Les arbres ont été balayés. Nous avons des sapins et des pins qui ont été complètement déracinés. Ces arbres ont environ 30 pouces (75 centimètres) de diamètre.»

Les tornades ont frappé après un après-midi de violents orages dans cette région du centre Sud de l'Ontario.

Des témoins ont raconté avoir vu une tornade traverser la route 6, juste au sud de Owen Sound, et endommager des maisons sises tout près.

Richard Neff, qui conduisait son camion près de là, a vu des lignes électriques arrachées et des poteaux brisés comme des allumettes. Il dit avoir également vu de gros arbres carrément arrachés du sol.

Peu avant 19h, Environnement Canada avait avisé la population des régions de Grand Valley et Shelburne, juste à l'ouest et au nord de Orangeville, de se mettre à l'abri.

DORIS VOYANTE

CARTOMANCIENNE NUMÉROLOGUE
Je suis dans la région du 22 au 27 avril seulement.
Prenez vite rendez-vous.
Amours - Argent - Affaires
très bons résultats
Pour inf.: Denise 693-1714
après 17 h 30
317413

Fiducie Desjardins

La Fiducie Desjardins est la composante fiduciaire du Mouvement des caisses Desjardins. Elle offre aux caisses, aux particuliers et aux entreprises, des produits, services et conseils financiers et fiduciaires spécialisés.

NOMINATION

Monsieur Jean Brunelle, vice-président Gestion privée, Développement des affaires, région Centre, est heureux d'annoncer la nomination de madame Francine Gauthier au poste de directrice régionale, région Centre, Service aux caisses et aux particuliers. À ce titre, elle sera responsable du développement des affaires et du service à la clientèle pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean.



Francine Gauthier

Madame Gauthier possède une vaste expérience dans le domaine des services financiers. Elle œuvre au sein du Mouvement Desjardins depuis plus de six ans, où elle a occupé successivement les postes de conseillère et de formatrice en finances personnelles, et de directrice, Développement des affaires. Elle est détentrice d'attestations d'études collégiales en finance et en conseils financiers. Elle détient également des diplômes de planificateur financier (I.Q.P.F.), d'assureur-vie et de fonds d'investissement canadiens (I.F.I.C.).

Madame Gauthier est entrée en fonction le 1er avril 1996.

318702

Desjardins
pour s'aider soi-même

NOMINATION



M. Sylvain Desmeules

M. Vincent Boivin directeur des ventes de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile est fier d'annoncer la nomination de M. Sylvain Desmeules au poste de conseiller des ventes et locations.

M. Desmeules fort d'une expérience dans les affaires et la représentation il saura vous conseiller sur vos futurs achats ou location d'un véhicule.

Venez le rencontrer dès maintenant chez:

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
31 JACQUES-CARTIER EST CHICOUTIMI 696-4444
318765

CLINIQUE de JEÛNE
«Cure-santé»



- **Redécouvrir la santé physique et mentale**
- **Repos complet**
- **Perte de poids** (moyenne se situant entre 3/4 de lb et 1 1/2 lb par jour)
- **Désintoxication (cigarette, alcool, café, drogue)**
- **Rééducation alimentaire (3 repas/jour)**
- **Jeûne intégral ou demi-jeûne (au choix)**



MARCEL BOIVIN
propriétaire



LAURETTE BOIVIN
propriétaire

2075, Place Belvedère
CHICOUTIMI
(418) 543-6292

318542

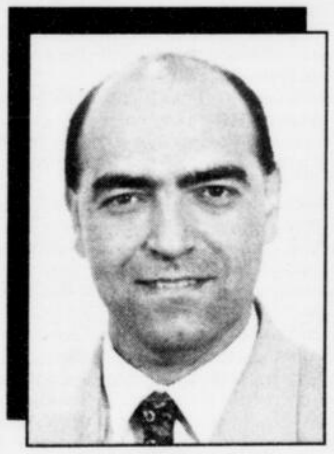


GÉNÉRATION ÉNERGIE - Isabelle Dion a remporté le titre régional de «Personnalité Génération Énergie Vachement Meilleure 96» et reçoit un équipement informatique d'une valeur de 2200$. Elle représentera la région à la finale provinciale prévue pour le 1er mai. Isabelle a remporté la finale régionale de Cégep en spectacle qui se tenait récemment à Sept-Îles. Elle participera à la finale provinciale du 27 avril prochain. Parmi les membres du jury, il y avait notre collègue Pierre Bourdon, chef de pupitre au Quotidien. Sur la photographie on reconnait Michel Harvey, de l'équipe du Zoo, Isabelle Dion, de même que Katia Boivin et Martin Grenier de CJAB.



QUILLE-O-THON - La Fondation François Morel d'Alma a tenu dernièrement, au Palais des quilles d'Alma, sa principale activité annuelle de financement, soit son quille-o-thon. Les résultats ne sont pas encore compilés, mais on s'attend à recueillir environ 8000 $ comme l'an passé, d'indiquer une porte-parole, Sylvie Goderre-Morel. Ici, quelques organisateurs : Monique Fortin, Sylvie Goderre, Julien Morel, Lucie Goderre, Gemma Dallaire et Pauline Bouchard.

NOMINATION



M. Luc Prescott

M. Vincent Boivin directeur des ventes de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile est fier d'annoncer la nomination de M. Luc Prescott au poste de conseiller des ventes et locations.

M. Prescott fort d'une expérience dans les affaires et la représentation il saura vous conseiller sur vos futurs achats ou location d'un véhicule.

Venez le rencontrer dès maintenant chez:

PACO

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

31 JACQUES-CARTIER EST CHICOUTIMI 696-4444

318786

MEILLEURS PRIX GARANTIS *

AVENTURE ELECTRONIQUE

DERNIÈRE CHANCE!!

DÉFI ÉLECTRONIQUE

0 DÉPÔT INTÉRÊT PAIEMENT

RIEN À PAYER AVANT 97

Sur toutes les radios d'auto et autres produits sélectionnés. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

24 MOIS PAIEMENTS ÉGAUX**

SUR ÉLECTROMÉNAGERS ET ORDINATEURS DE 499$ ET PLUS

Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

QUOIQUE VOUS CHERCHIEZ, NOUS AVONS UN PRIX DÉFI POUR VOUS!!

SONY

1CD

MINI SYSTÈME HI-FI

- 2 x 25 watts • Télécommande
- Double magnétocassette à auto-inversion
- Haut-parleurs 3 voies

448.00

RCA

25" STÉRÉO IMAGE SUR IMAGE

MONITEUR/RÉCEPTEUR COLORTRAK PLUS^MD

- Image sur image couleur
- Télécommande universelle Master Touch^®
- Écran à contraste optimal
- Panneau de moniteur à 5 prises

548.00

Technics

3CD

MINI SYSTÈME

- 60 W par canal
- Carrousel à 3 disques
- Double cassette à auto-inversion
- Convertisseur n-a MASH à 1 bit
- Enceintes acoustiques 3 voies

639.00

MITSUBISHI

27" STÉRÉO

TÉLÉVISEUR 27" STÉRÉO

- Tube image foncé
- Contrôle à distance multi-marques
- Entrée audio/vidéo
- Menu à l'écran en français

CINÉ MAISON

597.00

SUPER ACHAT

4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

CINÉ MAISON

289.00

SANYO

CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR À CL

- Focalisation automatique
- Auto-réglage du diaphragme
- Télécommande

VISEUR COULEUR

729.00

AT&T

PRIX SPÉCIAL

RÉPONDEUR AVEC ACCÈS À DISTANCE

- Mémo

Modèle reconditionné

39.99

SONY

1CD

DISCMAN^MD

- Convertisseur N/A à 1 bit
- Mega Bass^MD • Écouteurs

139.99

MOFFAT

BLANC SUR BLANC

4 MORCEAUX

MICRO-ONDE GRATUIT

- CUISINIÈRE
- RÉFRIGÉRATEUR
- LAVEUSE
- SÉCHEUSE

CADEAU SURPRISE GRATUIT Avec tout achat d'électroménager

1999.00

Packard Bell

PENTIUM 100 MHz

Avec MONITEUR ORIGINAL Packard Bell .28mm NON-INTERLACÉ INCLUS

WIN 95 INCLUS

PLUS DE 40 LOGICIELS INCLUS

4 X CD-ROM

LEGEND 3540

- Pentium 100 Mhz
- Mémoire vive: 8 Mo
- Disque rigide 1,0 Gig
- CD-ROM 4X
- Desktop
- Fax/Modem 14.4 KBps
- 16-Bits SRS 3-D Amphithéâtre stéréo

2499.00

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 2000$: 2000$ + (frais adm.) 280$ = 24 paiements de 95$. Obligation totale du client : 2280$ + taxes sur 2000$.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.

318396

Martin déposerait une loi simplifiant la TPS

TORONTO (PC)-Des mesures législatives ayant pour objectif la simplification de la TPS ainsi que l'inclusion des taxes de vente provinciales dans le prix d'achat de la plupart des produits et services seront déposées à la Chambre des communes dès la prochaine semaine, selon le quotidien torontois Globe and Mail.

Le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, aurait déjà lancé l'invitation aux représentants de différents groupes de pression à travers le Canada pour qu'ils soient présents à Ottawa lors de la journée de mardi, afin qu'ils témoignent de leur appui en faveur de l'harmonisation des taxes de vente provinciales et de la TPS fédérale.

On devrait de plus annoncer que trois provinces de l'Atlantique -le Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve et la Nouvelle-Ecosse- se joindront au Québec au rang des provinces qui harmoniseront leur taxe provinciale avec la TPS, pour ainsi créer une seule et unique taxe de 15 pour cent qui s'appliquera à la majorité des produits et services.

Les mesures législatives devraient de plus modifier la façon dont la taxe est appliquée aux organismes caritatifs, aux institutions financières ainsi qu'aux fonds mutuels.

Le gouvernement libéral s'était engagé lors de la campagne électorale de 1993 à éliminer la TPS, instituée par le gouvernement conservateur précédent. Mais la majorité des provinces se sont objectées à la fusion de leur taxe de vente et de la TPS, en invoquant qu'elles y perdraient des revenus et qu'il en coûterait finalement plus cher aux consommateurs.



Paul Martin

Le projet d'entente entre le gouvernement fédéral et trois provinces de l'Atlantique vaudrait à ces dernières une compensation de près de 1 milliard $ pour les revenus perdus en unissant leur taxe de vente - qui allait jusqu'à 12 pour cent dans un cas- à la TPS fédérale de sept pour cent, pour ne créer qu'une seule taxe de 15 pour cent.

Catherine Swift, présidente de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, l'un des groupes invités mardi à Ottawa, a déclaré au Globe and Mail que le gouvernement fédéral agissait de la sorte afin de consolider ses appuis en faveur de l'harmonisation des taxes parmi les groupes en mesure d'influencer l'opinion publique.

Référendum

Johnson ne mise plus sur le recours judiciaire

VANCOUVER (PC) - Ce n'est pas en rendant illégale la tenue d'un référendum sur la souveraineté qu'on réglera la question du statut du Québec au sein du Canada.

Voilà l'essence des propos qu'a tenus hier le chef libéral Daniel Johnson au membres de la Chambre de commerce de Vancouver. M. Johnson a pressé son auditoire de ne pas encourager le recours aux tribunaux pour bloquer un prochain référendum.

«Il vaut mieux trouver une solution politique au problème plutôt que de se tourner vers les tribuanux ou d'adopter une loi qui prétendrait fournir des réponses politiques», a dit M. Johnson.

L'ancien indépendantiste Guy Bertrand entend se présenter à nouveau devant la Cour supérieure du Québec le mois prochain pour plaider l'illégalité de la tentative de séparation unilatérale du gouvernement québécois.



Daniel Johnson

L'avocat québécois s'est vu refuser une injonction temporaire pour empêcher la tenue du référendum à la veille de la consultation d'octobre dernier, même si le juge avait déclaré le processus référendaire illégal.

Daniel Johnson, qui effectue une tournée dans l'ouest canadien, a de nouvau critiqué la proposition émanant d'Ottawa à l'effet de faire disparaître le terme société distincte en faveur d'une référence au Québec comme foyer de la culture française en Amérique.

Le chef libéral a dit douter que les Québécois se contentent de moins que la reconnaissance de la société distincte, précisant que ce terme signifiait qu'ils se percevaient comme différents, mais non supérieurs.

Caisse populaire Desjardins de Saint-Eugène d'Argentenay
Siège social
493, rue Principale
Saint-Eugène d'Argentenay
(Québec) G0W 1B0
(418) 276-0045

COMMUNIQUÉ DE PRESSE



Sur la photo, de gauche à droite: Mme Carole Perron, M. Daniel Lavoie, Mme Françoise Gaudreault, directeure générale, Mme Lise Dessureault, Mme Hélène Boudreault.

UN PRIX D'EXCELLENCE POUR LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUGENE D'ARGENTENAY.

Saint-Eugène d'Argentenay, le 11 avril 1996 - Les dirigeants et le personnel de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Eugène d'Argentenay étaient particulièrement fiers de se voir décerner récemment un prix d'excellence de la part de l'Assurance-vie Desjardins-Laurentienne. Cette caisse populaire s'est, en effet, mérité une «alvéole d'excellence» en reconnaissance des efforts remarquables qu'elle a déployés en 1995 afin de sensibiliser ses membres à l'importance de l'assurance-vie épargne.

Plus importante compagnie d'assurance-vie au Québec en terme de volume de primes et de nombre de clients, l'Assurance-vie Desjardins-Laurentienne décerne chaque année ce prix d'excellence à la caisse populaire qui, toute proportion gardée, a récolté le plus d'adhésions à l'assurance-vie épargne Desjardins au sein de sa Fédération régionale.

Ainsi, avec un total de 173 adhésions en 1995, la Caisse populaire Desjardins de Saint-Eugène d'Argentenay s'est classée bonne première au sein de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean, compte-tenu de sa taille et de son nombre total de comptes assurables. Une telle réalisation témoigne évidemment d'une qualité de service exceptionnelle et d'un souci marqué pour le mieux-être des membres de la caisse.

Rappelons que l'Assurance vie-épargne Desjardins est un régime facultatif qui permet aux membres de caisses d'associer une protection d'assurance-vie à leurs épargnes, à coût très modique. Un seul compte peut être assuré par catégorie d'épargne fluctuante - épargne avec opérations, part de qualification et épargne stable - mais l'adhésion au régime procure une assurance minimale de 10 000 $. Les personnes âgées de moins de 70 ans peuvent aussi assurer leur épargne à terme pour un montant égal au solde du compte, jusqu'à concurrence de 50 000 $.

Dirigée par madame Françoise Gaudreault, la Caisse populaire Desjardins de Saint-Eugène d'Argentenay emploie 5 personnes et possède un actif de 7 millions de dollars.

318887

Le vrai spécialiste

Jacques Ettersen

Entrepreneur général

316, rue Joseph-Gagné sud
Ville de la Baie G7B 3P6
Bur.: 544-8451 • Fax: 544-8451
Pagette: 541-2898

Aménagement paysagé

• Pose de pavés imbriqués •
• Mur de blocs sur dalle de béton armé coulée sur place
• Mur de soutainement (bloc remblais) •
• Construction de patio •
• Remise & garage •

318328

Aspirateurs centraux
COMPLETS NEUFS
À PARTIR DE 399 $

DOLBEAU 206, Bois-Joli 276-1432
LA BAIE 2393, Bagot
JONQUIÈRE 3691, boul. Harvey face au McDonald's
CHICOUTIMI PLACE DU SAGUENAY ENTRÉE SEARS 693-7991
ALMA 458, Collard Ouest 668-3056
ROBERVAL Carrefour Jeannois 275-6785

ASPIRATEX 2000

317791



AVIS IMPORTANT!

La bénédiction annuel des véhicules récréatifs aura lieu le dimanche 5 mai 1996 sur le stationnement du centre d'achat Carrefour Alma à 14 h.

Tous les propriétaires sont invités à venir avec leur unité, membre ou non de la FQCC. Un cocktail sera servi après la bénédiction

(GRATUIT POUR TOUT LE MONDE)

50 UNITÉS À L'INTÉRIEUR



LUNDI AU VENDREDI: 9 H À 18 H SAMEDI: 9 H 30 À 17 H DIMANCHE: 11 H À 16 H 30

OUVERT AUJOURD'HUI DIMANCHE

VIENT D'ARRIVER

HAUT DE GAMME

1992 39'

American EAGLE & Limited
BY FLEETWOOD



Moteur 250 Cummins Turbo, transmission Allisson, laveuse, sécheuse, 4 jacks hydraulique, caméra, suspension à l'air, T.V., micro-ondes, auvent, pneus 22.5, roues Alcoa, génératrice diesel, auvents 9000 sur toutes les fenêtres, attache remorque et tout le reste

Valeur neuf environ 300 000 $

PRIX DEMANDÉ

179 900$

DÉMONSTRATEUR DE LA COMPAGNIE (Allégro)



ALLÉGRO BUS 1996

40' long, 102" de large + extension hydraulique, micro-ondes, caméra de recul, laveuse + sécheuse, air climatisé (central), jacks hydraulique, génératrice diesel, 2 T.V. + vidéo, 2 fans dégivreurs, moteur Cummins 300 turbo, transmission Allisson 6 vitesses (digital)

Prix régulier: ~~229 000 $~~

SPÉCIAL **209 000$**

ARRIVE CETTE SEMAINE

FRIENDSHIP 1993



38' long, 102" de large, full freins à air, full suspension à air, moteur 250 Cummins Turbo, porte avant, jacks, caméra, laveuse, sécheuse, transmission Alisson 6 vitesses, 16 000 milles, pneus 22.5", roue Alcoa, auvent sur toutes les fenêtres, génératrice Onan, etc.

PRENONS ÉCHANGE **159 900$**

VIENT D'ARRIVER AMATEUR DE DIESEL

AMBASSADEUR 1986 23'



Moteur diesel, 6,2 litres, air climatisé au toit, porte bagage, attache remorque. Très bien équipé.

NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE!

AMBASSADEUR 1987 23'

Auvent, air climatisé, porte bagage (toit), attache remorque, échelle de toit, finition ext. (fibre de verre), bas millage 52 000 km, moteur 350 GMC, gaz.

SPÉCIAL **27 950$**



PARK MODÈLE 1996

Jusqu'à 12' X 40'

9 en inventaire

À L'INTÉRIEUR



Dépositaire de la ligne Citation de THOR

À L'INTÉRIEUR



NOS TOUTES NOUVELLES CARAVANNES ET SEMI-CARAVANNES 1996

En inventaire tous les longueurs. Plusieurs modèles avec extension À DES PRIX IMBATTABLES!

VIENT D'ARRIVER

1994 FLAIR
454 GMC



Longueur 26', auvent, micro-ondes, 2 airs climatisés, douche extérieur, TV, pult de lumière (salle de bain), détecteur de propane, génératrice #4000 Onan, attache remorque, échelle de toit, balai

53 900$

VIENT D'ARRIVER

AMATEUR DE PÊCHE



CHALOUPE SEA NYMPH 1992 Aluminium

Trois sièges avec dossier, 2 rames, housse complet, moteur Evinrude 25 hp, avec batterie

REMORQUE SEA NYMPH

Roue de secour.

À l'état de neuf

6950$ Pour l'ensemble

À visiter à l'intérieur

NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE!

VIENT D'ARRIVER

1995 INTRUDER neuf



Intérieur chêne blanchi, long 35', large 102", micro-ondes, air climatisé (central), 2 fans dégiveur, caméra de recul, T.V., cafetière, ouvre-boîte, miroirs électrique, génératrice, full basement, attache remorque, échelle de toit

Rég.: ~~95 700 $~~

PRIX SPÉCIAL

79 950$

VIENT D'ARRIVER



COACHMEN 1987 33'

Génératrice, chambre fermée, pneus neuf, auvent, micro-ondes, attache remoque

Très propre **35 900$**

VIENT D'ARRIVER



1992 MONTERY 32'

T.V., micro-ondes, air climatisé central, cafetière, balayeuse centrale, génératrice 4000 Onan, attache remorque, échelle de toit, 4 jacks ciseaux, auvent, balais, marche électrique, gros coffre à bagage toit, int. luxueux. Bas milage à voir absolument.

À l'état de neuf

5? ???$

Succès monstre! 27e encan à l'envers

Départ le 10 avril 1996:



10 000 $

Baisse de 200 $ beaux dollars par jour

PRIX LE DIMANCHE 21 AVRIL 1996

7800 $

VENDUS CETTE SEMAINE

1995 Inverness 34'	VENDU
1993 Phoenix 32'	VENDU
1992 Winnebago Brave 27'	VENDU
1989 Classe C Mallard 27'	VENDU
1988 Classe C Citation 23,5'	VENDU
1982 Classe C Dodge 17'	VENDU
1989 Carver Montego 37'	VENDU
1995 Semi-cavane Citation 23,5'	VENDU
CHALET À STE-ROSE déjà	VENDU

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez.

INVENTAIRE

Classe: A

Columbus 29,5' 1995	El Capitaine 27,6' 1989
Flair 26' 1994	Monitor 29' 1987
Winnebago (Brave) 23' 1993	Southwing 30' 1986
Pace Arrow 35' 1991	Winnebago Elenden 34' 1986
Pace Arrow 37,10' 1989 (2)	Aluma-Lite 27' 1985
Triple E (Empress) 29' 1989	Holiday Rambler 33' 1983
Southwing 34' 1988	Eldorado 24' 1978

Classe: B

Dodge Campwagon (gaz) 19' 1985

Classe: C

(Neuf) Seven Seas 25' 1995	Citation 24' 1988
Seven Seas 25' 1995	Mallard (ChevyVan) 19' 1988
Triple E (Senator) 28' 1995	Tioga (Chevy Van) 21' 1987
Seven Seas 26' 1994	Ambassadeur 22,5' 1986
Citation (Suprême) 28,5' 1992	Citation Excella 27' 1985
Sterling 28'1989 (1)	Citation 24' 1981
Mallard 27,5' 1989	Ford Citation 19' 1978
Ambassadeur 23' 1987	Centurion 21' 1975

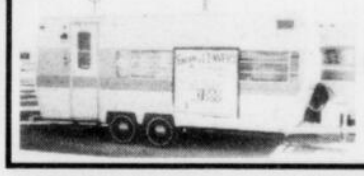
Petits motorisés

Le Sharo (diesel) 20' 1984

Succès monstre! 28e encan à l'envers

Départ le 10 avril 1996:

Roulotte Terry 22', très bien équipée. À visiter



7000 $

Baisse de 100 $ beaux dollars par jour

PRIX LE DIMANCHE 21 AVRIL 1996

5900 $

Prenons presque tout en échange:

Bateaux, auto, moto, SeaDoo, chalet, tracteur ect.



André Bouchard
Président



Léonce Bouchard
Vice-président



Pierre Simard
Dir. des ventes



Raymond Gagnon
Représentant



Vital Bérubé
Représentant

GRAND TIRAGE



CAMPEUR MOTORISÉ «CHALLENGER BUS» 1996

MODÈLE 296

2000 billets: 100 $

Tirage: le 20 décembre 1996

En montre: Géant Motorisé Saint-Ambroise

Au profit: Sentier motoneige Réserve des Laurentides

En collaboration: Avec Desjardins Saguenay – Lac-St-Jean et Hydro-Québec

BILLETS EN VENTE ICI!



(Les photos peuvent différer)

VENEZ NOUS RENCONTRER CHEZ:

LE GÉANT MOTORISÉ

173, route 172
SAINT-AMBROISE

VENTES + PIÈCES:
672-4744
1-800-463-9612

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS, neufs et usagés

Taux d'intérêt spéciaux

318384

D'une oreille à l'autre





Conférence Palli-aide

Palli-Aide en collaboration avec la Commission scolaire de Chicoutimi et de l'hôtel Le Montagnais recevra la comédienne Louise Thouin (photo) le samedi 27 avril prochain à 20 heures à l'auditorium de l'école Lafontaine à Chicoutimi. Le thème de la conférence: «Accompagner les enfants, redécouvrir auprès d'eux l'essentiel...». Les billets sont en vente au prix de 5$ et on s'informe pour Chicoutimi et La Baie au 690-0478 et à Jonquière au 695-4882.

Ségrégation à la SPCA de Jonquière

Vous trouvez un petit chat, tout gentil tout mignon. Vous ne pouvez le garder parce que vous souffrez d'allergie. Vous êtes de Chicoutimi mais préférez confier votre visiteur aux gens de la SPCA, à Jonquière. Une malheureuse surprise vous y attend. Si votre chat n'est pas de Jonquière, il est voué à l'euthanasie. La SPCA est subventionnée par la municipalité de Jonquière et cette aide arrive à peine à combler les besoins pour le secteur de Jonquière. Si vous êtes de Chicoutimi, de La Baie ou des municipalités environnantes vaut mieux vous rendre au Refuge des animaux, sur la route 170. Vos petites bêtes seront aussi bien traités et leur espérance de vie, plus élevée.

Mireille Tremblay enseignera à Queen's

La revue «Madame au foyer» d'avril présente une entrevue intéressante avec la chicoutimienne d'origine, Mireille Tremblay, docteure en linguistique qui détient également une maîtrise en éducation. Après plusieurs années à titre de chargée de cours, l'aînée des filles du comptable chicoutimien, Paul-Gaston Tremblay, déménagera à Kingston, en Ontario, en juillet, pour y enseigner à l'Université Queen, en linguistique. Mireille est la soeur de l'ingénieur, Michel Tremblay, d'hydro-Québec et de Chantale, de la revue Clin d'oeil. Après son dec, Mireille avait décroché une bourse pour étudier à l'université York de Toronto où elle a complété un bac en traduction.

Montrez-nous votre jardin!

Un jardin plein de chaleur et de couleurs

Du bord de la route au fond de la cour, ce jardin reflète la chaleur et l'enthousiasme de ses propriétaires.





LE JARDIN D'EAU EST SITUÉ À L'ARRIÈRE DU TERRAIN. IL EST COMPOSÉ D'UNE CASCADE, D'UN BASSIN BORDÉ PARTIELLEMENT PAR UNE PLAGE, ELLE-MÊME PROTÉGÉE PAR UN PETIT PATIO. LES PLANTES AQUATIQUES ET LES PLANTATIONS SUR LE BORD DU BASSIN FONT LE LIEN AVEC LES PLATES-BANDES ENVIRONNANTES.

Le jardin de Marguerite et Roch Lavoie, de Chicoutimi, est bien connu des jeunes mariés. En effet, plusieurs d'entre eux ont fait faire leurs photos de mariage dans ce bel environnement. Ce jardin est composé en grande partie de plates-bandes, mais aussi d'un patio, d'une pergola et d'un jardin d'eau.

Voilà plus de 20 ans que Marguerite et Roch travaillent à leur jardin. Ils veulent créer un espace chaleureux et intime où il fait bon vivre. Ils aiment un grand nombre de plantes vivaces, les lis, montbrétias, hémérocalles et mauves musquées sont parmi leurs favorites. Une partie du jardin est associée aux arbustes fruitiers. Groseilliers, cassissiers et framboisiers y trouvent une place de choix.

LA FAÇADE EST AGRÉMENTÉE DE PLATES-BANDES QUI FONT LE LIEN ENTRE LES CONSTRUCTIONS (MAISON ET ENTRÉE D'EAU) ET LE RESTE DU TERRAIN.

Le jardin des Lavoie encore à l'honneur

Personne ne passe en face du numéro civique 1768, du boulevard Saint-Jean-Baptiste, à Chicoutimi, sans remarquer le superbe jardin fleuri de Marguerite et Roch Lavoie. La revue nationale «Jardin» considère l'aménagement extérieur comme l'un des plus beaux du Québec et lui consacre deux pages dans sa plus récente édition (Vol. 7, No 1).



Défilé de mode au centre-ville

Les commerçants de la rue Racine s'unissent autour d'une bonne cause en présentant un défilé de mode au restaurant chez Georges, lundi, 18h30. L'objectif est de recueillir 1 000$ pour remettre à l'organisme «500 jours» qui s'occupe des jeunes démunis. Sur cette brochette de personnalités on retrouve dans l'ordre habituel (première rangée): Carol Malenfant (CLSC), Renée Blouin (Chez Georges), Roch Delisle (Maitres tailleurs Laflamme), Sophie Laflamme (Boutique Corrine) et Gisèle Desmeules (Esthétique Illusion); derrière: Lionel Bergeron (Coiffure Lionel), Line Gravel (Opération Fée Line), Norma Abraham (Chez Georges) et Anita Imbeault (Dame de coeur).

Bleuet d'or



Normand Laprise



Gabrielle Gaudreault



Antonio Dallaire



Sylvain Couture

Les membres de l'Association des Bleuets à Québec avec à leur tête, Louis Larouche et Adrienne Murdock, préparent activement la cinquième édition du «Bleuet d'or», présentée, cette année, à l'Université Laval, le samedi, 4 mai. Comme à chaque occasion, la soirée honorera quatre personnalités du Saguenay-Lac-saint-Jean en plus de rendre hommage à deux autres Bleuets qui se sont illustrés en dehors de la région.

Mme Gabrielle Gaudreault, du Festival de musique du Royaume; Antonio Dallaire, un des pionniers de la réalisation de l'usine de panneaux gaufrés de Chambord; Normand Laprise, connu surtout à titre de chef d'orchestre de l'Opérette du Carnaval de même que les frères Jean-Marc et Sylvain Couture, de l'hôtel Le Montagnais, plus vaste complexe hôtelier de toute la région, ont été préalablement sélectionnés par un comité régional, mandaté par les Bleuets de Québec. Deux d'entre eux récolteront la médaille d'or et les autres la médaille d'argent au cours de cette grande soirée de gala réunissant tous les Bleuets du Québec.

Cette année, le gala, coordonné par Jean-Paul Berthiaume, rendra un hommage particulier au Père Georges-Henri Lévesque, natif de Roberval. D'ailleurs, ce cinquième gala, se déroulera à l'Université Laval au pavillon Desjardins, où la faculté des sciences sociales reste imprégnée du passage de son fondateur, le Père Lévesque.

La présidence d'honneur de l'événement a été confiée à Bruno Riverain. Ce Chicoutimien d'origine a occupé des postes clés dans les plus hautes sphères de la finance nationale. Il fait désormais partie de la grande famille Desjardins à titre de président et chef de la direction d'Investissement Desjardins.

Par ailleurs, deux Bleuets de la ville de Québec monteront également sur le podium à cette occasion. Il s'agit de la fondatrice de l'organisme «Rêve d'enfants», Edith Letarte, et de l'instigateur de la Fondation de l'entrepreneurship, ex-directeur du cégep de Jonquière, P.A. Fortin.

45 ans à votre service
Duchesne & Tremblay Ltée
MEUBLES «très fort»
19, rue Racine Est, Chicoutimi, Québec - (418) 543-1435
AMEUBLEMENT
À partir de 3995$ + taxes
• Poêle • Frigidaire 18' • Laveuse-sécheuse
• Mobilier de cuisine • Mobilier de chambre
• Mobilier de salon
Paiement dans 1 an
Plan mise de côté
Livraison sans frais au Saguenay – Lac-Saint-Jean
Installation comprise.
Dépositaire Quasar
T.V. - Système de son - vidéo
3198726

«Facturation négative» des câclodistributeurs

Le ministre de l'Industrie ne légiférera pas

OTTAWA (PC)- Le ministre fédéral de l'Industrie, John Manley, n'a pas l'intention de légiférer pour empêcher les câblodistributeurs de pratiquer la «facturation négative», même si cette stratégie de marketing s'est avérée fort impopulaire parmi les consommateurs canadiens au cours de la dernière année.

Cette pratique de la facturation négative avait été appliquée par le plus gros câblodistributeur canadien, Rogers Cablesystems, lors de l'entrée en ondes de nouvelles chaînes de télévision spécialisées en 1995. Le câblodistributeur avait alors choisi de facturer automatiquement les nouveaux services à ses clients, laissant à ceux-ci la responsabilité d'informer la compagnie s'ils ne désiraient pas les obtenir.

Rogers Cablesystems avait de plus modifié sa grille de canaux de télévision afin d'obliger les consommateurs à payer un supplément pour obtenir les chaînes les plus populaires.

Ces mesures avaient été fort mal accueillies par les clients du câblodistributeur. En moins de trois semaines, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes avait reçu 2500 appels ainsi que 600 lettres de protestations. Devant une telle levée de boucliers, la compagnie avait d'ailleurs senti le besoin de s'excuser et de renoncer à ses nouvelles pratiques. Mais alors que le CRTC s'apprête à entendre les requêtes pour la création de 44 nouvelles chaînes spécialisées le mois prochain -les licences d'exploitation devraient être accordées à l'automne-, tout laisse croire que le gouvernement fédéral ne fera rien pour empêcher que les câblodistributeurs ne recourent à nouveau à la facturation négative.

Le ministre Manley se dit plutôt favorable à une solution qui viendrait des câblodistributeurs eux-mêmes.

«J'ai le sentiment que la compagnie impliquée (Rogers) a appris quelque chose de cette expérience», a déclaré le ministre. Mais Rosalie Todd, directrice exécutive de l'Association canadienne des consommateurs, n'en est pas convaincue.

«Les compagnies pourraient s'y prendre autrement pour parvenir à leurs fins qu'en utilisant la facturation négative. Par exemple, je crains que certaines chaînes spécialisées soient offertes gratuitement pendant un certain temps, pour ensuite être soudainement facturées.»

L'association dirigée par Mme Todd appuie ainsi les efforts du député d'arrière-ban Roger Gallaway, un libéral qui a pris l'initiative de déposer à la Chambre des communes un projet de loi qui obligerait les câblodistributeurs à obtenir le consentement de leurs clients avant de les facturer pour de nouveaux services.

Même si le projet de loi a été débattu aux Communes le mois dernier, de telles initiatives personnelles de députés aboutissent rarement.

Le Bloc québécois s'est pour sa part opposé au projet, parce qu'il aurait l'effet, à son avis, d'empiéter sur la juridiction du Québec. Trois provinces -le Québec, la Colombie-Britannique et la Nouvelle-Ecosse- ont en effet leurs propres lois qui interdisent la facturation négative.

Fromages au lait cru

Ottawa assouplit sa position

Par Jules RICHER

OTTAWA (PC)-Face à la controverse qui fait rage depuis deux semaines, le ministère fédéral de la Santé semble maintenant prêt à assouplir sa position sur l'interdiction des fromages au lait cru.

Dans un communiqué émis récemment, le ministère indique qu'il songe à considérer d'autres solutions que le bannissement.

«Le ministère est toujours disposé à envisager d'autres options, telles que la microfiltration et l'étiquetage des fromages, afin de protéger les Canadiens et de les informer des risques potentiels, tout en permettant la distribution du fromage de lait cru», écrit-on.

Ces «options» sont nouvelles puisqu'elle n'apparaissent pas au projet de règlement qui a été déposé à la fin du mois de mars.

La décision finale doit être prise à la mi-juin après une période de consultation et la remise d'un rapport d'experts indépendants.

Joint hier, le porte-parole du ministère dans le dossier, Jean-Pierre Hanchay, a soutenu que la volonté d'étudier d'autres solutions existe depuis le début mais qu'elle n'avait pas été mentionnée de façon explicite lorsque le projet de règlement a été déposé.

«Il y a toujours eu d'autres options, mais on n'avait pas donné d'exemples», a-t-il dit.

Selon lui, ces exemples sont présentés au fur et à mesure que les responsables de Santé Canada ont donné des entrevues sur la question.

«On est prêt à envisager des solutions, proposez-les (...) Si les gens les proposent et que c'est acceptable... (alors on sera d'accord)», a-t-il dit.

Il avance que la période de consultation est justement destinée à considérer d'autres possibilités.

Santé Canada, confirme M. Hanchay, serait prêt à aller aussi loin que de recourir uniquement à l'étiquetage pour contrôler ces produits. Il s'agirait d'apposer un avis sur les fromages de lait cru qui préviendrait les consommateurs des risques potentiels pour la santé.

«Si tout le monde est d'accord au niveau des comités scientifiques (...), on pourrait dire que l'étiquetage serait suffisant», souligne M. Hanchay.

Quant à la microfiltration, un procédé relativement nou-veau qui est employé pour le traitement du lait de consommation, on est prêt à l'envisager en autant que l'on puisse prouver que le processus est efficace, précise M. Hanchay.

Dans sa manche, Santé Canada disposerait d'autres possibilités de compromis.

«Il y en a beaucoup d'autres (options), que je nommerai pas parce qu'on va dire qu'on veut les accepter», affirme M. Hanchay.

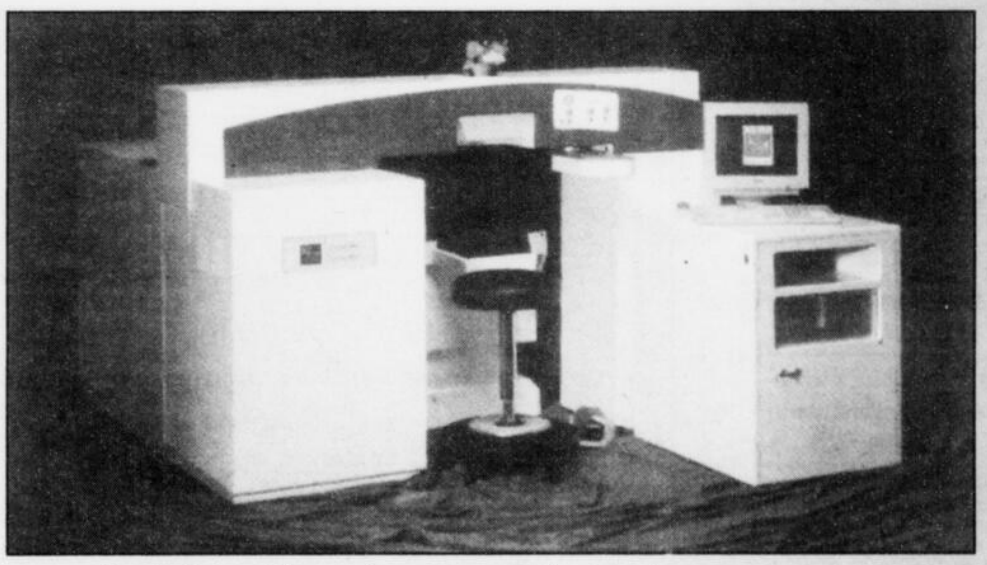
Cette ouverture arrive à un moment où Ottawa semble prêt à dédramatiser la controverse qui fait rage au sujet de l'interdiction possible des fromages au lait cru.

Centre du laser Saguenay – Lac-Saint-Jean

Maintenant à Chicoutimi
Place Tanguay

Le Centre du Laser Saguenay – Lac-Saint-Jean vous proprose la correction de la myopie, de l'astigmatisme par la technologie au laser et par kératotomie radiaire. Le docteur Darren Payne Ophtalmologiste, qui pratique la chirurgie réfractive depuis plusieurs années, sera heureux de vous informer et d'évaluer votre santé visuelle, sans obligation de votre part.

Le laser Excimer
Une technologie
nouvelle



Pour de plus amples informations et pour prendre rendez-vous

Le Centre du laser Saguenay – Lac-Saint-Jean

130, boul. Barrette, (Place Tanguay)
CHICOUTIMI, Québec
(418) 545-8813

818, rue Otis
ROBERVAL, Québec
(418) 275-6777

318443

Atelier d'art d'Alma

Dernière chance de voir l'expo annuelle

ALMA (PET) - L'Atelier d'art d'Alma tient jusqu'à 21 heures aujourd'hui son exposition annuelle.

Elle se déroule de 13 à 17 heures et de 19 à 21 heures, dans les locaux du Centre régional de services aux bibliothèques publiques, du 100 rue Price ouest, à Alma.

Le vernissage a eu lieu vendredi soir et l'exposition s'est poursuivie hier. La présidente Linda Couture évalue à 250 le nombre de personnes qui se sont présentées à la salle, vendredi soir. Elles ont pu y voir les travaux de 125 exposants environ : des toiles, dessins au fusain et autres.

Comme hier, l'Atelier tient aujourd'hui des démonstrations en dessin, de 13 à 17 heures et de 19 heures à 21 heures, soit aux heures d'ouverture de l'exposition.

Les gens qui exposent ont une expérience variable. Certains élèves en sont à leur première année, mais d'autres sont plus expérimentés. En plus des travaux regroupés sous les catégories Dessin 1 et Dessin II, on peut y voir cette année, des personnages, réalisés à la sanguine, sorte de crayon de type pastel, mais qui développe les tons de rouge et de couleur terre, explique Mme Couture.

Lors du vernissage, plusieurs des visiteurs ont manifesté l'intention de revenir pour bien prendre le temps de voir les différentes créations, rapporte aussi la présidente. D'ailleurs, elle se propose, pour l'an prochain, de vérifier les possibilités de prolonger l'exposition de quelques jours, afin de permettre à tous ceux qui désirent voir l'exposition annuelle de pouvoir le faire.

Les choses vont bien pour l'Atelier d'art d'Alma. Cette année, il a reçu 582 inscriptions.



VERNISSAGE - Le vernissage de l'exposition annuelle des membres de l'Atelier d'art d'Alma a attiré quelque 250 personnes. De gauche à droite, trois membres, Lise Simard, Lise Boudreault et Francine Marcoux, ainsi que la présidente Linda Couture.

(Photo Steeve Tremblay)



EXPOSITION - L'Atelier d'art d'Alma expose au CRSBP, rue Price à Alma. On peut y voir 125 toiles et dessins jusqu'à 21 heures ce soir.

(Photo Steeve Tremblay)

ATTENTION CAMPEURS

Camping Plage Desbiens

À LOUER

30 magnifiques sites pour saisonniers disponibles à partir du 7 juin 1996

- Plage avec zone de baignade surveillée en bordure du lac Saint-Jean
- Eau potable, égout, électricité 110/220 volts à chaque emplacement
- Restaurant, salle communautaire
- Salle de douches et de lavage
- Terrain de jeu avec balançoires, glissade
- Jeu de croquet, fers à cheval, volley-ball

RÉSERVEZ TÔT

Contactez Rock au (418) 346-5276

318072

Nous avons conçu la voiture.
À vous de concevoir le bail.

La nouvelle Saturn SL 1996, 12 998 $*
(Transport 430 $ en sus)



Voici combien vous payez par mois. (bail 36 mois)	*Votre acompte ou échange équivalent.*	*Le coût net capitalisé.*	*Ce qu'il vous en coûtera pour acheter après trois ans.*
179 $	2 455 $	11 323 $	7 788 $
199 $	1 830 $	11 948 $	7 788 $
219 $	1 205 $	12 573 $	7 788 $
239 $	581 $	13 197 $	7 788 $
258 $	0 $	13 778 $	7 788 $

Nous adorons construire les Saturn. Et nous nous sommes dit que vous aimeriez peut-être assembler un bail de location pour l'une d'elles. Alors voilà: comme l'indique le tableau, ce que vous payez dépend de vous. Voici les détails. Vos paiements sont basés sur une Saturn SL 1996. Ils incluent le transport (430 $) et la préparation par le détaillant (y compris le plein d'essence). Certains frais, comme les taxes, l'immatriculation, l'assurance et un dépôt remboursable de 300 $, sont en sus. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 72 000 km. Chaque kilomètre excédentaire ne vous coûtera que 5 ¢. *PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix moindre.

SATURN.

Pour faire tout autrement

SATURN ISUZU DU SAGUENAY
1330, boul. Du Royaume
Chicoutimi
549-3320

318316

AMEUBLEMENTS TANGUAY

ATTAQUE LES PRIX

AUCUN FRAIS!
Commencez à payer
L'AN PROCHAIN
sur toute la marchandise*

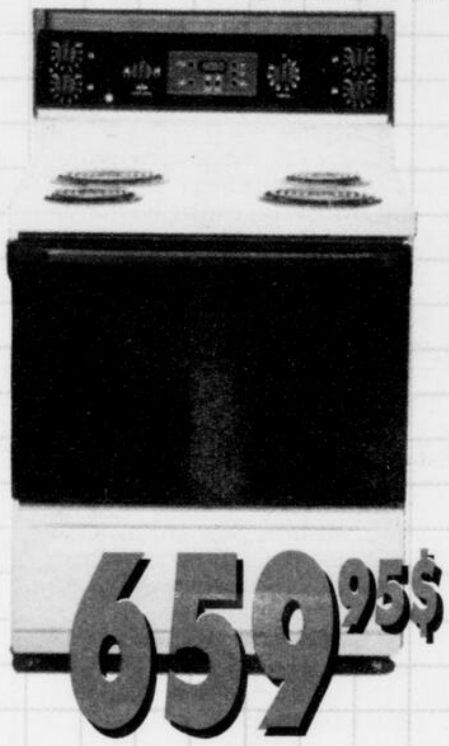


Réfrigérateur (164218)

- 18 pi cu., 2 moules à glaçons
- Clayette pour congélateur 1 à 2 niveaux
- Balconnets ajustables dans la porte
- **Tablettes en verre**
- 2 bacs à légumes et à fruits, 1 bac à viande
- Disponible blanc sur blanc ou noir sur blanc

939,95$

GENERAL ÉLECTRIC



Cuisinière (141237)

- **Dessus relevable**
- Horloge électronique
- Porte en verre noir
- Disponible blanc sur blanc

659,95$



L'ENSEMBLE

1039,95$

Laveuse (159928)

- **Très grande capacité**
- 8 programmes
- 2 vitesses de lavage et essorage
- 3 choix de température d'eau
- 3 niveaux d'eau
- Distributeur d'assouplissant et de javellisant

619,95$

Sécheuse (159931)

- **Très grande capacité**
- 7 programmes
- 4 choix de température
- Porte réversible
- Commande de séchage automatique

419,95$



PLUS DE 300 CONGÉLATEURS EN STOCK

GENERAL

Congélateur horizontal

à partir de:

269,95$



GENERAL

Congélateur vertical

à partir de:

469,95$

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE de 12 h à 17 h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

317134

Environnementaliste Russe emprisonné

Jean Chrétien soulève le cas de Nikitin

MOSCOU (PC)-Le premier ministre Jean Chrétien a soulevé le cas d'un environnementaliste Russe emprisonné avant de prendre congé du président Boris Eltsine hier.

Alexander Nikitin, un capitaine de bateau russe à la retraite, a été arrêté en février pour avoir espionné à son compte en compilant un rapport sur la menace environnementale que représente la flotte vieillissante de sous-marins nucléaires de la Russie. S'il est reconnu coupable, il risque l'exécution.

La fondation norvégienne à l'origine de ce rapport, Bellona, avait demandé aux dirigeants des pays du G-7 réunis à Moscou pour le Sommet sur la sécurité nucléaire, de protester auprès des autorités russes contre la détention de Nikitin.

«J'ai mentionné que nous surveillons la situation et que nous voulons qu'il ait un procès équitable», a déclaré le premier ministre Chrétien à la suite du sommet.

M. Chrétien a confié avoir lancé à la blague à M. Eltsine que «s'il constitue un trop gros problème pour lui nous le recevrons au Canada parce qu'il a demandé sa citoyenneté canadienne.» M. Nikitin a reçu un visa canadien en octobre. L'ambassadeur canadien en Russie, Jeremy Kinsmen, n'a pas voulu préciser s'il s'agissait d'un visa de visiteur ou d'un permis d'immigration. M. Kinsmen a déclaré que la Loi sur la protection de la vie privée l'empêchait de divulguer cette information.

L'épouse de M. Nikitin a confié la semaine dernière qu'elle avait écrit à l'épouse du président Eltsine et à Hillary Clinton pour leur demander de l'aider à faire libérer son mari.

Le rapport Bellona révélait des détails concernant les ports et bases navales de la péninsule de Kola qui souffrent d'un manque d'entretien chronique en raison d'une pénurie de fonds. Il estimait que plus de 20 000 mètres cubes de déchets radioactifs étaient disséminés dans cette région et que les coeurs de neuf réacteurs nucléaires y étaient entreposés temporairement.

La Russie a retiré 88 sous-marins nucléaires de la flotte de la Mer du Nord. Plus d'une cinquantaine contiendraient toujours du combustible nucléaire, selon le rapport.



CONFERENCE- Le premier ministre Jean Chrétien a tenu une conférence de presse devant la cathédrale Saint-Basile, à Moscou, où il participe au sommet sur la sécurité nucléaire.

Un accord interdira les essais nucléaires

MOSCOU (Reuter et PC)-Les dirigeants des sept pays les plus industrialisés du monde (G7) et de la Russie ont pris hier l'engagement de renforcer la coopération internationale en matière de sûreté nucléaire en Europe de l'Est et de travailler à l'élaboration d'un accord interdisant tous les essais nucléaires à compter de septembre.

Un traité d'interdiction des essais complet «doit interdire l'explosion de toute arme nucléaire ou tout autre type d'explosion nucléaire», peut-on lire dans la déclaration finale du sommet.

Toutefois, la Chine, qui ne participait pas à la conférence de Moscou, n'est pas liée par ces résolutions.

La Russie s'est également engagée à signer un traité international interdisant le rejet des déchets nucléaires dans les océans, ce qui constituait l'un des objectifs canadiens de la rencontre de deux jours qui prenait fin hier.

Le premier ministre Jean Chrétien a qualifié le sommet de succès. «C'est une conférence très positive qui a généré nombre de résultats et nous sommes très heureux», a-t-il déclaré en conférence de presse avant son départ pour le Canada.

Les coprésidents du sommet, le président russe Boris Eltsine et le président français Jacques Chirac, partageaient la joie de M. Chrétien au sujet de la rencontre à l'issue de laquelle les neuf pays présents sont notamment convenus de renforcer leur coopération en matière de sécurité des installations nucléaires et de lutte contre le trafic illicite de matières fissiles.

«Il est frappant de voir que le nucléaire, qui a incarné si longtemps la confrontation entre l'Est et l'Ouest, devient aujourd'hui le symbole d'une nouvelle coopération (...) entre les trois grands pôles de puissance du monde d'aujourd'hui: la Russie, les Etats-Unis et l'Union européenne», a déclaré Jacques Chirac.

«Les mesures que nous avons adoptées aujourd'hui nous ont éloigné un peu plus du précipice nucléaire», a estimé le président américain Bill Clinton au terme de la réunion, à la dernière partie de laquelle avait été convié le chef de l'Etat ukrainien, Léonid Koutchma.

L'Ukraine critiquée, la Russie épargnée

Malgré les réticences exprimées M. Koutchma, le président français a confirmé que la centrale de Tchernobyl, théâtre en 1986 du plus grave accident nucléaire de l'histoire, serait fermée d'ici à quatre ans, conformément aux engagements pris par Kiev le 20 décembre dernier.

En retour, a-t-il rappelé, l'Ukraine percevra une aide financière internationale de trois milliards $ «pour lui permettre de faire face aux besoins économiques et sociaux qu'implique la fermeture du site».

Les experts occidentaux devront dire d'ici à la fin de l'année si la construction d'un second sarcophage autour du réacteur endommagé est nécessaire. En cas de réponse positive, les pays du G7 engageront immédiatement le lancement des travaux.

En revanche, rien n'a été officiellement dit contre la Russie dont le parc nucléaire - composé pour une grande part de réacteurs à graphite (RBMK) analogue à ceux de Tchernobyl - présente pourtant de sérieux risques.

«En quatre ans, nous avons fait beaucoup de progrès pour la sûreté de nos installations. Aucun des chefs d'Etat (présents à Moscou) n'a fait de reproche à la Russie dont les centrales sont en bon état», s'est du reste félicité le chef du Kremlin.



AMOBI inc.
PRODUIT INNOVATEUR
SIÈGES PNEUMATIQUES ERGONOMIQUES
Votre protection contre les maux de dos!
• CONFORT (Multipositionnement)
• PROTECTION (Vibrations, chocs)
• DURABILITÉ (Coussins d'air)
LES ÉQUIPEMENTS ULTRA
215, DU FOYER, ALBANEL, C.P. 476
TÉL.: (418) 279-5230 Prop.: Normand Théberge

311638



GRAND AM GTS
16 996$*

- Aileron arrière
- Moteur 2,4 L 16 soupapes de 150 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Freins ABS aux quatre roues
- 2 sacs gonflables
- Système antivol PASSLock



PONTIAC
BUICK
GMC
GM

LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 4 portes de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL MC sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

JE PEUX !



LES JOURS ÉTIQUETTES ROUGES !

TERCEL
Location 48 mois
199 $* par mois
Transport et préparation inclus
Comptant : 925 $

COROLLA
Taux de financement
4,6 %**
pour 24 mois

CAMRY LE
Climatiseur, vitres électriques
Location 48 mois
343 $*** par mois
Transport et préparation inclus
Comptant : 1 200 $

Offres avantageuses
4 RUNNER
AVALON
Quantités très limitées

Offres valables jusqu'au 30 avril 96. Sujettes à approbation de Toyota Crédit Canada Inc. Voyez votre concessionnaire Toyota pour tous les détails !

* Bail à long terme avec option d'achat sur le modèle Tercel SD 96 AC51LK-AA. Coût total du bail : 10 901,28 $. Le concessionnaire peut offrir un bail à prix moindre. Location au détail aux clients admissibles. Taxes en sus. Premier versement de 227,11 $ et dépôt de sécurité de 250 $ requis au moment de l'achat. Franchise de 96 000 km; frais de 7 ¢/km excédentaire. Valeur résiduelle : 4 659,72 $. Locations de 24 et 36 mois également offertes. ** Taux de financement de 24 mois. Exemple : 20 000 $ à un taux annuel de 4,6 %, soit des paiements mensuels de 873,85 $ pendant 24 mois. Coût de l'emprunt : 972,40 $. Coût total du prêt : 20 972,40 $. L'offre ne s'applique pas à la « Corolla Plus ». *** Bail à long terme avec option d'achat sur le modèle Camry Sedan LE 96 BG17KP-AA. Coût total du bail : 18 785,76 $. Le concessionnaire peut offrir un bail à prix moindre. Location au détail aux clients admissibles. Taxes en sus. Premier versement de 391,37 $ et dépôt de sécurité de 400 $ requis au moment de l'achat. Franchise de 96 000 km; frais de 7 ¢/km excédentaire. Valeur résiduelle : 13 229,00 $. Locations de 24 et 36 mois également offertes.

Votre concessionnaire

TOYOTA

TU M'ÉPATERAS TOUJOURS !

ALMA TOYOTA
630, Dupont Sud - ALMA - 668-0195

rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume
Chicoutimi
679-1984

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
766, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien
679-1984

SOLUTION TOYOTA

GARANTIE 6 ANS KM ILLIMITÉ DISPONIBLE
PEA

Un 1er prix de jardinage pour Line Potvin et Raynald Brodeur

MONTREAL (RT)- Line Potvin et Raynald Brodeur, domicilié au 1646 Boulevard du Jardin à Saint-Félicien, ont remporté, ces jours derniers, le prix régional du jardinage québécois dans le cadre du Grand Prix du jardinage québécois, Fleurs, Plantes et Jardins.

Ce concours, organisé par le ministre de l'Agriculture et la revue Fleurs, Plantes et Jardins, tenait sa grande finale provinciale vendredi à Montréal, elle fut remportée par un couple de Saint-Bruno de Montarville.

Les membres du jury ont été fortement impressionnés par l'usage de la calcite blanche que Line Potvin et Raynald Brodeur utilisent pour confectionner les sentiers de leur jardin. De l'avis des juges, le tout donne un résultat fort intéressant où les allées et les plantations contrastent fortement. Les formes et les coloris des fleurs vivaces, qui apportent beaucoup de dynamisme à ce jardin, ont aussi retenu l'attention du jury.

«Tout notre terrain a été aménagé. Je ne m'attendais pas à gagner un tel prix même si on nous disait que nos chances étaient excellentes de l'emporter. Tout est conçu de façon personnelle, il n'y a rien de professionnel dans nos aménagements. On y va selon des plans qu'on se donne au gré de nos inspirations. Nous sommes très fiers de ce que nous avons réalisé», mentionne Line Potvin qui avoue avoir initié son mari au jardinage au cours des dernières années.

De nombreuses personnes s'arrêtent durant la belle saison pour admirer les travaux réalisés chez les Brodeur.

«Ce n'est pas très long que les nouvelles vont vite. Mais il nous fait toujours plaisir de recevoir des visiteurs pour leur montrer nos travaux. On fait ça par amour du jardinage et le prix régional que nous venons de remporter nous fait bien plaisir. Depuis dix ans, nous oeuvrons autour de la maison pour l'embellir, essayer de nouvelles trouvailles. Mon mari, au début, ne connaissait presque rien du jardinage mais au fil des ans, il a pris de l'expérience et aujourd'hui, il fait de très belles choses. On a beaucoup de plaisir à jardiner même que nos deux enfants, Claude 10 ans et Philippe 8 ans nous aident aussi. Ma fille aime beaucoup ça alors que le garçon commence à y prendre goût. C'est pour nous un hobby familial, pas un travail», de conclure Line Potvin qui figurait parmi les 150 amateurs d'horticulture inscrits à la première édition du Grand Prix du jardinage québécois.



GAGNANTS- Line Potvin et Raynald Brodeur, en compagnie de leurs enfants Philippe et Claude.

(Photo Steeve Tremblay)

Les produits les plus recherchés sous le même toit!

MATÉRIAUX RE-SOURCE® 100% RECYCLÉ

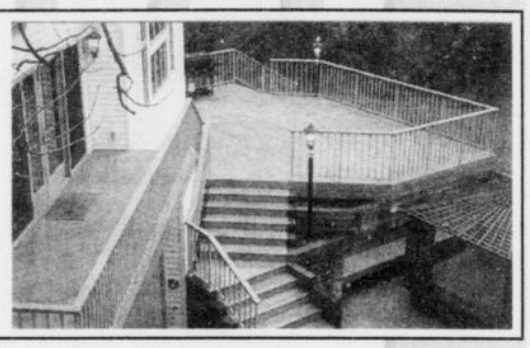
- Pas de corrosion
- Aucune décoloration
- Choix de couleurs
- Dans tous les formats

PROGRAMME RÉNOVE — La Garantie Réno plus de l'APCHQ

Patio sans entretien

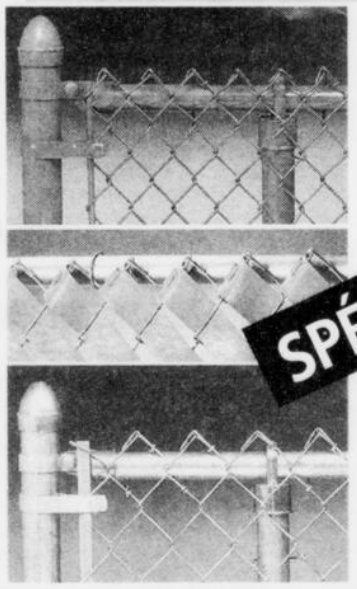
100% Plastique recyclé

Patio de bois



Clôtures

Résidentielles, commerciales, industrielles



SPÉCIAL D'OUVERTURE

- PVC
- Métallique
- Mailles de chaîne

Gardes



- PVC • Aluminium

Spécial: Gardes P.V.C.

à partir de: 7.95$ pi li.



- Rampes
- Gazebo
- Treillis

Fenêtres • PVC • Aluminium

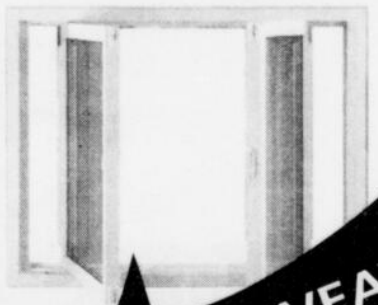
DISTRIBUTEUR DES PORTES ET FENÊTRES

Des produits dignes d'un grand nom!

ALCAN et Illusion (Vertec)

Spécial: Porte-patio Alcan 5 pi, 4 panneaux 695$

Quantité limitée



NOUVEAU MAINTENANT À CHICOUTIMI

DISTRIBUTIONS P.V.C. LTÉE

1795, av. du Pont Sud
Alma
662-2114 / Fax: 662-2951

1258, boul. du Royaume
Chicoutimi
690-2426 Fax: 690-5089

318531

PUISATIERS Delisle INC.

NOUS DYNAMITONS LE PUITS POUR ENRICHIR LE DÉBIT (si nécessaire)

LA SEULE ENTREPRISE DU GENRE ENTIÈREMENT RÉGIONALE

662-2692
542-0221



315645

LA LOCATION d'un véhicule d'occasion POURQUOI PAS?



#5523A

136$ **

Par mois
Taxes incluses
(24 mois)
V.R.: 4195 $

1993 Pontiac Assüna



#6512A

137$ **

Par mois
Taxes incluses
(24 mois)
V.R.: 5385 $

1993 Ford Escort



#6484A

212$ **

Par mois
Taxes incluses
V.R.: 4484 $
(24 mois)

1993 Cavalier

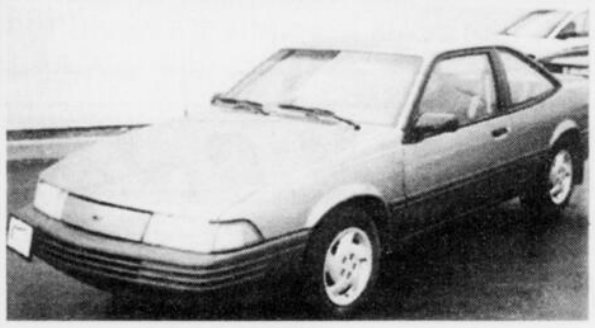


#5805A

222$ *

Par mois
Taxes incluses
(36 mois)
V.R.: 5292 $

1995 Géo Métro



#6874A

226$ *

Par mois
Taxes incluses
(36 mois)
V.R.: 5152$

1994 Cavalier



#6954A

242$ **

Par mois
Taxes incluses
(24 mois)
V.R.: 9425 $

1993 Grand Am GT



#7010A

316$ *

Par mois
Taxes incluses
(36 mois)
V.R.: 8500 $

1995 S-10 King Cab



#6681A

348$ *

Par mois
Taxes incluses
(36 mois)
V.R.: 9350 $

1995 Ranger King-Cab

ARNOLD

* Prix basé sur un bail de 36 mois au taux d'intérêt de 10,25 % , avec un versement initial de 1000,00 $ ou échange équivalent. Kilométrage limité à 24 000 km par année.
Le Coût du kilométrage excédentaire est de 6¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit.

** Prix basé sur un bail de 24 mois au taux d'intérêt de 9,75%, avec un versement initial de 1000,00 $ ou échange équivalent. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 6¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation de crédit.

LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

GARAGE RECOMMANDE CAA QUÉBEC

GARANTIE



On reprend la voiture si vous n'êtes pas satisfaits dans les 7 jours

318604

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC. JONQUIÈRE 548-0821

«Combat de Titans au coeur d'un Royaume»

Les 500 premiers exemplaires s'envolent

CHICOUTIMI (DC) - Certes, on est encore loin d'«Autant en emporte le vent» ou des tirages d'un Stephen King, mais si on ramène le tout à l'échelle régionale, dans le contexte particulier des livres d'histoire, l'exploit accompli par l'auteur Raoul Lapointe et son dernier volume, «Combat de Titans au coeur d'un Royaume», mérite d'être souligné à gros traits.



Depuis le lancement de cet ouvrage, le 21 septembre dernier, les 500 exemplaires issus du premier tirage ont en effet trouvé preneurs, ce qui a largement dépassé les attentes du principal intéressé. La demande est telle qu'il n'a eu d'autre choix que de passer une nouvelle commande à son imprimeur, cette fois pour 1000 copies qui sont maintenant disponibles.

C'est une question de jours avant qu'elles trouvent le chemin des librairies et même si le nombre d'unités paraît élevé, Raoul Lapointe se dit confiant. Non seulement le «Combat» constitue son plus grand succès de vente depuis qu'il publie à compte d'auteur, mais il croit que sa trajectoire n'est pas terminée, qu'il a le potentiel pour atteindre de nouveaux sommets.

«Il y a d'abord le fait que la plupart des copies ont été vendues au Saguenay, ce qui ne m'a pas permis de couvrir le Lac-Saint-Jean aussi bien que je l'aurais souhaité, confie-t-il. Je mise aussi sur les fêtes du Saguenay et sur le 150e anniversaire de Laterrière qui sera célébré cet été, de même que sur la réaction des Oblats qui ont manifesté beaucoup d'intérêt pour le livre.»

Vingt pages de plus

Raoul Lapointe étant ce qu'il est, soit un mélange de bûcheur et de perfectionniste, il fallait s'attendre à ce qu'il mette à profit les mois qui ont suivi le lancement du «Combat» pour corriger quelques coquilles et ajouter des informations. Il a ainsi enrichi son document de 20 pages de textes et de photographies centrés sur la rivalité entre le père Honorat et Sir William Price.

Le fondateur de la colonie libre du Grand-Brûlé, premier nom de Laterrière, fait ainsi l'objet d'un texte rédigé par un autre membre de la congrégation des Oblats, le père Ortolan. S'y ajoutent pêle-mêle une note à propos de l'origine du nom de Baie des Ha! Ha!, une description de l'emprise des Price sur la région et différentes vignettes présentées en annexe.

Le coeur de l'ouvrage, lui, est demeuré à peu près intact. Il consiste en un vibrant plaidoyer en faveur de la réhabilitation du père Honorat, un personnage plus grand que nature qui a joué un rôle majeur dans le développement de la région. Longtemps oublié, il a désormais repris la place qui lui revient, estime Raoul Lapointe, qui s'en réjouit encore plus que de ses ventes.

«On ne les voit plus de la même manière, ni lui, ni Price, qui a réussi à le faire partir de la région en 1849, après cinq ans de travail acharné aux côtés des colons. Il est enfin sorti de l'oubli et comme je me suis appuyé sur une riche documentation afin d'écrire le livre, ce sont des faits qu'il sera difficile de remettre en cause», fait observer l'auteur.

Pour lui, cette histoire a représenté l'équivalent d'une cause célèbre, une mission qu'il s'est donnée et qui trouvera son aboutissement sous peu, lorsqu'il complétera le travail en publiant des extraits de la correspondance du père Honorat. Il y en aurait pour deux volumes, au total, l'équivalent de 175 lettres dont la mise en forme pourrait avoir lieu aussi tôt qu'en 1997.

Père Honorat

Laterrière aurait son monument

CHICOUTIMI (DC) - L'un des objectifs de Raoul Lapointe, au moment où il a écrit «Combat de Titans au coeur d'un Royaume», était de concrétiser la réhabilitation du père Honorat en faisant ériger un monument à sa mémoire.

Il souhaitait le voir enfin reconnu dans la ville qu'il a fondé, Laterrière, un rêve qui serait en voie de se réaliser pas plus tard qu'à l'automne. Une esquisse a été tracée, en effet, et le comité qui pilote le projet a déjà réuni la moitié des fonds nécessaires.

«On a évalué le coût du monument à près de 50 000 $ et plusieurs organismes nous ont assuré de leur appui, mentionne l'historien. Le reste proviendra d'une souscription publique et celle-ci devrait débuter ce printemps, après la tenue d'une conférence de presse.»

La municipalité de Laterrière a approuvé l'initiative et les responsables du projet ont déjà une bonne idée du site. Il se trouverait à proximité de l'église et du vieux cimetière de la paroisse, un clin d'oeil au passé de bâtisseur du père Honorat.

«C'était un véritable «planteur» d'églises, à un point tel qu'on lui en faisait un peu grief au sein de sa communauté», explique Raoul Lapointe, qui aimerait le voir représenté avec un crucifix et une truelle afin d'illustrer les deux facettes de son action.

Pour peu que la réponse de la population soit aussi enthousiaste que celle des organismes qui ont été sollicités jusqu'à présent, l'historien croit que le monument pourrait être inauguré à l'automne, corrigeant ainsi une injustice flagrante, à ses yeux.

loto-québec — LOTS BONIS — résultats

laMini

Tirage du: 96-04-19

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
145422	50 000$	14542 ■	1 000$
■45422	5 000$	1454 ■	100$
■5422	250$	145 ■	10$
■422	25$		
■22	5$		

3 GEO MÉTRO*
(numéros non décomposables)

387A016	130B562	376B207

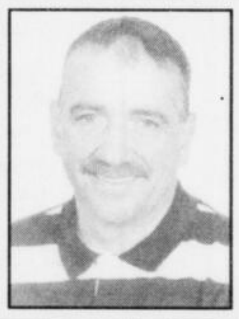
*Chaque voiture est échangeable contre un lot de 15 000 $.

50 lots bonis de 500 $ chacun (numéros non décomposables)

140A940	320A127	592A002	255B508	381B515
152A722	320A491	598A132	257B112	405B499
165A781	335A971	616A914	275B101	408B457
190A501	341A979	650A974	292B873	449B269
205A463	451A526	669A544	293B345	565B636
228A762	460A596	691A537	303B641	594B173
233A155	495A459	697A435	319B152	598B272
238A098	521A072	112B447	320B346	611B432
241A869	575A747	149B954	371B300	667B431
318A730	578A122	214B029	374B806	694B709

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

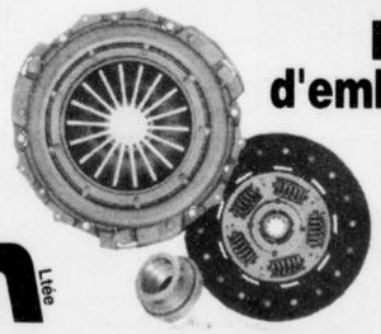
53 autres lots bonis le vendredi 26 avril 1996



RESTAURATION DE BÉTON
Depuis 1980
Michel Drouin
Conseiller technique
285, Fortin, Saint-Bruno
343-2711
Cell.: 690-7333

M.D.J. INC.
SPÉCIALITÉS:
•Réparation de crépi, garantie 3 ans
•Réparation de fissures de béton
•Réparation. Finition Adex
•Drainage résidentiel
•Fondation •Couverture
FINI VOS PROBLÈMES D'INFILTRATION D'EAU PAR LES TOITS ET LA FONDATION
318385

EMBRAYAGES DYNAPAK
Autos et camions • Équipements lourds • Tracteurs de ferme


OUVERT TOUS LES SOIRS
1-800-463-9859
em-frein Ltée
Michel: 543-9292
696-2802
Ensembles d'embrayages neufs
fenco

Étriers de freins
VOITURES
• Importées
• Domestiques
• Industrielles (toutes marques)
Disques de freins
Usinage
Disques
Tambours
Toutes marques

2308, boul. Saint-Paul CHICOUTIMI
315783

VENTE

préparation

à notre 45e anniversaire



Inv.: 6-3501

RABAIS 4345$

1996 Bonneville SE
Super équipé
Prix suggéré: ~~31 905$~~

Spécial 45e anniversaire
27 560$*



Inv.: 6-2500

RABAIS 4045$

1996 Grand Prix
Équi. complet
Prix suggéré: ~~26 385$~~

Spécial 45e anniversaire
22 345$*

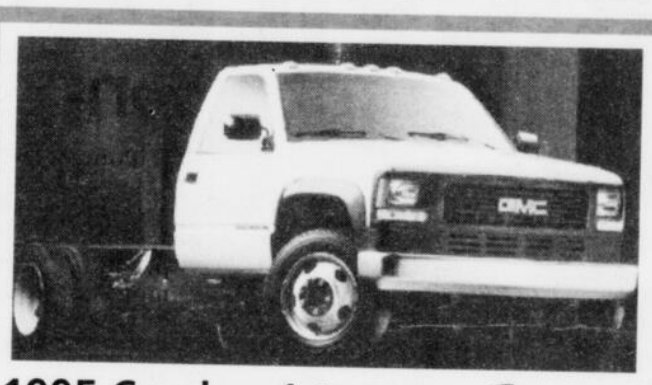


Inv.: 6-500

RABAIS 4145$

1996 Buick Régal
Équi. complet
Prix suggéré: ~~28 690$~~

Spécial 45e anniversaire
24 545$*



Inv.: 5-9100

RABAIS 4045$

1995 Camion 1 tonne
Double roues
Prix suggéré: ~~32 410$~~

Spécial 45e anniversaire
28 365$*

* Transport en sus / Rabais GM inclus

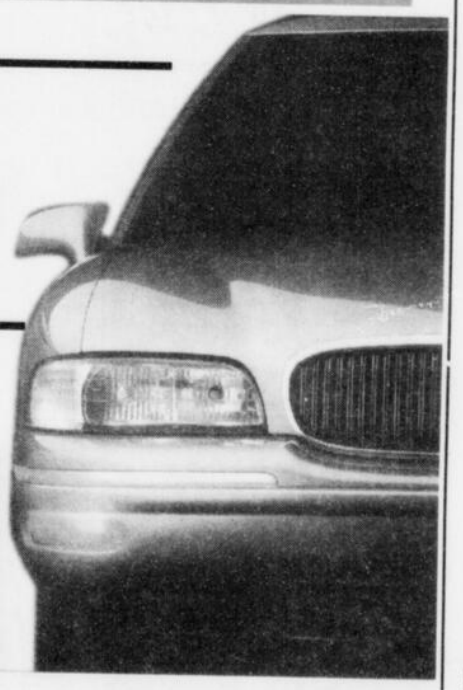
NOUVEAUTÉS RECHERCHÉES

1996 GMC Yukon



LE PREMIER DANS LA RÉGION

1997 Buick Lesabre



USAGÉS PRESQUE NEUFS

1996 Bonneville SSEI
Rabais
4145$

1995 Cadilllac
Sedan de ville
RABAIS DE
14 045$

1992 Buick Road Master
50 000 km, balance de garantie
Spécial
15 945$

Duchesne
• PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
45 ANS 1996

Tous les produits GM sous le même toit!
• Pontiac • Buick • Cadillac • GMC • Chevrolet •
• Oldsmobile • Géo • etc.

450, Dequen ALMA / 662-3431
Sans frais: 1-800-463-8333

318389



PATRON ET EMPLOYE- Roger Ruest (au centre) et son patron Bruno Godin (à droite) étaient fort contents de prendre possession d'un chèque de 65 386 $, représentant un lot de la catégorie 5\6 Plus lors du tirage du 24 février du Lotto 6\49. Les gagnants, tous deux à l'emploi de la Caisse Populaire St-Georges, à Jonquière, misent ensemble depuis 10 ans et font confiance aux mêmes combinaisons. La remise du chèque a été efffectuée par Jacques Poirier, directeur du bureau de Chicoutimi.

AU PRINTEMPS La MODE PREFERE...

NOUVEAUX ARRIVAGES EN VENTE!

FABRICVILLE

25th ANNIVERSARY

HEURES D'OUVERTURE: Dimanche: midi à 17 h — Lun., mar., merc.: 9 h 30 à 17 h 30 — Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h — Samedi: 9 h à 17 h

FLORAL AMERICAIN 100% COTON 115 cm 4.99$ M REG. 7.98$ M

POLY RAYONNE GABARDINE MICRO 150 cm 8.99$ M REG. 14.98$ M

IMPRIMÉS MOTO CRASS LARGE 150 cm 6.99$ M REG. 9.98$ M

JACQUARD IMPRIMÉ ALLEGRO CREPE DE CHINE 100% POLYESTER 115 cm 9.99$ M REG. 14.98$ M

VOILE IMPRIMÉ ET UNI MARSI 115 cm 3.99$ M REG. JUSQU À 5.98$ M

INTERLOCK IMPRIMÉ 150 cm 3.99$ M REG. 6.98$ M

SATIN EN RELIEF 8.99$ M 115 cm 100% polyester REG. 14.98$ M

ACCESSOIRES ÉPARGNEZ JUSQU À 33 1/3% Fil Koban, ciseaux Hemchk, boutons Lady fashion, paniers à couture et plus

PATRONS Mc Call's 3$ Prix à partir d'aussi bas que: Chaque

DÉCORATION INTÉRIEUR TISSU À RECOUVREMENT À 1/2 PRIX - VELOURS - JACQUARDS IMPRIMÉS - TWEEDS VASTE CHOIX IMPRIMÉS VOILES ET DENTELLES 20 à 33 1/3% de rabais REG. 9.98$ M 4.99$ M

YORYU IMPRIMÉ MARYSE 115 cm REG. 12.98$ M 8.99$ M

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada

PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Cœur
668-2365

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

318552

L'environnement, un état d'esprit et un engagement

Développer un lien de confiance avec le milieu en s'associant à ses objectifs

Services environnementaux AES agit en bon citoyen corporatif. Notre entreprise, en plus de s'associer aux groupes environnementaux et aux administrations publiques, dans le but de définir des balises solides et incontournables en matière de gestion intégrée des déchets, s'implique également dans diverses autres activités de la vie communautaire.

Au cours des dernières semaines, nous avons parlé longuement, dans cette chronique, du concours de composition lancé dans les écoles primaires et secondaires de la MRC du Fjord, sur le thème de la gestion intégrée des déchets domestiques et industriels.

Il ne s'agit pas là de la seule implication de *Services environnementaux AES* dans les activités de la communauté régionale...

Partenaires dans la réussite

La philosophie que veut mettre en évidence *Services environnementaux AES*, en matière de gestion intégrée des déchets, fait partie intégrante de sa mission d'entreprise.

Confiance mutuelle et innovation sont les deux piliers sur lesquels s'appuie cette philosophie.

Services environnementaux AES considère également comme une priorité le fait de développer, de façon continue et non pas seulement ponctuelle, des liens privilégiés avec le milieu.

C'est ainsi que notre entreprise s'associe de plusieurs manières au succès des fêtes devant souligner, prochainement, le 150e anniversaire de fondation de Laterrière.

Le siège social de *Services environnementaux AES* est situé dans cette ville, la benjamine des agglomérations urbaines du Saguenay — Lac-Saint-Jean. Le dynamisme affiché par les citoyens de Laterrière et leur administration publique représente une évidence. Cette communauté fait désormais partie de l'actif humain régional en plus de jouer un rôle de premier plan sur la scène économique.

S'intégrer au milieu

L'économie mondiale favorise l'émergence de grands trusts. Des multinationales se regroupent, se fusionnent, créant de la sorte de nouvelles entités financières. Ce phénomène n'est pas passager, il a plutôt tendance à s'installer de façon permanente. L'individu doit donc s'effacer devant la formidable pression provoquée par l'arrivée de ces *méga multinationales*.

Parallèlement à l'apparition de cette formidable force économique, de petites et moyennes entreprises voient le jour, notamment dans des régions du même type que le Saguenay — Lac-Saint-Jean. Leurs objectifs coïncident la plupart du temps avec les intérêts socio-économiques des milieux dans lesquels elles sont nées et qui favorisent leur épanouissement.

Services environnementaux AES s'inscrit dans cette tendance; mieux, elle la revendique.

De manière générale, et en raison de leur taille par définition gigantesque, les multinationales peuvent passer outre aux attentes légitimes des petites communautés. De temps à autre, il leur suffit de s'associer à un événement en particulieur, sportif ou culturel, pour s'acheter, en quelque sorte, une réputation et une conduite. C'est de bonne guerre...

Tel n'est pas le cas, toutefois, pour les entreprises plus modestes. Collées à leur réalité locale et régionale, elles doivent devenir partie intégrante de leur environnement humain pour prospérer. L'une des avenues conduisant à l'atteinte de cet objectif consiste à faire confiance au milieu en l'appuyant, de toutes les manières possibles et selon les budgets disponibles, dans la réalisation de projets à caractère communautaire.

C'est cette politique que poursuit *Services environnementaux AES*. Ce genre d'initiative désintéressée représente une garantie de succès, aussi bien pour les milieux concernés que pour notre entreprise.

Services Environnementaux A E S inc.

GESTION ET TRAITEMENT

• Eau contaminée • Sols contaminés

Alain Laberge, président-dir. général

3500, chemin du Plateau Sud
Laterrière (Québec)
G0V 1K0

Bur.: (418) 677-3238
Rés.: (418) 545-3984
Télécopieur: (418) 677-3279
Ligne watts: 1-800-677-3238

318359

En juin

Sainte-Hedwidge aura son maire-jeunesse

SAINTE-HEDWIDGE (RT)- À peine élue mairesse de Sainte-Hedwidge, Nicole Schmidt veut donner une place des plus importantes aux jeunes de sa petite localité.

Ainsi, durant la semaine de la municipalité du 2 au 8 juin prochain, les jeunes auront à élire un maire et six conseillers-jeunesse et assumer les responsabilités inhérentes à leur nouvelle tâche.

«Nous comptons 80 jeunes actuellement dans notre municipalité et ils ont le droit de s'exprimer.

Non seulement ils joueront un rôle important durant cette semaine-là, mais ceux de cinquième année au cinquième secondaire qui voudront bien participer devront poser leur candidature pour le 26 mai pour ensuite aller en campagne électorale. Le vote se tiendra le 2 juin de 13h à 16h au chalet des loisirs où les jeunes éliront un maire, six conseillers et un secrétaire municipal. La première séance du conseil-jeunesse aura lieu le 7 juin», mentionne la mairesse de Sainte-Hedwidge.

Pour la première citoyenne de Sainte-Hedwidge, les jeunes seront écoutés, leurs idées aussi mises de l'avant. «- Depuis quelque temps, des parents cherchaient une idée originale pour intégrer les jeunes et leur donner des responsabilités.

D'emblée, j'ai adhéré à cette idée mais je ne voulais pas que ce soit pour une seule semaine mais pour une année. Sans oublier que les jeunes recevraient alors une belle formation et qui sait si un jour, un de ces jeunes ne serait pas élu maire chez nous. Il n'est pas question d'établir avec eux une relation dominants-dominés, mais plutôt d'être des accompagnateurs.

À ma connaissance, c'est la première fois, sur une base annuelle, qu'un tel conseil-jeunesse est instauré. Ce que nous souhaitons maintenant, c'est l'appui des jeunes et une participation massive», ajoute Nicole Schmidt.

Les jeunes qui veulent présenter leur candidature et aussi voter doivent être âgés de 10 à 17 ans et leur formule devra être appuyée de trois signatures de jeunes endossant cette mise en candidature. Le dépouillement du scrutin se fera le 2 juin entre 16h et 17h.

HÔTEL LE PETIT MANOIR DU CASINO inc

GRAND SPÉCIAL 2 JOURS
(dimanche au vendredi)
399 $/2 pers. occ. double
comprenant **150 $ de jetons Casino,** 2 soupers dans notre restaurant familial, 2 nuitées, 2 p. déj., 1 bouteille de vin et 1 souvenir Casino, dans 1 chambre côté fleuve avec foyer et bain tourbillon.
Informez-vous sur le forfait **CASINO À 99 $ ch.**
à partir de 64 $/2 personnes (Petit déjeuner inclus)
Piscine int. et situé à moins de 250 mètres du **CASINO**
Rés.: 1-800-618-2112 - (418) 665-0000
316572

*ENFIN! UNE **BLACKBURN** DE RÉALITÉ*



Messieurs Marcel et Jean-Marc Blackburn sont heureux et fiers d'annoncer à toute la population qu'ils se sont associés et ont ouvert un nouveau centre d'achats et ventes de voitures neuves et usagées situé à Chicoutimi.
Figures bien connus du domaine de l'automobile depuis longtemps, Marcel et Jean-Marc se promettent, comme toujours, d'offrir qualité et service avec leur empressement et courtoisie qui ont fait leur bonne réputation.

Profitez de la vente d'ouverture d'avril.
BIENVENUE À TOUS!

Les automobiles Blackburn

Achats et ventes de voitures neuves et usagées

1361 A, boul. Saint-Paul, Chicoutimi - 693-5388
316735

NOUVEAU

PRODUIT UNIQUE
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

UNE JEUNE COMPAGNIE DE LATERRIÈRE INOVE!

ÉNÉCO inc.
544, BOUL. TALBOT
LATERRIÈRE GOV 1K0
Fax: (418) 678-9277
678-2840



STEEVE DESMEULES COPROPRIÉTAIRE



SYLVAIN TREMBLAY COPROPRIÉTAIRE

CONVERSION DE FENÊTRES COULISSANTES EN FENÊTRES THERMOS ET RÉCUPÉRATION DE FENÊTRES

CONVERSION DE FENÊTRES COULISSANTES EN FENÊTRES THERMOS
SPÉCIAL: 6 FENÊTRES 1850$
Pour seulement:
installation incluse
Taxes en sus

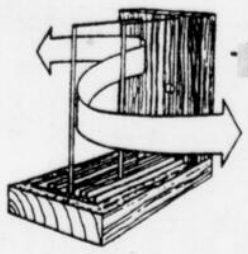




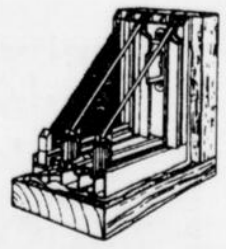
AVANT

APRÈS

RENOUVELEZ VOS FENÊTRES À NEUF AVEC VOS VITRES EXISTANTES
SPÉCIAL: 6 FENÊTRES 1450$
Pour seulement:
installation incluse
Taxes en sus



FENÊTRES EXISTANTES
Vitre sur vitre ou plastique
- Infliltration du vent
- Perte de chaleur
- Infiltration d'eau
- Glissement difficile
- Vibration causée par le vent



SOLUTION DE RECHANGE
GARANTIE 25 ANS
- Nouvelle glissière 100% P.V.C.
- Nouveau moustiquaire
- Parfaitement étanche
- Facile à glisser
- Nouvelle barrure

Nous pouvons récupérer en tout ou en parti(s) vos fenêtres actuelles...
Peut-être avez-vous des amis ou des voisins qu'ils l'ont déjà fait...?
En sauvant jusqu'à 50% du prix d'une fenêtre conventionnelle, nous pouvons vous assurer la tranquillité et diminuer vos casse-têtes pour les autres 10 mois de l'année qui ressemblent... à l'hiver. J'ai bien dit 50%... Tout en économisant jusqu'à 40% d'une fenêtre conventionnelle (installation incluse et taxes en sus), la valeur de votre maison vient d'augmenter!
Fini l'infiltration d'air... l'infiltration d'eau... le suintement... les petits courants d'air fatigants... le bois pourris... le revêtement de plastique très laid... fini le gaspillage du chauffage $$$ tout en économisant jusqu'à 50% de la méthode conventionnelle$$$

NOUS SOMMES ACCRÉDITÉS AU PROGRAMME «RÉNOVE»
318711

Régime d'entraide action

L'intérêt du public dépasse les espérances

par Normand Boivin

ALMA (NB) - Il y a encore des investisseurs qui croient à l'entraide économique au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Et ce, à un point tel, que Michel Girard, qui a lancé l'idée de créer un Régime d'entraide action (REA) à la mi-mars, est le premier surpris des résultats.

Ce dernier, qui fut lié de très près aux Caisses d'entraide économique fondées par son concitoyen Jacques Gagnon, s'était fixé comme objectif de raviver le mouvement pour aider au développement économique régional en intéressant une cinquantaine de personnes prêtes à investir 50 000 $ pour démarrer son fonds.

Un mois après la publication d'un article dans Progrès-Dimanche, il a déjà enregistré 150 000 $ en souscriptions auprès de 41 personnes, et l'assemblée de fondation aura lieu mardi.

«Ça dépasse de beaucoup nos objectifs, lance Michel Girard. Nous sommes surpris de la réponse du public.»

Au rythme actuel, le fonds attire cinq nouveaux adhérents chaque jour, ce qui fait qu'on atteindra la centaine avant le 15 mai.



Michel Girard

Dépôts étalés

Michel Girard dit que les épargnants se retrouvent dans toutes les tranches de la société, au sein du groupe des jeunes de 28 à 40 ans.

Pour l'instant, on n'accepte pas d'argent comptant, mais seulement des engagements étalés sur deux, trois ou quatre ans. Le rythme des dépôts est actuellement de 3400 $ par mois et va grossir avec le nombre d'adhérents.

Conseil d'administration

Conformément à l'engagement pris au départ, Michel Girard et Viateur Lévesque ont convoqué tous les membres à une assemblée général qui va se tenir mardi soir, à 19 heures, au Complexe Jacques-Gagnon, pour élire un conseil d'administration provisoire.

Ce conseil aura comme mandat de déterminer le cadre juridique du régime, parmi une demi-douzaine de différents types de structures.

«Nous voulons quelque chose de simple; une structure souple», dit-il.

Par la suite, les administrateurs vont entreprendre des démarches auprès du gouvernement pour que le fonds donne droit à des crédits d'impôt ou l'équivalent, ce qui devrait le faire monter en flèche. Le conseil pourra également décider, ultérieurement, d'en faire un régime enregistré d'épargne retraite.

Michel Girard veut que le conseil d'administration jouisse de toute la latitude voulue pour décider, par la suite, de la nature des investissements qui vont faire fructifier l'argent tout en ne perdant pas de vue l'objectif d'aider les entreprises de la région.

Ainsi, Michel Girard espère que l'épargne des gens du Saguenay/Lac-Saint-Jean va servir à créer des emplois ici. On peut le rejoindre en composant le 668-8818.

PIÈCES POUR TOUTES MARQUES DE FENÊTRES ANTÉRIEURES

FABRICATION DE REMISE

RÉPARATIONS MOUSTIQUAIRES

ALCAN Le rénovateur de PREMIER CHOIX

ABV DISTRIBUTIONS

ALUMINIUM - BOIS - VINYLE

ALCAN Le rénovateur de PREMIER CHOIX

• Portes et fenêtres • Pièces de portes et fenêtres
• Revêtements ext. • Rénovations int., ext.
• Quincaillerie • Portes de garage

Tél.: 696-1126 Fax: 696-1753

2251, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

Div. RÉNOVATIONS RICHARD VILLENEUVE inc.

SPÉCIAUX À CHAQUE SEMAINE

LOW-E ARGON GRATUIT, fenêtre aluminium (jusqu'au 31 mai 1996) 318438



On a rajouté des problèmes en moins.



Le panneau libre-accès que nous avons ajouté à nos camions Sierra et Sonoma, ne fait pas que faciliter l'accès à l'arrière de la cabine. Il facilite la vie de leurs propriétaires, en faisant office de troisième porte. Outils, bagages et passagers trouvent maintenant leur place à l'arrière, sans le moindre problème.



SIERRA GMC

TROIS LETTRES QUI EN DISENT LONG

318313

Ovni Alerte Saguenay reçoit une bonne collaboration

Par Amélie Fréchette
(Stagiaire)

JONQUIERE (AF)- Depuis quelques mois, la police de Jonquière et la base militaire de Bagotville collaborent avec l'organisme Ovni Alerte Saguenay. La base a accepté de référer à l'OAS les gens qui ont cru voir un objet volant non identifié.

Guy Bouchard et Mario Cloutier enquêtent sur des phénomènes étranges depuis le mois d'août 1995. Ils peuvent recevoir entre 15 et 20 téléphones par mois. Cependant, plus de 90 pour cent des témoignages sont des phénomènes explicables. Le mois dernier, par exemple, plusieurs personnes ont téléphoné en affirmant avoir vu un point lumineux étrange dans le ciel. Selon M. Cloutier, il ne s'agissait en fait que des planètes Vénus et Jupiter.

Dans d'autres cas, la crédibilité des témoins ne se contredit pas. À la réserve indienne d'Obedjuan, plusieurs phénomènes anormaux ont été observés. Plusieurs autochtones en ont été témoins et même si on n'a retrouvé aucunes traces de ce qu'ils ont vu, le dossier n'est pas encore classé et les deux «ufologues» se promettent d'aller enquêter sur le terrain.

Le travail des gens d'Ovni Alerte Saguenay prend la forme de quatre aspects: l'enquête, la démystification, l'information et la compilation de données. Toutefois, ils affirment que les gens qui détiennent le pouvoir préfèrent taire les informations qu'ils ont: «Tant et aussi longtemps que ça ne dérangera pas assez, on ne s'en occupera pas.»

Selon eux, les OVNI ne sont pas nécessairement des visiteurs d'une autre planète du système solaire, ils proviendraient plutôt d'un univers parallèle ou d'une autre dimension.

Les deux membres de l'OAS croient qu'il est important qu'un organisme comme le leur cherche à trouver les réponses aux phénomènes inexplicables, car voir un OVNI peut entraîner des conséquences psychologiques graves et c'est à ce moment qu'une personne devient vulnérable et court le risque d'entrer dans une secte comme celle des Raéliens.

Il est possible de rejoindre les gens d'Ovni Alerte Saguenay au 547-3509.



UFOLOGUES- Guy Bouchard et Mario Cloutier, les deux «ufologues» d'Ovni Alerte Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

Du bois importé

CHIBOUGAMAU (RT)- Le directeur du bureau local du ministère des Ressources naturelles à Chibougamau, Yvon Bouchard, veut rectifier certains faits concernant les données qui circulent dans le milieu à propos du mouvement de bois dans le secteur Chibougamau-Chapais. Selon Bouchard, durant les 5 dernières années, on a importé de l'extérieur de la région 10, pas moins de 1,75 millions de mètres cubes de bois pour satisfaire aux besoins des usines de transformation du secteur.

Durant ces années 1990 à 1995, il s'est exporté 250 000 mètres cubes. Cette situation, selon Bouchard, s'explique du fait que le territoire de l'unité de gestion de Chibougamau déborde la région 10. Les aires communes où les détenteurs de CAAF vont cueillir leur bois dépassent les limites de la région. De plus, dans un estimé très conservateur, les ingénieurs en poste à Chibougamau soutiennent que pour satisfaire les besoins des compagnies déjà en place, il faut 200 000 mètres cubes annuellement provenant de l'extérieur de la région 10. Yvon Bouchard conclut en soulignant la pertinence de la politique de son ministère qui consiste à consolider les entreprises et les emplois existants.

Festival des camionneurs
15e anniversaire

LES LOUPS AU VOLANT
LA DORÉ LAC-SAINT-JEAN

230 000 $ en prix

2e pré-tirage le 26 mai 1996	**5 prix de 1000 $**
TIRAGE PRINCIPALE *30 JUIN 1996*	**6 prix de 1000 $**
1 VTT Yamaha 350 4x4 1996	7300 $
1 bateau de pêche Starcraft 170 1996	20 000 $
1 moto Harley Davidson Road King 1996	24 000 $
1 camionnette Pick-Up Chevrolet 1996	36 200 $
1 camion Western Star 1997 (Nouvelle série Constellation 97)	126 500 $
Une valeur totale:	**230 000 $**

Prix du billet: 100 $
6000 billets imprimés
R.A.C.J.: No: 27136-96
Taxes et enregistrement au frais des gagants

GAGNANTS DU TIRAGE DU 14 AVRIL 1996

NOM	ENDROIT	BILLET	PRIX
Groupe: Robert Lapointe	Roberval	1919	1000 $
Roger et Ghislain Boulianne	St-Prime	4856	1000 $
Groupe: Gilles Vallée	Normandin	2784	1000 $
Réjean Ménard	La Doré	4216	1000 $
Groupe: Serge Audet	Chambord	4068	1000 $

3036 billets participant à ce tirage, le prochain tirage aura lieu le 26 mai 1996

Faites comme eux et procurez vous vite votre billet avant le prochain pré-tirage qui aura lieu dimanche le 26 mai!

Multipliez vos chances de gagner en formant des groupes avec vos amis!

Billets en vente chez tous les commenditaires, dans les stations Esso et au:

1-800-263-1239

manac
Une division de Le Groupe Canam Manac Inc.

Roberval Diésel inc.
CONCESSIONNAIRE WESTERN STAR
1890, BOUL. SAINT-DOMINIQUE, ROBERVAL QC - G8H 2P2

ESSO
LES PÉTROLES RÉJEAN PERRON
AGENT GROSISTE ESSO
Pétrolière Impériale
Division Produits pétroliers

AluTech

Garage Paul Dumas Ltée
ST-FÉLICIEN
679-1606

Labatt Bleue

CJPM

Dufour Marine
Roberval

cjab 94.5 énergie
chik 98.9 énergie
ckab 102.3 énergie

CAT CATERPILAR

MICHELIN
PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT
Les pneus Guy Dufour
Roberval

Rockwell

Caisse Populaire Desjardins
La Doré

L'ÉCHO DU TRANSPORT
Le magazine de l'industrie du camionnage

Samson Bélair Deloitte & Touche

ÉTUDE DES NOTAIRES
Morais, Pilote & Girard
La Doré, St-Félicien, St-Prime

Municipalité La Doré

NJN Motosport
SAINT-PRIME
450, Principale, G0W 2W0, 251-4830

SENSATION YAMAHA
Saint-Félicien
318446

L'avantage DU CHOIX et DU SERVICE

SURVEILLEZ L'OUVERTURE À CHICOUTIMI EN MAI

FDS
unitotal
Bientôt à Chicoutimi
318549



JE T'AIME PLUS- Afin de démontrer à la population que l'adolescence ne signifie pas uniquement période difficile, sautes d'humeur, refus de l'autorité et peine d'amour, plusieurs étudiants de la Polyvalente de La Baie ont décidé de présenter une superproduction théâtrale. Des élèves de secondaire un à secondaire cinq participeront à la production. La pièce «Je t'aime plus» sera présentée les 25, 26, 27 et 28 avril prochains à 19 heures 30, à l'auditorium McLean de la polyvalente de La Baie. Les billets seront vendus au coût de 5 $ chacun. Il est également possible de réserver au 544-2843 extension 228 ou 229 auprès de Guylaine Tremblay et Nancy Desmeules.

(Photo Sylvain Dufour)



ÉCONOMIE ET CONFORT

AU MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ

À partir de **49,95 $**
P155 80R13
FR360

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- Pneus quatre saisons économiques
- Deux ceintures en acier et carcasse en polyester
- Sculpture de semelle par ordinateur
- Conduite sécuritaire et silencieuse

ÉPARGNEZ **30 $*** — OFFRE PRINTANIÈRE

Présentez ce coupon et réalisez une économie additionnelle de 30 $ sur notre bas prix quotidien annoncé, à l'achat d'un jeu de quatre (4) pneus Firestone FR 360 de type passager.

* valide jusqu'au 18 mai inclusivement, un coupon par personne et ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle.

EN PLUS DE L'ACHAT DE PNEUS PASSAGERS, VOTRE EXPERT EN PNEUS CTR VOUS OFFRE DURANT TOUTE L'ANNÉE, ET CE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE:

- La permutation des pneus à tous les 10,000 km
- La réparation des crevaisons.
- La garantie à vie CTR contre les dommages routiers

* La garantie à vie C.T.R. est valide dans les magasins CTR participants seulement.
* Les prix peuvent changer sans préavis

CTR
BRIDGESTONE
Firestone

CTR / Dolbeau
245, 8 ième Avenue
276-2852

CTR / Chicoutimi
1444, boul. Saint-Paul
543-0241

CTR / Saint-Félicien
915, boul. Sacré-Coeur
679-1851

CTR / Normandin
754, rue Saint-Cyrille
274-3375

CTR / Jonquière
3611, Saint-Pierre
542-6535

CTR / Alma
750, avenue du Pont Nord
668-8311

CTR / Ville La Baie
2460, rue Bagot
544-2818

CTR / Roberval
445, boul. Marcotte
275-2221

318303

BouClair

BouClair — JUSQU'À **Valeur+ 50% DE RABAIS**

COTONS IMPRIMÉS 100% Coton

A. COLLECTION "VICTORIA" 115 cm. Rég. 8.99m
B. SERGÉS IMPRIMÉS 150 cm, couleurs assorties. Rég. 9.99m
C. COLLECTION "LOTUS" 115 cm, nouveaux imprimés printaniers et floraux. Rég. 9.99m
D. COLLECTION FLEURS "BLUE DAISIES" 115 cm. Rég. 8.99m
E. COLLECTION "MUNICH" 115 cm. Rég. 8.99m



À PARTIR DE **4,49 m** Rég. jusqu'à 9.99 m



Achetez 1m Au prix régulier et **Obtenez 1m* GRATUIT**

*De valeur égale ou moindre

TISSUS À COSTUME

Idéal pour vestons, jupes, pantalons et tailleurs
Couleurs printanières disponibles pour tous ces tissus

COLLECTION "CARSLEY" Fibres variées, 150 cm. Rég. 11.99 m
COLLECTION "CARA MIA" 55% acetate, 45%rayonne, 150 cm. Rég. 11.99 m
DÉLAVE/"KRINKLE" 55% acetate, 45% rayonne, 150 cm. Rég. 9.99 m
RAYURES ET CARREAUX Fibres variées, 150 cm. Rég. 9.99 m
COLLECTION "SILHOUETTE" Fibres polyester et rayonne, 150 cm. Rég. 11.99 m
COLLECTION "PORTOFINO" Fibres polyester et rayonne, 150 cm. Rég. 11.99 m



33 1/3 % DE RABAIS

ACCESSOIRES DE COUTURE

- Accessoires Tailorform
- Fils à broder
- Boutons
- Fils Gütermann

Butterick & Vogue Achetez 1 patron au P.D.S.M. et Obtenez-en 2* GRATUITS *De valeur égale ou moindre

burda Achetez 1 patron au P.D.S.M. et Obtenez-en 1* GRATUIT! *De valeur égale ou moindre

Les plus bas prix Garantis sur tout article identique d'un concurrent ou nous vous offrirons l'équivalent plus 5%* *CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

MAINTENANT PLUS DE 50 MAGASINS POUR VOUS SERVIR!

CHICOUTIMI 326, boul. des Saguenéens 549-3535
JONQUIÈRE 3525, boul. St-François 542-1771

Ces articles, ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 26 avril 1996 - ou jusqu'à épuisement des stocks. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.

HEURES D'OUVERTURE: Notre magasin est ouvert à compter de 10h du lundi au vendredi, le samedi à compter 9h et le dimanche de 12h à 17h.

Gratuit! Service de Décoration à domicile
Aucun achat nécessaire! Sans Obligation!
(418) 549-3535 (418) 542-1771

318333

PRIX DÉFI

Économisez jusqu'à 5000$



Stock 5-0585

1995 BUICK REGAL Custom

4 portes, climatiseur à 2 commandes, transmission automatique, vitres électriques, barrures de portes, volant ajustable, régulateur de vitesse, freins antiblocage et plus

Prix rég.: 25 650 $

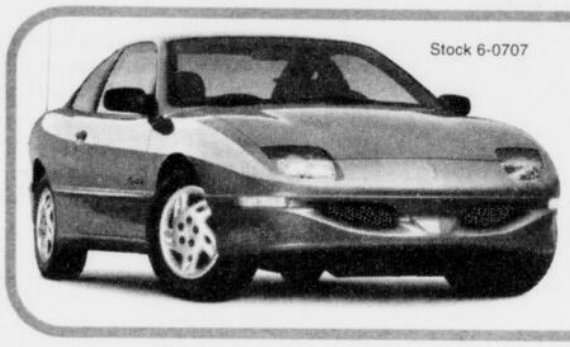
Spécial **20 740$***



Martin Boivin
Concessionnaire



Michel Gagné
Dir. des ventes



Stock 6-0707

1996 PONTIAC SUNFIRE

2 portes, essuie-glace intermitent, siège baquet, déflecteur arrière de coffre, radio AM/FM cassette, garniture de pavillon de luxe

Spécial **14 380$***



Steeve Chassé
Ass.-dir. des ventes



Stock 6-0825

1996 PONTIAC TRANS SPORT

Moteur 3,4 litres, V6, air climatisé, radio AM/FM, stéréo, groupe privilégié, I.S.A.

Prix rég.: 25 475 $

Spécial **19 455$***



Réal Côté
Dir. commercial



Stock 5-0592

1995 PONTIAC SUNRUNNER

Convertible

Transmission manuelle, groupe I.S.A.

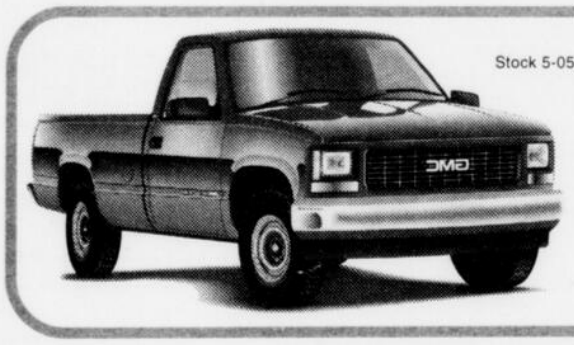
Spécial **14 450$***



Richard Turbide
Conseiller



J.-M. Jomphe
Conseiller



Stock 5-0565

1995 GMC 4x4 boîte de 8 pieds

Pont autoblocant, refroidisseur huile à moteur, automatique, bouclier de protection, dispositif pour déneigement, ensemble climat froid et plus

Spécial **20 930$***



Michel Lépine
Conseiller



Stock 5-0478

1995 PONTIAC GRAND-AM

4 portes, moteur V6, automatique, air climatisé, vitres électriques, barrures de portes, volant ajustable, régulateur de vitesse, déflecteur arrière de coffre et plus

Spécial **18 950$***



Eddy Gilbert
Conseiller

Photos peuvent différer

**** TAXES ET TRANSPORT EN SUS***

UNGER PONTIAC-BUICK

3227, SAINT-FRANÇOIS / JONQUIÈRE - 548-9167 Sans frais: 1-800-667-5731

318343

Drôle de bonhomme que ce Jésus de Nazareth!

Drôle de bonhomme que ce Jésus qui s'adresse aux plus pauvres comme aux plus riches.

Drôle de bonhomme que ce Jésus qui aborde la Samaritaine, le collecteur d'impôt et tous ces autres «rejets».

Drôle de bonhomme que ce Jésus qui non content d'approcher les malades, les infirmes et même les lépreux, tous gens «impurs», va jusqu'à effacer leurs péchés et les guérir.

Drôle de bonhomme que ce Jésus qui, reconnaissant tout le bien qu'a fait le jeune homme riche, l'invite à aller plus loin en partageant ses avoirs pour pouvoir le suivre.

Il a su confronter les bien-pensants de son époque.

Il a su passer par-dessus les préjugés des gens qui l'entouraient pour travailler activement au bien-être de ces plus petits qu'il a identifiés comme les siens.

Et il n'avait pas l'appui de l'ONU pour déclarer une année d'élimination de la pauvreté.

Drôles de gens également que ces premiers chrétiens qui se faisaient remarquer par leur façon de s'aimer et de s'entraider.

1996 est peut-être pour nous aussi l'occasion d'être de drôles de gens.

Les préjugés qui circulent dans nos milieux par rapport aux personnes les plus pauvres sont les mêmes que dans le temps de Jésus.

Ils sont peut-être pires... Et il n'est pas toujours facile aujourd'hui d'identifier les gens plus démunis qui vivent ou travaillent tout près de nous

L'habillement n'est plus un critère.

De nouveaux types de pauvreté s'installent insidieusement, en particulier par la prolifération des emplois à petits salaires.

Il nous faut donc ouvrir l'oeil et souvent même regarder avec notre coeur.

Pour nous y aider, plusieurs organismes ont créé, ces dernières années, des façons différentes d'aider ceux et celles qui en ont besoin.

Nous pouvons nous impliquer en collaborant de toutes sortes de façons: en apportant des vêtements aux comptoirs vestimentaires, en finançant les soupes populaires, etc.

Il nous faut apprendre à se méfier des médias qui condamnent rapidement ou ne nous présentent qu'un côté de la médaille.

Si nous voulons être de ces drôles de gens, il faut surtout que notre préoccupation pour les personnes pauvres se manifeste dans de petits gestes quotidiens et anonymes, dans notre habitude de penser à ceux et celles qui n'ont pas les moyens lorsqu'on organise une fête ou une activité familiale ou entre amis.

Jésus a été un homme d'action qui ne s'est pas contenté de belles paroles même si les gens se rassemblaient autour de lui pour l'écouter. Ce qu'il a dit, il l'a fait.

C'est ce qui a été sa force et c'est ce qui doit nous inspirer.

Jacques Tremblay,
président
Zone Pastorale Valin.

Comédie musicale

Des étudiants présentent «La Grande traversée»

DOLBEAU (RT) - Les étudiants de l'activité Midi-Musique de l'école Chanoine Simard de Dolbeau présentent les 25 et 26 avril à 20h à, l'auditorium de la polyvalente Jean-Dolbeau, La Grande Traversée, une comédie musicale de Jean-François Laprise.

La direction musicale et la mise en scène sont de François Pelchat.

«L'an dernier, les étudiants de Midi-Musique avaient joué la Carapace du même auteur et plusieurs personnes qui y avaient assisté se sont dites fort surprises de la qualité du spectacle et du jeu des comédiens. Cette année, beaucoup d'efforts et d'énergie ont été investis par les jeunes pour présenter ce spectacle. Que ce soit pour l'enregistrement des chansons en studio, de la performance théâtrale, les jeunes ont trimé dur. Il est d'ailleurs fort intéressant de voir ces ados s'impliquer dans une activité culturelle qui demande autant d'efforts et de discipline», mentionne François Pelchat, un des responsables.

La Grande Traversée

Cette pièce parle du nombre d'idées et de projets qui peuvent naître de l'imagination des élèves d'une polyvalente: radio étudiante, théâtre, exposition.

L'un de ces projets, l'exposition, aura des conséquences particulières pour Mélanie, une étudiante qui ne trouve aucun intérêt à l'école. Mais la jeune fille se verra bientôt transportée dans le temps, ce qui l'amènera à confronter ses valeurs à celles d'une autre époque.

La Grande Traversée est donc présentée au public les 25 et 26 avril, à 20h, à l'auditorium de la polyvalente Jean Dolbeau. Les billets, au coût de 5 $, sont disponibles au secrétariat et auprès des étudiants de l'école Chanoine-Simard.

RESPECT

Pourquoi ne pas prendre en mains vos conditions de travail ?

Voulez-vous être traité humainement ?
Voulez-vous un meilleur salaire, la sécurité
Etre syndiqué c'est un droit;

Un emploi syndiqué, c'est possible !

Communiquez avec nous.
C'est sans risque,
C'est confidentiel !

Raynald Fortin, Jonquière (418) 699-0180
Union des employés et employées de service
section locale 800 FTQ Québec 1-800-565-2800

318569

Le point de vue de Dieu

CHRONIQUE BIBLIQUE

JÉSUS EST PLEINEMENT SUFFISANT

La semaine dernière nous avons vu que Jésus est le reflet et l'empreinte de la personne même de Dieu. Nous avons également vu que puisque la Bible est très mal connue au Québec, trop de gens ne savent pas vraiment ce qu'elle contient. Ainsi, beaucoup se sont inventés des dieux selon leurs concepts personnels, pensant peut-être que cette manière de voir respecterait davantage la conception que les autres ont de Dieu. Le résultat de cela est que nous nous retrouvons aujourd'hui dans une confusion extrême qui nous ramène aux temps de l'antiquité, époque où les dieux païens étaient innombrables.

Le respect des autres

Par peur de froisser les gens, nous préférons peut-être respecter la conception que chacun s'est fait de Dieu. Nous entendons quelques fois les gens dirent la chose suivante: «tu peux croire à ce que tu veux, à la condition d'y croire vraiment et de respecter l'opinion des autres». Pardonnez-moi si j'ose m'objecter à cette déclaration, mais je trouve qu'il y a quelque chose qui cloche avec cette dernière. C'est comme si on admettait qu'il existe véritablement plusieurs dieux. Et si on admet cette possibilité, nous voilà aux prises avec un terrible problème, car tous ces dieux sont nécessairement en conflit les uns contre les autres puisque les principes de foi qui se rattachent à chacun d'eux se contredisent d'un dieu à l'autre. En d'autres mots, tous ces dieux ne sont pas mieux organisés que nous qui sommes constamment en conflit entre nous. En conséquence, comment ceux-ci peuvent-ils vraiment nous aider s'ils n'arrivent pas à s'entendre entre eux? Sachez-le bien, aucune religion ne présente son dieu de la même manière qu'une autre. Toutes présentent Dieu selon des théories des plus farfelues aux plus extrémistes, des dieux contradictoires. Comment donc faire confiance à des dieux qui ne semblent pas y arriver mieux que nous?

Un Dieu unique

La Bible nous présente un Dieu unique, sans confusion ni bêtise. Sans vouloir manquer de respect envers qui que se soit, je crois personnellement que beaucoup de gens se sont laissés tromper par des croyances complètement loufoques. Le Dieu qui peut vous délivrer n'est pas celui que vous vous êtes inventé dans votre tête, mais celui qui s'est fait chair et qui est venu habiter parmi nous il y a déjà deux mille ans.

Un Dieu qui dérange!

Il y a deux raisons pour lesquelles les gens préfèrent s'inventer un dieu personnel. D'abord, parce que la religion traditionnelle a malheureusement, dans le passé, enseigné que Dieu était un être méchant, dangereux et vengeur. Évidemment, qui est intéressé de s'approcher d'un Dieu dont le caractère est incertain? Ainsi, beaucoup ont préféré aller ailleurs pour voir s'il n'y aurait pas quelque part un dieu plus gentil ou plus compréhensif. À ceux-là, je conseillerais de simplement lire la Bible pour vous rendre compte que Dieu n'est pas dangereux, au contraire, il vous aime et vous invite à vous approcher de lui, en toute sécurité. Comme Jésus l'a dit: «Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.» Mathieu 11:28. Ceci n'a rien à voir avec un Dieu fou.

Deuxièmement, il y a aussi ceux qui se sont inventé un dieu personnel parce qu'un jour, sans doute, il se sont rendu compte que le seul vrai Dieu, Jésus-Christ, dérangeait. Bien sûr, bien sûr, il y a certainement des contraintes à faire affaire avec du vrai alors que le faux nous laisse tranquille. Oui, Jésus a dérangé les gens de sa génération. Mais pourquoi? Parce qu'il leur disait la vérité, non pour être méchant, mais parce qu'il aimait les gens, il les aimait pour de vrai. Si vous aimez vraiment quelqu'un, allez-vous le laisser se perdre sans rien dire? Je crois que non, n'est-ce pas? Il est bien connu que la plupart d'entre nous préférons ignorer ce qui est vrai à notre sujet. La vérité nous fait tous peur, moi le premier. Aussi, nous connaissons souvent mieux les autres que nous-mêmes. Combien de fois nous racontons-nous des mensonges pour justifier notre mauvaise conduite? Et pourquoi le faisons-nous? Parce qu'admettre ce que nous sommes vraiment provoque en nous de très grandes déceptions. Mais laissez-moi juste vous rappeler cette petite promesse que Jésus a faite à tous ceux qui désirent le suivre: «Et il dit aux Juifs qui avaient cru en lui: Si vous demeurez dans ma parole, vous êtes vraiment mes disciples; vous connaîtrez la vérité, et la vérité vous affranchira.»

Il est vrai que de faire face à la vérité sur nous-mêmes sans avoir une solution qui libère peut être plutôt horrifiant, cependant, y faire face en sachant que Jésus-Christ désire nous libèrer est beaucoup plus attirant.

À la semaine prochaine !

Réal Gaudreault, pasteur
Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay
Faites parvenir vos questions ou commentaires à l'adresse suivante:
C.P. 92, Ville de La Baie (Québec) G7B 3P9
Vous pouvez aussi me téléphoner au numéro (418) **677-2804.**

316636



Le Lotto 6/49 a fait des heureux récemment dans la région. Sur la photo du haut, Alexina Fournier et sa fille Céline, de Saint-François-de-Sales, ont remporté 68 185 $ (5/6 plus) tandis que Jean-Pierre Bonneau (en bas au centre), de Roberval, a mérité un montant de 82 224 $ (5/6 plus).



Concours

Trouvez la maison mystère!

progrès-dimanche

GAGNANTE DU JEU N°1

Manon Méthot

1911, rue Hornet, Alouette BCF/Bagotville

BON D'ACHAT DE 100$

Applicable chez l'un des annonceurs du Progrès-Dimanche de la semaine au choix de la gagnante

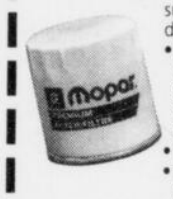
UNE COLLABORATION:

Holitour · CLUB VOYAGES TOURNESOL · progrès-dimanche

317536

Chez Chrysler, on connaît votre véhicule et on vous comprend.

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE



Comprend jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Mopar et un filtre à huile Mopar de qualité
- Vérification du filtre à air, des tuyaux, des courroies d'entraînement, des balais d'essuie-glace, des amortisseurs et des jambes de suspension, du système d'échappement, de pneus, des phares et feux
- Vérification du niveau de tous les liquides
- Renseignez-vous au sujet de notre garantie Cinq étoiles Chrysler.

Seulement **19,99$*** *S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. Taxes en sus. Renseignez-vous.

« PRÊT À L'HEURE PROMISE... OU RIEN À DÉBOURSER ! »

AMORTISSEUR MOPAR



Ces amortisseurs à charge d'azote pour service intense assurent contrôle et confort améliorés, que vous conduisiez une voiture, une fourgonnette ou un camion. Ils sont conformes aux exigences techniques de votre véhicule et offrent une réaction rapide, quelles que soient les conditions de la route (d'autres amortisseurs sont disponibles à prix comparables).

Seulement **39,99$** chacun, pose comprise, taxes en sus. SG20864

GARANTI AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE DU VÉHICULE !

PNEU 4 S III AUTOPAR



Pneu radial ceinturé d'acier offrant une bande toutes saisons, conçu par ordinateur pour améliorer la tenue de route et la traction, quelles que soient les conditions climatiques. (D'autres dimensions sont offertes à prix économiques.)

GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES !
Tous les détails chez le concessionnaire.

Seulement **43,99$*** chacun P155/80R13 * Pose, équilibrage et taxes en sus.

SERVICE CINQ ÉTOILES

CHRYSLER

★★★★★

✪ Techniciens formés par Chrysler ✪ Pièces de rechange Mopar ✪ Service et commodité ✪ Attention et courtoisie ✪ Prix concurrentiels

CHRYSLER CANADA

Commanditaire officiel de l'Équipe olympique canadienne

©A.O.C.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER QUELQU'UN DE FIABLE.

318320

Le moulin Langevin

Un endroit bien connu dans les années 30

Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - La publication d'un article traitant du moulin Langevin, il y a quelques semaines, a éveillé d'heureux souvenirs chez J-Raymond Beaulieu, un citoyen de Chicoutimi qui a longtemps fréquenté l'ancien établissement situé au bord de la rivière du Moulin.

«C'était un endroit que les jeunes connaissaient bien dans les années 30, puisqu'on y allait souvent pour se baigner. Il y avait aussi un petit pont, aujourd'hui disparu, qui se trouvait juste à côté du moulin et qu'on empruntait pour franchir le cours d'eau», raconte celui qu'on a surnommé le maire de Saint-Paul.

A l'époque où il l'a connu, l'établissement était abandonné depuis quelques années, mais gardait encore certains de ses attributs. Ainsi, le séchoir dans lequel on traitait la laine tenait encore debout, tout comme le moulin à farine qui, au second étage, abritait les quartiers privés des exploitants.

«Pour se rendre là, il fallait passer par un sentier qui partait du chemin Sydenham et qui descendait jusqu'à la rivière, fait observer le retraité. C'était assez loin de la ville de Chicoutimi dont les limites, dans le temps, ne débordaient pas tellement du centre.»

Toile et photographies

Non seulement garde-t-il un vif souvenir de l'ancien moulin, mais J-Raymond Beaulieu possède plusieurs documents à son sujet. La plupart ont été amassés par son père Laurent, un amateur d'histoire qui connaissait bien Osémia Simard, l'épouse de l'un des derniers propriétaires de l'installation, Louis-Joseph Langevin.

«Elle a donné plusieurs photographies à mon père, qui a également recueilli son témoignage à propos du moulin, note le Chicoutimien. Elle a alors précisé que sa construction remonte à 1870, que son premier propriétaire, Félix Langlais, l'a exploité pendant deux ans avant de la céder à Abel Martel, qui l'a gardé jusqu'en 1876.»

C'est à ce moment qu'un premier Langevin, Johnny, prend possession du moulin à qui l'histoire accolera finalement son nom. D'autres membres de sa famille prendront la relève à compter de 1914, puis ce sera au tour de David Noël et J-E Cloutier de l'opérer successivement, de 1918 à 1925 et de 1925 à 1927.

«Le dernier propriétaire était, en fait, la Compagnie électrique du Saguenay. Elle voulait exploiter le potentiel hydroélectrique de la rivière, mais ça n'a pas abouti et le moulin a fermé», relate J-Raymond Beaulieu qui l'a vu se défaire morceau par morceau, au fil des années, jusqu'à ce qu'il ne reste plus que les fondations.

Il ne l'a guère oublié, cependant, au point de demander à sa fille de réaliser un tableau à partir d'une vieille photographie, il y a une dizaine d'années. Signé de son nom d'artiste, Constance G, il montre le moulin tel qu'il se présentait au début du siècle, au moment où il générait encore une importante activité.



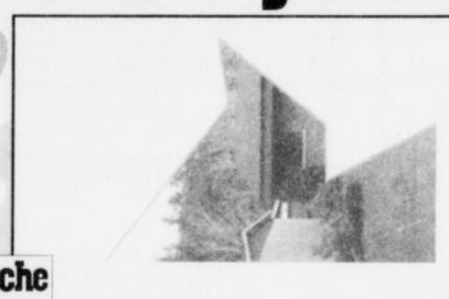
TOILE- J-Raymond Beaulieu présente une toile réalisée par sa fille, dont le nom d'artiste est Constance G. Réalisée il y a une dizaine d'années, cette oeuvre montre le moulin Langevin tel qu'il se présentait au début du siècle.

(Photo Rocket Lavoie)

La maison mystère

Jeu N°2

progrès-dimanche



317256

NOMINATION

M. Vincent Boivin, directeur des ventes de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile, est fier d'annoncer la nomination de **M. Robin Fortin** au poste de conseiller des ventes et location.



ROBIN FORTIN

M. Fortin profite de l'occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le recontrer, pour tout achat ou location de véhicule, chez:

PACO

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

31 JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI • 696-4444

318548

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

BOUCHERIE BŒUF À LA MODE
2200, rue Roussel, Chicoutimi-Nord
Jean-Yves Desmeules
Propriétaire
545-2552

Tournedos au boeuf mariné ou nature avec bacon 1 49$ BBQ Ch. 175 gr

Cotelettes de porc fumées de notre fumoir 3 29$ LB

Bifteak Boston haut de surlonge désossé Canada A 4 99$ LB BBQ

Crevettes en carapace ou écaillées, sections de crabe des neiges et homards vivants disponibles

JAMBON CUIT DELLIXO Tranché au goût 2 99$ LB

Fromage Cheddar frais en meule ou grains Boivin ou Perron 3 59$ LB

PORC HACHÉ FRAIS MAIGRE 1 59$ LB

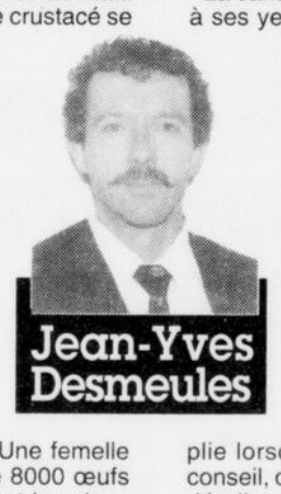
GROSSES SAUCISSES FRAÎCHES Saveurs assorties 3 59$ LB

SPÉCIAUX DU 22 AU 27 AVRIL 1996 INCLUSIVEMENT

VOTRE BOUCHER... ET VOUS

LE HOMARD

Saviez-vous que ce crustacé très recherché et réputé pour sa chair sublime au goût unique attirait, il y a des années, le mépris des pêcheurs. Ce dernier, selon les pêcheurs, se prenait dans leurs filets et les abîmait. Donc, mal-aimé ce crustacé se retrouvait comme engrais. Quelle gaspille, n'est-ce pas?



Jean-Yves Desmeules

On retrouve surtout le homard dans les eaux froides et profondes de la côte atlantique, de la Caroline du Nord jusqu'au Labrador. Il naît sous forme d'œuf, collé aux pattes natatoires sises sous l'abdomen de sa mère. Une femelle pond en moyenne 8000 œufs qui écloront pendant la saison estivale. Le homard mue, c'est-à-dire qu'il perd sa carapace 3 fois pendant les six premières semaines de sa vie, et 12 fois avant d'atteindre le poids de 250 g.

N.B. LA LOI INTERDIT DE METTRE SUR LE MARCHÉ DES HOMARDS DE MOINS DE 8 OZ (250 G).

COMMENT RECONNAÎTRE LA FEMELLE DU MÂLE?

Le thorax de la femelle se veut plus large et sa queue va en s'élargissant, de plus, la première paire d'antennes (petites pattes cachées sous la queue) est molle.

L'ACHAT

L'idéal demeure de l'acheter en vivier car vous pouvez vraiment vérifier tous les détails qui vous offrent un homard de qualité supérieure. Cependant, vous pouvez aussi vous le procurer déjà cuit ou décortiqué. Il est difficile de juger de la fraîcheur ou de la qualité. De plus, le prix affiché est supérieur. DONC, PRIVILÉGIEZ L'ENDROIT OÙ ON POSSÈDE UN VIVIER.

COMMENT CHOISIR ALORS UN HOMARD EN SANTÉ?

La santé du homard se vérifie à ses yeux brillants, à ses antennes et sa queue. Un homard sain bouge beaucoup et sa queue se replie lorsqu'on le prend. Si vous voulez un mâle ou une femelle, vous savez maintenant comment choisir.

ET S'IL EST DÉJÀ CUIT

Sa teinte se doit d'être d'un beau rouge orangé et sa queue recroquevillée sous elle, se replie lorsqu'on l'étire. Un petit conseil, demandez à vérifier ce détail même si le homard se retrouve déjà emballé.

CONSERVATION ET CONGÉLATION

VIVANT: Il se conserve au réfrigérateur de **12 à 24 heures** de préférence dans un plat recouvert d'un linge humide. LE HOMARD N'AIME QUE L'EAU DE MER. **Ne jamais le conserver dans l'eau douce même salée.**

CONGELÉ: **Il se congèle cuit et refroidi dans sa carapace.** Dans un sac de congélation dont on a retiré l'air, il peut se conserver jusqu'à 2 mois. ET... pour le décongeler, le plonger pendant 2 minutes dans de l'eau bouillante.

La semaine prochaine, comment le faire cuire et le consommer.

BON HOMARD!

Jean-Yves Desmeules
(Boucher-charcutier)
Jacynthe Duchesne
(Collaboratrice)

316510

Clic!

Havre de l'Hospitalité

Nous acceptons et recueillons des objets usagés de toutes sortes immédiatement pour vente de garage le 18-19 mai 1996, au Havre de l'Hospitalité. Inf: 668-6411.

Auxiliaires bénévoles

L'assemblée générale annuelle des Auxiliaires bénévoles de l'hôpital de la Baie des Ha Ha se tiendra le mercredi 24 avril à 19h30 au Foyer de Bagotville situé sur la rue Victoria. Il y aura élections au conseil d'administration.

Personnes seules

L'association des déjeuners rencontres de Jonquière organise un souper dansant le samedi 27 avril à 18h00 à la salle de la Légion Canadienne, rue Lasalle, Jonquière.

Age d'or

St-Isidore, l'assemblée générale annuelle et l'élection de certains membres de l'exécutif aura lieu le mardi 23 avril à 13h30 au pavillon des loisirs, 1413, rue des Cèdres, Rivière-du-Moulin.

Filles d'Isabelle

Cercle Maria Goretti, partie de cartes le samedi 21 avril à 19h00, au club nautique du Fjord du Saguenay; Cercle St-Henri #670. Grande partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle du cercle St-Henri de Ste-Famille de Jonquière, le dimanche 28 avril à 19h30 à la salle des Chevaliers de Colomb, rue fortier, Jonquière. Billets en vente à la porte.

Souper conférence

L'Association des commerces et entreprises de St-Honoré invite tous ses membres et non-membres pour un souper conférence, le samedi 27 avril à 18h00 à la salle du Lac Joly. Conférencier invité: Eli Lalancette de Velpro Inc. communications. La conférence portera sur l'approche à la clientèle et promet d'être très intéressante. Inf: Monique Brisson au 673-4064 ou 673-7656.

Thé printanier et vente de pâtisseries

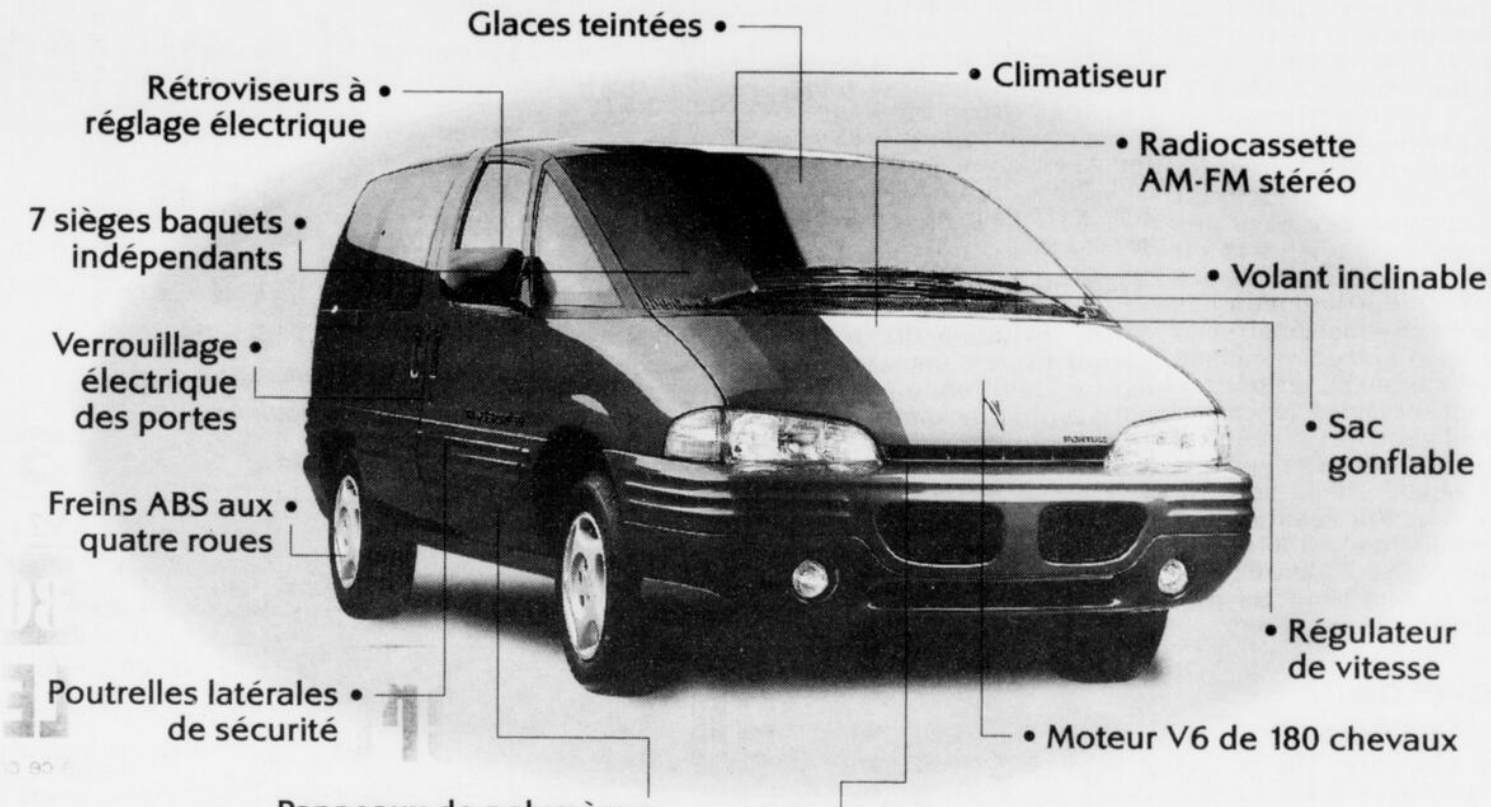
Les auxiliaire de l'église St-Andrew et St-Jean organisent un thé printanier et une vente de pâtisseries, le samedi 27 avril de 14h00 à 16h00. Billets en vente à la porte à 3.50$ adultes et 1.50$ enfants.

Parler pour parler

Déjeuner rencontre le dimanche 28 avril à 11h00 à la salle Panoramique du Motel Les Cascades d'Alma. Admission: 9$ Inf: 662-7482 ou 668-6499.

(Suite en page A40)

Tout ça...



TRANS SPORT SE 7 PASSAGERS

pour ça! •

349$/mois*
LOCATION DE 36 MOIS

PONTIAC BUICK GMC GM

LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 480 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Première mensualité exigée. Sujet à l'approbation du crédit. Préparation incluse. Immatriculation, assurances, taxes et transport (745 $) en sus. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL[MC] sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

318295

Clic!

Association des parents en adoption internationale du Saguenay-Lac-St-Jean

Souper conférence avec Jeanne Belcourt, le samedi 27 avril de 19h00 à 23h00 au Centre des congrès Holiday Inn situé au 2675, boul. du Royaume à Jonquière. Mme Belcourt nous entretiendra entre autres sur le développement de l'enfant adopté. Inf: 542-7960.

E.A.D.A. (Enfant Adultes de familles Dysfonctionnelles et/ou Alcoolique) est un groupe d'entraide et de soutien qui s'adresse aux personnes ayant vécu leur enfance dans des foyers dysfonctionnelles et qui vivent des problèmes d'ordre affectif. En participant à nos rencontres hebdomadaires et en utilisant notre programme de rétablissement, les participants ont l'occasion de rencontrer des gens qui vivent les mêmes difficultés et recherchent ensemble la voie du mieux-être. Nos réunions ont lieu tous les lundis à 20h00 à la salle de l'église St-Luc de Chicoutimi secteur Nord. Inf: 548-4330 ou 696-3526

Foyer de charité Val Racine

Venez célébrer avec nous la fête de Saint-Joseph, travailleur, le mercredi 1er mai. Accueil à 19h00 et eucharistie à 19h30. Rendez-vous au Foyer de charité Val Racine, 1200, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi. Inf: 549-8042.

Les Violettes Saguenéennes

Le Club Les Violettes Saguenéennes convie tous ses membres pour la prochaine réunion mensuelle, le mercredi 24 avril à 19h00 au sous-sol de la Caisse populaire Desjardins, 1974, boul. Mellon à Jonquière. Inf: Lucienne Lemieux 548-4829 ou Julienne Larouche 547-4686.

Vendangez en France

L'Association Québec-France offre aux étudiants (es) Québécois(es) de 18 à 35 ans la possibilité de faire, entre septembre et octobre, les vendanges 1996 en compagnie de jeunes de toutes nationalités, au sein d'une famille de vignerons français. Vous serez nourris et logés dans la majorité des cas et gagnerez environ 50$ par jour. Après avoir travaillé une dizaine de jours dans les campagnes en fête, pourquoi ne pas en profiter pour découvrir la France et l'Europe? Alors, cet automne, vendangez en France. Inscriptions jusqu'au 15 mai. Inf: Association Québec-France, 9, Place Royale, Québec G1K 4G2. Extérieur du Québec: 1-800-661-9965.

Danse traditionnelle

Une invitation aux intéressés qui désirent apprendre les danses traditionnelles sur le patrimoine, ils sont priés de communiquer. Inf: 690-2975, 690-3510 ou 696-0170.

Soirée de cartes

C'est le dimanche 21 avril à 19h30 qu'aura lieu une soirée de cartes au profit de l'Aféas de Notre-Dame-de-Grâce, au sous-sol de l'église, 899, chemin Sydenham. Nombreux prix de présence. Admission: 5$. Cordiale invitation à toute la population.

Consultation budgétaire

Endettement, diminution de revenu, difficulté à joindre les deux bouts, cherchez-vous une solution? Vensez rencontrer une consultante des services budgétaires populaires de Jonquière et de Chicoutimi. Inf: Jonquière 542-8638 ou Chicoutimi 549-7597

Moisson d'avril

La Maison de quartier de Jonquière et le service budgétaire et communautaire de Chicoutimi Nord font appel à la population pour leur moisson d'avril. En cette période de grand ménage, pensez à faire parvenir vos vêtements, articles d'utilité courante ainsi que vos meubles usagés à ces 2 organismes communautaires. Maison de Quartier, 3971, rue du Vieux Pont, Jonquière 542-3948. Service budgétaire et communautaire 2422, rue Roussel Chicoutimi Nord 549-1325.

Bingo

Participez au bingo de la Maison de Quartier tous les mecredis après-midi, de 13h00 à 16h00 au Patro de Jonquière, 2565, St-Dominique, Jonquière. Inf: 542-8904.

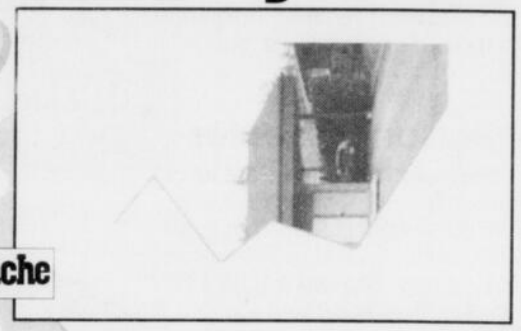
Visite à la pépinière Scullion

Tous ceux et celles qui sont intéressés(es) à visiter la Pépinière Scullion située à l'Ascension peuvent laisser leur nom et coordonnées à Mme Thérèse Rivard au 696-4659. Le départ se fera à partir du stationnement de l'Hôtel de ville de Chicoutimi à 11h30. Prix: 4$ les membres et 5$ les non-membres.

La maison mystère

Jeu N°2

progrès-dimanche



317257

TOUS POUR UNE POUR TOUS

Il n'y a qu'une réserve de sang

Collectes de SANG

Section de La Baie / Régionale Saguenay / Lac-Saint-Jean

Les lundi et mardi, 29 et 30 avril 1996, de 14 h à 20 h,
à la salle des Mooses de La Baie. Notre objectif est de 450 donneurs

Section Lac-Saint-Jean Est
Régionale Saguenay / Lac-Saint-Jean

Les lundi et mardi, 6 et 7 mai 1996, de 13 h 30 à 20 h, aux
Galeries Lac-Saint-Jean (ex-magasin Zellers).
Notre objectif est de 450 donneurs

Section Arvida / Régionale Saguenay / Lac-Saint-Jean

Le mercredi, 8 mai 1996, de 13 h 30 à 20 h, au sous-sol de l'église
Sainte-Thérèse d'Arvida. Notre objectif est de 300 donneurs.

Nous vous attendons en très grand nombre.
Merci, l'équipe de la Croix-Rouge!

La Société canadienne de la Croix-Rouge
Services transfusionnels

Toute personne doit dorénavant présenter, en collecte, une pièce d'identité comportant son nom, et sa signature ou sa photo, pour pouvoir effectuer un don de sang. Âge minimum requis: 18 ans

318730

LE 10 DE CŒUR

Organisé par:
CARDI-O-FORME INC.

DIMANCHE 28 AVRIL 1996
À L'ÉCOLE LAURE-CONAN

INSCRIPTION: De 10 h à 13 h
DÉPARTS: Bicyclette: 12 h 45
Marche, course patin: 13 h

Formulaire d'inscription
(S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

1 km ☐
5 km ☐
10 km ☐
(BICYCLETTE) 20 km ☐

NOM: PRÉNOM:
SEXE: F☐ M☐ DATE DE NAISSANCE:
ADRESSE: APP.:
VILLE: PROVINCE:
CODE POSTAL: TÉL. RÉS.: TÉL. BUR.:
INSCRIPTION: 10 $ ..... ☐ MONTANT:
COMMANDITAIRES (10 $ OU PLUS) .....☐
MARCHEUR ☐
COUREUR ☐

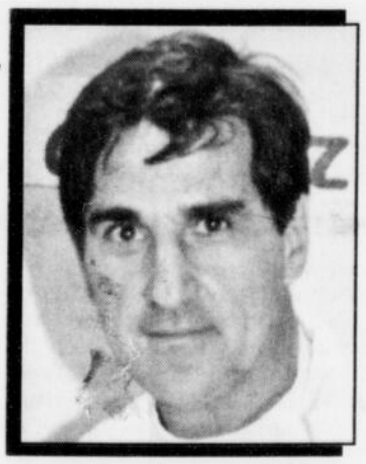
Les bénéfices de cette manifestation serviront au bon fonctionnement de CARDI-O-FORME INC.

Pour informations:
EXT. 2401
541-1234

GRATUIT! POUR LES 12 ANS ET MOINS
3 000 $ EN PRIX DE PARTICIPATION

GRAND PRIX DE PARTICIPATION
Un ordinateur Pro 586 Pentium
Gracieuseté de:
Blackburn & Blackburn inc.
549-4900

Parrain d'honneur



Dr Gérald Tremblay
Cardiologue

Bienvenue à tous!

318631

EAGLE VISION

Plus nerveuse V6 162 ch

104 pi³ Plus spacieuse

Plus luxueuse

Climatiseur automatique



Eagle Vision ESi 1996 (Ensemble 22B)

et un nouveau prix encore plus bas.

La Vision ESI 1996. Comparez-la à l'Accord et voyez à quel point vous en avez plus pour votre argent.

	VISION ESi	ACCORD EX
Moteur	162 ch V6	138 ch 4 cyl.
Climatiseur	Automatique	Manuel
Coussins de sécurité	Oui	Oui
Pare-brise à contrôle solaire	Oui	Non
Miroirs extérieurs jumelés....	Oui	Non
Chauffe-bloc moteur	Oui	Non
Volume intérieur	104 pi³	94 pi³
Volume du coffre	17 pi³	13 pi³

20 996 $*

LOCATION CLÉ D'or

Détails chez le concessionnaire

CHRYSLER CANADA

Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

Ⓜ A.O.C.

Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle Inc.

VOTRE CONCESSIONNAIRE Jeep | Eagle QUELQU'UN DE FIABLE

* Remise du fabricant incluse. Transport (790 $), immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre et avoir à commander.

Naviguer sur Internet

Le plaisir de pouvoir transférer des fichiers

L'accès au monde de Internet peut nous procurer différentes formes de satisfaction. L'une des plus intéressantes est certainement celle de pouvoir transférer des fichiers (logiciels ou autres) d'un ordinateur relié au réseau à votre propre disque dur. Ainsi, avec de telles possibilités, le principe d'accessibilité à l'information prend tout son sens.



Louis Brisson

Le téléchargement de fichiers avec FTP

Le protocole FTP (File Transfert Protocol) peut être effectué directement avec Netscape 2.0. Il s'agit d'indiquer l'adresse du site FTP sélectionné à l'endroit où il faut normalement insérer l'adresse URL (location ou Net Site). Par contre, nous vous conseillons d'utiliser des logiciels spécialisés, car le temps de transfert des fichiers peut être parfois très long. Les répertoires sous la forme FTP sont des mines inépuisables de ressources de toutes sortes. Ainsi, vous pouvez importer, ou télécharger, différents formats de documents du domaine public tels des thèses, des livres, des programmes (graticiels ou partagiciels), des images, des sons, des animations et bien d'autres types de supports d'information. Il existe plusieurs logiciels nous donnant accès au format FTP ,mais pour les avoir essayés, nous vous recommandons l'utilitaire WS_FTP (oak.oakland.edu/SimTel/Win3/winsock/ws ftp.zip) pour l'environnement Windows et l'application Fetch (ftp.darmouth.edu/pub/mac/fetch 3.0.1.hqx) pour les utilisateurs du Macintosh. Il s'agit tout simplement de les importer.

Star Trek

Récemment, lors de l'une de nos séances de formation d'introduction à Internet, nous avons rencontré un fanatique de la célèbre émission Star Trek. Il n'est pas le seul, nous en sommes certains, et nous profitons de l'occasion pour vous proposer certaines pages Web sur l'histoire de l'USS Voyager. Il existe un site produit par la compagnie Paramount à l'adresse suivante: (voyager.paramount.com/VoyagerIntro.html). L'ancienne équipe du capitaine Kirk (maintenant celle de Kathryn Janeway) a un autre emplacement, sur le cyberespace, qui lui est dédié au (www.tek.net/~riker/). Vous aurez des heures de plaisir à le visiter. Ce panorama vous permet de consulter une kyrielle d'adresses sur cette série télévisuelle.

Adresses régionales

Le Web Zone vous connaissez? C'est une idée originale de gens de notre région (www.saglac.qc/~r2000). C'est une nouvelle approche publicitaire basée sur l'exploitation de la technologie HTML. Ils vous proposent de réaliser un concept commercial, en fonction de votre besoin, et de diffuser l'information à partir de plusieurs fournisseurs de services d'accès à Internet. Ainsi, n'étant pas lié à un serveur en particulier, il est possible de retrouver de l'information vous concernant à partir de plusieurs autres liens informatiques. La particularité du Web Zone est de respecter l'idée même du réseau des réseaux, (la notion d'hyperliens), soit de multiplier le nombre de liens avec votre site et ainsi augmenter les chances qu'il soit consulté régulièrement. Intelligent n'est-ce-pas? À la semaine prochaine.

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique:

lbrisson@saglac.qc.ca.

Naviguer sur l'Internet - Le Progrès-Dimanche,1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

Il est maintenant possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre page Web, sur le site d'Internet Saguenay, à l'adresse URL suivante: www.saglac.qc.ca/~progres

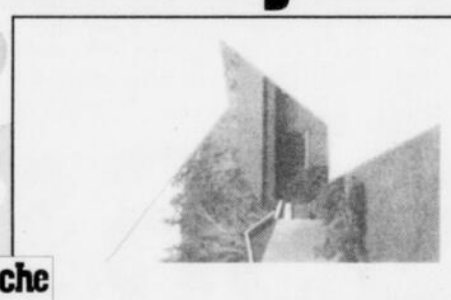
Cité étudiante de Roberval

ROBERVAL(RT)-La Cité Etudiante de Roberval tiendra, le samedi 27 avril, sa grande journée portes ouvertes dans le cadre des activités entourant son 25e anniversaire de fondation. Il y aura dévoilement de l'oeuvre commémorative de l'artiste Réjean Routhier, de la plaque marquant les 25 ans d'existence de la Cité. Les organisateurs ont même prévu un rallye, une exposition de travaux d'élèves et une visite des ateliers de technologie.

La maison mystère

Jeu N°2

progrès-dimanche



317256

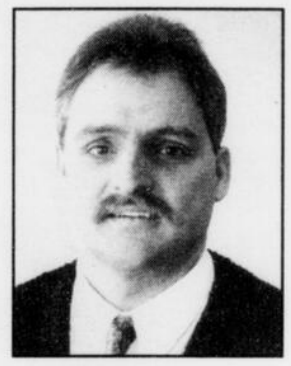
Cegertec INC. EXPERTS-CONSEILS ISO 9001



Steeve Larouche
Ing. interm. mécanique



Raynald Lambert
Tech. sr mécanique



Pierre Belley
Tech. sr électricité
Instrumentation/contrôle

M. Jean-Robert Larouche, ing., vice-président directeur général de **CEGERTEC EXPERTS-CONSEILS INC.**, filiale du **GROUPE CEGERCO INC.,** a le plaisir d'informer sa clientèle des nominations suivantes:

M. Steeve Larouche est diplômé en génie unifié, option mécanique, de l'Université du Québec à Chicoutimi en 1990. Depuis sa graduation, il a œuvré principalement au sein de firmes de génie-conseil et pour d'importants fabricants d'équipements.

M. Raynald Lambert est gradué du Cégep de Jonquière en 1975 en mécanique. Il a acquis une solide expérience dans le domaine industriel, dont une quinzaine d'années pour d'importantes firmes de consultants.

M. Pierre Belley est gradué du Cégep de Jonquière en 1981 en électronique. Pendant ses quinze années de carrière, il a œuvré pendant trois ans chez Hydro-Québec et douze ans chez des firmes de consultants. M. Belley s'est spécialisé en implantation électrique et en instrumentation/contrôle.

CEGERTEC INC. compte près d'une centaine d'ingénieurs et de techniciens œuvrant dans les domaines d'ingénierie suivants: civil, mécanique, électricité, instrumentation/contrôle, haute tension, conception et dessin assistés par ordinateur (CAO/DAO).

Ces nouvelles ressources sont intégrées à notre bureau de Chicoutimi

Téléphone: (418) 549-6680 - Télécopieur: (418) 549-7105
930, rue Jacques-Cartier Est, C.P. 1000
Chicoutimi (Québec) G7H 5G4

318420

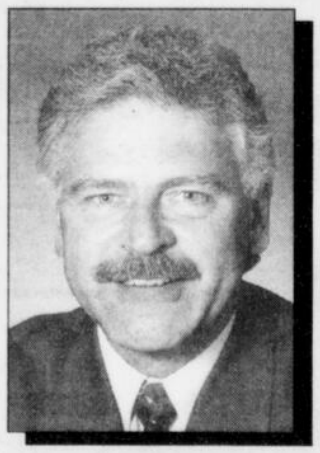
NOUVEAUX VENDEURS

Félicitations!

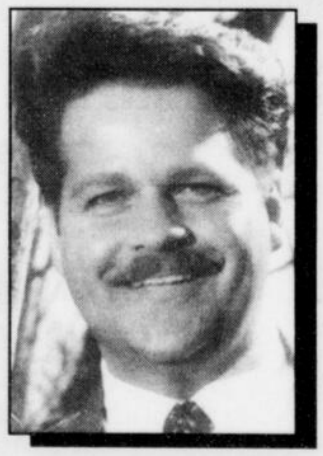
La direction de Gagnon Frères a le plaisir de vous annoncer la nomination de quatre nouveaux vendeurs parmi son équipe de vente aux succursales de Jonquière et Chicoutimi.

Messieurs Denis Rathé, Sylvain Potvin, Clermont Fortin et Jocelyn Tremblay qui possèdent plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente de meubles profitent de l'occasion pour inviter leurs clients et amis à venir les rencontrer chez Gagnon Frères.

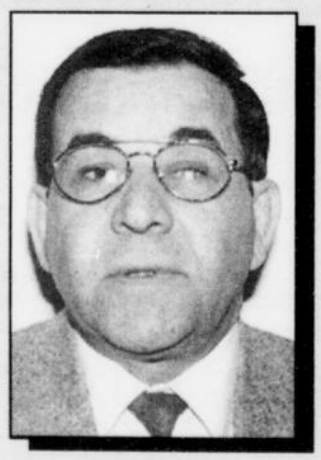
gagnon FRÈRES



M. Denis Rathé
Gagnon Frères
1415, des Champs-Élysées
Chicoutimi



M. Sylvain Potvin
Gagnon Frères
1415, des Champs-Élysées
Chicoutimi



M. Clermont Fortin
Gagnon Frères
2049, Sainte-Famille
Jonquière



M. Jocelyn Tremblay
Gagnon Frères
2049, Sainte-Famille
Jonquière

316324

La Lumina Van. Nos concurrents n'en croient pas leurs yeux.



18 996 $*

Ça se comprend, la Lumina Van offre le meilleur rapport équipement-prix.

Votre famille sera séduite par tout ce qu'elle offre.

- Sièges indépendants
- Panneaux de polymère
- Freins ABS aux 4 roues
- Moteur V6
- Boîte automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Poutrelles latérales de sécurité

La Carte GM* GARANTIE TOTAL Assistance ROUTIÈRE

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluse. Transport (745 $) et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES

CHEVROLET

Geo • Oldsmobile

UQAC
Le savoir-faire

Bourses d'excellence 1995-1996

Grâce à la collaboration d'entreprises et d'organismes régionaux, québécois et canadiens, l'Université du Québec à Chicoutimi a remis, lors de la cérémonie du 10 avril 1996, 150 bourses, prix et médailles pour un montant totalisant près d'un million de dollars à des étudiant(e)s de l'UQAC. Nous tenons à remercier les généreux donateurs qui, à chaque année, contribuent au développement de notre Université régionale en soulignant le travail de nos meilleur(e)s étudiant(e)s.

LES BOURSES D'EXCELLENCE DE 1er CYCLE (baccalauréat)

NOM DE LA BOURSE	RÉCIPIENDAIRE
MÉDAILLE DE LA FONDATION STRATHCONA	SIMARD, KATHLEEN
PRIX DE L'INSTITUT DE CHIMIE DU CANADA	FORTIN, DANIEL
PRIX UNIVERSITAIRE D'EXCELLENCE DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC	MARTEL, FRÉDÉRIC
PRIX DU GALA QUÉBÉCOISE DE L'INVENTION	BÉBUBÉ, LUC
	LAVOIE, JEAN
	MORIN, PATRICE
CLUB ARAMIS	SIMARD, HUGO
ASSOCIATION DES RETRAITÉ(E)S DE L'UQAC	BRUNELLE, ANNE
	TREMBLAY, HUGO
ASSOCIATION DES FEMMES D'AFFAIRES SAGUENAY INC.	LESSARD, JOHANNE
ASSOCIATION DU PERSONNEL ADMINISTRATIF DE L'UQAC	MERCIER, MARC
CAIN, LAMARRE, WELLS, AVOCATS	AUDET, STEEVE
	PRÉVOST, MARYSE
	TREMBLAY, JANICK
CEGERTEC INC.	SIMARD, FRÉDÉRIC
CHAÎNE DE TRAVAIL ADAPTÉ	MICHAUD, KARINE
COMMÉMORATIVE RENÉ-P.-BERGERON	JOUBERT, ISABELLE
COMMÉMORATIVE GEORGETTE-BOUCHARD	VILLENEUVE, JOSÉE
COMMÉMORATIVE JEAN-PAUL-SIMARD	BOULIANNE, DAVID
CLUB RICHELIEU DE CHICOUTIMI	DUCHESNE, DANIELLE
CORPORATION DES INFIRMIER(E)S DU S.L.S.J.	HEPPELL, DENISE
O.L.F. ET LES PROFESSEUR(E)S DE LINGUISTIQUE, UQAC	BILODEAU, CHANTALE
GAZ MÉTROPOLITAIN INC.	POIRIER, ÉRIC
INNU TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI-UTENAM	MICHEL, DOLORES
PROFESSEURS DE CHIMIE DE L'UQAC	CHOLETTE, VALÉRIE
RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES SAGUENAY—LAC-ST-JEAN	NÉRON, MANON
STUDIO DE PHOTOGRAPHIE BLM ENR.	DUMOULIN, CATHERINE
SUCCESSION THOMAS-LÉON-TREMBLAY	JAMMES, CATHERINE
SYNDICAT DES PROFESSIONNEL(LE)S, UQAC	BLACKBURN, ALEXANDRE
ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE	BÉDARD, JULIE
	JEAN, MARIE-JOSÉE
	MALTAIS, CORINNE

NOM DE LA BOURSE	RÉCIPIENDAIRE
ENTREPRISES DE RÉCUPÉRATION DU S.L.S.J.	STAGG, JOHN
MOUVEMENT DES ASS. GÉNÉRALES ÉTUDIANTES, MAGE-UQAC	BLACKBURN, ISABELLE
SERVICES AUX ÉTUDIANTS, UQAC	MERCILLE, J.-FRÉDÉRIC
COMITÉ DES COMPTABLES AGRÉÉS DU S.L.S.J. ET LES PROFESSEURS EN SCIENCES COMPTABLES, UQAC	VILLENEUVE, DANY
LES COMPTABLES AGRÉÉS DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN	BILODEAU, JULIE
	GAGNON, STÉPHANIE
	GILBERT, NADIA
LES CENTRES JEUNESSE DU S.L.S.J.—CHIBOUGAMAU	BOUDREAULT, CAROLINE
BOURSES ÉRICH DIMROTH	LABARRE, FRANÇOIS
	LÉGARÉ, NATHALIE
	MERCIER-L., PATRICK
	VILLENEUVE, PHILIPPE-A.
CAISSES POP. DESJARDINS DE CHICOUTIMI ET DES ENVIRONS	CÔTÉ, SABIN
GROUPE BENOÎT ALLARD	LABERGE, BRUNO
LAVAL FORTIN LTÉE	MARTEL, FRÉDÉRIC
LE PROGRÈS DU SAGUENAY	BOILARD, ANNIE
ORDRE DES COMPTABLES EN MANAGEMENT ACC. DU QUÉBEC	MAILLOUX, ÉLISE
ORDRE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC, SECTION SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN	MEUNIER, CYNTHIA
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ ET ASSOCIÉS	VILLENEUVE, DANY
SAMSON, BÉLAIR, DELOITTE ET TOUCHE	PILOTE, MARYSE
SYNDICAT DES PROFESSEUR(E)S DE L'UQAC	MAHEUX-P., GENEVIÈVE
VILLE DE CHICOUTIMI	BILODEAU, VALÉRIE
CORPORATION D'AIDE AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC	BOULIANNE, CHANTALE
BOURSE DU RECTEUR	FORTIN, DANIEL

Merci à tous les donateurs qui, depuis plusieurs années, supportent si généreusement la formation de nos étudiantes et étudiants.

■ **LES BOURSES DE RECHERCHE D'ÉTÉ (1er CYCLE) DU CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA (CRSNG - ÉTÉ 1996)**

AUCLAIR, JULIE
BÉRUBÉ, JEAN-SÉBASTIEN
BLACKBURN, ALEXANDRE
BOUCHARD, LUCIE
CHOLETTE, VALÉRIE
DUFOUR, BORIS
GAGNÉ, NATHALIE
GIRARD, CAROLINE
PRIVÉ, CHARLES
REID, MARIE-CLAUDE
RIVARD, TONY
VALCOURT, JULIE
DAUPHIN, JOËLLE

■ **FONDATION DESJARDINS**

COULOMBE, MARILYNE
LAVOIE, LISANNE

Université du Québec à Chicoutimi

UQAC
Le savoir-faire

LES BOURSES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES DE 2e ET 3e CYCLES (maîtrises et doctorats)

NOM DE LA BOURSE	RÉCIPIENDAIRE
BOURSES GAËTAN MORIN ÉDITEUR LTÉE	FRIGON, NATHALIE HARVEY, LISE
PRIX UQAC - RÉGION LABORATOIRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE	AIT LAHCEN, MOHAMED GAGNÉ, CLAUDE
BOURSE ALCAN - ARTHUR-VILLENEUVE	SMITH, MARIE-CLAUDE TREMBLAY, BRUNO
BOURSE DES PROFESSEURS EN ARTS DE L'UQAC	BOUCHARD, LISE BOUDREAULT, NATHALIE LAVOIE, MARIE
BOURSE DES PROFESSEURS DE LINGUISTIQUE	LEPAGE, MARIE-JOSÉE
BOURSE DES PROFESSEURS DE LITTÉRATURE	JALBERT, EMMANUELLE
BOURSE PAUL-ÉMILE-BOULET DE L'ASSOCIATION DES CADRES DE L'UQAC	GAGNON, JEAN
BOURSES ANDRÉ-LEBRUN DU SYNDICAT DES PROFESSEURES-PROFESSEURS DE L'UQAC	CÔTÉ-T., MARIE-ANDRÉE GIRARD, JOCELYN
PRIX DE LA FONDATION QUÉBÉCOISE DE LA RECHERCHE SUR L'EAU	IMBEAULT, NATHALIE
BOURSE DE LA FONDATION THOMAS-LÉON-TREMBLAY	FORTIN, ALEXANDRA
BOURSES DE LA FONDATION ASSELIN	BELZIL, CATHY BELZIL, SANDRA DUBÉ, VALÉRIE GAUDREAULT, JULIE GIRARD, MICHAËL GIRARD, PIERRE GIRARD, RACHEL GRAVEL, GUYLAINE LACHANCE, CAROLINE LEPAGE, MARIE-JOSÉE LEVASSEUR, MANON PERRON, SYLVAIN SAVINSKY, HANS
BOURSE ALCAN SAGUENAY—LAC-ST-JEAN	DESROCHERS, ANNIE
BOURSES DE LA FONDATION DE L'UQAC	CORCORAN, PATRICIA IDER, MOHCINE LAAMRANI-ELIDRISS, AHMED MILORD, ISABELLE NABIL, HASSAN

■ **BOURSES DE L'INSTITUT INTERUNIVERSITAIRE DE RECHERCHES SUR LES POPULATIONS (IREP)**

BERGERON, MARIE-JOSÉE
DUPONT, PASCALE
GAGNON, NICOLAS
GIGUÈRE, NATHALIE
HARVEY, ÉRIC
DOUBI, ALI
FORTIN, MARIE-JOSÉE
GAUTHIER, JOSÉE
GOBEIL, LISE
TREMBLAY, GERVAIS

■ **BOURSES DU PROGRAMME D'AIDE INSTITUTIONNELLE À LA RECHERCHE (PAIR)**

BOULFROY, EMMANUELLE
CORCORAN, PATRICIA
DUBOIS, MICHÈLE
LESSARD, NATHALIE
ZOUZOU, NICHET ALEXANDRE
BRASSET, ROSE-LINE
CÔTÉ, NANCY
FLORES, LUC
TREMBLAY, HÉLÈNE

■ **BOURSES DU FONDS POUR LA FORMATION DE CHERCHEURS ET L'AIDE À LA RECHERCHE (FCAR)**

MAÎTRISE	DOCTORAT
BILODEAU, VALÉRIE	CORCORAN, PATRICIA
CÔTÉ, ESTHER	GAUTHIER, ROBERTO
FORTIN, DANIEL	IMBEAU, LOUIS
LESSARD, NATHALIE	ROGERS, SUSAN
TREMBLAY, HÉLÈNE	TREMBLAY, JEAN-FRANÇOIS

■ **BOURSES DU CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA (CRSNG) À INCIDENCE INDUSTRIELLE**

DESROCHERS, ANNIE
LEGAULT, MARC-IAN

■ **BOURSE DU CONSEIL DE RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES DU CANADA (CRSH)**

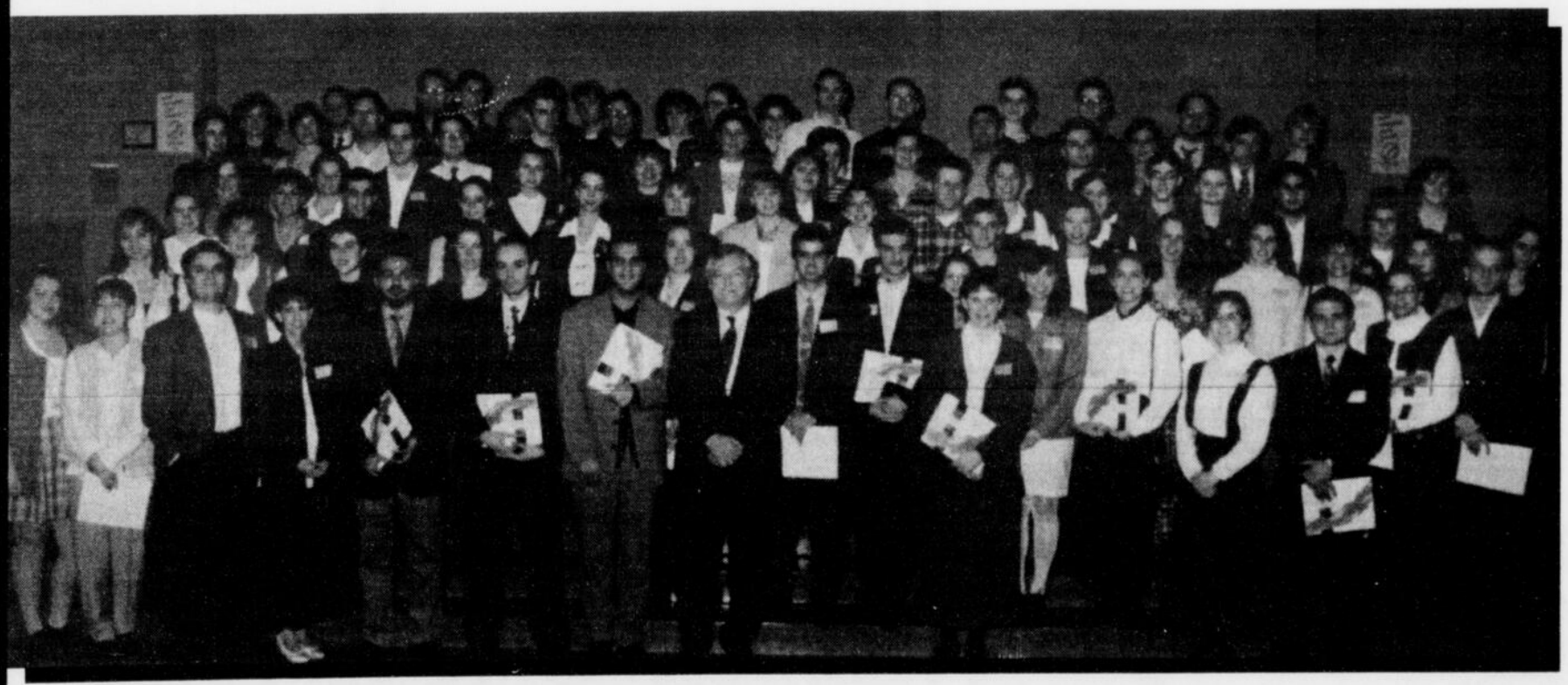
ROGERS, SUSAN

■ **BOURSES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES DU CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA (CRSNG)**

BILODEAU, VALÉRIE
FORTIN, DANIEL
TREMBLAY, HUGO
BOUCHARD, NATHALIE
LEVASSEUR, VALÉRIE

■ **MÉDAILLES DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL**

MÉDAILLE D'ARGENT
MÉDAILLE D'OR
FORTIN, DANIEL
BOUCHARD, NICOLE



Université du Québec à Chicoutimi

Sexologie

Perte de désir sexuel

Les pulsions doivent être entretenues

Pourriez-vous faire la différence entre la perte du désir d'appétit sexuel et la perte de libido? Est-ce que l'on peut retrouver l'un ou l'autre? J'ai 41 ans, je vis seule depuis plusieurs années et j'ai eu une vie sexuelle non stable (pas de partenaire régulier) et peu active. J'ai rarement eu un orgasme lors d'une relation sexuelle. Par contre, par la masturbation, j'atteignais l'orgasme. Je sais donc que je suis capable de jouir. Depuis cinq mois je fréquente un homme qui me plait et avec qui je suis bien, mais je ne suis pas suffisamment excitée sexuellement et je n'ai pas d'orgasme. D'ailleurs la masturbation me laisse aussi indifférente. Y a-t-il une explication à tout ça?

Merci de votre attention,



andrée Boily

Votre difficulté présente à éprouver du désir, de même qu'à réagir sexuellement, me semble avoir un rapport évident avec le fait que la sexualité ne semble pas avoir tenu une place très importante dans votre vie, ce qui arrive parfois, à cause de certaines circonstances, de hasard, ou encore de choix.

Plus jeune (souvenez-vous) la force de la pulsion est telle que même si elle ne constitue pas une priorité, elle se fait régulièrement un chemin entre les mille activités de la vie quotidienne et s'impose comme un besoin irrépressible de décharge de tension.

A la quarantaine, même si on est encore jeune, il n'en reste pas moins que ce qui est derrière soi commence à avoir un certain poids sur le vécu quotidien. Ainsi, si on n'a pas ou très peu nourri sa pulsion sexuelle, il est tout à fait naturel qu'elle soit un peu engourdie, et qu'elle ne réponde pas aussi facilement qu'on le voudrait lorsqu'on lui demande de fonctionner.

Ce qui revient à dire que plus une personne a eu l'occasion de vivre des expériences sexuelles agréables de façon régulière, plus elle développe le goût de les répéter, donc plus sa libido, son désir, ou son appétit sexuel (les trois mots sont synonymes) sont présents.

Dans votre cas cependant, il n'y a rien de désespéré, compte tenu de votre capacité orgasmique antérieure. La recette est simple: redonnez une place dans votre vie à la sensualité et à la sexualité par des lectures, des films, des exercices mentaux (fantasmes) et physiques de remise en forme sexuelle (exercice de Kegel) que vous vous obligerez à faire et ce régulièrement. Pour redevenir orgasmique, misez d'abord sur vous-même, mais en même temps ayez un oeil sur votre partenaire, cultivez le romantisme et essayez de tomber en amour pour de vrai avec lui. Rien de tel, pour éveiller le désir. Bonne chance.

Faites parvenir vos lettres à:
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot,
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
a/s Mme Andrée Boily

150%, C'EST GARANTI!

BUREAU EN GROS
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

TECHNOLOGIE À BAS PRIX!

Si vous trouvez un prix inférieur ailleurs, apportez-nous l'annonce. Nous vous offrirons l'article au même prix ET nous vous rendrons 50% de la différence en forme de crédit! (Crédit maximum: 50$) Demandez nous des détails!

SANYO
TÉLÉCOPIEUR MULTIFONCTIONNEL SPX-P55 À PAPIER ORDINAIRE
- Télécopieur à jet d'encre pour papier ordinaire, copieur, imprimante, modem, télécopieur, scanner
- Télécopieur : alimentation automatique 10 feuilles, 32 niveaux de gris
- Mémoire intégrée, jusqu'à 17 feuilles

749$
31997

TOSHIBA
TÉLÉCOPIEUR MULTIFONCTIONNEL COULEUR TF461
- Télécopieur, scanner, copieur, imprimante
- Télécopieur avec 64 niveaux de gris, modem 9600 bauds/sec.
- Alimentation automatique 20 feuilles
- Cassette à 150 feuilles
- Imprimante couleur à jet d'encre à définition de 300 x 300 points/pouce

NOUVEAU!
999$
32328

TÉLÉCOPIEUR PERSONNEL 1100 GOLDSTAR
- Commutateur téléphone/ télécopieur
- Sert aussi de copieur
- Alimentation d'une seule feuille
- 10 numéros mémorisés
- Garantie de 1 an (Détails en magasin)

PRIX COUPÉ
199$ ÉTAIT 249$!
28741

Panasonic
TÉLÉCOPIEUR THERMIQUE KX-F750C
- Coupe-papier automatique
- Alimentation automatique 15 feuilles
- 64 niveaux de gris
- Répondeur numérique intégré
- Boîtes vocales et accès à distance

NUMÉRIQUE
499$
31998

TEXAS INSTRUMENTS
AGENDA PS6700 64 Ko
- Affichage de 24 caractères x 6 lignes
- Sonneries de rappel
- Calculatrice
- Touches de repérage
- Menus multilingues

PRIX COUPÉ
ÉTAIT 99,99$!
89,99
29425

SHARP
AGENDA ZQ4400 128 Ko
- Affichage de 20 caractères x 4 lignes
- Interface pour PC vendue séparément
- 11 fonctions, dont : calendrier, horaire, "à faire", nos de téléphone, notes, dépenses, heure locale/mondiale, calculatrice/conversion et annonces

119,99
28538

CASIO
AGENDA SF8900 256 Ko
- Affichage de 16 caractères x 8 lignes
- Calendrier mensuel (199 ans)
- Capacité de communication
- Répertoires téléphonique et d'affaires

PRIX COUPÉ
ÉTAIT 229,99$!
199$
30857

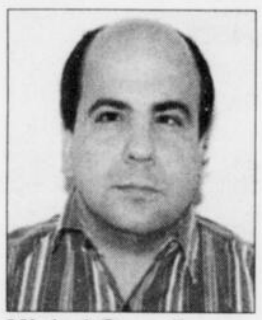
LIVRAISON GRATUITE LE LENDEMAIN
À L'ACHAT DE 50$ OU PLUS
(RÉGION DU MAGASIN SEULEMENT. DEMANDEZ-NOUS DES DÉTAILS.)

326 BOUL. DES SAGUENÉENS
COMMANDES PAR
TÉLÉPHONE: (418) 543-3477
TÉLÉCOPIEUR: (418) 543-7527

HEURES D'OUVERTURE:
LUN. ET MAR. 8h à 18h
MER. AU VEN. 8h à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE 11h à 17h
BUREAU EN GROS Bureau en gros limitée
Les articles peuvent varier de ceux montrés.

PAIEMENT DIRECT
318318

«Vous devez savoir à qui vous confiez votre voiture»



Michel Grandisson
Propriétaire



Émanuel Savard
Propriétaire

Top Match à une bonne réputation et c'est important pour nous

Ne confiez pas votre auto à n'importe qui.

Chez **Top Match**, tout sera simple. Nous vous aiderons dans toutes vos démarches pour protéger vos droits ou pour remettre en force les garanties du manufacturier. De plus, nos réparations sont garanties et notre service après-vente est fiable. En quittant notre atelier, **Top Match** vous conduirez en toute quiétude.

Méfiez-vous des belles histoires

Suite à un accident, vous ne pouvez pas tout avoir, une bonne réparation et de l'argent dans vos poches.

Vous devez faire un choix, parce qu'on ne peut avoir le beurre et l'argent du beurre. Votre souci premier, suite à un accident doit être d'avoir une réparation d'excellente qualité à juste prix.

Des marques reconnues à prix abordables

Grâce à notre association avec les peintures R-M ou GLASURIT de BASF, nous pouvons vous offrir une garantie nord américaine, et cela aussi longtemps que vous serez propriétaire de votre voiture.

Top Match assistera pour toutes les démarches auprès de votre assureur. Nous nous soucions de vos droits et de votre sécurité.

Conduire prudemment, c'est contagieux.

Glasurit · TOP Match Peinture-Carrossier · R-M

Le souci de notre client, n'est pas un accident.

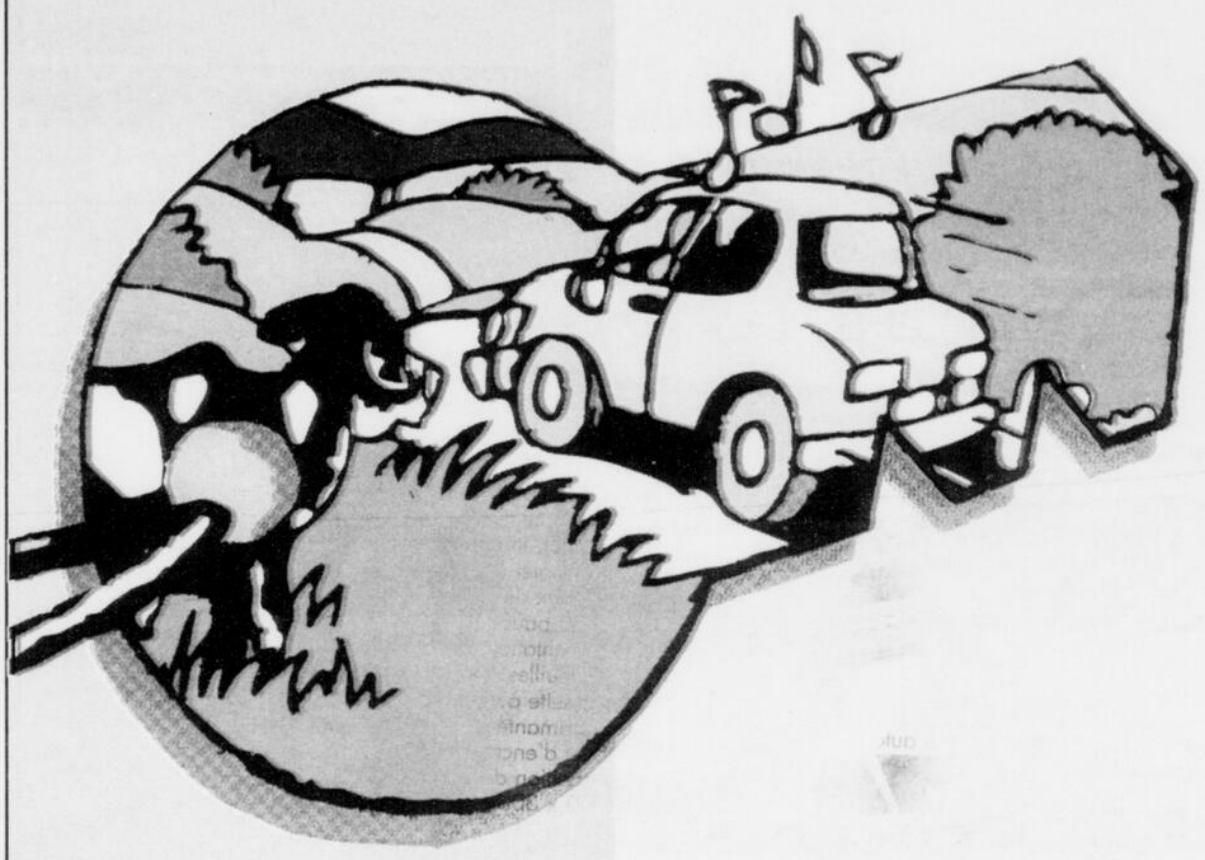
Les Carrossiers Grandisson et Savard

1375, BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
543-4501

318308

Formule Auto Desjardins

Prenez la clé des champs...



Promotion spéciale
jusqu'au 17 mai 1996

avec TOUS les concessionnaires de la région

...en passant par Desjardins

4 000$ en prix *

Gros nouveau:
Location auto
Prêt-Auto
Prêt Accès-Auto

Assurance PRÊT Desjardins
Un service de l'Assurance vie Desjardins-Laurentienne inc.

* Détails à votre caisse ou chez votre concessionnaire

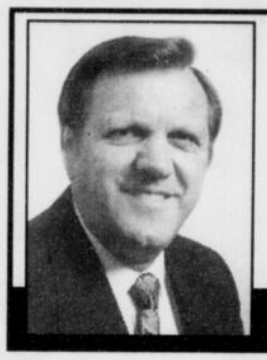
Desjardins pour s'aider soi-même

318148



Programme Prépar

Maurice Giroux, Yvon Decoste, France Girard, Louiselle Bédard et Dominic Racine ont lancé la semaine dernière le programme Prépar au Saguenay. Il s'agit d'un programme qui, en vertu d'associations avec des commerçants, permet à ses clients membres de recevoir des ristournes en argent. Les clients peuvent en profiter dès maintenant.



Informez-vous sur les escomptes possibles en combinant vos assurances auto + habitation

Allstate[MD]

Allstate du Canada d'assurance
Allstate compagnie d'assurance

Édifice 1212,
1212, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-5903
Télécopieur: (418) 549-2786

Appelez-moi

JACQUES LALANCETTE
AGENT

318086

Soyez à la fine pointe de l'actualité

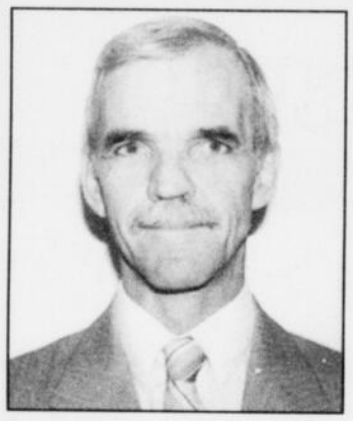
ABONNEZ-VOUS

545-4664
668-4506 Alma
679-3832 Saint-Félicien

le QUOTIDIEN

310898

NOMINATION À LA MÉTROPOLITAINE



C'est avec plaisir que la Métropolitaine annonce la nomination de M. Yvon Roy à titre d'agent stagiaire en assurance de personnes à la succursale Chicoutimi.

M. Roy se fera un plaisir de vous conseiller en matière d'assurance-vie individuelle et d'assurance collective.

Contactez-le pour en savoir plus sur:

- **l'assurance-vie entière, temporaire et universelle;**
- **les REER;**
- **l'assurance invalidité;**
- **les fonds distincts;**
- **l'assurance-vie pouvant servir à rembourser l'hypothèque;**
- **les rentes garanties et les F.E.R.R.;**
- **l'assurance collective.**

Vous pouvez rejoindre M. Yvon Roy au 255, Racine Est, Chicoutimi, bureau 200 Tél.: 543-7944

La Métropolitaine

318556



Thaddée-Paul Gagnon
et Rolande Martel

les gens

progrès-dimanche

La confiance dans un mariage durable et heureux

Le temps semble ne pas avoir exercé son emprise sur ce couple singulier. Celui-ci a su perpétuer une certaine spontanéité dans ses rapports.



Photo Steeve Tremblay

daniel ôté

HEBERTVILLE (DC) - Ils passent leur temps à se taquiner comme un jeune couple, jusque sur le divan du salon, sous l'objectif du photographe Steeve Tremblay. «Non, non. Je ne veux pas trop me coller», lance alors Thaddée-Paul Gagnon à son épouse Rolande Martel, mère de 18 enfants et qui se hâte de répliquer, l'oeil rieur, qu'«il n'a pas toujours parlé comme ça».

Ils sont âgés de 86 et 79 ans, respectivement, et ils amorcent aujourd'hui la 60e année de leur union. A les voir se comporter dans leur maison d'Hébertville, à l'occasion d'une entrevue réalisée plus tôt cette semaine, on a toutefois l'impression que le temps n'a pas exercé son emprise sur ce couple singulier. Que celui-ci a su perpétuer une certaine spontanéité dans ses rapports. «Mon frère m'avait dit de ne pas lui parler, que je le regretterais, et j'aurais donc dû l'écouter», poursuit ainsi Rolande Martel, au moment de décrire l'origine de leur aventure à deux. Elle blague encore, à l'évidence, mais pas son mari lorsqu'il fait part de son attirance pour «cette belle jeune fille qui était si différente des autres avec ses longs cheveux roux».

La différence d'âge - «huit ans», affirme la Jeannoise; «sept ans et dix mois», répond son vieux complice - était pourtant significative, dans le contexte de l'époque. Mais ce qui les unissait était encore plus fort que les conventions, plus fort aussi que les difficultés inévitables qui ont jalonné leur parcours depuis le 20 avril 1936.

«On ne peut jamais prévoir que ça va se rendre à 60 ans, mais dès le premier jour, je me suis vu faire un long bout de chemin avec elle. Il y a plusieurs facteurs que nous ne contrôlions pas, notamment la santé, mais j'avais confiance que notre mariage durerait longtemps et que nous serions heureux ensemble», confirme Thaddée-Paul Gagnon, sous le regard approbateur de son épouse.

Aucun regret

Comme c'était la coutume à l'époque, le couple s'est marié un lundi matin, en l'église Notre-Dame-d'Hébertville. Une grosse noce comme en n'en fait plus, qui s'est transportée au domicile du jeune homme au dîner, puis chez sa compagne au souper. Entre les deux, ils ont eu droit à un «tour de machine» à Alma, le temps de retrouver un minimum d'intimité.

«On a eu droit à une grosse soirée. Les gens ont dansé jusqu'à trois heures du matin», se souvient Rolande Martel, dont l'existence a vite pris un tour plus sérieux avec la naissance, dix mois plus tard, du premier de ses enfants. Elle en aura 18 en l'espace de 22 ans, ce qui l'a d'autant plus étonnée que sa mère, qui vivait aussi à Hébertville, n'avait accouché «que» sept fois.

«Même pour le temps, c'était une grosse famille. Il fallait voir à son affaire, surtout à l'heure des repas, mais elle travaillait ventre à terre et ne prenait jamais de retard dans ses tâches quotidiennes», reconnaît Thaddée-Paul Gagnon qui, lui, contribuait à sa manière en accueillant des clients sept jours sur sept, du matin jusqu'à la fin de la soirée, à son salon de barbier.

Ce n'était pas l'opulence, mais ni l'un, ni l'autre ne songe à s'en plaindre. Quand elle revient sur le passé, par exemple, Rolande Martel parle moins du manque d'argent que de son dos, qui l'a souvent immobilisée. Et si elle entretient un regret quelconque, ça tient essentiellement au temps qui lui a manqué pour cajoler chacun de ses enfants autant qu'elle l'aurait souhaité.

«Au moins, je peux me rattraper avec nos 30 petits-enfants et nos 14 arrière-petits-enfants, ainsi que nos 14 enfants vivants», confie la Jeannoise, dont la maison demeure le point d'ancrage de la famille et dont les loisirs comprennent le bridge, qu'elle et son mari pratiquent depuis plus de 20 ans, de même que des activités occasionnelles comme les voyages et la marche.

Le couple rit de bon coeur au moment de célébrer son 60e anniversaire de mariage en compagnie de ses 14 enfants vivants, de leurs 30 petits-enfants et de leurs 14 arrière-petits-enfants.

Autres textes en page 50

Barbier pendant 40 ans

Daniel Côté

HEBERTVILLE (DC) - Fils d'un forgeron qui était parti des Grandes-Bergeronnes pour s'établir à Hébertville en 1919, Thaddée-Paul Gagnon a tenté de suivre ses traces avant de trouver sa voie comme barbier, un métier qu'il a exercé pendant 40 ans.

«J'ai appris toutes les techniques à la forge de mon père Edouard, mais comme je n'étais assez bâti pour effectuer le travail, je me suis d'abord tourné vers la vente de machines à coudre Singer dans le secteur de Jonquière», raconte le Jeannois.

Encore célibataire, à l'époque, le jeune homme a consacré deux années de sa vie à cette tâche. Il y trouvait cependant peu de charme en raison des nombreux déplacements qui le menaient jusqu'aux environs de Saint-Ambroise et Saint-Charles.

«Le problème est qu'on voyageait avec des chevaux et que souvent, les chemins étaient mauvais. On perdait beaucoup de temps avec ça, moi et la personne qui m'accompagnait, ce qui rendait le travail peu payant», rapporte Thaddée-Paul Gagnon.

Au salon dès 7h

C'est au début des années 30 que le destin a enfin souri au Jeannois, sous la forme d'une chaise de barbier. Lui qui se plaisait à couper les cheveux des membres de sa famille depuis l'enfance voyait ainsi se concrétiser sa vocation.

«J'avais un talent pour ça et pour apprendre la technique comme il le faut, je n'ai eu qu'à observer un barbier de Jonquière, Thomas-Louis Larouche, qui opérait un salon à l'angle des rues Saint-Pierre et Saint-Dominique», explique Thaddée-Paul Gagnon.

Lui qui n'aimait pas voyager, mais appréciait la compagnie des gens, s'est vite senti dans son élément. Seul figaro d'Hébertville, il a pris la relève d'un confrère qui lui a cédé son local et sa clientèle, laquelle débordait dans les communautés voisines.

«Au début, je travaillais de 7h à minuit, sept jours sur sept, précise le Jeannois. Je n'avais pas le choix de commencer aussi tôt, puisqu'il fallait accueillir les cultivateurs qui voulaient se faire raser après avoir été porter leur lait à la fromagerie.»

Le prix d'une coupe de cheveux était alors de 15 cents, comparativement à dix cents pour une barbe. Rien pour devenir riche, mais assez pour faire vivre une famille nombreuse comme celle que générera son union avec Rolande Martel, célébrée en 1936.

Au rythme de l'hôtel Hébert

HEBERTVILLE (DC) - Depuis le début du siècle, l'hôtel Hébert fait figure d'institution à Hébertville. Constamment présent dans la vie de la communauté, sous différentes incarnations, cet établissement a aussi rythmé l'existence de Thaddée-Paul Gagnon et Rolande Martel pendant deux ans, soit au moment où ils en ont été propriétaires.

C'était à la fin des années 40, à une époque où l'hôtel abritait encore trois ou quatre chambres et s'élevait sur son emplacement original, à l'angle des rues Labarre et Turgeon. L'hébergement rapportait peu, mais le restaurant et le café offraient, eux, d'intéressantes possibilités.

«Je travaillais alors à mon salon de barbier et j'avais acheté l'hôtel pour prendre de l'expansion.

Comme nous avions beaucoup d'enfants, je voyais dans cette affaire-là un moyen d'ajouter à nos revenus», fait observer Thaddée-Paul Gagnon, qui a rapidement déchanté.

C'était exigeant comme travail, en effet, et ni lui, ni son épouse ne pouvaient s'y consacrer pleinement.

D'un côté, il fallait assurer une présence au salon, tandis que de l'autre, il était impossible de se soustraire aux tâches découlant de la présence d'une quinzaine d'enfants à la maison.

«Il faut pas avoir de jeunes pour s'occuper d'un tel établissement, commente Rolande Martel. Si nous avions été seuls, il y aurait eu moyen d'opérer le restaurant et le café comme il le faut et on aurait fait des profits.

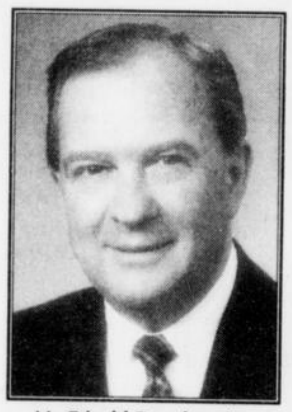
Mais sans une présence constante sur les lieux, il est difficile de bien gérer.»

C'est ce qui explique que deux ans après l'avoir acheté, elle et son mari s'en sont départis sans remords.

Thaddée-Paul Gagnon l'a alors vendu à l'un de ses frères qui, en retour, lui a cédé la maison ancestrale où il a continué à exercer sa fonction de barbier, en plus de loger sa nombreuse famille.

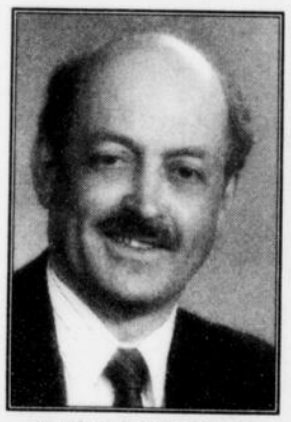
NOMINATIONS

Monsieur Gilles G. Sauvé, président du GROUPE LMB EXPERTS-CONSEILS (1992) INC. a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes effectives depuis le 8 avril 1996.



M. Gérald Boucher, ing.

Monsieur Gérald Boucher, ing. devient le directeur du développement au plan national. Son bureau demeure au siège soial du GROUPE LMB à Jonquière.



M. Aimé Boudreau, ing.

Monsieur Aimé Boudreau, ing. se joint à l'équipe du GROUPE LMB à titre de directeur du bureau de Jonquière. M. Boudreau, figure bien connue dans le domaine du génie, a œuvré particulièrement dans le secteur des pâtes et papier ainsi que des usines de transformation du bois.

LE GROUPE LMB est une entreprise de génie conseil regroupant plus de cent ingénieurs, techniciens et autre personnel spécialisé en industriel, municipal et en transport dans ses bureaux de Jonquière, Saint-Félicien, Roberval, Québec et Montréal.

Le groupe LMB Experts-conseils 1992

LE GROUPE LMB EXPERTS-CONSEILS (1992) INC.
3639, boulevard Harvey, bureau 100
Jonquière (Québec) G7X 3A9
Téléphone: (418) 547-4761
Télécopieur: (418) 547-2795

318191



PERFORMANCE ET CONFORT

AU MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ

À partir de **78,95$**
P175/70R13 FIREHAWK SS10

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- Pneus de performance
- Cote de vitesse (S)
- Inscription blanche en relief
- Semelle 4 saisons
- Excellente résistance à l'aquaplanage
- Disponibilité des dimensions populaires

VALEUR **40$*** **CARTES D'APPEL BELL**

Présentez ce coupon et bénéficiez, à l'achat d'un jeu de quatre (4) pneus Firestone Firehawk de type passager, de cartes d'appel Bell vous permettant d'effectuer des appels locaux ou interurbains pour une valeur de 40$.

*valide du 15 avril au 12 mai inclusivement, un coupon par personne et ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle.

EN PLUS DE L'ACHAT DE PNEUS PASSAGERS, VOTRE EXPERT EN PNEUS CTR VOUS OFFRE DURANT TOUTE L'ANNÉE, ET CE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE:

- La permutation des pneus à tous les 10,000 km
- La réparation des crevaisons.
- La garantie à vie CTR contre les dommages routiers

** La garantie à vie C.T.R. est valide dans les magasins CTR participants seulement.*
** Les prix peuvent changer sans préavis*

CTR
BRIDGESTONE
Firestone

CTR / Dolbeau
245, 8 ième Avenue
276-2852

CTR / Chicoutimi
1444, boul. Saint-Paul
543-0241

CTR / Saint-Félicien
915, boul. Sacré-Coeur
679-1851

CTR / Normandin
754, rue Saint-Cyrille
274-3375

CTR / Jonquière
3611, Saint-Pierre
542-6535

CTR / Alma
750, avenue du Pont Nord
668-8311

CTR / Ville La Baie
2460, rue Bagot
544-2818

CTR / Roberval
445, boul. Marcotte
275-2221

318291

LA CAVALIER MUNDIAL.
Nos concurrents la digèrent mal.



13 996 $*

Normal, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Comment peut-on résister à tout ce qu'elle offre?
- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Siège arrière rabattable

La Carte GM† GARANTIE TOTAL† Assistance† ROUTIÈRE† 750††

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL† sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

Autour du lac



POPULAIRE- Le stand le plus apprécié des visiteurs du Salon du commerce et de l'habitation d'Alma a été l'aménagement paysager central. Ses artisans en étaient Pousse Vert, Lachance Asphalte et Matériaux Re-Source.
Première rangée: Raynald Gagné (Matériaux Re-Source), Arthur Lapointe, président de la Chambre de commerce d'Alma, Bernard Lachance (Lachance Asphalte), Eddy Gaudreault (Pousse Vert), Daniel Dubois (directeur général de l'APCHQ) et Dave Casavant (CKYK-FM).



DEMENAGE- Le Pharmaprix d'Alma inaugurait cette semaine ses nouveaux locaux, dans la Plaza d'Alma. Ici: le propriétaire, le pharmacien Richard Naud.

(Photos Steeve Tremblay)



Le conférencier Denis Pageau, chercheur d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, à la ferme de recherche de Normandin.

Céréales

Pas moins de 43 producteurs de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean ont pris part cette semaine, à Alma, à la journée d'information présentant les divers projets de recherche de la région, concernant les céréales. Il a été question de sujets variés comme la production du canola, dont on a exploré plusieurs volets, du bore et plus généralement de la culture de l'orge, du contrôle de la folle avoine et le reste.

Le Syndicat des producteurs de cultures commerciales du Saguenay-Lac-Saint-Jean tenait cette journée en collaboration avec la ferme de recherche d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, de Normandin.

Depuis trois ans, de telles rencontres ont lieu à tous les ans, explique le porte-parole du SPCC, Réjean Maltais.



MONNAIE BLEUET- Lors du Salon du commerce et de l'habitation d'Alma, les promoteurs de cette initiative et CKYK-FM ont attribué 500 $ de cette monnaie, par tirage au sort.
Ici: Richard Dubé de la Chambre de commerce d'Alma, Dave Casavant de CKYK-FM, la gagnante Marie Desmeules, Martin Côté, président de la Monnaie bleue et Guy Lafontaine de CKYK-FM.

La ville de Mistassini et son emblème

Par voie de résolution, la ville de Mistassini vient de décréter que la pulmonaire, une plante vivace qui ressemble à la fleur du bleuet, sera maintenant la fleur emblématique de la municipalité. Le comité d'embellissement et la ville expliquent ce choix parce que la pulmonaire est une fleur à belle floraison. En adoptant ce nouvel emblème, le conseil de ville répond ainsi à la demande des Grands Jardins de Normandin qui, au cours des prochaines semaines, réalisera un aménagement floral pour chacune des municipalités de la région qui ont participé financièrement à la campagne de financement des Grands Jardins qui ouvriront leurs portes le 22 juin.

1277, rue des Champs-Élysées, Chicoutimi
C'est tout le temps bon!
Rôtisserie Thibeau
LIVRAISON: 2,25 $ • 690-8989
CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD
COUPON-RABAIS

4 X 4
2 cuisses, 2 poitrines
4 sauces, 4 salades, 4 pains
4 portions de frites
Salle à manger, pour emporter ou livraison
14,98$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 30 juin 1996

2 X 2
1 poitrine, 1 cuisse
2 salades, 2 portions de frites
2 sauces, 2 pains
Salle à manger, pour emporter ou livraison
7,49$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 30 juin 1996

SPÉCIAL DU CHEF
Cuisse ou poitrine garnie au choix du chef
Salle à manger, pour emporter ou livraison
3,79$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 30 juin 1996

REPAS FAMILIAL
POULET ENTIER
PEUT CONVENIR POUR 4 PERSONNES
(2,99 $ par pers.) Servi avec 4 sauces, 2 pains, frites et 2 salades
Salle à manger, pour emporter ou livraison
12,99$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 30 juin 1996

DEMI-CUISSE
Comprenant:
2 cuisses, 1 frite
2 sauces, 1 salade et 1 pain
Salle à manger, pour emporter ou livraison
5,89$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 30 juin 1996

SPÉCIAL DU CHEF
Cuisse ou poitrine garnie au choix du chef
Salle à manger, pour emporter ou livraison
3,79$ + taxes
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 30 juin 1996
318410

Teinture Balayage Permanente
TOP COIFFURE
Camilla
se joint à l'équipe de Top Coiffure et elle invite ses clients et amis à venir la rencontrer.
Pour rendez-vous - 543-3731
400, Racine Est, Chicoutimi
(ancien complexe Gagnon-Frères)
Rez-de-chaussée
318723

DU 22 AU 26 AVRIL 1996

SEMAINE DES SECRÉTAIRES

gratitude envers vos secrétaires

TIRAGE AU SORT MERCREDI 24 AVRIL 1996
PARMI TOUTES LES INSCRIPTIONS REÇUES LORS D'UN

5 À 7 À L'HÔTEL CHICOUTIMI
Salle Racine

progrès-dimanche



Jacqueline Lagacé

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CHICOUTIMI
543-5511



Claudette Maltais

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CHICOUTIMI
543-5511



Line St-Germain

Secrétariat
Line
St-Germain

4034, rue Marc-Aurèle
JONQUIÈRE **547-2570**



Diane Lavoie

ACNOR Z 299.4-85

SABLAGE INDUSTRIEL SAGUENAY LTÉE
2110, boul. St-Jean-Baptiste
CHICOUTIMI **549-7107**



Myriam Boudreault

ACNOR Z 299.4-85

SABLAGE INDUSTRIEL SAGUENAY LTÉE
2110, boul. St-Jean-Baptiste
CHICOUTIMI **549-7107**



Line Vézina

MÉTATUBE

MÉTATUBE (1993) INC.
2713, avenue du Pont
Parc industriel
VILLE DE LA BAIE **544-3303**



Annie Gobeil

MÉTATUBE

MÉTATUBE (1993) INC.
2713, avenue du Pont
Parc industriel
VILLE DE LA BAIE **544-3303**



Annie Potvin

Sec. direction

Rond Point
LINCOLN MERCURY

520, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
549-5021



Brigitte Gauthier

Rond Point
LINCOLN MERCURY

520, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
549-5021

EN PRIX:

Une valeur approximative de:

2700$

EN PRIX:
UN MAGNIFIQUE VOYAGE EN

FLORIDE

1 SEMAINE / 2 PERSONNES

Comprenant:

- Hébergement au Chateau By the Sea à Fort Lauderdale, chambre supérieure
- Billets d'avion départ de Montréal

Une collaboration de:

Holitour

CLUB VOYAGES TOURNESOL

NOTE: Le voyage pourra s'effectuer du 1er au mai au 1er décembre 1996.
Sauf durant les semaines du 15 et du 22 juillet 1996.

UN BON D'ACHAT DE:
200$ SEARS

UN BON D'ACHAT DE:
200$ place du royaume

UN FORFAIT STONEHAM
• Hébergement • repas • Théâtre d'été
500$ Stoneham

UN PANIER DE FLEURS SÉCHÉES
100$
UNE GRACIEUSETÉ DE:
BOUTIQUE FLEURISTE ARC-EN-CIEL
1220, 6e AVE. VILLE DE LA BAIE 544-4303

315002

DU 22 AU 26 AVRIL 1996

SEMAINE DES SECRÉTAIRES

Gratitude envers vos secrétaires

progrès-dimanche

SECTEUR LAC-SAINT-JEAN



Estelle Boulianne

Piscines Soleil Plus inc.

1359, boul. Saint-Paul
CHICOUTIMI • **693-1521**



Lynda Fillion

LA MAISON FUNÉRAIRE Emery Gravel

2442, Rue Roussel
CHICOUTIMI **543-6962**



Danielle Johnston

Les Distributions Carl Beaulac Inc.
2749, Boul. Talbot
CHICOUTIMI **696-2202**



Ginette Portelance

LUMINAIRE L'EXPERT INC.

1683, boul. Talbot
CHICOUTIMI - **698-0088**



Ginette Bélanger

INDUSTRIE G.M.I. INC.

2633, route 170
LATERRIÈRE • **678-1518**



Johanne Tremblay

SOLUTION 2000 SERVICES D'IMPÔTS

TED QUÉBEC

184, Flamand, CHICOUTIMI
690-3949



Christine Gravel

VILLA du SAGUENAY

1901, des Roitelets
CHICOUTIMI • **693-1212**



Jacynthe Lavoie

Villa Jonquière

3978, boul. Harvey
JONQUIÈRE • **695-6161**



Johanne Gaudreault

IRIS

325, des Saguenéens
CHICOUTIMI - **696-4747**



Christiane Gagnon

SUZUKI GAGNON AUTO CHICOUTIMI

1411, chemin de la Réserve
CHICOUTIMI - **543-7711**



Annie Tremblay

Les Constructions **BERCHARD** Inc.
3631, rue Foulon
JONQUIÈRE **547-4335**



Claudine Bonneau

SAGUENAY Marine INC.

1957, Rue Ste-Famille
JONQUIÈRE
547-2022 - 542-8706



Martine Gagnon

345, rue des Saguenéens
Bureau 101
Chicoutimi (Québec)
G7H 6K9

Tél.: **(418) 549-1208**

Assurance-Vie Desjardins-Laurentienne



Lyne Girard

345, rue des Saguenéens
Bureau 101
Chicoutimi (Québec)
G7H 6K9

Tél.: **(418) 549-1208**

Assurance-Vie Desjardins-Laurentienne



Clémence Dionne

adj. adm.

345, rue des Saguenéens
Bureau 101
Chicoutimi (Québec)
G7H 6K9

Tél.: **(418) 549-1208**

Assurance-Vie Desjardins-Laurentienne

318612

DU 22 AU 26 AVRIL 1996

SEMAINE DES SECRÉTAIRES

Gratitude envers vos secrétaires

progrès-dimanche



Andrée Laliberté

adj. adm.

LES ASSURANCES RIOUX ET BEAULIEU INC

475, des Champs-Élysées
2e étage - CHICOUTIMI
690-3330



Annie Dubois

LES ASSURANCES RIOUX ET BEAULIEU INC

475, des Champs-Élysées
2e étage - CHICOUTIMI
690-3330



Guylaine Savard

LES ASSURANCES RIOUX ET BEAULIEU INC

475, des Champs-Élysées
2e étage - CHICOUTIMI
690-3330



Lise Gagnon

BUREAUTIQUE EXPERT

1864, boul. Talbot
CHICOUTIMI
Bur.: **545-6393**

XEROX Agent commercial autorisé



Marlayne Tremblay

Imprimerie Chicoutimi (1983) inc.

1821, Boul. St-Paul
CHICOUTIMI **696-1565**



Christiane Ouimet

CENTRE RÉCUPERMAT enr.

Entrepôt: 1709, ave. Lavoie
CHICOUTIMI • Fax:696-1654
Tél.: 696-2036



Ruth Simard

Gobeil Équipement (1987) Ltée NEW HOLLAND

ÉQUIPEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL

2138, boul.
Saint-Jean-Baptiste
CHICOUTIMI **549-3956**



Josée Morin

Hertz

2137, boul. Talbot
CHICOUTIMI - **549-3141**



Line Barriault

BUREAUTIQUE EXPERT

1864, boul. Talbot
CHICOUTIMI
Bur.: **545-6393**

XEROX Agent commercial autorisé



Sylvie Gaudreault

COMMUNICATION PRO PLUS ENR.

Bell *Mobilité*

AGENT AUTORISÉ

1616, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI **690-9300**



Nicole Hudon

Sec. adm

AU COIN DU TAPIS

1740, boul. Talbot
CHICOUTIMI - **549-6240**



France Potvin

papeterie AD inc.

Ameublement & fourniture de bureau

1864, boul. Talbot
CHICOUTIMI - **545-9506**



Nancy Tremblay

papeterie AD inc.

Ameublement & fourniture de bureau

1864, boul. Talbot
CHICOUTIMI - **545-9506**



Diane Gagnon

papeterie AD inc.

Ameublement & fourniture de bureau

1864, boul. Talbot
CHICOUTIMI - **545-9506**



Annie Brassard

papeterie AD inc.

Ameublement & fourniture de bureau

1864, boul. Talbot
CHICOUTIMI - **545-9506**

318223

DU 22 AU 26 AVRIL 1996

SEMAINE DES SECRÉTAIRES

Gratitude envers vos secrétaires

progrès-dimanche



Caroline Mailloux

STEEVE TREMBLAY PHOTOGRAPHE (418) 662-4841



Guylaine Claveau

LES IMMEUBLES PROPRIO COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ INC



France Gaudreault

JARIF

Mécanique - Hydraulique - Soudure industriel et commercial

1163, boul. Tadoussac
CHICOUTIMI **690-0230**



Jacynthe Dumais

Rénovation - Construction

PRO-FAB Enr.

2210, ave Élisabeth-Riverin
Chicoutimi (Québec) G7K 1C8
Tél.: (418) **698-1484**
Fax: (418) **698-0115**



Sonia Savoie

SATURN

Saturn du Saguenay
opéré par: Auto L.P. Tremblay

1330, boul. du Royaume
CHICOUTIMI **549-3320**



Sylvie Maltais

SATURN

Saturn du Saguenay
opéré par: Auto L.P. Tremblay

1330, boul. du Royaume
Chicoutimi **549-3320**



Carmen Martel Gaudreault

«CLINIQUES DENTUR-ART-TECH»
Denis Gaudreault, denturologiste

Alma: 144, rue Labrecque
668-2689
Chic.: 930, rue Chabanel
543-3446



Louise Boudreault

caisse populaire Saint-Marc

1342, rue Bagot
LA BAIE - **544-6894**



Lise Rassmussen

Samson Bélair Deloitte & Touche

365, Victoria
LA BAIE **544-7313**



Rosemonde Perron

TÉLÉMARKETING G.F.

Tél. Québec: bur.: (418) 647-3200
Québec rés.: (418) 694-9177
Chicoutimi: (418) 690-1788

124, Henri-Bourassa
Chicoutimi, Québec



Louise L'Heureux

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

31, Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI - **690-4444**



Linda Tremblay

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

31, Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI - **690-4444**



Caroline Ménard

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

31, Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI - **690-4444**



Jacynthe Côté

RE/MAX saguenay inc.

JONQUIÈRE
548-9191



Odette Bouchard

RE/MAX saguenay inc.

CHICOUTIMI
545-1515

318183

DU 22 AU 26 AVRIL 1996

SEMAINE DES SECRÉTAIRES

Gratitude envers vos secrétaires

progrès-dimanche

SECTEUR LAC-SAINT-JEAN



Diane Potvin

SNQ

Société Nationale des Québécois du Saguenay – Lac-Saint-Jean

512, boul. Auger Est
ALMA - **668-2357**



Lucie Bouchard

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

560, Melançon
SAINT-BRUNO - **343-3758**



Jacqueline Asselin

NISSAN NISSAN

Saint-Félicien Nissan
418-679-3770



Linda Dupéré

PANNEAUX CHAMBORD INC.

120, route 155, CHAMBORD
418-342-6212



Ghylaine Tremblay

PANNEAUX CHAMBORD INC.

120, route 155, CHAMBORD
418-342-6212



Susie Landry

PANNEAUX CHAMBORD INC.

120, route 155, CHAMBORD
418-342-6212



Patricia Labeaume

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Louise-Diane Parent

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Nathalye Brassard

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Lyna Lévesque

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Martine Garneau

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Anne Guy

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Odette Néron

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Emilie Gosselin

tanguay

447, Principale
SAINT-PRIME **251-3152**



Agathe Larouche

GROUPE CENTRE-LAC

Groupe Centre-Lac
475, Rue Saint-Bernardo
Alma 668-3357

317719

DU 22 AU 26 AVRIL 1996

SEMAINE DES SECRÉTAIRES

Gratitude envers vos secrétaires

progrès-dimanche



Ruth Guimond

place du royaume

545-2721



Carmen Savard

VITRERIE D'AUTO SAGUENAY

DU-RO

Vitres et accessoires d'autos

534, boul. du Royaume Ouest

CHICOUTIMI **549-7277**



Louise Bigonnesse

ALCAN

compagnie du chemin de fer roberval saguenay

C.P. 1277, JONQUIÈRE,

G7S 4K8 **699-3213**



Isabelle Morin

Pol. Charl

LES ENTREPRISES CHARL-POL INC.

2695, Boul. St-Anicet

LA BAIE **544-7355**



Suzanne Blackburn

PLACEMENTS LA LAURENTIENNE (ASSURANCES) INC.

Agence du Fjord

1051, boul. Talbot,

bureau 101, CHICOUTIMI

543-8098



Linda St-Gelais

F.L.M.I.

A.C.S.

PLACEMENTS LA LAURENTIENNE (ASSURANCES) INC.

Agence du Fjord

1051, boul. Talbot,

bureau 101, CHICOUTIMI

543-8098



Marlaine Fortin

PLACEMENTS LA LAURENTIENNE (ASSURANCES) INC.

Agence du Fjord

1051, boul. Talbot,

bureau 101, CHICOUTIMI

543-8098



France Gauthier

La Baie Moto Sports Enr.

1142, Avenue du Port

LA BAIE **544-6530**



Sylvie Tremblay

ARCON CANADA

1915, boul. Talbot

CHICOUTIMI

545-7240



Colette Savard

Lebeau VITRES D'AUTOS

DIVISION DE AUTOSTOCK INC.

1911, boul. Saint-Paul

CHICOUTIMI **545-9779**



Marie-Claude Tremblay

INDUSTRIE ACIER 2.1

ART-TECH INC.

SOUDURE GÉNÉRALE
MÉTAUX OUVRÉS
STRUCTURE D'ACIER
ALUMINIUM, ETC.

1080, Dequen

CHICOUTIMI

549-6708



Myriam Girard

Constructions METAL BAIE INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

312, Joseph-Gagné

LA BAIE **697-0851**



Rosanne Cayouette

INTERNATIONAL

LES CAMIONS INTERNATIONNAL 170

2333, boul. Saint-Paul

CHICOUTIMI



Caroline Potvin

INTERNATIONAL

LES CAMIONS INTERNATIONNAL 170

2333, boul. Saint-Paul

CHICOUTIMI

INVITATION 5 à 7

HÔTEL CHICOUTIMI

Salle Racine

Le mercredi 24 avril

Toutes les participantes à cette promotion sont invitées, accompagnées de leur patron.

Bienvenue à toutes!

318613

Voyages

Taux de change avantageux

La Costa del Sol attire de nombreux Québécois

TORREMOLINOS (PC) - Ces prochaines semaines, des centaines de Québécois s'envoleront vers le sud de l'Espagne, pour passer deux ou trois semaines de vacances sur la Costa del Sol.

La raison est bien simple : la «Côte du soleil» porte vraiment bien son nom. Et surtout, il n'en coûte pas plus cher de passer trois semaines en Espagne que de passer trois semaines en Floride. À cause de la dévaluation du dollar canadien, qui a fait augmenter de beaucoup les coûts d'un séjour en Floride, l'Espagne exerce un attrait irrésistible alors que le huard vaut encore 100 pesetas.

L'Espagne et le Portugal sont d'ailleurs parmi les seuls pays d'Europe où les prix ne sont pas encore prohibitifs. C'est vrai en tout cas pour le sud de l'Espagne, de l'Andalousie jusqu'à la côte de la Méditerranée.

Pour 1200 $ canadiens, il est possible de s'offrir trois semaines de vacances sur la Costa del Sol, billets d'avion et chambre d'hôtel compris. Il est possible de s'offrir de bons repas au restaurant pour moins de 10 $.

Trop beau pour être vrai? Il faut préciser que ces prix sont valables pour l'automne et le printemps. Durant l'été, et surtout en août, la Costa del Sol est envahie par les Européens et il est difficile de s'y dénicher une chambre d'hôtel ou un condo. C'est le point de rendez-vous des Allemands en particulier.

Torremolinos demeure le lieu privilégié des Canadiens. Cette petite ville accueille des milliers de touristes chaque année et il est possible de se faire comprendre en anglais et parfois même en français chez la plupart des commerçants.

Le sud de l'Espagne est une région riche en histoire. On peut remonter très loin, puisqu'en certaines régions on a découvert des grottes où l'homme de Cromagnon s'est abrité, des milliers d'années avant l'ère chrétienne. Il est possible de visiter ces grottes à Nerja notamment.

Si la côte de la Méditerranée est parsemée de villages de pêcheurs, il ne faut pas manquer pour autant de faire un petit détour vers l'intérieur des terres... à condition d'avoir le coeur solide.

De nombreux petits villages sont accrochés à flanc de montagnes et les routes pour s'y rendre sont tellement étroites qu'un autobus y prend toute la place, offrant à ses passagers une vue à couper le souffle sur les falaises et précipices de chaque côté de la route. Mais le spectacle est sublime.

L'amateur de golf prendra plaisir à découvrir une quinzaine de terrains de golf aux alentours de Torremolinos. Certains vous combleront tandis que d'autres, à flancs de montagne, vous feront possiblement enrager. Si votre balle quitte l'allée, inutile de songer à aller la chercher au fond du précipice. Chose certaine, vous n'aurez pas le temps de vous ennuyer sur la Costa del Sol.



POPULAIRE - La Costa del Sol, avec ses belles plages et ses villages accrochés à flanc de montagnes, constitue une destination de choix pour les Québécois.

Petit village de pêcheurs

Torremolinos a conquis les touristes du monde

TORREMOLINOS (PC) - Construite sur une falaise surplombant la Méditerranée, Torremolinos a conquis les Québécois et le monde entier. Ce petit village de pêcheurs a depuis longtemps changé de vocation pour faire place aux touristes étrangers qui ne manquent pas d'y affluer.

Les pêcheurs se font plus discrets. Par contre, les fruits de mer continuent de faire les délices des visiteurs. Tout le long de la plage, les restaurateurs se faisant une spécialité des fruits de mer jouent du coude pour attirer des clients.

Certains restaurants offrent même des spéciaux où les repas de fruits de mer sont vendus au gramme. C'est la façon la plus sûre de payer les repas les plus chers. Quand vous recevez la facture, vous ne pouvez vous imaginer avoir tant mangé, mais il est difficile de contester le poids des fruits de mer qu'il y avait dans votre assiette... quand ils sont rendus dans votre estomac. Vaut mieux choisir des menus à prix fixes.

Même si les repas ne sont pas chers, il faut aussi savoir qu'habituellement le prix indiqué au menu ne comprend que le plat principal. Tout ce que vous y ajoutez, ne serait-ce que du pain et du beurre, sera facturé. Malgré cela, il est possible de prendre un bon repas pour six ou sept dollars (canadiens).

Il est facile d'échanger son argent et des chèques de voyages, qu'ils soient en argent canadien ou américain, dans presque tous les hôtels, les banques ou bureaux de change. Prenez la peine de vérifier le taux de la commission qu'on vous demande. Les hôtels augmentent habituellement le taux de la commission durant les fins de semaine, quand les banques sont fermées.

Certains bureaux de change affichent qu'ils ne chargent aucune commission, par contre le taux d'échange sera de beaucoup inférieur à ce que l'hôtel ou la banque peuvent vous offrir. Prenez le temps de comparer pour trouver l'endroit le plus avantageux.

Torremolinos n'est pas tellement étendue et il est facile de s'y retrouver. Les taxis sont presque inutiles. La ville est divisée en petits quartiers qui servent vraiment à désigner l'endroit où vous allez, que ce soit Playamar, la Nogalera, Miramar, Montemar ou un autre.

Chronique Voyage

Club Aventure voyages



Robert Bérubé

Katmandou repose au fond de sa vallée, un peu indifférente à l'agitation qui a gagné le monde et qui amène chez elle plein de grimpeurs, de randonneurs, de gens à la recherche de la vraie vie, de curieux. Imperturbable, elle accueille les nouveaux visiteurs et les laissent l'explorer de fond en comble sans rien changer elle-même à son train train quotidien. Dans son cœur qu'est la vieille ville fortifiée, les habitants, qu'ils soient de la tribu des Newars, des Sherpas, des Raios ou autres, continuent de vivre et de travailler sur les trottoirs, d'aller et venir - à vélo plus souvent qu'autrement - de rester assis des heures durant près des fontaines, de regarder les gens passer... pendant que les innombrables chiens tricotent à travers tout ça.

Au Népal, on sait distinguer les vvelléités de ce qui importe. Et ce qui importe, c'est que Bouddha soit honoré, et Shiva et Vishnou et tous les autres. Plus de discrimination religieuse, ici, et deux religions valent mieux qu'une. Le nombre de temples est à l'avenant, ils sont souvent très simples, habituellement ornés de magnifiques statues dont certaines célèbrent impudiquement l'amour. À ces dieux, on adresse sans arrêt des prières, celles qu'on récite, qu'on lit, qu'on laisse monter en encens, celles qui s 'élèvent d'elles-mêmes des banderolles ou des moulins à prières. Le vent, l'eau et l'air sont les voies de communication pour atteindre le cosmos, et on s'en sert.

Dans la vallée de Katmandou, il y a aussi Patan, Bhadgaon et d'autres villes, chacune ou presque avec ses temples. Pashupatinath est le plus célèbre et ses abords sont toujours occupés par des vendeurs d'encens, de fleurs et d'articles variés que les fervents vont offrir aux déités. La rivière qui le côtoie, la Bhagmati, est un des aflluents sacrés du Gange et, sur ses rives, les Hindous viennent pour les fêtes funéraires au cours desquelles on confie les morts à l'au-delà. Beaucoup de palais aussi dans la vallée, car cinquante et quelques royaumes, collés les uns aux autres, occupaient autrefois le territoire du Népal.

En contrefort, comme des escaliers jusqu'au ciel, les premières montagnes de l'Himalaya supportent souvent sur leurs flancs les rizières que cultivent les Sherpas. Ce peuple, la principale ethnie des hautes terres, possède les yeux clairs de ceux qui boivent la lumière directement à sa source, et le sourire qui va avec. Ce sont leurs sentiers qu'on emprunte, méandres qui mènent on ne sait jamais où parce qu'il n'y a jamais de signalisation, les cairns ayant pour seul et unique rôle de remercier le ciel d'avoir aidé le voyageur à trouver son chemin jusqu'ici. Ce sont donc des Sherpas menés par un sirdar qui servent de guides et de porteurs.

Dans les villages de la région du Langtang, moins célèbre et moins fréquentée que celle de l'Everest, les randonneurs de passage sont accueillis avec joie, par les enfants surtout, ravis que l'événement leur permette de laisser là les tâches qui leur reviennent: nourrir les poules, ramasser le bois, quérir l'eau - trop rare - pendant que les hommes sont en expédition et que les femmes sont dans les rizières parties vendre des fagots au marché. Tou;te la fortune de la famille, ce sont elles qui la portent, au poignet ou au cou, en argent serti parfois de turquoises ou de corail rouge.

Au fur et à mesure qu'on s'élève dans les montagnes, la forêt d'abord très vibrante, surtout après la mousson, s'éclaircit et disparaît. Quand il devient impossible de cultiver le riz, on a recours aux pommes, aux radis, aux pommes de terre. La vie est frugale et les maisons n'ont que deux pièces. Mais les visiteurs pourront en utiliser une, bien sûr, pour manger et dormir, avant de poursuivre la route.

La route, c'est celle des montagnes qui dépassent les nuages et qui brillent au soleil, celle des glaciers et des moraines, des faisans arc-en-ciel, des boutons d'or, des gentianes et des edelweiss, c'est le sentier étroit et rocailleux sur lequel les pas résonnent, c'est la solitude, c'est même parfois la béatitude...

315110



Nathalie Robert Agathe

«Laissez-nous le plaisir de préparer votre voyage»

Nathalie Durand - Agathe Paquet
Linda Gagnon - Lise Laroche
Robert Bérubé

Club Aventure voyages

418-545-2582
800-367-0747

320, rue Racine Est, Chicoutimi, G7H 1S6 Permis du Québec

315107

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme
Saguenay

VEUVE, dans la soixantaine, belle apparence, désire rencontrer homme sérieux, tranquille, aimant le dialogue. But: belle amitié sincère. Alcoolique, fumeur s'abstenir.

4641

FEMME 39 ans, 5'3", 125 livres, féminine, belle, sensuelle, affectueuse, sérieuse avec 2 enfants. Cherche homme aimant beaucoup les sorties à deux, la danse, la nature, le cinéma, entre 35 et 40 ans. Obèse, drogué, alcoolique, s'abstenir. But: relation durable.

4669

20 ANS, yeux pers, 5'4", 128 livres, recherche homme entre 21 et 25 ans, aimant les sorties, bon sens de l'humour.

4667

Lac-St-Jean

ALMA, retraitée, 63 ans, châtaine, yeux bleus, douce, sincère, aimant les gens, désire connaître bon compagnon, entre 60 et 66 ans, ayant les mêmes affinités, d'Alma si possible.

Homme cherche femme
Saguenay

JEUNE professionnel, 30 ans, 5'9", 160 livres, cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, emploi stable, recherche jeune femme libre, élégante, souriante, aimant les voyages, la moto, le camping, les bonnes bouffes et qui a un but dans la vie. But: amitié et peut-être plus.

4678

LIBRE, 32 ans, 5'9", 140 livres, affectueux, propre, doux, cherche dame gentille, simple et sensible. But: Vivre une relation sincère et authentique.

4677

JEUNE homme très ambitieux, 24 ans, 6'1", 190 livres, yeux verts, cheveux bruns, belle apparence, non fumeur, pratique la musculation pour garder la forme, jogging, vélo de montagne, recherche belle jeune femme mince, entre 18 et 28 ans, non fumeuse, sans enfants, entre 5'4" et 6'. Si tu réponds à tous ces critères et qu'en plus tu es douce, réservée, très affectueuse, j'aimerais beaucoup devenir prisonnier de ton coeur. Obèse, droguée, MTS s'abstenir.

4674

ROMANTIQUE, libre, 45 ans, honnête, affectueux, jamais connu l'amour, désire connaître jolie femme de 30 à 42 ans, mince, cheveux châtains. Si comme moi tu désires être aimé comme tu le mérites, appelle-moi.

4634

HOMME, 40 ans, cultivé, actif et positif, recherche compagne de 37 à 42 ans, autonome, jeune d'esprit, dynamique, pour partager activités culturels et sportives. But: Amitié et belle complicité. S'abstenir: Fumeuse, non dynamique.

4672

38 ans, 5'7", 180 livres, physique agréable, sportif, non fumeur, sobre, fidèle, doux, sensible, affectueux, cherche femme qui croit en l'amour, entre 28 et 38 ans, belle apparence, bien proportionnée, féminine, douce, sensuelle. But: Vivre une belle histoire d'amour.

4673

ETUDIANT en génie, 24 ans, aimant la diversité culturelle, sorties à deux, la nature, cherche femme de 20 à 30 ans, ayant les mêmes goûts. Relation sincère, sérieuse et durable. Alors appellemoi vite.

4668

HOMME d'affaires et militaire, 25 ans, belle apparence et attirant, mature, romantique et fougueux, recherche femme de 22 ans à 30 ans. But: Relation sérieuse.

Lac-St-Jean

CÉLIBATAIRE, 26 ans, 6', cheveux bruns, yeux bleus, belle apparence, non fumeur, sans enfant, travail stable. Goûts: Sorties à 2, voyages, cherche femme sans problèmes, emploi stable. But: Relation sérieuse et stable.

4577

SECTEUR Alma, élégant gentleman de 30 ans, est à la recherche d'une élégante jeune femme dans la vingtaine. Elle doit être proportionnée, non fumeuse, sans enfant et avoir le désir d'une relation stable et sincère. Fille de bar et obèse s'abstenir.

4676

COMTE ROBERVAL, homme 39 ans, grand, belle apparence, désire connaître femme de belle apparence, entre 30 et 40 ans, poids proportionnel à sa grandeur, douce, propre et distinguée. But: Relation long terme.

4664

HOMME début trentaine, 6', belle apparence, cherche femme douce, simple, honnête, aimant la vie. But: Sérieux.

4670

Alternatif
Saguenay

FEMME dans la quarantaine, belle apparence, joviale, recherche idem entre 30 et 45 ans, pour partage, amitié et peutêtre...

4671

QU'EST-CE QU'UNE LIGNE TOUCH-TONE?

Vous détenez un téléphone Vista, Harmonie ou Signal de la télé-boutique Bell? Alors vous avez automatiquement la ligne touch-tone. Vous avez un appareil à boutons poussoirs qui fait comme un mécanisme de cadran quand vous signalez? Vous n'avez pas la ligne touch-tone. Si votre appareil possède un bouton sur le côté, "pulse/tone", placez-le sur "tone": si vous n'entendez aucune tonalité alors vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Pour plus d'informations sur l'installation de cette ligne, veuillez communiquer avec Bell Canada.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

INSCRIPTIONS GRATUITES

4 fois dans le Quotidien
2 fois dans le Progrès-Dimanche

Boîtes vocales

seulement 1,75 $ la minute

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-418-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer.

Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

* Annonce gratuite de 3 lignes.
** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom.:.....

Adresse:.....

Ville:.....Code Postal:.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (sans abréviation).

Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.

Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.

En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les agences de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

le QUOTIDIEN | progrès-dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

(418) 690-8825

Alma: 668-4506 / poste 825
Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

Employés d'Irving

Echec de la grève

SAINT-JEAN, Nouveau-Brunswick (PC)-Les employés de la raffinerie Irving Oil ont accepté vendredi soir, lors d'un vote, les conclusions d'un rapport en relations de travail qui conclut à l'échec de leur grève qui dure depuis deux ans.

Le Syndicat des travailleurs et travailleuses en communication et en électricité du Canada entend maintenant reprendre la bataille sur un autre terrain. Le Conseil des relations de travail du Nouveau-Brunswick entendra deux plaintes de pratique déloyale intentées contre la pétrolière Irving, mercredi et jeudi. Une de ces plaintes allègue qu'il y a eu congédiement sans motif valable, alors que l'autre accuse la compagnie d'avoir négocié de mauvaise foi.

«Cette bataille n'est pas encore finie», a lancé le président du syndicat, Larry Washburn, qui fait partie des travailleurs qui perdraient leur emploi, de même que plusieurs autres dirigeants syndicaux.

Le rapport d'enquête du commissaire Innis Christie, un expert néo-écossais en relations de travail, offrait, plus tôt ce mois-ci, une proposition de règlement favorisant nettement la pétrolière Irving. Il proposait notamment la mise en oeuvre d'un plan de réorganisation de la compagnie, souhaité par Irving, en vertu duquel un tiers des employés seraient mis à pied.

Le rapport qualifiait d'«irrationnelle, même ridicule» la position du syndicat qui refuse de céder pour défendre 37 de ses membres qui se retrouvent sur une liste noire de la compagnie. Irving affirme avoir le droit de choisir les employés qui seront rappelés au travail.

Larry Washburn a déclaré que les membres du syndicat «se sont entendus pour se ranger derrière leur exécutif et accepter le rapport Christie dans son intégralité. Nous attendons maintenant une réponse positive de la compagnie.» Certains grévistes avaient d'abord réagi défavorablement au rapport en accusant Innis Christie de trahison, mais Larry Washburn s'est montré plus conciliant à son égard. Son rapport, a-t-il dit, contient de nombreuses lacunes, mais il ne met pas en doute le droit du syndicat à contester les congédiements.

«C'est le strict minimum pour un syndicat s'il veut être efficace, a-t-il dit. Les procédures de griefs existent de même que la clause de congédiements avec motifs valables, afin que les personnes comme moi aient le droit de s'en remettre au Conseil des relations de travail pour garder leur emploi», a dit M. Washburn.

La plus grosse raffinerie du Canada a pu maintenir ses activités malgré la grève en ayant recours à des briseurs de grève ainsi qu'à une organisation plus automatisée du travail. Certains travailleurs syndiqués ont de plus accepté de franchir les piquets, rendant ainsi les armes dans ce conflit qui compte parmi les plus longs de l'histoire des relations de travail dans les Maritimes.

Le mouvement syndical du Nouveau-Brunswick réclame du premier ministre Frank McKenna une loi qui rendrait illégal le recours aux briseurs de grève.

Israël poursuit ses attaques au Sud-Liban

BEYROUTH (Reuter)-L'aviation israélienne a poursuivi ses attaques contre des objectifs du Hezbollah hier, au Sud-Liban, alors que se déroulaient des rencontres à Damas en vue d'un éventuel cessez-le-feu.

Au dixième jour de l'opération «Raisins de la colère», des témoins ont dénombré une dizaine de raids aériens sur la région de Tyr en l'espace d'une heure. Un civil a été tué par une roquette qui a atteint sa maison dans le village de Bareech.

On ignore si les autres raids ont fait des victimes.

La marine et l'artillerie ont poursuivi leurs bombardements sur la région de Tyr et la route côtière reliant Beyrouth au sud du Liban, faisant deux blessés et détruisant plusieurs voitures.

Le Hezbollah proiranien a tiré de son côté plusieurs salves de roquettes Katioucha sur l'ouest de la Galilée, sans faire de dégâts ou de blessé.

Quelque 200 obus d'artillerie s'étaient abattus sur le sud du Liban hier à 6h GMT après trois heures de pilonnages, selon un décompte de la Finul (Force intérimaire des Nations unies au Liban).

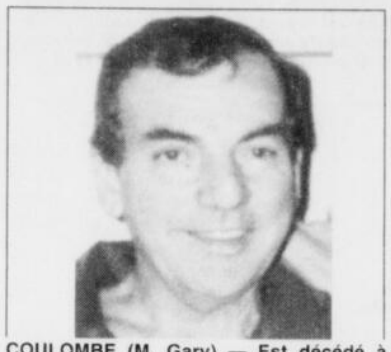
Au plan diplomatique, le président syrien Hafez el-Assad s'est entretenu dans la journée d'hier avec le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher des moyens de mettre fin aux hostilités entre Israël et le Hezbollah.

Prudence

M. Christopher affichait une grande prudence en route pour Damas en déclarant aux journalistes qui l'accompagnaient dans l'avion: «Il n'est pas acquis que nous puissions obtenir un cessez-le-feu et je m'attends à des discussions quelque peu difficiles dans les 24 ou 48 heures».

Le chef de la diplomatie américaine devait également s'entretenir avec les ministres des Affaires étrangères russe, français et italien dépêchés sur place à la suite, notamment, du carnage, jeudi, de Cana, au Sud-Liban où une centaine de civils libanais ont été tués par l'artillerie israélienne dans un QG de la Finul.

Nécrologie



COULOMBE (M. Gary) — Est décédé à Montréal, le 13 février 1996, à l'âge de 55 ans, M. Gary Coulombe, fils de feu M. Joseph-Edouard Coulombe et de dame Emilia Poirier, demeurant à Montréal, autrefois de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 27 avril 1996 à 15h00 à l'église St-Marc de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire à Ville de la Baie. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Lisette (Robert St-Pierre), Monique (Lucien Tremblay), Denise (Epiphane Desmeules), Clément (Nicole Simard), Madeleine (Victor Dallaire), Roger, Thérèse (David Ruff), Huguette (Alain Gobeil), Gérard; il était le frère de feu Claude et de feu André-Constant Coulombe, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

BLACKBURN (Mme Anne-Marie) — Est décédée à l'Hôpital Enfant-Jésus de Québec le 19 avril 1996, à l'âge de 63 ans et 4 mois Mme Anne-Marie Blackburn, épouse de M. Robert Néron, demeurant au 1032, rue Collard à Roberval. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi le 22 avril 1996 à 14h, au 816 boul. St-Joseph à Roberval. Les funérailles auront lieu mardi le 23 avril 1996 à 11h, à l'église St-Jean-Bréboeuf de Roberval et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Robert Néron, ses enfants: Louis, Isabelle (Robin Gagnon) et Pierre. Elle était également la mère de feu Edith et Claire Néron. Elle était la soeur de feu Léopold Blackburn (Marthe Fleury), Laurent Blackburn (Lucille Larouche), Rosaire Blackburn (Rolande Simard), Raymond Blackburn (Rita Noël), Joseph-Henri Blackburn (Lucienne Gilbert), Jacqueline Blackburn ainsi que Véronique et Thérèse Harvey. Elle laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison funéraire Harvey Ltée de Roberval. Pour information: 418-275-0375 418-275-7496 (Fax).

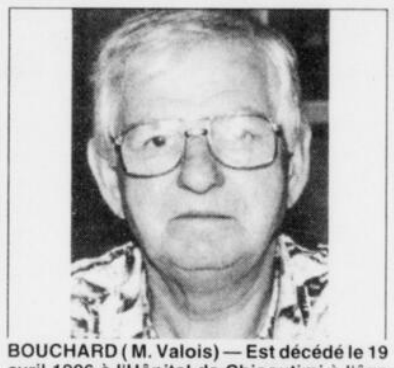
Fossiles d'éléphants

ZAGREB (AP)-Les fossiles d'éléphants préhistoriques, des gomphotheriums, qui ont vécu sur Terre il y a 17 millions d'années, ont été découverts en Croatie, rapportait samedi le quotidien Vijesnik.

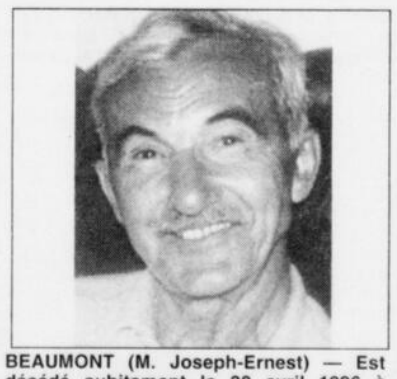
Des restes de dents, de défenses et des fragments d'os de ces ancêtres des éléphants actuels ont été trouvés dans le village de Gornja Jelenska (60km au sud-est de Zagreb).

Les archéologues ont annoncé que cette «découverte archéologique d'une grande importance» sera bientôt présentée à la communauté scientifique internationale.

Le gomphotherium, un herbivore de quatre mètres de haut, a quitté l'Afrique pour s'installer en Europe et en Asie il y a des millions d'années, a expliqué au quotidien l'archéologue Jakov Radovcic.



BOUCHARD (M. Valois) — Est décédé le 19 avril 1996 à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 65 ans et 6 mois M. Valois Bouchard, époux de dame Marguerite Fillion, demeurant au 34 de la Fabrique Chicoutimi (Nord). La dépouille mortelle sera exposée lundi le 22 avril 1996 de 12h (midi) à 14h30 au Salon funéraire Emery Gravel ,345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 14h30 à l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: André Bouchard (Sonia Tremblay) et Dominique; sa mère: Mme Juliette Desbiens (1ières noces feu Joseph-Eugène Bouchard, 2ièmes noces M. Emile Savard); ses frères et soeurs: feu Mireille Bouchard (Bernard Gauthier), Viviane (Lionel Tremblay), Odette. Il était le beau-frère de: feu Yvonnette Fillion (Frédéric Savard), feu Laurent, feu Alain (Pierrette Dufour), Danielle, feu André (Moïsette Tremblay) et Ginette; ses petits-enfants: Stéphane et Marie-Noëlle. Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole du Havre du FJord sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations bureau: 418-543-6962 - Fax: 418-543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc.



BEAUMONT (M. Joseph-Ernest) — Est décédé subitement le 20 avril 1996 à Chicoutimi à l'âge de 72 ans M. Joseph-Ernest Beaumont, époux de dame Gérarda Gauthier, demeurant au 93, Bouchard Chicoutimi (Nord). La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 21 avril 1996 de 14h à 17h, 19h à 22h et lundi à compter de 13h au salon funéraire Emery Gravel inc. 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 16h à l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel inc. et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Outre son époux, il laisse dans le deuil son fils: André Beaumont (Linda Fortin); ses 2 petits-enfants: Jean-Denis et Julie; ses frères et soeurs: M. Jean-Marie Beaumont (1ères noces feu Annette Savard, 2ièmes noces Mme Rita Gagnon), feu Léonce (Marie-Blanche Villeneuve), Emilien (Violette Pilote), feu Etiennette (feu François-Xavier Villeneuve), feu Paul-Henri (feu Jacqueline Chamberland), Colombe (Ludovic Gauthier), Cédulie "Gaby", Adalbert (Rosanne Gagnon) et feu Germain; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lucien Gauthier (Marie-Laure Lavoie), Jeanne (feu Louis-Joseph Beaumont), feu Maire-Paule (Charles - Henri Allaire), Jean-Joseph (Jeannine Gauthier), Rose-Flore (René Gauthier), Ludovic (Colombe Beaumont), feu Thérèse, Jean-Paul (Angèle Lavoie). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuse d'offrir des dons une personne bénévole de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau:418-543-6962, Fax: 418-543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc.

DOUCET (M. Camil) — Le 20 avril 1996, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Dolbeau à l'âge de 65 ans et 8 mois, M. Camil Doucet, fils de feu M. Ovila Doucet et de feu dame Yvonne Bélanger, demeurant au 1547 rang 10 Normandin. La dépouille mortelle est exposée lundi le 22 avril 1996 à compter de 14h au Funérarium Marcel Dion, 1140 de l'Église Normandin. Les funérailles auront lieu mardi à 11h à l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Aldéa (Armand Ménard), Irène (Bertrand Bélanger), Richard (Thérèse Faucher), Bernadette (Léo Lavoie), Louisette (Egide Tremblay), Roch; ses neveux et nièces: Éric Ménard, Lévis Bélanger, Martin, Marjolaine et Yvon Bélanger, Danielle, Sylvain et Stéphane Doucet, Denis, Line Janic et Josée Lavoie, France, Manon, Dany et Maryse Tremblay; cousins et cousines, parents et amis. Des dons pour la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés. Pour renseignements 418-274-2936. Direction funéraire: Marcel Dion inc.



GAUTHIER (Mme Armande Godin) — Est décédée à Chicoutimi, le 19 avril 1996, à l'âge de 69 ans 5 mois, dame Armande Godin, épouse de feu M. Nazaire Gauthier, demeurant au 180 rue Salaberry, Chicoutimi, autrefois de la rue Du Rosaire à Chicoutimi-Nord. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 14h00 à l'église St-Luc de Chicoutimi, secteur Nord. Les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Michel (Julienne Bouchard), Andrée (Jean Rasmussen), Agathe (Harold Perron), Diane (Jocelyn Harvey), Jeanne (Bernard Lavoie), Claude, Eric, Marie (Roger Desmeules); ses petits-enfants: Marie-Eve, Patrick, Julie, Lisa, Noémie, Jessica et Simon; ses frères et soeurs: feu Albert Godin (Mariana Litalien), Henri Godin (Gabrielle Duchesne), Imelda Godin (feu Henri Tremblay), feu Eugène Godin (Hélène Tremblay), Jeanne-d'Arc Godin (feu Léon-Maurice Gagnon), feu Gérard Godin (Thérèse Simard), feu Jean-Marie Godin (Thérèse Rosa), Lucille Godin (feu Roméo Dubé), Rita Godin (Emile-Pierre Leblanc); ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert Gauthier (Rose-Hélène Brassard), feu Alfred Gauthier (feu Edith Morissette), feu Michel Gauthier, Irène Gauthier (Paul Gaudreault), feu Pauline Gauthier, feu Thérèse Gauthier; ses filleuls: Carol Gauthier et Louis Leblanc, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
315190



GERMAIN (M. Germain) — Est décédé le 19 avril 1996, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 62 ans et 11 mois, M. Germain Germain, époux de dame Fleurette Brassard et le fils de feu M. Laurent Germain et de feu dame Julianna Girard. Il demeurait au 1179 rue Mgr Bluteau à Saint-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159 rue Sainte-Anne à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 10h30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse sa fille: Diane (Dany Lévesque); ses petits-enfants: Frank, Roger, Serge et Régis. Il était le frère et le beau-frère de: Rachel (Gilles Ouellet), Louise (Jacquelin Ouellet), Brigitte, Marcel (Marie-Ange St-Pierre), feu Alexandre (Rosanne Beaulieu), feu Bernard (feu Carmen Gagnon), Pauline (André Houde), Jean (Rachel Bonneau), Lucien Brassard (Monique Mailhot), Candide Langevin (Florent Perron) et plusieurs autres parents et amis. M. Germain était Chevalier de Colomb au 4ième Degré et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie et/ou à la Fondation des Maladies du Coeur au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



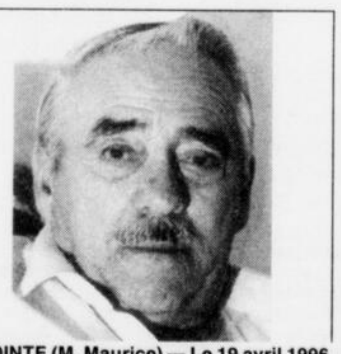
GRENON (Mme Alice) — Le 16 avril 1996, est décédée à sa résidence à l'âge de 73 ans et 6 mois, Mme Alice Grenon, épouse de M. Sinaï Tremblay, demeurant au 3623 rue Wolfe, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 3711 Cabot, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 18 avril 1996 à 14h00 à l'église Ste-Famille. Les cendres ont été déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Yolande Tremblay, Réal Tremblay (Lucette Dufour), Lisette Tremblay; ses petits-enfants: Maryse, Eric (Johanne), Cynthia; ses frères et soeurs: Cora Grenon (Roger Brousseau), Léo Grenon, Henri Grenon (Marthe Bergeron), René Grenon, Gaétane Grenon (feu Yvon Poitiers); ses beaux-frères et belles-soeurs: Simone Tremblay (feu Anatole Dufour), Jeanne-d'Arc Tremblay (feu Léo Morin), Laurette Tremblay (feu Roland Tremblay), Colette Tremblay (Jean-Yves Desbiens), Fernand Tremblay (Berthe Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



HARVEY (Mme Simone Boissonneault) — Le 18 avril 1996, est décédée au Centre Hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 66 ans 10 mois, Mme Simone Boissonneault, épouse de feu M. Gérard Harvey, demeurant au 811, boulevard Wallberg à Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Hébert & Fils du 1702 rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 10h30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Gilles "Top" (Lise Perron), Richard "Tommy", Lison (Michel Joannette); ses petits-enfants: Simon, Marie-Claude, Sonia, Annick, Marie-Pier et Patricia; ses frères et soeurs: René (Lucienne Lachance), Raoul (Laurette St-Pierre) Fernand (Denise Devin), Marcel (Cécile Girard), Huguette (Clément St-Pierre); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Joseph (Madeleine Goulet), feu Germain (Léontine Bussières), Rock (Julie Néron), Raoul (Jeannette St-Pierre), Jacques, Jeanne-d'Arc (feu Joseph Villeneuve), Monique (Donat Bémeur), Madeleine, Brigitte (Normand Bayard), ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Vos sympathies pourront se traduire en dons pour la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.



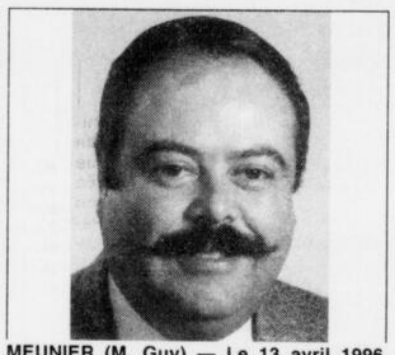
HOUDE (Mme Rita) — Est décédée au Centre Hospitalier de Chicoutimi, le 17 avril 1996, à l'âge de 72 ans et 6 mois, Mme Rita Houde, épouse de feu M. Gérard Pilotte, demeurant au 1800 Poirier, St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 20 avril 1996 à l'église de St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Lise (Louis-Marie Vaillancourt), Pierrette (Stello Claveau), Christian, Roger (Dominique Gilbert), Diane (Réjean Martel), Francine (Serge Dorion), Eveline (Claude Morissette), Pauline, Monique (Patrice Tremblay); ses petits-enfants: Eric (Sylvette Vigneault), Josée (Jean Hurtubise), Richard, Anick (Yves Gagnon), Véronique, Marc-André, Julie (Maxime Wilson), Benoit, Sylvain, Louis-Philippe, Odette, Céline, David, Pierre-Luc, Simon, Matthieu, Maryne; ses arrière-petits-enfants: Elisabeth, Guillaume; ses frères et soeurs: feu Adrien (Blanche-Aimée Duchesne), feu Georges-Edouard, feu Jeannette, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent faire des dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



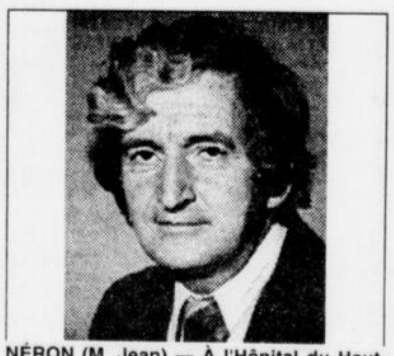
LAPOINTE (M. Maurice) — Le 19 avril 1996, est décédé à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 66 ans 5 mois, M. Maurice Lapointe, époux de Mme Pierrette Gilbert, demeurant au 2610, St-Jean-Baptiste, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à La Résidence funéraire du Saguenay. 2555 St-Dominique Jonquière, dimanche l2 21 avril 1996 à 14h. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 11h à l'église St-Raphaël, l'inhumation au cimetière Jonquière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie Lapointe, Danielle (Sylvain Racine), Yves (Nathalie Renaud), Martine; ses petits-enfants: Simon, Sarah, Michaël, Ariel, Noémie, Jean-Philippe. Il était le frère de: feu Joseph Lapointe (Marguerite Bouchard), feu Albéric (Cécile Plourde), feu Henri, feu Gérard (Yvonne Bérubé), feu Cécile (Pierre-Eugène Potvin), feu Sr Simone, du Bon-Pasteur, Sr Alice, Franciscaine de Marie, feu Damase (Noëlla Tremblay), Sr Laurette, Missionnaire Marie-Immaculée, Raoul (feu Ghyslaine Bouchard), Rolande (feu René Bouchard), Germaine (Eugène Gilbert), Rita, feu Thérèse (Jean-Louis Lamontagne), Adélaïde (Alain Blackburn); beau-frère de: feu Annie Gilbert (feu René Savard), Mariette (Basile Tremblay), Francis (Gabrielle Desbiens), feu Hubert (Huguette Harvey), Louis-Joseph (Lucille Pelletier), Raymond (Gaétane Boudreault), Paul-Henri (Annette Tremblay), nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



LAROUCHE (M. Carol) — Est décédé à la Cité de la Santé de Laval, entouré de l'amour de ses enfants, le 15 mars 1996, à l'âge de 51 ans et 11 mois, M. Carol Larouche, fils de M. René Larouche et de feu dame Anita Imbeault, demeurant au 4560 Promenade Paton, Chomedey Laval, autrefois de Jonquière. A la demande du défunt, la dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium de la maison Darche Inc. le 21 mars 1996. Les membres de la famille recevront les condoléances en présence des cendres samedi le 27 avril 1996b à compter de 9h00 au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 27 avril 1996 à 11h30 à l'église St-Dominique, Jonquière et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil outre son père M. René Larouche, ses enfants: Chantale (Bernard Delisle), Manon, Jean-Michel; sa petite-fille: Claudia-Laurie; son épouse Mme Lisette Dallaire; ses frères et soeurs: Gilles (Huguette Morin), Jocelyne (feu Gaston Bourgeois), Edith (Denis Lambert), Sylvie (Bernard Allaire), Clément, Guylbert (Nina Brassard), Gervais (Chantale Belley), feu Andrée, Maude (Bernard Larouche), Marlène (Réjean Gagnon), Johnny, Roby (Ginette Bergeron), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



MEUNIER (M. Guy) — Le 13 avril 1996, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 47 ans 11 mois, M. Guy Meunier, époux de Mme Diane Dufour, demeurant au 2319, rue Larouche à Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la résidence funéraire Arvida, 2750, Lasalle, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu mardi le 16 avril à l'église St-Mathias et les cendres déposées au Columbarium Arvida. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Christine Meunier, Éric Meunier (Caroline Ouellet); ses petits-enfants: Jessica, Sherley-Ann et Alexandra; sa mère: Mme Marie-Laure Boucher (feu M. Victor Meunier); ses frères et soeurs: Monique Meunier (René Leduc), Gaston Meunier (Pauline Tremblay), Jean-Paul Meunier (Denise De Montigny), Francine Meunier (Bernard Boily); ses beaux-parents: M. Laurier Dufour (Mme Marguerite Barron); beaux-frères et belles-soeurs: Serge Dufour (Denise Girard), Ginette Dufour (Gaétan Simard), Yvan Dufour (Mimi Lachance), Robert Dufour (Guylaine Bérubé), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du Coeur. Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay.



NÉRON (M. Jean) — À l'Hôpital du Haut-Richelieu, le 16 avril 1996, à l'âge de 67 ans, est décédé Monsieur Jean Néron, époux de dame Anne-Marie Courville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Lucien (Marthe Poulin), Robert (Raymonde Tremblay), Marthe (feu Gérard Martel), Madeleine (feu Jules Potvin), Suzette (Roland Moreau),. Thérèse (Jacques Jacques), Guy; ses beaux-frères et belles-soeurs: Lise (Lucien Pilon), Jean (curé à St-Jean-Baptiste de Châteauguay), Raymond, André (Louise Laliberté), ainsi que plusieurs neveux, nièces, confrères et amis qu'il aimait beaucoup. Il a enseigné pendant 30 ans à la C.E.C.M. et il a fondé la Corporation de l'Étincelle. À la demande du défunt il ne sera pas exposé. Une messe commémorative aura lieu dans la plus stricte intimité en présence des cendres. Des dons à la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu, 920 boul. Séminaire Nord, St-Jean-sur-Richelieu, J3A 1B7 seraient appréciés. Télécopieur 514-691-4638 à l'attention de Jean Courville ptre. Direction funéraire: Complexe funéraire LeSieur & Frère. 95 boul. St-Luc, St-Luc, par la Maison funéraire Harvey Ltée de Roberval.



ROUSSEAU (Mme Yvonne Rousseau) — Le 20 avril 1996, est décédée à la Résidence Années d'Or à l'âge de 92 ans 4 mois, Mme Yvonne Rousseau, épouse de feu Albert Michaud, demeurant à la Résidence Années d'Or, rue des Pensées Jonquière, autrefois rue Mgr Laval Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à La Résidence funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique Jonquière, lundi le 22 avril 1996 à 14h. Les funérailles auront lieu mardi le 23 avril 1996 à 14h à l'église St-Raphaël, l'inhumation au cimetière St-Jean Vianney. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse Michaud (Fernand Boily), Patrice (Marie-Marthe Tremblay), Maurice (Madeleine Gaudreault), Yvette (Roland Tremblay), Madeleine, Normand (Colette Tremblay), Huguette (feu Hermel Dupuis, Clermont Boivin), feu Lucette (Maurice Larouche), Nicole (Jean-Guy Béland); ses petits-enfants: Lisette, Denis, Sylvie, Line, Jean-Marc, Brigitte, Noëlla, Yvon, Monique, Diane, Daniel, Louise, Francine, Jean-Claude, Gaétan, Lucie, Stéphane, Jean-Pierre, Ginette, Johanne, Michel, Jacques, Alain, Claudette, Guylaine, Isabelle, Dany et Maryse. Elle était la soeur de: Jeanne Rousseau (feu Marcel Gingras), feu Joseph (Jeanne Dambroise), feu Élisé (Maria Malenfant); belle-soeur de feu Jean De Dieu Michaud (Laurence Pelletier), nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



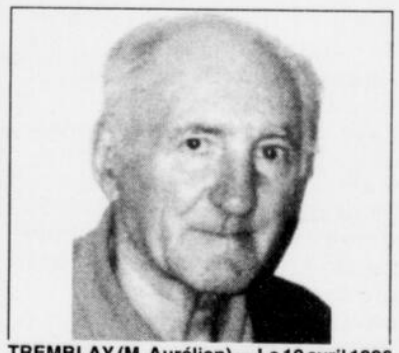
ROY (Mme Lumina Ringuette) — Est décédée à Cowansville, le 18 avril 1996, à l'âge de 73 ans 6 mois, dame Lumina Ringuette, épouse de feu M. Pierre-Edmond Roy, demeurant au 110, Paul-Comtois, Cowansville, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 15h00 à l'église Ste-Claire, Chicoutimi, secteur Nord. L'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay à St-Honoré. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gisèle (Michel Gilbert), Denise (François Dubé), Janine (Jean-Pierre Tremblay), Henriette (Jean-Marc Boivin), Yolande (Otis Benoist), Adrien (Sylvie Tremblay), Yvon (France Lavoie), Yvan (Marlène Roy), Serge (Jacynthe Turcotte), Suzanne (Guy Lepage), Pierre (Céline Samson), Jacynthe (Denis Tremblay), Bruno (Carmen Brulotte), Nathalie (Serge Tremblay); ses 33 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu William Ringuette (feu Brigitte Bouchard), feu Jean-Charles Ringuette (feu Claire Perreault), feu Adrien Ringuette (Janine Dufour), feu Janine Ringuette (feu Armand Simard), Fernande Ringuette (Gilles Morin), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



SIMARD (Mme Elzire Tremblay) — Le 20 avril 1996 est décédée au Centre Hospitalier de Dolbeau à l'âge de 86 ans 2 mois, Mme Elzire Tremblay, épouse de feu M. Eugène Simard demeurant au 26 Avenue des Chutes à Mistassini. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils du 83 rue De Quen à Mistassini. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 16h à l'église Saint-Michel de Mistassini. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gloria (Paul-Ange Lalancette), feu Adrianna (feu Jean-Marie Allard), Lisette (Hermel Perron), Réjeanne (Guy Roy), Bertrand (Armande Gagnon), Pierrette (Normand Hébert), Roger (Gisèle Belley), Marcel (Jocelyne Boudreault), Marie-Noëlle (Gérard Besson), René (Aline Dupéré), Michel (Sylviane Duchesne), Claire (Jean-Jacques Ouellet), Rosaire (Marlène Bouchard) ainsi que de nombreux petits enfants et arrières-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Vos sympathies pourront se traduire en dons pour la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Mistassini.



THÉBERGE (Mme Léontine) — Au Centre Hospitalier St-Augustin de Beauport, est décédé le 19 avril 1996, dans sa 92ième année, Mme Léontine Théberge, épouse en 1ières noce de feu Napoléon Lebeuf, et en secondes noces de feu Euclide Tremblay, demeurant autrefois à Normandin. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Marcel Dion 1140, de l'église Normandin. Les funérailles auront lieu lundi le 22 avril 1996 à 15h à l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Fernand (Fleurette Dufour), Thérèse (Paul-Émile Migneault), Florence (Marcel Fortin), Joseph (Augustines Bussière) Éliette (feu Fernand Fortin), Paul; ses frères: Joseph (feu Rosalva Hébert), Hilaire (feu Anne-Marie Michaud), Napoléon (Géraldine Nugent)), Pascal (Yolande Lévesque); ses belles-soeurs: Oliva Michaud (feu Roméo Théberge), Soeur Régina Lebeuf Ursuline. Elle laisse également dans le deuil 25 petits-enfants, 36 arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines dans les familles Théberge et Lebeuf, parents et amis. Pour renseignements, 418-274-2936. Direction funéraire: Marcel Dion inc.



TREMBLAY (M. Aurélien) — Le 19 avril 1996 est décédé au Domaine du Bel Âge à l'âge de 73 ans, M. Aurélien Tremblay, époux de Rose Alice Gaudreault, demeurant au 4750 Avenue Grande Décharge Delisle. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Bérubé & Fils inc. du 620 boul. Dequen N. Alma à compter de dimanche le 21 avril 1996 à 14h. Le service religieux aura lieu lundi le 21 avril 1996 à 14h à l'église St-Pierre et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Carol, Loraine (Georges Juarez), Marlène (Alain Lavoie), Nicol, Chantale (Nicolas Tosto), Line (Robin Fortin), Jonathan; ses petits-enfants: Bianca, Jim, Tom, Maxim, Michael, Keven, Alexandre, Jessica; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Pour information 662-6576. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc. d'Alma.





VANDAL (Mme Noëlla) — Le 19 avril 1996, est décédée à Alma, à l'âge de 80 ans et 5 mois, dame Noëlla Vandal, épouse de M. Charles-Auguste Portelance, demeurant au 1000 Beauvoir, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 boulevard Dequen Nord, Alma, à compter de dimanche le 21 avril 1996 à 14h00. Le service religieux aura lieu lundi le 22 avril 1996 à 10h30 à l'église Ste-Marie d'Isle Maligne et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gisèle (Marcel Mimeault), Louise, Michel (Marlène Harvey); ses petits-enfants: Julie, Valérie, Daniel, Jessica; sa soeur: Soeur Gisèle Vandal S.A.V.; ses belles-soeurs: Jeanne Phaneuf, Florence Tremblay, Marielle Portelance, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

Services anniversaires



BOUDREAULT (Mme Simone) — La messe anniversaire de Mme Simone Boudreault, épouse de M. Paul-Eugène Tremblay, demeurant au 1940 Roussel, à Chicoutimi-Nord, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 16h00 en l'église de St-Luc. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



BOULE (Mme Marie-Anne Bastien) — La messe anniversaire de dame Marie-Anne Bastien, épouse de feu M. Henri Boulé, aura lieu samedi le 27 avril 1996 à 19h15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

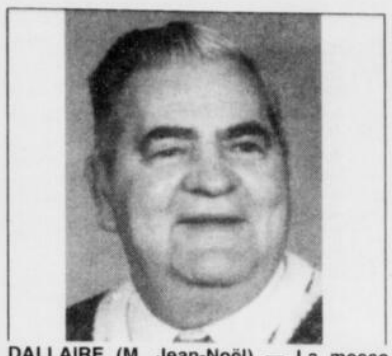


BRASSARD (M. François-Xavier) — La messe anniversaire de M. François-Xavier Brassard, époux de dame Cécile Guay, demeurant rue Fortin, Jonquière, sera chantée dimanche le 28 avril 1996 à 10h00 à l'église Ste-Cécile à Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Les dons d'organes sauvent... des VIES!

Montréal: (514) 286-1414
Québec: (418) 845-4110

QUÉBEC-TRANSPLANT



DALLAIRE (M. Jean-Noël) — La messe anniversaire de M. Jean-Noël Dallaire, époux de dame Thérèse Lavoie, demeurant rue Mgr Bégin à Jonquière, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 19h00 à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



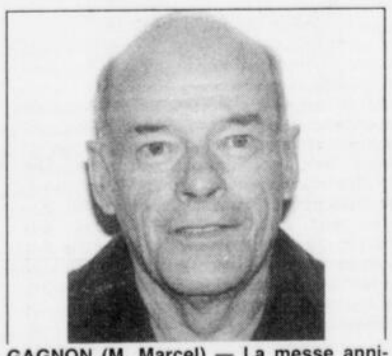
DESMEULES (Mme Marie-Thérèse) — La messe anniversaire de Mme Marie-Thérèse Desmeules, épouse de feu M. Charles-Edouard Tremblay, demeurant au 242 Michel-Simard, St-Fulgence, sera chantée dimanche le 28 avril 1996 à 10h30 en l'église de St-Fulgence. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



EMOND (M. Gaston) — La messe anniversaire de M. Gaston Emond, époux de dame Cécile Ouellet, demeurant à Laterrière, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 19h00 en l'église Notre-Dame d'Hébertville. Parents et amis sont invités à y assister.



FILLION (Mme Antoinette Brassard) — La messe anniversaire de Mme Antoinette Brassard épouse de feu M. Eusèbe Fillion, demeurant rue Vallières, autrefois de St-Ambroise, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 19h00, en l'église de St-Ambroise. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



GAGNON (M. Marcel) — La messe anniversaire de M. Marcel Gagnon, époux de dame Aline Loiselle demeurant au 154, Paul-Vézina à Chicoutimi, sera célébrée dimanche le 28 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Nom-de-Jésus à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



GAUDREAULT (M. Elzéar) — La messe anniversaire de M. Elzéar Gaudreault, époux de dame Renée Tremblay, aura lieu dimanche le 28 avril 1996 à 10h30 à l'église St-Luc de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



GAUTHIER (Mme Germaine) — La messe anniversaire de dame Germaine Gauthier, fille de feu M. Albert Gauthier et de feu dame Isabelle Brassard, demeurant au Foyer St-Antoine, 392, St-Hilaire à Chicoutimi, sera célébrée dimanche le 28 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Paul à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



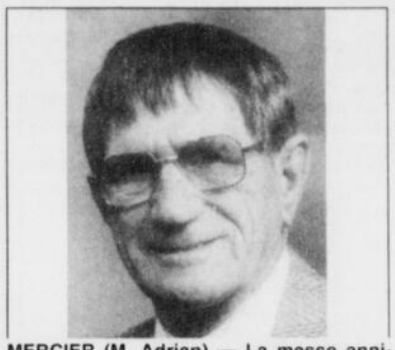
GIRARD (M. Basile) — La messe anniversaire de M. Basile Girard, époux de dame Yolande Tremblay, demeurant rue Côté, à Chicoutimi, sera chantée dimanche le 28 avril 1996 à 09h30, en l'église Notre-Dame-du-Royaume. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



GRAVEL (M. Marc) — La messe anniversaire de M. Marc Gravel, époux de dame Chantale Sasseville, demeurant autrefois rue Fortin à Jonquière, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 16h00 à l'église Ste-Cécile de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



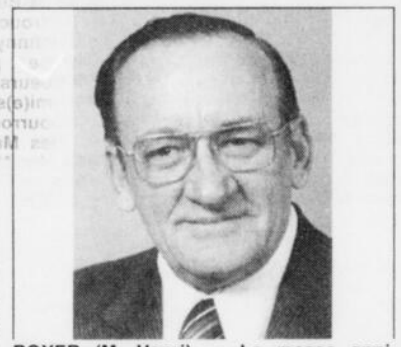
LESSARD (Mme Marguerite Couture) — La messe anniversaire de dame Marguerite Couture, épouse de M. Claudien Lessard, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 16h00 à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau. Merci à ceux et celles qui se joindront aux membres de la famille pour cette cérémonie. Direction funéraire: Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.



MERCIER (M. Adrien) — La messe anniversaire de M. Adrien Mercier, époux de dame Pâquerette Dionne, demeurant sur le Boulevard Martel, St-David de Falardeau, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 16h00, en l'église de St-David de Falardeau. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



OTIS (Mme Claire Brouillette) — La messe anniversaire de Mme Claire Brouillette, épouse de M. Richard Otis, demeurant au 1181, Route 381 à Ferland-Boileau, sera célébrée dimanche le 28 avril 1996 à 9h30 à l'église Ste-Bernadette de Boileau. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



ROYER (M. Henri) — La messe anniversaire de M. Henri Royer, époux de feu dame Violette Laflamme, sera chantée le 27 avril 1996 à 19h00 en l'église Ste-Thérèse d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



SIMARD (M. Benoit) — Déjà un an, tu es parti pour l'immensité et non pour l'éternité. Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres. La messe anniversaire de M. Benoit Simard, époux de dame Rose-Aimée Dallaire, demeurant au 843 Victoria à Ville de la Baie, sera célébrée samedi le 27 avril 1996 à 19h00 à l'église St-Alphonse à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



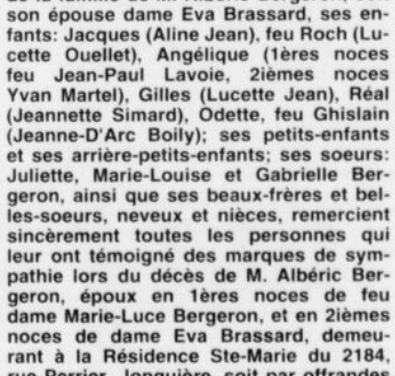
SIMARD (M. Jean) — La messe anniversaire de M. Jean Simard, demeurant à St-Gédéon, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 19h15, en l'église de Métabetchouan. Parents et amis sont invités à y assister.



TREMBLAY (M. Marcel) — La messe anniversaire de M. Marcel Tremblay, époux de dame Jeannine Girard, sera chantée dimanche le 28 avril 1996 à 10h00 à l'église St-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean.



GIRARD (Mme Aurore-Marie)



TREMBLAY (M.Julien) et GIRARD (Mme Aurore-Marie) — La messe anniversaire de M. Julien Tremblay et de son épouse dame Aurore-Marie Girard, demeurant rue Saguenay, à St-Fulgence, sera chantée samedi le 27 avril 1996 à 19h00 en l'église de St-Fulgence. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.

Remerciements



BERGERON (M. Albéric) — Les membres de la famille de M. Albéric Bergeron, soit son épouse dame Eva Brassard, ses enfants: Jacques (Aline Jean), feu Roch (Lucette Ouellet), Angélique (1ères noces feu Jean-Paul Lavoie, 2ièmes noces Yvan Martel), Gilles (Lucette Jean), Réal (Jeannette Simard), Odette, feu Ghislain (Jeanne-D'Arc Boily); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses soeurs: Juliette, Marie-Louise et Gabrielle Bergeron, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Albéric Bergeron, époux en 1ères noces de feu dame Marie-Luce Bergeron, et en 2ièmes noces de dame Eva Brassard, demeurant à la Résidence Ste-Marie du 2184, rue Perrier, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Le don d'être là

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

1 800 592-7649



BLACKBURN (Mme Marie-Paule Tremblay) — Les membres de la famille de dame Marie-Paule Tremblay, soit son époux M. Lucien Blackburn, ses enfants: Pauline Blackburn (Michel Tremblay), Raymond-Marie Blackburn (Louise Tremblay); ses petits-enfants: Julie et Annie Tremblay, Valérie et Anne-Marie Blackburn; ses frères et soeurs: Marie-Marthe Tremblay (feu Gédéon Valières), feu Pierrette Tremblay (feu Charles-Eugène Gagnon), Fernande Tremblay (feu Jean-Baptiste Aubé), Jeanne-Yvette Tremblay, Jean-Philippe Tremblay (Gisèle Desbiens), feu Gustave Tremblay (Yvette Rathé), Paul-Etienne Tremblay (Rita Lessard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Joseph Blackburn (Marie-Rose Martel), feu Henri Blackburn (feu Rolande Gagnon), feu Alfred Blackburn (Rita Harvey), feu Victor Blackburn (Lorraine Vallée), Georges Blackburn (Gaby Dastous), feu Marie-Rose Blackburn (feu Gustave Gaudreault), Marie-Aurore Blackburn (feu Lorenzo Lavoie), Marie-Laure Blackburn (Raymond Gaudreault), feu Maurice Blackburn (feu Pierrette Lavoie), Laurentine Blackburn (feu Sylvio Tremblay), Fleur-Ange Blackburn (feu Robert Gagnon), feu Yvan Blackburn (Lisette Simard; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Paule Tremblay, demeurant au 419, des Crécerelles à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



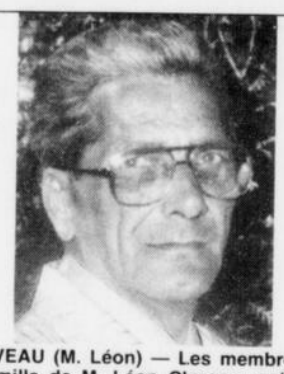
BOLDUC (M. Ernest) — Les membres de la famille de M. Ernest Bolduc, soit ses enfants: Eugène (Monique Servais), Lionel (Doris Gaudreault), Gisèle (Georges Dufour), Gaby, Colette, Marie-Marthe; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; se frères et soeurs: feu Hormidas, feu Adjutor, feu Maria, feu Henri, Emma, Gertrude, Lucienne, feu Armand, Jeanne; ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Ernest Bolduc, époux de feu dame Marie-Anna Thibeault, demeurant à Albanel, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion inc.



BOUCHARD (Mme Carmen Gagnon) — Les membres de la famille de dame Carmen Gagnon, soit son époux M. Laurent Bouchard, ses enfants: Régine (Daniel Bouchard), Manon; ses parents: M. Onésime Gagnon (Juliette Lavertu); ses petits-enfants: Pierre-Yves et Joanie. Elle était le soeur de Aliette Gagnon (feu Hilarion Perron), Renée (feu Walter Lachance), Jean-Marc (Ghislaine Guay), Bernard (Gisèle Guérin), France, Sr Berthe Gagnon, Thérèse, Lise (Maurice Morin), Guy (France Renaud), Michelle (Pierre Dufour), ses beaux-frères et belles-soeurs: Germaine Jacques, feu Albert Perreault, Angéla (Raoul Beaudoin), Marie-Ange (feu Jean-Marie Martel), Claude Goulet, Rose Blanchette, Gaston St-Pierre, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Carmen Gagnon, demeurant au 118 Bienville à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.



BOUCHER (Mme Georgette Gagné) — Les membres de la famille de dame Georgette Gagné, soit ses enfants: Carole (Alphonse Morin), Hélène (Jocelyn Vandal), Lynda (Jacques Lapointe), Sylvie, Jean-Pierre (Christine Richer), Marc (Judith Fortin), Michel (Ginette Michaud); ses petits-enfants: Frédéric, Catherine, Martin, Karine, Éric, Natacha, Maxime, Jean-Philippe, Tania, Alexandra, Marie-Michèle, Nicolas, Charles, Herlène, Sacha, Sarah-Louise; ses frères et soeurs: Lucianna Gagné, Jeanne Gagné (feu Pierre Durand), feu Armand Gagné, feu Onésime Gagné (feu Colette Lapointe), Raymonde Gagné, feu Geneviève Gagné (Jean-Marie Gobeil), Huguette Gagné (Steeven Lavoie), Claude Gagné (Rita Tremblay); sa belle-mère: Rosanne Roussel (feu Hormidas Boucher); ses beaux-frères et belles-soeurs: Reynald Boucher (Huguette Lévesque), Georgette Boucher (Dr Michel Gauthier), Yolande Boucher, feu Léo Boucher (Denise Poirier), Fernand Boucher (feu Tony Tremblay), Gaston Boucher (Francine Provencher), feu Jacques Boucher (Lisette Riverin), Murielle Boucher (André Grenon), Robert Boucher (Sylvie Villeneuve), Maurice Boucher (Nicole Pagé), Gilles Boucher (Rachel Emond), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Georgette Gagné, épouse de feu M. Gérard Boucher et fille de feu M. Wellie Gagné et de feu dame Jeanne-Ida Durand, demeurant au 3803, Portage Sud, Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



CLAVEAU (M. Léon) — Les membres de la famille de M. Léon Claveau, soit son épouse dame Marie-Marthe Pedneault, ses enfants: Thérèse Claveau (Charles Pedneault), Gérard (Christine Duchesne), Louise (Éric Leclerc) et Lucie (Paul Pelletier); ses petits-enfants: Pascal, Natacha, Jean-Michel, Maryline, Yannick, Gabrielle, Jessie, Vanessa et Alex; ses frères et soeurs: Paul-Émile Claveau (Jeanne D'Arc Audet), Jeanne D'Arc (Xavier Bouchard), Normande (feu Henri Audet), Suzanne (Jean-Paul Fradette), Germaine (Jean-Marie Pedneault), Edouard (Jeanne-Mance Tremblay), Joseph (Jacynthe Tremblay), Osias (Marie Duchesne), Monique (feu Lucien Lavergne), Raymond (feu Charlotte Maltais, 2ièmes noces Lilianne Gravel), Raynald et Christian (Francine Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand Audet (Marguerite Bradette), Ghislaine (feu Jean-Paul Bouchard), Robert (Ruth Tremblay), Jeanne D'Arc (Paul-Émile Claveau), Rolande (feu Gérard Bouchard), Françoise (feu Jean-Louis Bouchard), Raynald (Marguerite Mérette), Huguette (feu Magella Gravel), Denis (Françoise Pedneault), Marie (François Pageau), Yvon (Ghislaine Girard), Pierrette (Ghislain Duchesne) et Sr Denise B.P.; Jean-Marie Pedneault (Gervaise Claveau), Aline Thériault, Astride (feu Robert Savard), les membres de la famille; Robert Bouchard, Annie Tremblay (Denis Larouche), Louis Houde, Catherine Perron, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Léon Claveau, époux en 1ières noces de feu dame Gabrielle Audet, en 2ièmes noces de dame Marie-Marthe Pedneault, demeurant au 1674 Rang Des Chutes, St-Ambroise, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Emery Gravel inc.



CÔTÉ (M. Jean-Louis) — Les membres de la famille de, M. Jean-Louis Côté, soit son épouse dame Aurore Rouleau, ses enfants: Anne, Monique (Carl Laprise), Lucie (Yvon Girard), Marie-Claude (Camil Gaudreault); ses petits-enfants: Vanessa, Nicolas, Jean, Andy, Bianca; ses frères et soeurs: Géraldine Côté (Soeurs de la Providence), Yvette Côté (feu Georges-Omer Lavoie), Jacqueline Côté (Emile Berthelot), Madeleine Côté (Martin Houde), feu Victor Côté (Lise Houde), feu Michel Côté (Marjolaine Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Adrien Rouleau, René Rouleau (Denise Bouchard), Jean-Mathias Rouleau, Jeanne-d'Arc Rouleau (feu Léo Dallaire), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Louis Côté, fils de feu M. Hermélias Côté et de feu dame Emma Gagné, demeurant au 1082 3ième Rue, Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



DUCHESNE (Mme Estelle) — Les membres de la famille de dame Estelle Duchesne, soit ses enfants: Fabiola (Denis Simard), Yvan (Céline Martel), feu Gaétane (feu Ghislain Simard), Ghislain Pelletier (Chantale Gagné), Marie-Claire (Gaétan Munger), Jocelyne (Michel Bérubé); ses 16 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Estelle Duchesne, épouse de feu M. Edmour Pelletier demeurant au 1000, rue Beauvoir, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc. d'Alma.



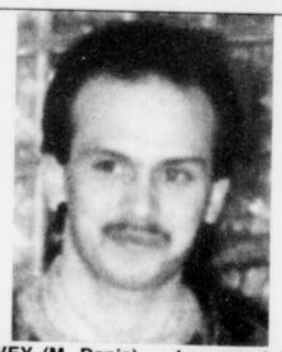
FORTIN (Mme Gilberte) — Les membres de la famille de dame Gilberte Fortin, soit son compagnon Benoit Simard; ses enfants: Paul-Guy (Dorys Tremblay), Jacques (Monique Renaud), Janyne (Jean Beaulieu), Gaétan (Lina Duchesne), Nycole (Michel Plourde), Claudette, Arline (Daniel Thivierge), Gilles (Fernande Côté), Chantal, Monique (Richard Plourde), André (Nancy Perreault), Danye (Dany Côté), Hélène (André Gagnon); ses petits-enfants: Dave, Normand, Steeve, Caroline, Frédéric, Karyn, Yanick, Mario, Sébastien, Stephan, Chany, Nancy, Isabelle, Rachelle, Mélanie, Sabrina, Jessica, Maxime, Stéphanie, Julie, Michaël, Tania; ses arrière-petits-enfants: Philippe, Elsa; ses frères et soeurs: feu René, feu Jeanne-d'Arc, Gertrude, Normand, Almoza; ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gilberte Fortin, épouse de feu M. Normand Maltais, demeurant au 905 boul. St-Luc, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé & Fils d'Alma.



GIRARD (M. Réal) — Les membres de la famille de M. Réal Girard, soit son épouse dame Angéline Tremblay, ses enfants: Marlène (Alain Poirier), Dominique (Jacques Girard), Luc (Nathalie Dufour); ses petits-enfants: Annick, Hugo et Vicky Poirier, Marc-André, Alexandre et Pier-Olivier Girard; ses frères et soeurs: Edmond-Louis Girard (Aline Perron), Jeannette Girard (Maurice Blackburn), feu Raymond Girard (Louise Bluteau), Jeannine Girard (feu Marcel Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Tremblay (Marcel Gagnon), Claire Tremblay, Jean-Marie Tremblay (Margot Servant), Vincent Tremblay (Claudette Fréchette), Gérard Tremblay (Andrée Lapointe), Jacques Tremblay (Gaétane Chrétien), Yvette Tremblay, Laurent Tremblay (Monique Bélanger), Louise Tremblay (Michel Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Réal Girard, demeurant au 1436, Alphonse-Desjardins, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



GRAVEL (Mme Juliette) — Les membres de la famille de dame Juliette Gravel, soit ses enfants: Gaston (Lucette Gagnon), Gisèle (feu Claude Venne, Johanne, Cindy, Roger et Sandra), Martin (Yolande Cloutier, Nelson, Joël, Eric et Gina), Claude (Suzanne Denis, Patrick Jr et Elaine), Françoise, Annette (Denis et Michelle Quévillon), Nora (Hubert Drolet, Arold et Simon), Bernard (Estelle Girard, Dominic, Patricia, Francis)); ses frères et soeurs: feu Charles (feu Cécile Pruneau), feu Jenny, feu Augustin (Georgette Bédard), feu Mariette (feu Baptiste Villeneuve), feu Annette (feu Fernand Girard), feu Stanley (Ghislaine Gagnon), Julianna (Gérard Bouchard), feu Donat (feu Magalie Tremblay), Gaston Gravel (Véronique Cossette), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Juliette Gravel épouse de feu M. Patrick Ménard demeurant au 21 rue St-Louis app 11, Chambord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord.



HARVEY (M. Denis) — Les membres de la famille de M. Denis Harvey, soit son père et sa mère: M. Jacques Harvey et dame Thérèse Lavoie, son fils: Pier-Alexandre Harvey; ses frères: Gilles (Hélène Bouchard), Normand; son neveu: Kéven; sa filleule: Marie-Philippe; ses grands-parents maternels: François Lavoie et Marie-Berthe Saillant; ses oncles et tantes: Charles-Henri Harvey (Charlotte Murray), Céléda Harvey (feu Maurice Therrien), Roland Harvey (Paulette Fortin), Raymond Harvey (Danielle Pouliot), Lise Harvey (feu Gilles Milliard), Monique Harvey, Jeannot Harvey (Rolande Paradis), Réjeanne Harvey, Claude Lavoie (Yolande Grenon), Rosaire Lavoie (France Tremblay), Marcel Lavoie (Maryse Potvin), Normand Lavoie (Georgette Gagnon), Gérard Lavoie (Line Simard), Serge Lavoie (Jeannette Gagnon), Victor Lavoie (Line Blouin), Guylaine Lavoie (Jocelyn Otis), ainsi que ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Denis Harvey, demeurant au 1360, boul. de la Grande-Baie Nord à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LANGEVIN (Mme Colette) — Les membres de la famille de dame Colette Langevin, soit ses frères et soeurs: feu Georges Langevin (Hélène Belley), feu Louis-Philippe Langevin (Mariette Ratthé), soeur Marguerite Langevin (Congrégation des Soeurs Antoniennes de Marie), feu Victor Langevin (Yvonne Maltais), Berthe Langevin (Emile Lamarche), Marcelle Langevin (feu Maurice Fournier), Gérarda Langevin (feu Richard Vachon), Maurice Langevin (Huguette Martel), feu Lucille Langevin (Jean-Paul Lapointe), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Colette Langevin, fille de feu Philippe Langevin et de feu dame Bernadette Dallaire, demeurant à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LAPOINTE (Mme Georgette St-Gelais) — Les membres de la famille de dame Georgette St-Gelais, soit ses enfants: Léa (Lionel Gagné), Yvan (Huguette Bouchard), Denise (Bertrand Girard), Germain (Gisèle Lauzon), Laurence (Paul-Aimé Vaillancourt), Thérèse (Gaétan Lemieux), Huguette (Gaby Beaulieu), Guy (Lisette Mitivier), Jean-Claude (Marlène Lebel); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; les membres des familles St-Gelais et Lapointe, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Georgette St-Gelais, épouse de feu M. Jean-Joseph Lapointe, demeurant au Pavillon Saguenay, 838, Jacques-Cartier Est à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LAPOINTE (Mme Jeannette) — Les membres de la famille de Mme Jeannette Lapointe, soit ses enfants: feu Benoît Boisvert (Amanda Darveau), Louisette Boisvert (feu Adjutor Darveau), feu Louis-Georges Boisvert, Thérèse Boisvert (feu Eugène Lapointe), Raymond Boisvert (Thérèse Bouchard); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeannette Lapointe, épouse de feu M. Anthyme Boisvert, demeurant au Foyer St-Joseph d'Albanel, autrefois de St-Edmond, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion Inc.



LAPRISE (Mme Cécile Fortin) — Les membres de la famille de dame Cécile Fortin, soit ses enfants: Jocelyn (Diane Vaillancourt), Marjolaine, Jean-Robert (Suzanne Ruelland); ses petits-enfants: Carl (Monique Côté), Dave, Dany; ses arrière-petits-enfants: Nikolas et Vanessa; ses frères et soeurs: feu Gabrielle Fortin (feu Paul-Emile Bergeron), feu René Fortin (Marguerite Lessard), J.-Georges Fortin (Irma Gagnon), Marie-Marthe Fortin (feu André Simard), feu Marie Laprise (feu Ernest Lavoie), feu Rose-Alma Laprise (feu Pitre Bouchard), feu Albertine Laprise (feu Welley Laroche), feu Philippe Laprise (feu Yvonne Laprise), feu Alphide Laprise (feu Cécile Gagnon), Fernande Laprise (Philias Pelchat), feu Thomas-Louis Laprise (Jeanne D'Arc Ringuette), feu Jean-Marie Laprise (Françoise Bouchard), Evangéline Laprise (Jean-Eudes Bouchard), Carmelle Laprise (Jules Matte), Normand Laprise (Claire Corneau); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georgette Laprise (Horace Duperré), feu Louis-Joseph Laprise (Yolande Dumas), feu Paul-Arthur Laprise (feu Bernadette Tremblay), Pierrette Laprise (Léonce Tanguay), feu Lucille Laprise (feu Xavier Tremblay), Marie-Paule Laprise (Robert Cossette), Marthe Laprise (Marc-Aurèle Gauthier), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Fortin, épouse de feu M. Almas Laprise, demeurant au 79, Duvernay à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LEVESQUE (M. Vincent) — Les membres de la famille de M. Vincent Lévesque, soit son épouse dame Cécile Desbiens, son fils: Vincent (Lorraine Gervais); sa princesse: Raphaëlle; ses frères et soeurs de la famille Lévesque: feu Annette Asselin (feu Josapha Tremblay), feu Raymond (Yvette Higgins), Mariette (feu Réaldo Gagnon), feu Jean-Pierre (Viola Bourgeois), Jacques (Fernande Couillard), feu Luc-Edmond, Rachelle (Adrien Pépin), Céline (feu Paul Stevens), feu Jean-Baptiste (Micheline Charland); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Desbiens: Berthe (feu Gérard Côté), feu Paul (Jeanne Lévesque), Fernand (feu Claire Charbonneau), Bernadette (Raymond Bergeron), Camil (Lise Fortier), Raymond, Bertrand, Jean-Marie (Myriam Lafrance), Rémi (Denise Bolduc), Yvon (Louise Simard), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Vincent Lévesque, demeurant au 1502, 2ième Avenue, Ville de la Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LINTEAU (Mme Thérèse Fortin) — Les membres de la famille de dame Thérèse Fortin, soit ses enfants: Guy Linteau (Claire Larouche), Robert Linteau (Rosie Pichè); ses petits-enfants: Élaine, Robert jr et Roberto Linteau; ses frères et soeurs: feu Estelle Fortin (feu Victor Gagnon), feu Yvonne Fortin (feu Roméo Tremblay), feu Gertrude Fortin (feu François-Nil Pineault), Jeanne D'Arc Fortin (feu Adélard Corneau), Masabielle Fortin (feu Emmanuel Gagnon), feu Georgette Fortin (Alphège Gagnon), Marie-Paule Fortin (feu Alonzo Lapointe), Jacqueline Fortin; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Léonce Linteau (Marie-Louise Gaudreault), Gérard Linteau (Pierrette Fortin), feu Marguerite Linteau (feu Sylvio Fleury), feu Lucien Linteau (Simone Vaillancourt), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Thérèse Fortin, épouse de feu M. Armand Linteau, demeurant au Pavillon Saguenay, 838 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



MORISSETTE (Mme Jeanne Gagné) — Les membres de la famille de Mme Jeanne Gagné, soit ses enfant: Marcel (Thérèse Girard), Jeannine (Yvan Bernier), Germain (Nicole Lapointe), Nicole (Guy Lapointe), Suzanne (André Murray), Diane (André Lavoie), sa belle-fille Louise Jean, ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Tremblay, Antoinette Côté, Solange (Jean-Marie Dufour), Marie-Laure (Jean Leclerc), Rosaire (Rose-Hélène Villeneuve), Lucette (feu Lucien Tardif), Claudette (Guy Tremblay), Lili (Guy Demers), Rémi (Louisette Bastien), Raymond (Thérèse Lavoie), Egard Nepton, Marie-Ange Roy, Mme Annie Lavoie, son cousin l'Abbé Jean-Eudes Gagné (prêtre en Argentine), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses neveux, ses nièces, ses cousins et ses cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeanne Gagné, épouse de feu M. Eugène Morissette, demeurant au 320 rue Joffre à Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.



PERRON (Mme Cécile Boulet) — Les membres de la famille de dame Cécile Boulet, soit ses enfants: Claudette (Réjean Munger), Antoine (Gaétane Tremblay), Yvon (Jacinthe St-Gelais), Aline (Pierre Vallières), Claire, Guylaine, Robert; ses petits-enfants: Patrick, Sylvain, Véronique, Julie, Simon, Nancy, William; ses frères et soeurs: feu Rosaire Boulet (Cécile Boulianne), feu Imelda Boulet (Odilon Dallaire), Jean-Baptiste Boulet (Claire Lepage), Antoinette Boulet (feu Edgar Roberge), Philippe Boulet (Marcelle Gobeil), Marguerite Boulet (Herman Boisclair), Jeanne-d'Arc Boulet (Roland Desbiens), feu Jean-Louis Boulet (Carmen Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Charles Perron (feu Jeannine Grenon), feu Philippe Perron (Yvette Pouliot), Marie-Jeanne Perron (feu Albert Bouchard), feu Arthur Perron, feu Léonce Perron, Adrien Perron (Thérèse Lagannière), feu Lucien Perron (Bertha Bouchard), Lucienne Perron (feu René Villeneuve), Thérèse Perron (1ères noces feu Gérard Villeneuve, 2ièmes noces Maurice Maltais), ainsi que Sr Georgette Perron, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Boulet, épouse de feu M. Patrick Perron et fille de feu M. Georges Boulet et de feu dame Eva Tremblay, demeurant au 854 St-Georges à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

310898



POTVIN (M. Roch) — Les membres de la famille de M. Roch Potvin, soit son épouse dame Nanette Tremblay, ses enfants: Justin et Sonia; sa belle-mère Germaine Lapointe; ses frères et soeurs: Réal (Lucienne Boudreault), Colette (Louis-Georges Gagnon), Pierre-Eugène (Colombe Hudon), Paula (Georges Landry), Ghislaine (1ères noces feu Rémi Maltais, 2ièmes noces Aurélien Vermette), Florian (Brigitte Côté), Réjeanne (Jean-Marie Larouche), Jean-Eudes (Marie-Paule Bépin), feu Raynald, Bernard (Marie-Laure Larochelle), Carol (Josée Simard), Richard (Marjolaine Fortin), Mario, ainsi que son beau-père Léonel Tremblay et feu Bernadette Brassard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul (Liette Pelletier), Réjeanne, Réjean, Robert (Céline Bilodeau), Victor, Rose-marie Nicole, Georges (Ginette Villeneuve), sa filleule Sophie Potvin, neveux et nièces, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roch Potvin, demeurant au 505 Armand, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: Bérubé et Fils Inc.



SIMARD (M. Marcellin) — Les membres de la famille de M. Marcellin Simard, soit son épouse dame Lauretta Boudreault, ses enfants: Roger (Claudette Poirier), Denis (Gertrude Lavoie), Pierre (Louise Lavoie), Réginald (Jacynthe Taché), Diane (Padoue De La Durantay), Norman (Diane Migneault), Claude, Claudine (Gérard Côté), Gilles (Doris Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette (Henri-Paul Girard), Marie-Rose (Paul-Émile Paquet), Victor (Jeannine Durand), Jeanne-Ida (feu René Girard), Simone, Marie-Paule, Jean-Marie (Réjeanne Girard), Arsène (France Simard), Marc (Nicole Simard), Lucie Gagnon; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcellin Simard, demeurant au 380 Route 381, Ferland-Boileau, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



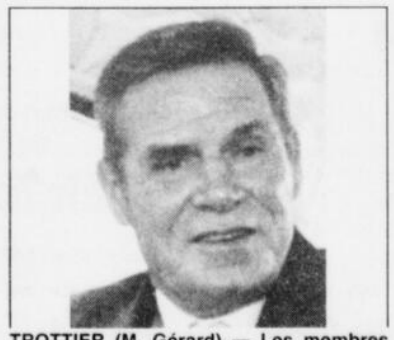
THIBEAULT (Mme Jeanne-d'Arc Martin) — Les membres de la famille de dame Jeanne-d'Arc Martin, soit son époux M. Léon Thibeault, son fils M. l'Abbé Gaétan Thibeault; sa soeur Charlotte Martin (Lionel Gaudreault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Alain Gaudreault (feu Françoise Martin), Jean-David Chamberland (feu Lucienne Martin), Marie Jean (feu Julien Martin), Marcellin Thibeault (Thérèse Laneuville), Ange-Marie Thibeault (Thérèse Gagné), Bernard Thibeault (Brigitte Barrette), Rita Thibeault (Charles-Edouard Gravel), Yolande Thibeault (René Gagné), Carmen Thibeault (Raymond Garand) et Jeanne Fortin (Lucien Thibeault), Anne-Marie Simard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeanne-d'Arc Martin, demeurant au 3105, boulevard Grande-Baie Sud, La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



TREMBLAY (Mme Alida Brassard) — Les membres de la famille de dame Alida Brassard, soit ses enfants: Jean-Jules Côté (Desneiges Villeneuve), Laurence Côté (Fernand Larouche), Paul-Henri (Raymonde Thibeault), Brigitte (Antoine Fortin), Lola (Roland St-Onge), André (Rachel Vaillancourt), Rachel (Normand Côté), Nicole (Rosaire Néron), Diane (Marcel Côté) et Marc-Aurèle; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Alida Brassard, épouse en premières noces de feu M. Henri Côté et en secondes noces de feu M. Adhémard Tremblay, demeurant au Foyer Le Pionnier à Notre-Dame d'Hébertville, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



TREMBLAY (Mme Simone) — Les membres de la famille de dame Simone Tremblay, soit ses frères et soeurs: feu Jeanne Tremblay (feu Georges-Henri Lavoie), feu Vincent Tremblay (feu Églantine Gobeil), feu Emilie Tremblay; son neveu et ses nièces: Marcelle Lavoie (Roger Villeneuve), Claire Tremblay (Charles Ellefsen); sa petite nièce Jeanne Lavoie (Bruno Tremblay); son filleul Jean-Paul Tremblay (Georgette Gagnon), ses cousins, cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Simone Tremblay, fille de feu M. Emile Tremblay et de feu dame Eugénie Côté, demeurant à La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



TROTTIER (M. Gérard) — Les membres de la famille de M. Gérard Trottier, soit son épouse dame Thérèse Lamontagne, ses enfants: Gilles (Lise Villeneuve), Ghyslaine (Maurice Duchesne), Gaétane (Roland Duchesne), Gaétan (Francine Dubois), Jacques (Claudine Lavoie), Jocelyne (Pierre Champagne), Richard (Manon Poirier), feu Martin; sa belle-mère: Alexina St-Laurent (feu Joseph Lamontagne); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Wilfrid Trottier, Paul Trottier, Jean-Louis, Emelda; ses demi-frères; feu Cyrille Meunier et Dominique Meunier; ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérard Trottier, demeurant au 1116, ave Picard, Normandin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion inc.

Prières



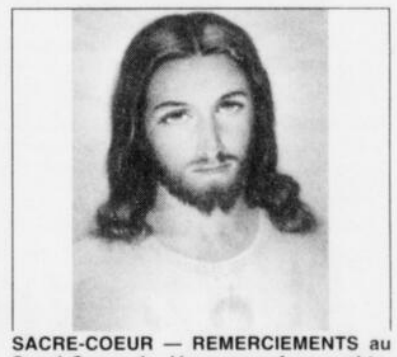
FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M. P.



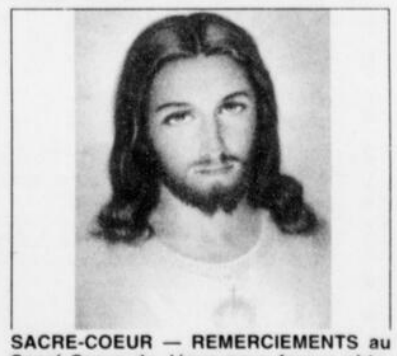
FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.Y.D.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.L.



SACRE-COEUR — REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Signé: G.S.



SACRE-COEUR — REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Signé: J.-P.A.

Concours



Trouvez la maison mystère!

progrès-dimanche

Assemblez les 4 morceaux de la maison mystère qui se trouvent à l'intérieur de votre journal et identifiez l'agence immobilière de cette maison.

3200$ en prix

Chaque semaine: **100$**

en bon d'achat, applicable au choix du gagnant, chez l'un des annonceurs de la semaine.

Notre grand prix

1 magnifique voyage à

ACAPULCO

1 semaine / 2 personnes

Une valeur pouvant atteindre

1900$

Formule Club



CLUB BANANAS ACAPULCO

Comprenant:

- **Hébergement au Club Bananas**
- **3 repas par jour**
- **Boissons locales**
- **Animations**
- **Spectacles**

Holitour

Départ de Montréal sur les ailes de

air transat

CLUB VOYAGES TOURNESOL

Taxes et assurances non comprises

Règlements de participation

1- Chaque semaine du 7 avril au 30 juin 1996, cherchez dans votre Progrès-Dimanche les quatre (4) morceaux de casse-tête de la maison mystère de la semaine. Assemblez ces quatre (4) morceaux et retrouvez la maison correspondante à l'intérieur du cahier «Habitation-rénovation» et identifiez l'agence immobilière qui vend cette maison.

2- Remplissez le coupon de participation et faites parvenir le tout à: **Concours «Maison mystère», 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.**

3-Le tirage se fera chaque vendredi, à compter du 19 avril, parmi le courrier de la semaine. Tous les coupons seront conservés pour le tirage du grand prix, le 12 juillet 1996 à 15 h.

4- Le nom et / ou la photo de la personne gagnante paraîtra dans le Progrès-Dimanche.

5- Ne sont pas éligible à ce concours: les employés(es) du Progrès du Saguenay, les commanditaires participants et leur famille immédiate.

6- La personne qui mérite 100,00 $ en bon d'achat devra faire son choix parmi un des annonceurs du Progrès-Dimanche de la semaine.

7- **Le voyage pourra s'effectuer entre la période du 1er novembre au 14 décembre 1996. Le voyage n'est pas transférable ni monnayable.**

8- Le Progrès du Saguenay a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

9- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix relatif à ce concours peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux.

Trouvez la maison mystère!

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél.: _____

L'agence immobilière est:

Faites parvenir à

Concours «Maison mystère»
a/s Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Questions mathématique?

15 - (7x 2 ÷ 7) + 12 = _____

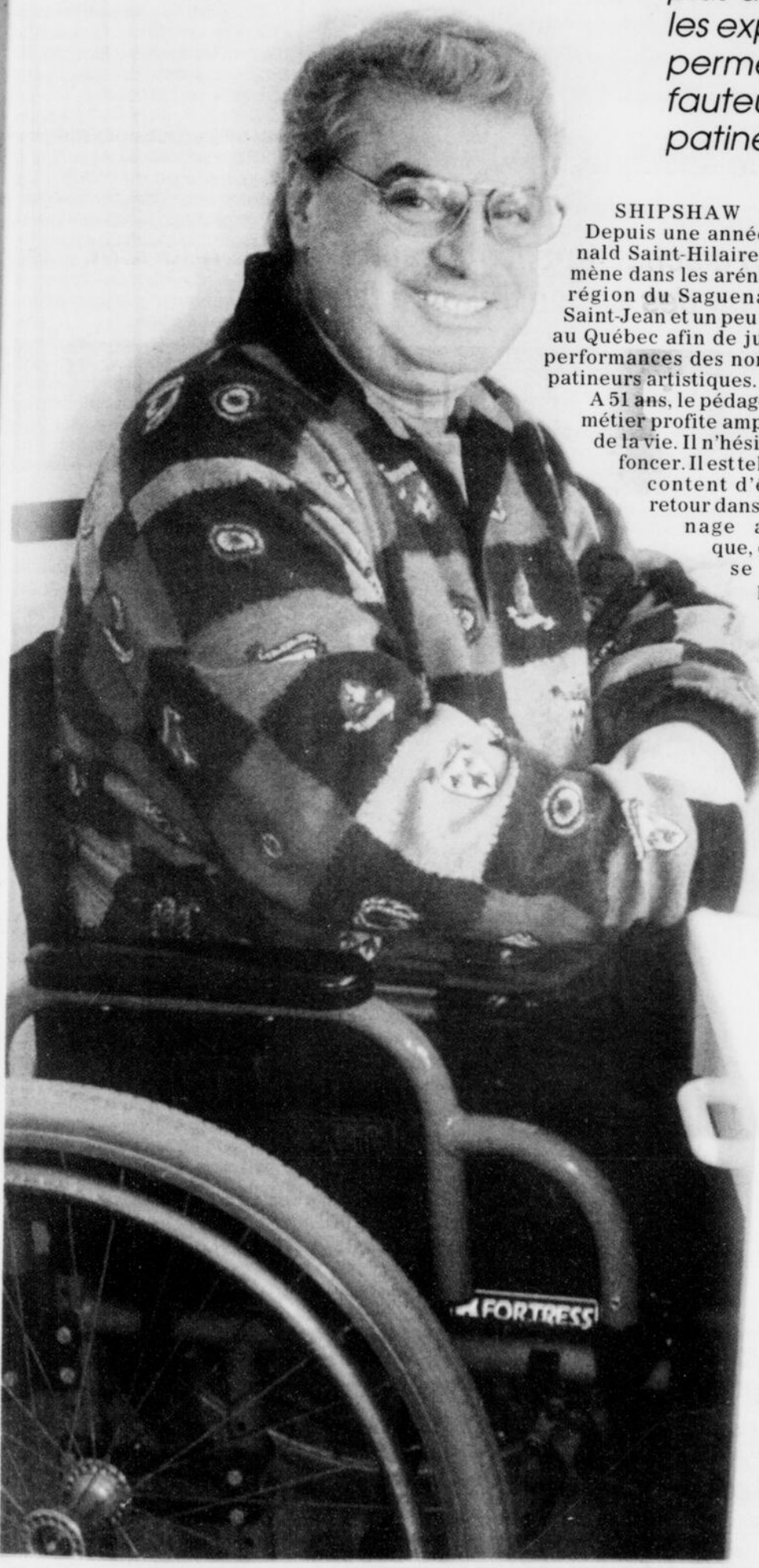
Jeu N° 3

317255

Réginald Saint-Hilaire

«Mon fauteuil roulant, ce n'est pas un obstacle»

Engagé dans le monde du patinage artistique depuis plus de 25 ans, le Jonquiérois de 51 ans juge encore les exploits des patineurs régionaux et québécois, il se permet même de monter sur la glace, malgré son fauteuil roulant, pour analyser de près les figures des patineurs.



SHIPSHAW (SB) - Depuis une année, Réginald Saint-Hilaire se promène dans les arénas de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et un peu partout au Québec afin de juger les performances des nombreux patineurs artistiques.

A 51 ans, le pédagogue de métier profite amplement de la vie. Il n'hésite pas à foncer. Il est tellement content d'être de retour dans le patinage artistique, qu'il ne se gêne pas pour en voir beaucoup.

Il n'y a rien de vraiment exceptionnel, mais pour une personne qui a passé près de mourir à au moins deux reprises, il a démontré beaucoup de courage et de force.

Réginald Saint-Hilaire adore la vie. Bien installé dans son fauteuil roulant, il ne se laisse pas arrêter par son handicap ou cet obstacle. Il passe au travers des embûches le plus rapidement possible.

Car son fauteuil roulant fait maintenant partie de sa vie. Au cours des 15 dernières années, il a été victime de deux infarctus (à 37 et 40 ans), a subi quelques accidents cérébraux (à la fin des années 80) et a même eu un arrêt cardiaque.

Cloué à un lit d'hôpital durant près de trois ans, celui qui vit maintenant à Shipshaw s'est retrouvé au fond du baril. Tranquillement, mais sûrement, Réginald Saint-Hilaire a remonté la pente.

«Mon fauteuil roulant, ce n'est pas un obstacle. Après tout ce que j'ai vécu, je suis bien heureux de pouvoir me servir de ma chaise roulante. Et j'en prends soin.

«Si j'ai réussi à remonter la pente, je le dois beaucoup à mon entourage. Ma famille, mes amis, notamment Serge Girard et son épouse et le personnel hospitalier ont été d'une aide précieuse pour que je puisse m'en sortir. A ce moment, j'avais besoin d'un sourire, d'une oreille pour écouter ou d'une farce pour me remonter le moral», mentionne Saint-Hilaire, qui n'a nullement l'intention de s'apitoyer sur son sort.

Une fois remis, le Jonquiérois a décidé de se remettre au boulot. Il a réappris les diverses techniques du patinage artistique et s'est remis à jour.

Il a étudié le tout en compagnie d'Anne-Marie Boucher. Il a suivi de près les compétitions nationales et internationales, question de se garder près des dernières nouveautés.

«Je voulais revenir à l'action comme juge, mais j'avais un problème majeur, en ce qui me concerne. J'avais perdu l'usage de mon oeil gauche (il ne peut plus utiliser sa jambe gauche). Tout ce que je demandais au bon Dieu, c'était de retrouver mon oeil.

«Et lorsque j'ai retrouvé toute la force de mon oeil, je savais que je pouvais retourner dans les arénas pour juger les compétitions. C'était plus honnête de ma part envers les patineurs, les parents et les entraîneurs», reprend Réginald Saint-Hilaire.

Pas de national

Juge or, Réginald Saint-Hilaire pourrait, s'il le voulait, se retrouver sur la scène nationale et pourrait même tenter sa chance sur le plan mondial. Il possède tout de même les compétences nécessaires.

Mais ça ne l'intéresse pas. «Je connais mes limites. Aussi je ne pourrais plus me permettre de partir deux semaines et passer de nombreuses heures pour juger des compétitions.

«Je suis bien heureux au plan régional et québécois. Cette année, on m'a demandé d'aller à Baie-Comeau, en Beauce et à Acton Vale. C'est suffisant avec ça.

«Moi, ce que j'aime, c'est le patinage artistique et les jeunes. Il s'agit d'un beau sport. Il y a de la beauté, de la grâce dans cette discipline. Et c'est ce qui est intéressant», soutient Réginald Saint-Hilaire.

Ce dernier a aussi voulu glisser un petit mot sur sa fille, Annie, qui a fait du patinage artistique au plan canadien et mondial durant de nombreuses années. «Elle vit toujours à Vancouver. Annie y est installée depuis maintenant dix ans. Elle a accroché ses patins depuis maintenant quatre ans (après une troisième position au Japon). Annie n'a jamais plus chaussé les patins, mais elle suit les compétitions de près. Et elle est au courant de tout ce qui se passe», de conclure Réginald Saint-Hilaire.

DETENTE - Sur son balcon à Shipshaw, à proximité de la rivière Saguenay, le Jonquiérois aime voir l'eau coulée ou regarder les voisins se faire un petit feu lors des belles soirées d'été.
(Photo Rocket Lavoie)

La vinaigrette de...



serge Edmond



COUGUARS - Stéphane Gauthier et Pascal Noël ont été choisis les joueurs par excellence de la saison chez les Couguars de Chicoutimi. Ils sont entourés de l'entraineur Luc Quenneville et du gouverneur, Guy Wauthier.

(Photo Sylvain Dufour)



AU FEMININ - Voici la formation qui a représenté la région en classe CC au récent championnat provincial de hockey féminin. Elle a terminé en deuxième position.

(Photo Rocket Lavoie)



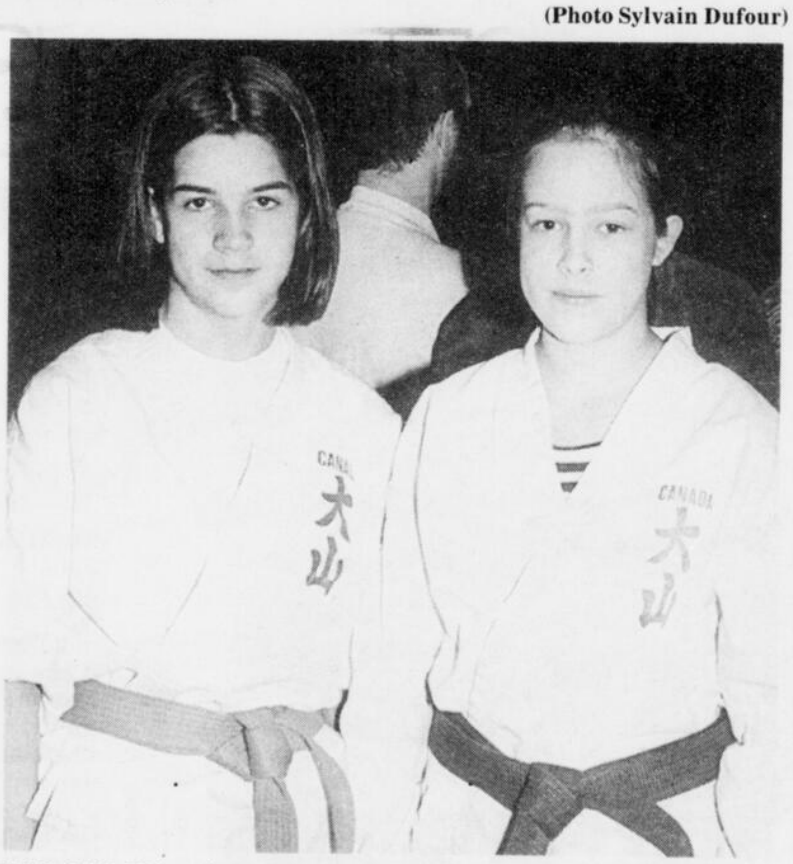
ANCIENS SAGS - Michel Bolduc, Roberto Lavoie et Luc Dufour se sont retrouvés, il y a quelques jours, à l'occasion du tournoi de hockey amateur de Saint-Félicien.

(Photo Steeve Tremblay)



NOUVEAU LOCAL - Carl Tremblay et le maitre Shigeru Oyama se sont retrouvés récemment pour l'ouverture d'un nouveau local de karaté à Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)



KARATE - Véronique Jomphe et Marilyn D'Amours ont participé, en fin de semaine passée, à la rencontre de karaté disputée à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Le sport à la sauce Internet

Vous l'avez peut-être remarqué, Internet fait des ravages partout.

Tous les domaines de la société sont touchés et le monde du sport ne fait pas exception.

S'il y a un ordinateur dans votre vie, vous avez probablement déjà entendu parler d'Internet, ce réseau qui vous donne maintenant accès à toute la planète. Depuis quelques mois, cet outil fait partie de mon quotidien.

Du sport, il y en a pour les fous et les fins sur Internet. Faire le tour de tous les sites qui touchent le sport demanderait beaucoup plus que cette simple colonne.

Qu'est ce qu'un site? C'est un peu comme un travail de recherche que vous aviez à réaliser à l'université ou au collège. Le papier a été remplacé par l'écran de l'ordinateur. Chaque site est consacré à un ou plusieurs sujets. Habituellement, les plus intéressants renferment une foule de renseignements et sont abondamment illustrés.

Par exemple, les sites sur le Canadien de Montréal, les Expos de Montréal et les autres équipes professionnelles vous offrent des détails sur les résultats, les joueurs, leur fiche, la liste des blessés, les meilleurs espoirs, etc.

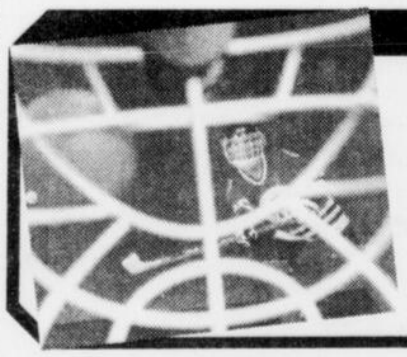
Ceux des réseaux d'information TSN et ESPN proposent un véritable journal sportif informatisé. Ils vous livrent les dernières nouvelles de la journée. Il est même possible d'aller plus loin. Vous pouvez recevoir sur votre écran des faits saillants des dernières rencontres et des commentaires des meilleurs athlètes.

Même certaines équipes de la Ligue junior majeur du Québec ont maintenant leur site. C'est le cas des Olympiques de Hull, des Tigres de Victoriaville et des Mooseheads de Halifax. Un amateur de hockey a poussé le travail jusqu'à préparer un dictionnaire des clichés du hockey.

Sur Internet, il est possible d'obtenir des informations sur des mondes aussi variés que la formule Un et Jacques Villeneuve, le rugby, le calendrier des courses cyclistes sur route du Québec et les terrains de golf du Québec ou des États-Unis.

En ce moment, l'un des plus intéressants est sans doute celui des Jeux olympiques d'Atlanta. Sur ce site, vous pouvez suivre le parcours du flambeau olympique, obtenir le calendrier des événements, connaître les différents sites de compétition, etc. Oh! oui, on peut aussi réserver des billets (quand il en reste)...

Ça n'a plus de bout..



INSCRIPTION

C'EST LA 2e SAISON DE DEK HOCKEY

Senior 18 ans et plus - 1500 $ par équipe - catégorie A et B - 28 parties - plus séries

Juvénile 14 ans à 17 ans - 800 $ par équipe - 15 parties - plus séries

Filles - 800 $ par équipe - 15 parties - plus séries

Les premiers inscrits auront un meilleur choix d'horaire. L'inscription prend fin le 28 avril 1996

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION, téléphonez à Monsieur Patrice St-Gelais 696-4713 ou 696-7606

Lieu: Aréna de Kénogami
3935, rue Bourassa
Jonquière

DU HOCKEY SANS GLACE

- Nombre de places limitées
- Encadré par des arbitres Fédérés
- Inscrivez-vous par équipe ou individuellement

314894

Athlétisme d'intérieur

La 5e Rencontre scolaire marque la fin de la saison

par Rémi-Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - La cinquième Rencontre scolaire régionale marquera la fin de la saison d'athlétisme intérieur, le samedi 4 mai, au Pavillon sportif de l'UQAC.

Ce rendez-vous annuel constitue de plus une excellente occasion pour les athlètes participants de préparer leur début de calendrier extérieur.

Entraîneur et responsable du Club Sag-Lac, Renald Girard s'attend à ce qu'un lot constitué de cent à cent vingt-cinq compétiteurs prenne part aux activités.

Ces athlètes pourront en profiter, estime-t-il, pour évaluer leurs forces à l'aube du début de calendrier extérieur.

L'événement offrira également aux entraîneurs du club Sag-Lac, hôte de l'événement, la possibilité de voir à l'oeuvre les meilleurs compétiteurs de la région et d'identifier les talents régionaux, ceux qui pourront éventuellement porter les couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean sur la scène québécoise.

«On peut s'attendre à des performances, d'autant plus qu'on devrait accueillir des compétiteurs qui ont fait leur marque.

Des noms tels ceux de Karine Lefebvre, d'Alma, Véronique Goulet et Erika St-Pierre, de Saint-Augustin, de Louis Robichaud, en demi-fond, ou



Renald Girard, entraineur et responsable du club Sag-Lac.

encore ceux de Claudie Brisson, de Mistassini, et Stéphanie Gagnon, à la marche, risquent fort de mettre beaucoup de piquant au cours de cette journée», analyse Renald Girard.

«En classe ouverte, poursuit l'entraîneur chicoutimien, on pourra surveiller les performances de Emmanuel Tremblay, Alexandre Doré ou encore Philippe Pageau, pour ne nommer que ceux-là.»



Karine Lefebvre, une athlète du club Jeannois d'Alma

Au cours de cette journée, des épreuves se tiendront en catégories moustique (pour les jeunes nés en 1984 et 1985), benjamine (82-83), cadette (80-81), juvénile (77/après le 30 juin/78-79) et ouverte.

Le premier signal de départ sera donné à 12 h 00.

Financement

Outre la cinquième Rencontre scolaire régionale d'athlétisme intérieur, le Club Sag-Lac est présentement en pleine campagne de financement.

Le club existe depuis cinq ans, explique Renald Girard, qui en partage la direction avec Marc Privé.

«Nous avons évidemment un grand besoin de fonds si on désire offrir aux jeunes toutes les possibilités de poursuivre leur développement jusqu'au sommet. Une quarantaine de jeunes figurent à la liste des membres du club Sag-Lac. Ils s'entraînent sous la direction de cinq entraîneurs qualifiés et chevronnés qui les mènent en compétition régionale et provinciale.»

La forme que prend la campagne a pour but d'éviter d'avoir à reprendre l'exercice à chaque année. Les «commanditaires» éventuels s'engagent pour une période de cinq ans.

«Nous devons consacrer beaucoup de travail à la cueillette de fonds. Du temps dont nous ne disposons pas pour aider les athlètes, explique Girard.

C'est pour cette raison que nous avons retenu la formule d'une contribution volontaire échelonnée sur cinq ans, à raison de 100 $ par année. Jusqu'à maintenant, les choses se présentent bien», souligne l'entraîneur.

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
progrès-dimanche

La maison mystère
Jeu N°2

progrès-dimanche
317259

DÉBUTEZ VOTRE SAISON DE PÊCHE
LE 26 AVRIL AU PAVILLON DES PASSES
Fini le besoin d'avoir un chalet pour aller pêcher ou chasser
NOUVEAU
☆ 10 chambres à coucher (complètement rénovées)
☆ Restaurant
☆ Bar
☆ Dépanneur
☆ Permis de pêche
☆ Appâts et leurres
☆ Glace
☆ Gaz
☆ Propane
Venez vivre le plein air dans l'ambiance du Pavillon
PAVILLON DES PASSES
POSTE DE COMMERCE
Chutes-des-Passes
132 km de la barrière Milot - Passes-Dangereuses
POUR RÉSERVATIONS: (418)
668-6590
Propriétaire: Jean-Claude Lachance
318650

Repêchage de la NFL

Biakabutuka est choisi au huitième rang

NEW YORK (AP, PC)-Le demi à l'attaque longueuillois Tshimanga Biakabutuka a été repêché en première ronde par les Panthers de la Caroline, hier, lors du repêchage annuel de la NFL.

Biakabutuka a constitué le huitième choix au repêchage du prestigieux circuit. Avec l'équipe de l'Université du Michigan la saison dernière, Biakabutuka a récolté 1818 verges de gains au sol, dont 313 lors d'un seul match contre Ohio State. Il a aussi inscrit 12 touchés.

Keyshawn Johnson, le receveur émérite de l'USC (Californie du sud) a été le tout premier choix au repêchage. Il a été sélectionné par les Jets de New York.

Johnson, qu'on compare souvent à Michael Irvin, des Cowboys de Dallas, en raison de son gabarit six pieds, trois pouces, 220 livres et de son agilité, devrait constituer une véritable manne pour l'attaque des Jets, la pire dans la NFL la saison dernière.

Les Jets, qui choisissaient premiers pour la première fois de leur histoire, ont mis 10 secondes avant d'annoncer qu'ils optaient pour Johnson. Les fervents de football assemblés au Paramount Theater de New York scandaient d'ailleurs déjà «Keyshawn, Keyshawn, Keyshawn» bien avant le début des sélections. Il a été accueilli par des applaudissements nourris, surtout lorsqu'il s'est présenté drapé du chandail no 1 des Jets.

Les Panthers emballés

Un peu plus de 90 minutes plus tard, ce fut au tour de Biakabutuka d'être sélectionné.

«C'est le joueur que nous convoitions, a déclaré le directeur général des Panthers Bill Polian, mais nous pensions bien qu'il n'y aurait qu'une chance sur 100 qu'il soit encore disponible au moment de notre choix.»

L'entraîneur des Panthers Don Capers était lui aussi emballé: «Il n'y a aucun doute que Tim c'est ainsi qu'on a rebaptisé Tshimanga aux Etats-Unis saura aider notre équipe.»



Tim Biakabutuka

Championnat de moto trial

Les préparatifs vont bon train à la Dame-en-Terre

CHICOUTIMI (MT) - Le Championnat mondial de moto trial 1996 s'en vient à grands pas et les préparatifs, pour cette activité d'envergure présentée sur le site de la Dame-en-Terre d'Alma, vont bon train. Mentionnons que ce Championnat aura lieu les premier et deux juin prochains.

Hier, les organisateurs ont eu de la grande visite avec la venue du champion mondial de 1995, Ron Commo, un Américain de 33 du Rhode Island, et qui tentera de répéter son exploit, cette saison, pour une quatrième fois.

La visite de Commo avait un but bien précis, soit celui de constater, sur place, si les obstacles installés sur le parcours almatois correspondent aux normes mises en vigueur sur tous les circuits qui composent les douze étapes de ce Championnat mondial.

Commo s'est rendu sur les lieux, hier matin, et a été impressionné par la qualité de ce parcours et ainsi que par les infrastructures mises en place pour les penseurs de la compétition, à savoir Michel Larouche, Jean Beaumont et André Bolduc.

Selon le champion, les obstacles répondent, en tous points, aux exigences des standards internationaux.

Lors de sa visite, Commo s'est rendu au kiosque que les organisateurs du Championnat mondial occupent à Expo Nature de Chicoutimi.

Michel Larouche était très heureux de cette visite et, surtout, de l'approbation du champion du monde.

«Nous avons investi beaucoup d'énergie dans la confection de ce tracé et la visite de cet expert nous confirme que nous avons fait les bons choix. Commo nous a déclaré que nous avions un tracé et des obstacles en mesure de rivaliser avec les meilleurs du circuit mondial. Maintenant que nous savons cela, nous pouvons aller de l'avant.»



MOTO TRIAL- Michel Larouche, Ron Commo jr, Ron Commo sr et Jean beaumont observent le terrain en vue du prochain moto trial.
(Photo Steeve Tremblay)

«Normalement, il faut, au moins, un an et demi pour mettre en place une structure capable de recevoir ce genre de Championnat mondial et nous avons réussi à tout mettre en place en neuf mois seulement.»

En plus du terrain, les organisateurs ont dû mettre en place tous les mécanismes nécessaires pour recevoir les quelque 500 personnes qui constituent l'univers des trialistes.

«Pour ce Championnat, nous allons recevoir de nombreux visiteurs et nous avons dû avancer l'ouverture du terrain de camping de la Dame en Terre pour être capables de recevoir tout ce beau monde. Tous les services doivent être disponibles au moins sept jours avant la compétition. Présentement, nous avons déjà eu la confirmation d'une quarantaine de participants, ce qui est excellent. La date limite des inscriptions a été fixée au premier mai et nous devrions atteindre le chiffre de 60 trialistes.»

Mentionnons que l'organisation de ce Championnat exige l'investissement d'une somme de 110 000$.

«Pour le moment, nous sommes biens satisfaits de l'implication des commanditaires et nous sommes convaincus de mener le navire à bon port. La saison dernière, nous avons attiré près de 6000 spectateurs pour un championnat national, donc il n'y a pas de raison que nous ne fassions pas aussi bien en 1996, si non mieux.»

Soulignons que c'est la deuxième fois que la région reçoit le Championnat mondial de trial. La première fois, c'était à Chicoutimi, en 1977, sur le parcours du parc de la Colline à Chicoutimi.

«Cette fois-ci, nous pouvons affirmer que nous avons un site qui pourrait être qualifié de roi du trial au Québec, avec une variété de terrains incroyables, le tout dans un environnement incomparable, de conclure Michel Larouche.»

Championnat de badminton

La zone Lac-Saint-Jean a remporté le titre

par Martin Tremblay

JONQUIERE (MT)-C'est la zone Lac-Saint-Jean qui a remporté le titre, hier, à la polyvalente Arvida, lors de la présentation du Championnat scolaire régional de badminton.

C'est la zone Valin-La Baie qui a pris le deuxième rang, suivie de la zone Louis-Hémon (Dolbeau, La Vallière, Normandin et Roberval), de la zone Jonquière et de la zone Chicoutimi (commission scolaire de Chicoutimi, Lycée du Saguenay et Séminaire de Chicoutimi).

Sur le plan individuel, plusieurs athlètes des différentes zones se sont illustrés avec des médailles d'or et ce, dans les trois catégories au programme, à savoir les catégories benjamine, cadette et juvénile.

Dans la catégorie benjamine, les médaillés d'or furent les suivants: Priscilla Ménard de la c. s. de Dolbeau (simple féminin), Stéphane Maltais de la c.s. de Chicoutimi (simple masculin), Sabrina Gilbert et Josianne Mailloux de la c.s. de Normandin (double féminin) et Steeve Tremblay et Jasmin Simard de la c.s. du Lac-Saint-Jean (double masculin).

Dans la catégorie cadette, les lauréats furent les suivants: Myriam Boucher de la c.s. Valin (simple féminin), Dominic Tremblay de la c.s. du Lac-Saint-Jean (simple masculin), Josée Boily et Stéphanie Simard de la c.s. Valin (double féminin), Jérôme Tremblay et Mathieu Tremblay de la c.s. Valin (double masculin) et Maxime Gilbert et Véronique Fleury de la c.s du Lac-Saint-Jean (double mixte).

Dans la catégorie juvénile, les grands honneurs sont revenus aux athlètes suivants: Stéphanie Tremblay de la c.s. du Lac-Saint-Jean (simple féminin), Jean-Philippe Tremblay de la c.s. de La Jonquière (simple masculin), Caroline Ménard et Mireille Gaudreault de la c.s de Dolbeau (double féminin), Jean-François Paul et Alexandre Martel de la c.s. de La Jonquière (double masculin) et Eric Ménard et Marie Villeneuve de la c.s. de La Baie (double mixte).

Après la compétition, les dirigeants scolaire ont décerné des trophées pour l'éthique sportive.

Chez les filles, Stéphanie Tremblay de la commission scolaire du Lac-Saint-Jean a remporté la palme, alors que Patrick Lemieux de la Commission scolaire Valin a fait de même chez les garçons.



FREINS ORIGINAUX AC DELCO
Freins avant et arrière. Garantis aussi longtemps que vous êtes propriétaire du véhicule.

124,95$ taxes en sus
(véhicule 4x4 non inclus)
Réusinage des disques ou tambours inclus



NETTOYEUR DE CHAMBRE DE COMBUSTION
«CLEEN» **24,95$** taxes en sus

SILENCIEUX WALKER
Garantis aussi longtemps que vous êtes propriétaire du véhicule.
82,95$ taxes en sus

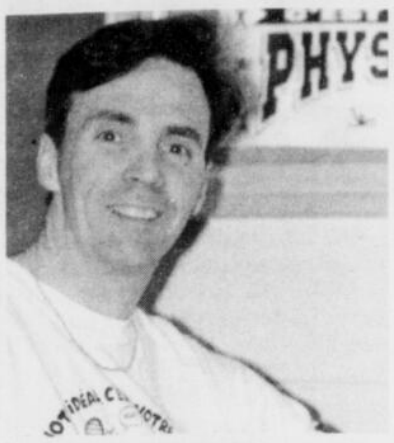


CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE
4,5 LITRES
Pièces d'origine GM
20,95$ + taxes

Saturn du Saguenay
opérée par: Auto L.P. Tremblay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi / 549-3320
318511 *Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay – Lac-Saint-Jean*

Educateurs physiques

La Fédération deviendrait une corporation



SYLVAIN GAGNON... estime que l'éducation physique doit occuper sa juste part de temps alloué à l'éducation des jeunes.
(Photo Caroline Mailloux)

par Rémi-Gilles Tremblay

ALMA (RGT) - Les éducateurs physiques désirant être reconnus tels des professionnels de la santé, ce qui était une fédération hier pourrait bien devenir une corporation demain.

La Fédération des éducateurs et éducatrices physiques enseignants du Québec a effectivement déposé, il y a quelques semaines, une demande officielle auprès de l'Office des professions du Québec dans le but de devenir une corporation professionnelle.

«Les démarches sont amorcées, explique à ce sujet le président de l'Association des éducateurs et éducatrices physiques enseignants (AÉÉPE) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Sylvain Gagnon. Habituellement, ça prend environ un à deux ans avant d'obtenir une réponse définitive. Tout dépend de la rapidité avec laquelle nous sommes en mesure d'assurer financièrement la poursuite des démarches juridiques et évidemment de l'étude de notre dossier à l'Office des professions.»



L'AÉÉPE a été fondée en décembre dernier, dans la région. Une soixantaine de membres, sur un potentiel de 250, figurent en ce moment sur la liste de l'association régionale.

Une nécessité

Pour Gagnon, la nécessité de se transformer en corporation apparaît comme une évidence.

«Notre objectif est d'assurer la qualité de l'intervention. Nous voulons protéger l'acte et l'usager, précise-t-il, en adoptant des règles déontologiques et d'éthique plus strictes. Actuellement, poursuit Gagnon, n'importe qui peut ouvrir un centre de conditionnement physique. Il n'est même pas nécessaire que cette personne soit formée en éducation physique. C'est un peu aberrant.»

Parmi les éducateurs physiques, on retrouve également les kinésiologues, des entraîneurs et des réadaptateurs. Le concept s'est beaucoup élargi, au fil des années, mais l'idée de base, soit celle de promouvoir la santé par l'activité physique, a toujours été présente.

«La santé a toujours constitué une préoccupation pour nous. Actuellement, on parle de prévention comme s'il s'agissait d'un phénomène nouveau. Nous, il y a longtemps qu'on enseigne les bienfaits de la prévention par l'éducation physique. C'est une des raisons pour lesquelles nous voulons être reconnus au titre de professionnels de la santé. Nous ne voulons plus être considérés comme de simples techniciens du geste sportif, affirme le président.

«Je crois, poursuit-il, que les éducateurs physiques sont les mieux placés pour permettre aux gens, et particulièrement aux jeunes, d'obtenir une meilleure éducation à la santé. Ce n'est pas rien. Nous ne faisons pas que poursuivre l'idéal de la performance. Ce que nous voulons, c'est que les gens s'amusent en pratiquant l'activité physique. Or, pour s'amuser, il doivent obtenir une certaine réussite dans le geste sportif. Une certaine réussite sans laquelle ils éprouveront moins de plaisir à pratiquer une discipline sportive, ce qui pourrait les inciter, en bout de ligne, à cesser de jouer.»

Le «bourrage de crâne» n'a pas sa place

L'école doit viser la formation intégrale

par Rémi-Gilles Tremblay

ALMA (RGT) - L'école doit être perçue tel un lieu de formation intégrale de l'individu et non pas, comme beaucoup d'intervenants du monde de l'éducation semblent le croire, en tant que propriété exclusive des maths, du français et des sciences.

C'est essentiellement ce qui a incité la jeune Association des éducateurs et éducatrices physiques enseignants (AÉÉPE) du Saguenay-Lac-Saint-Jean à déposer un mémoire et à suivre de près tout ce qui touche les États généraux de l'éducation dont l'ultime étape régionale, les audiences publiques, avait lieu la semaine dernière, à Chicoutimi.

Enseignant, conseiller pédagogique à la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean et président de l'AÉÉPE, Sylvain Gagnon croit que l'on fait fausse route en voulant à tout prix réduire le temps consacré à l'éducation physique dans le processus de formation des jeunes.

«À l'occasion des audiences publiques, j'ai vu des commissaires qui ne voient dans l'école qu'un lieu de formation fondamentale. Ils voulaient qu'on mette en sourdine l'importance de l'éducation physique dans la formation des élèves. Pour moi, l'école constitue un lieu de formation intégrale au sein duquel l'éducation physique, comme la musique et les arts plastiques, par exemple, sont tout aussi importants pour l'individu que les sciences dites fondamentales», avance Sylvain Gagnon.

Résultats d'études à l'appui, Gagnon croit mordicus que le «bourrage de crâne» n'a pas sa place dans une saine éducation.

«Ce n'est pas en donnant davantage de connaissances intellectuelles que les jeunes vont réussir mieux. Le contraire risque même de se produire», poursuit celui qui craint fort que la nouvelle philosophie de l'enseignement, qui pousse de plus en plus de jeunes vers les classes d'intégration, souvent au détriment de l'éducation physique, ne crée des adultes moins soucieux de leur bonne santé.

Déjà, les commissions scolaires ont beaucoup de latitude, lorsqu'il est question du temps alloué à l'enseignement de l'éducation physique dans leurs écoles.

«En ce moment, le ministère de l'Éducation suggère aux écoles primaires de dispenser de l'éducation physique pendant 120 minutes par semaine. Mais ce n'est qu'une suggestion. Les commissions ne sont soumises à aucune règle obligatoire à ce sujet, mentionne le président.

«Beaucoup d'endroits offrent de l'éducation physique quotidiennement, précise Gagnon. Certaines commissions le font même depuis une bonne dizaine d'années. Même si on ne peut associer cette pratique à de meilleurs résultats au plan académique, on sait que les élèves y sont au moins aussi bons qu'ailleurs. Si l'on considère qu'ils acquièrent ainsi de bonnes habitudes de vie, on peut donc croire que c'est plutôt positif.»

Peu de place

Revenant aux audiences, Sylvain Gagnon déplore un peu la formule retenue. Outre le dépôt et la présentation du mémoire, le président de l'association estime que la place réservée aux interventions était relativement mince.

La semaine dernière, lors des audiences, il n'y avait officiellement pas de représentants «matières», souligne Gagnon.

«Nous étions là, mais c'était difficile de faire valoir des choix particuliers. Au départ, nous avons eu notre mot à dire, mais tout au long du processus, nous avons aussi eu l'impression que l'espace réservé aux interventions s'amenuisait continuellement. Le débat est maintenant porté sur la scène provinciale. C'est donc notre association provinciale qui prend la relève avec pour objectif, sinon d'inciter le ministère à rendre obligatoire les 120 minutes d'enseignement par semaine, au moins de limiter la diminution du temps qu'on consacre à l'éducation physique.»

Au plan régional, la prochaine activité de l'association est d'assurer une présence lors du colloque régional des comités de parents, le 27 avril, à l'auditorium d'Alma. Pour Gagnon, il s'agit de poursuivre le travail amorcé, de continuer sur la voie de la sensibilisation.

SUPER BINGO

G 51 CLUB Castor SECTEUR NORD O 69

3 500 $ en prix Activité de financement

ERRATUM
Veuillez noter qu'après avoir pris connaissance des règlements de la Régie des loteries et courses du Québec, les tours de bingo (60-40) (50-50) ne sont pas permis. Nous devons nous en tenir au montant de 3 500 $ (gros lot 2 000 $) permis #33149-96.

CENTRE SPORTIF MISTOOK
1900, St-Ludger, Delisle
DIMANCHE 21 AVRIL 1996
19 h 00
Inf.: Mimi Boudreault, 668-6347


ÉGIDE GAGNÉ
directeur de service


SYLVAIN GAGNON
directeur des pièces


ÉRIC GAUDREAULT
chef technicien



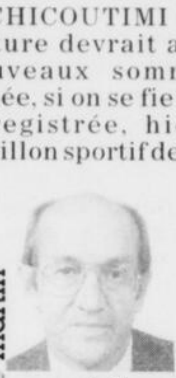
N.B. Lavage extérieur GRATUIT après chaque réparation du véhicule

10% D'ESCOMPTE SUR PIÈCES
Pièce origine garantie 1 ans lors de la pose à notre atelier mécanique

SATURN
Saturn du Saguenay
opérée par: Auto L.P. Tremblay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi / 549-3320
Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay – Lac-Saint-Jean

Expo Nature

La population répond de façon positive



martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Expo Nature devrait atteindre de nouveaux sommets, cette année, si on se fie à l'affluence enregistrée, hier soir, au Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Sans avoir de chiffres officiels, le responsable de cette manifestation, Roger Blackburn, est d'avis que la population a répondu de façon fort positive.

«Nous avons mis tout en oeuvre pour répondre aux aspirations des amateurs de plein air et la qualité des exposants y est pour beaucoup dans la popularité de l'événement. Nous avons 20% de plus d'exposants et cette augmentation nous permet d'offrir une plus grande diversité.»

Roger Blackburn admet avoir tenté de nouvelles expériences et, dans la majorité des cas, avec bonheur.

«Je pense que nous avons misé juste en offrant de nouvelles alternatives aux amateurs de plein air. À ce chapitre, je crois que la présence des élèves du module de l'activité physique, option plein air, de l'UQAC a donné une nouvelle dimension à notre salon.

«Si le rythme se maintient, pas moins de 1000 personnes auront essayé cette petite balade de la traversée du grand canyon en bungee. Cette expérience n'est pas gratuite et les personnes intéressées à la tenter doivent se soumettre à une approche pédagogique intégrale. Il y a, aussi, le tir à l'arc qui, à sa deuxième année, semble avoir prix une vitesse de croisière fort intéressante. À cela, il faut ajouter la démonstration de dressage de chiens qui attire de nombreux curieux. Si on jumelle ces attractions à toutes les autres activités, nous avons là un amalgame qui explique bien le succès de notre salon.»



POPULAIRE - L'étang de pêche demeure toujours une attraction populaire.

(Photo Rocket Lavoie

Avenir pour le canyon

Concernant la traversée du grand canyon en bungee, Roger Blackburn a annoncé une primeur pour la prochaine saison estivale.

«Devant le succès remporté par cette activité de plein air, nous allons entreprendre des pourparlers avec les dirigeants de la municipalité de Chicoutimi, dès la semaine prochaine, pour présenter cette aventure au-dessus de la rivière Saguenay. En effet, les élèves et les dirigeants de l'option plein air de l'UQAC sont intéressés à un tel projet estival. Selon eux, il serait facile d'organiser la traversée du Saguenay en bungee à partir de la rive nord du Saguenay. Ce serait là une attraction touristique de premier plan.»

Il est intéressant de constater que cette activité de plein air intéresse toutes les catégories de personnes, des plus jeunes aux plus âgées. Lors de notre passage, nous avons vu des jeunes enfants de 3 ans se lancer dans le vide et remarqué une personne de 71 ans en faire autant.

La traversée du grand canyon en bungee est, à n'en pas douter, la découverte de la présente édition d'Expo Nature.

Dressage de chiens

Un kiosque qui attire l'attention à Expo Nature est celui du dressage de chiens.

À chaque démonstration, de nombreuses personnes se pressent près de la piste pour assister à la démonstration du maître de chien, Jean Grand-Maison, de la maison Les Maîtres Chiens de Chicoutimi et Alma.

En compagnie d'une collaboratrice, l'expert présente différents numéros, tous aussi intéressants les uns que les autres.

Le clou de la démonstration est, sans aucun doute, l'efficacité d'un super molosse appelé à défendre son maître.

Pour ce faire, Grand-Maison demande la collaboration du grand public et propose aux hommes de venir provoquer le superbe animal. Les hommes demeurent silencieux et c'est une coquette petite madame blonde qui franchit le cordon de protection pour venir faire face à ce superbe gardien.

La suite de cette histoire, vous pourrez la vivre si vous allez à Expo Nature, aujourd'hui, avec la présence, peut-être, d'un représentant du sexe «fort» dans le rôle de provocateur.



DRESSAGE DE CHIENS - Jean Grand-Maison, de la maison Les Maitres Chiens de Chicoutimi, attire de nombreux curieux avec sa démonstration de dressage de chiens.

(Photo Rocket Lavoie)



LE CLOU DU SALON - La traversée du grand canyon en bungee est le clou des activités d'Expo Nature.

(Photo Rocket Lavoie)

Centre écologique de Saint-Félicien

10 000 ouananiches de trop!

SAINT-FELICIEN (RT) - Le Centre écologique de Saint-Félicien se retrouve aujourd'hui avec une surproduction de près de 10 000 ouananiches et les dirigeants ignorent pour l'instant ce qu'ils vont faire avec ce surplus de poissons.

Me Martin Dallaire, président du centre, confirme cette surproduction tout en avouant qu'il faut trouver une ou des solutions pour écouler ce surplus. «Divers scénarios ont été regardés depuis quelques semaines, comme de les faire abattre à Québec, d'en retirer par la suite les filets et les ramener dans la région pour les vendre. Sauf que ce procédé serait très coûteux pour le centre. Quant à les enterrer tout simplement, cette possibilité n'a pas été envisagée, même si certaines rumeurs nous prêtent ces intentions», soulignait vendredi soir Me Dallaire en entrevue sur Antenne Six.

Pour le centre écologique, il n'est pas possible d'ensemencer le Lac-Saint-Jean ou ses tributaires avec ces ouananiches. «D'abord parce qu'elles sont trop grosses pour ça. Ensemencer avec des ouananiches pesant entre trois et cinq livres ne donnerait rien. Il nous faut faire de la place pour de très jeunes ouananiches au Centre écologique et c'est ce qui explique pourquoi on doit trouver quand même assez rapidement une solution pour régler ce problème. Il faut comprendre aussi que la vente de ouananiches n'a pas obtenu le succès escompté au cours des derniers mois. Reste maintenant à trouver de quelle façon on peut écouler ces ouananiches pour poursuivre notre travail», de résumer Me Dallaire qui ne voit pas de conflit d'intérêts entre Salmotherm et le Centre écologique.

D'autres rencontres sont prévues au cours des prochains jours afin d'élucider ce problème rendu public par le confrère Christian Talbot de Saint-Félicien.

Centre écologique

Le surplus de ouananiches dérange peu le ministère

JONQUIERE (RT) - Chef du service de l'exploitation de la faune au ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec, Louis Villemure ne trouve rien d'anormal le fait que le Centre écologique de Saint-Félicien se retrouve aujourd'hui avec une surproduction de ouananiches frisant les 10 000 têtes.

«D'abord, je dois vous dire qu'entre le fait qu'il n'y ait plus beaucoup de ouananiches dans le lac Saint-Jean et ce surplus au centre, il n'y a pas de rapport. C'est surtout un manque d'informations qui me semble à l'origine de cette affaire. Pour vous faire un court résumé, il faut se rappeler que le Centre écologique a été construit avec des fonds publics pour prioritairement ensemencer des ouananiches dans les tributaires du lac. Jamais, il n'a été question d'en mettre dans le lac. On voulait respecter les caractères génétiques le plus possible. Notre capacité d'ensemencement dépend de notre capacité de financement. Au début, nous avions 225 000 dollars avec la participation de toutes les municipalités, associations et autres. Depuis quelques années, villes et entreprises se sont retirées et le centre a dû acheter plus que ses moyens (on parle ici de 30 à 40 000 dollars de plus). Les petits poissons coûtent cher à produire», raconte Villemure.

Après avoir obtenu la permission de diversifier sa production, le centre a donc ajouté un poisson de souche de Baldwin qui ne peut pas être ensemencé dans le bassin du lac. «Le centre a toujours répondu prioritairement au besoin d'ensemencement dans le lac. Il a donc développé d'autres marchés pour rentabiliser sa production. Les marchés sont difficiles actuellement et c'est ce qui explique ce surplus de production. Ce n'est pas un fait nouveau, c'est la deuxième fois qu'un surplus se produit. La première fois, le ministère a accepté qu'il en mette dans le lac un certain nombre et les autres ont été achetés par une corporation de Lac-Kénogami. Actuellement, on ne veut plus mettre de poissons matures dans le lac et on a donc avisé le centre que les poissons aillent ailleurs que dans le lac. Le marché est variable, la concurrence est féroce. Qu'il y ait un surplus, pour nous, ce n'est pas plus grave que ça. Il leur faut les écouler», ajoute Villemure.

Les écouler mais de quelle façon? «Toutes les hypothèses doivent être envisagées. Les enterrer me paraît farfelu quoiqu'il aurait pu les détruire lorsque les poissons étaient très petits, mais le centre a cru qu'il y aurait un plus grand marché. Il leur faut essayer de les vendre dans trois ou quatre étangs de pêche. Dix mille poissons, ce n'est pas la mer à boire. Mais ils valent chers. Le centre pourrait les détruire dans un site normal d'enfouissement sanitaire, mais certainement pas les enterrer derrière le Centre écologique, la loi ne leur permettrait pas. Il faut bien retenir une chose. Ce surplus n'a aucun rapport direct avec les ensemencements dans le lac Saint-Jean. Ces poissons-là ne pouvaient pas, étant trop gros, se retrouver dans le lac. Alors, ce qui arrive n'a rien de surprenant», de dire Louis Villemure en conclusion.



OUANANICHES - Le Centre écologique de Saint-Félicien se retrouve avec un surplus de ouananiches.
(Photo Steeve Tremblay)

Hale Irwin en tête

PALM BEACH GARDENS, Floride (AP) - Hale Irwin, toujours en quête d'un premier titre du grand chelem sur le circuit des seniors, a réussi trois birdies consécutifs au premier neuf pour s'emparer du premier rang à l'issue de la troisième ronde du championnat senior de la PGA.

Irwin a finalement ramené une carte de 69, trois sous la normale, pour totaliser 209 après 54 trous. Il détient une priorité de deux coups sur le Japonais Isao Aoki et l'Argentin Vicente Fernandez. Le premier a disputé une ronde de 71 tandis que le second connaissait une excellente journée comme en fait foi sa ronde de 67.

L'Écossais Brian Barnes (69) occupe le quatrième rang à 212, un coup devant le Néo-Zélandais Bob Charles (72).

SUPER SPÉCIAL À VRAI PRIX D'ENCAN!



1992 FORD AEROSTAR
Édition spéciale 7 passagers
Unité 92262
Moteur V6
Automatique
Bas millage
UN VRAI BIJOU FAUT VOIR!

9995$ UN SEUL BAS PRIX

NOLICAM
LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES

1910, BOUL. SAINT-PAUL
CHICOUTIMI
545-4444
318799

CLUB FIDÉLITÉ

Cher(e) client(e)
Nous avons le plaisir de vous annoncer une grande nouvelle pour vous et votre budget! ***ROCOTO TOYOTA*** *innove aujourd'hui en créant un club. Il s'agit du «CLUB FIDÉLITÉ».*

En effet, en tant que propriétaire d'un véhicule ***TOYOTA****, vous avez le privilège et l'opportunité d'être membre à part entière du CLUB FIDÉLITÉ.*

Le CLUB FIDÉLITÉ s'adresse à tous ceux et celles dont le véhicule a plus de 5 ans et/ou 100 000 km.

POURQUOI UN CLUB? POUR VOUS FAIRE ÉCONOMISER!

VOICI LES PRINCIPAUX AVANTAGES DONT VOUS POURREZ TIRER PROFIT:

- *Réduction du tarif horaire à l'atelier mécanique à 49,95 $ l'heure, (rég.: 67,95 $ l'heure).*
- *Un remorquage gratuit par année, maximum de 50 $.*
- *Lavage intérieur et extérieur gratuit, une fois l'an.*
- *Valide 24 mois*

et ainsi que beaucoup d'autres avantages intéressants en tant que consommateur.

Pour adhérer à notre CLUB FIDÉLITÉ, vous ne payez que 49,95 $ et la carte de membre prend effet immédiatement.

Pour toutes questions ou détails relatifs à cette offre, veuillez communiquer avec notre personnel au département de service au numéro de téléphone ***549-5574.***

Cette offre n'est valide exclusivement que chez ***ROCOTO TOYOTA*** *ltée et les 100 premiers clients à adhérer au CLUB FIDÉLITÉ se verront remettre un cadeau.*

L'équipe du service ROCOTO TOYOTA

CHANGEMENTS SAISONNIERS DES PNEUS
- Démontage du pneu de la jante.
- Inspection du pneu et de la roue.
- Montage du pneu.
- Vérification de l'étanchéité et réglage de la pression de gonflage.
- Équilibrage de la roue.

TOUS LES MODÈLES TOYOTA 7,95$ (OU MOINS) PAR ROUE

REMPLACEMENT DES FREINS AVANT OU ARRIÈRE
- Installation des plaquettes de freins à disque ou des segments d'origine Toyota.
- Nettoyage et lubrification des étriers ou des plateaux de freins.
- Inspection de la tuyauterie et des canalisations.
- Essai routier.

LES MODÈLES TERCEL/COROLLA 89,95$
LA PLUPART DES MODÈLES 99,95$

ENTRETIEN DU CLIMATISEUR
- Vérification de la température à l'entrée et à la sortie.
- Vérification de l'étanchéité du système.
- Vérification et ajustement des courroies.
- Vérification du fonctionnement des commandes.
- Nettoyage du condenseur.

PRIX AVANTAGEUX POUR TOUS LES MODÈLES TOYOTA
0,5 livres de fréon inclus
48,95$

SILENCIEUX D'ORIGINE TOYOTA
- Silencieux de rechange Toyota offrant le rendement de l'équipement d'origine.
- Garantis tant que vous êtes propriétaire de votre Toyota.
- Contrairement à d'autres, notre prix d'installation comprend tous les tuyaux, boulons et colliers nécessaires pour installer le silencieux.

LES MODÈLES TERCEL/COROLLA
Sauf GTS et 4X4
99,95$

VALABLE JUSQU'AU 31 MAI 1996

TOYOTA PIÈCES D'ORIGINE

...La fidélité vous fait économiser gros!

TOYOTA SERVICE DE QUALITÉ

rocoto TOYOTA

Rocoto Toyota ltée
1540, boul. du Royaume
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B1

318358

En plongée sous-marine

Le respect de la sécurité doit prédominer

CHICOUTIMI (PAG) - La récente tragédie en plongée sous-marine, laquelle tragédie est survenue dans la région de Montréal, ne devrait pas faire ombrage à la discipline et à tous et celles qui la pratiquent, selon Gilles Tremblay.

En prévenant qu'il ne désirait surtout pas s'instruire tel un juge dans cette affaire, que c'est plutôt au coroner désigné qui détiendra la responsabilité de déterminer les causes inhérentes à cette tragédie, Gilles Tremblay déplore cependant la tiède qualité du traitement médiatique accordé à l'événement, un traitement qui incline à laisser croire que la plongée sous-marine est un sport sans norme et sans réglementation.



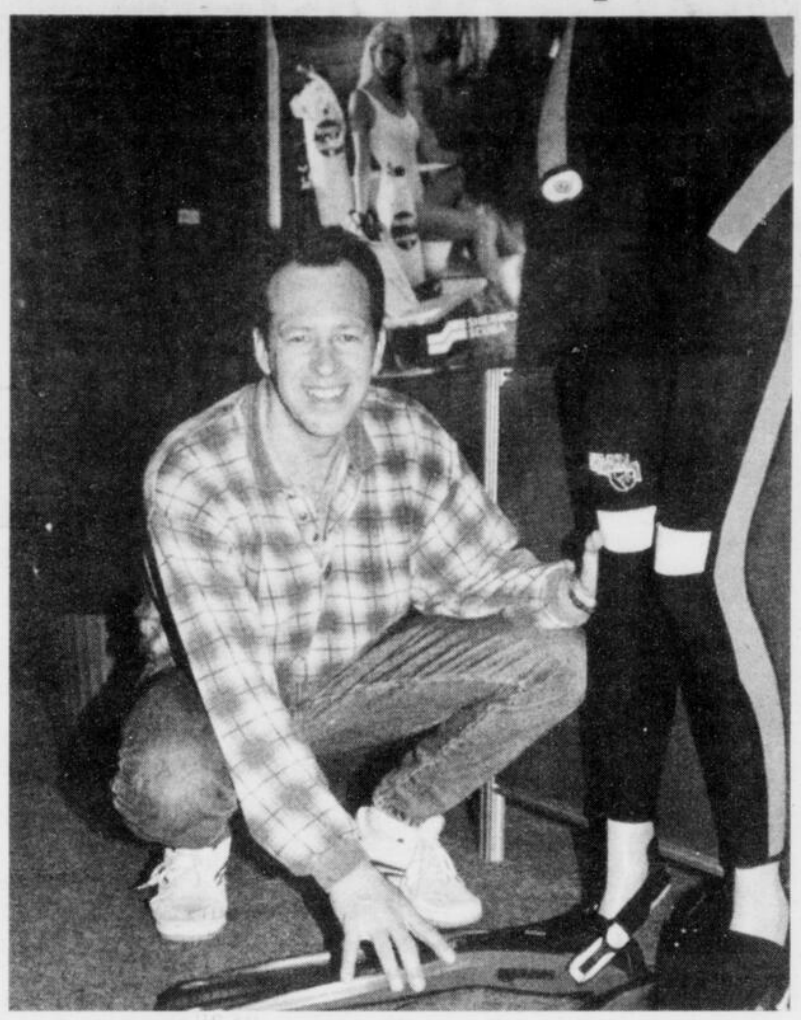
Maître entraîneur au cours des quinze dernières années, détenteur de 3500 plongées en vingt-cinq ans d'association à cette discipline, Gilles Tremblay souligne illico que la plongée sous-marine est parmi tous les sports aquatiques celui qui revendique le moins d'accidents catastrophiques.

«La plongée sous-marine est soumise à une réglementation, qui tout en n'étant pas parfaite, est riche et fournie en normes ou en prescriptions. L'adepte doit donc les respecter car c'est sa propre vie qui est à l'enjeu lors d'une plongée, relate Gilles Tremblay. Néanmoins, ajoute-t-il, peu importe que la réglementation actuelle soit étanchée ou non, comme dans tout autre sport d'ailleurs, il y aura toujours des adeptes qui défieront la logique ou joueront aux cowboys. Sans égard aux dangers qui les guettent.»

Au sujet du resserrement de la réglementation, Gilles Tremblay fait valoir que les représentants régionaux de la discipline ont soumis au fil des années des recommandations lors d'audiences publiques; des recommandations dont la substance était justement d'accroître la sécurité.

«Au lieu de devenir réglementation, nos recommandations ont plutôt conservé leur identité initiale. Nous insistions alors pour que chaque plongeur soit dans l'obligation de suivre un cours en combinaison étanche, cette combinaison dont l'air est gonflé en descente et évacué lorsque le plongeur remonte vers la surface», explique Gilles Tremblay.

«Une autre de nos recommandations, continue-t-il, avait pour objet le port obligatoire de la veste de compensation, une veste qui offre indubitablement un flottage positif en surface. Malheureusement, nous attendons toujours la confirmation de nos propositions dans la réglementation.»



GILLES TREMBLAY - Le maître entraineur chicoutimien signale que chaque plongée commande bon sens et respect de la réglementation de la part de l'adepte. La plongée sous-marine est un sport et non un jeu pour donner libre cours à ses impulsions désordonnées, dixit Gilles Tremblay.

(Photo Jeannot Lévesque)

Au sujet de la plongée sous-marine dans un lieu où la surface est gelée en tout ou en partie (tel que ce fut le cas dans la tragédie survenue à Montréal), Gilles Tremblay signale que la réglementation prévoit un processus unique et incontournable à cette fin. Selon la réglementation, un minimum de cinq personnes est requis à son organisation.

D'une part, deux plongeurs sont attachés à une corde dont la longueur maximale est de 100 pieds; le second plongeur est lié à son compagnon par une corde de relais dont la longueur ne surpasse pas les six pieds.

De l'autre, en surface, outre le superviseur de la plongée, une personne a la responsabilité de tenir la corde principale et de répondre ou d'indiquer aux plongeurs ses directives au moyen de signaux à standards internationaux. Dans le même temps, un plongeur d'expérience attend patiemment, prêt à intervenir en advenant qu'un pépin survienne.

Quant aux régulateurs d'air, Gilles Tremblay estime que le bon sens commande aux adeptes de la plongée sous glace de se munir de régulateurs spécifiquement conçus pour l'eau froide. «A une température abaissée, le régulateur conventionnel gèle et la bouteille d'air, la plupart du temps, se vide alors en trois ou quatre minutes», dit-il en terminant.



EVINRUDE^MD... TOUJOURS À L'AVANT-GARDE DE LA TECHNOLOGIE

LA QUALITÉ EST LA FORCE MOTRICE DES HORS-BORD EVINRUDE^MD

MOTEUR 2 H.P. EVINRUDE	RÉG.: 1035 $ • SPÉCIAL:	699$
MOTEUR 3.3 H.P. EVINRUDE	RÉG.: 1130 $ • SPÉCIAL:	799$
MOTEUR 4 H.P. EVINRUDE	RÉG.: 1580 $ • SPÉCIAL:	1295$
MOTEUR 6 H.P. EVINRUDE	RÉG.: 2090 $ • SPÉCIAL:	1495$
MOTEUR 8 H.P. (1) EVINRUDE	RÉG.: 2390 $ • SPÉCIAL:	1699$
MOTEUR 9.9 H.P. (2) EVINRUDE	RÉG.: 2830 $ • SPÉCIAL:	2095$
MOTEUR 15 H.P. EVINRUDE	RÉG.: 3300 $ • SPÉCIAL:	2449$

TOUS NOS SIÈGES À BATEAUX -25%

Veste de sécurité universelle Rég.: 19,95 $ Approuvée D.O.T. Canada SPÉCIAL 13,95$

Flotteurs à canoë avec nécessaire d'installation Rég.: 49,95$ 29,95$

Système de navigation par satellites

GPS 2000 de MAGELLAN

Spécial 279$

Jusqu'au 25 avril



25e anniversaire

SAGUENAY Marine INC.

1957, rue Ste-Famille, Jonquière

547-2022

Ces prix sont en vigueur du 15 au 25 avril, jusqu'à épuisement de la marchandise

318347

Cours de vélo de montagne aux jeunes

Un champion partagera ses connaissances

CHICOUTIMI (PAG) - Intégré officiellement à la grande famille olympique, le vélo de montagne a réalisé au cours des récentes années un véritable parcours sans faute vers l'affection populaire, une affection qui est directement responsable de la multiplication de ses adeptes sur la majorité des continents.



paul-armand girard

Nonobstant sa pratique de manière de plus en plus savante et l'intégration sur le marché d'un arsenal sophistiqué au domaine de l'équipement, le vélo de montagne, à l'instar de toute autre discipline, est soumis aujourd'hui à l'obligation de protéger ses principales vertus contre les assauts du laisser aller ou du mercantilisme.

Selon Jean-François Harvey, vainqueur de la catégorie aventurier lors du Raid Pierre Harvey en 1995, et l'un des plus talentueux «vététistes» au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le développement de la relève représente un moyen éclairé de tendre vers une expansion saine et cohérente du vélo de montagne.

Dans cette foulée, Jean-François Harvey a donc accepté de s'associer au Centre d'activités physiques du Cégep de Chicoutimi qui, pour la première fois, greffe à sa programmation des cours de vélo de montagne à l'intention des jeunes âgés de 9 à 12 ans. Ces cours seront présentés entre 9 et 16 h au grand gymnase de l'institution les 4, 11 et 18 mai.

Hormis la partie théorique, qui sera réservée à l'élaboration de divers sujets tels que l'habillement, la sécurité, la mécanique, l'entraînement et l'alimentation, entre autres, Jean-François Harvey entend soumettre ses jeunes stagiaires à une véritable compréhension de l'information dispensée préalablement lors d'une randonnée sur le terrain. Cette randonnée, qui constituera la seconde partie du cours, se tiendra au parc Rivière-du-Moulin en après-midi.

La bonne manière de se vêtir selon les conditions du temps, ou de procéder adéquatement avec les outils appropriés pour réparer une crevaison, ainsi que la pratique sécuritaire du vélo en tout lieu et en tout temps, voilà quelques-uns des sujets qui seront abordés à l'occasion de cette randonnée.

Dans le même temps, Jean-François Harvey émettra ses commentaires personnels relativement à la meilleure façon de réaliser un achat potentiellement réussi d'un vélo de montagne.

«Je dois avouer que ce sujet est «chaud». À mon avis, il y a beaucoup trop d'erreurs qui surviennent lors de l'acquisition d'un vélo, fait observer Jean-François Harvey. Nous allons essayer d'épurer la question en informant convenablement les jeunes de manière à les inciter à ne pas acheter n'importe quoi.»

Les blessures qui, malencontreusement, sont l'apanage chez de jeunes adeptes inconscients et imprudents, et qui donnent la fausse impression que le vélo de montagne est un sport dévolu aux cascadeurs et aux casse-cou, «une pareille perception est très éloignée de la réalité et des faits», émet d'ailleurs Jean-François Harvey, sera également l'objet d'une attention particulière lors des cours dispensés par l'athlète de 22 ans.

Rappelons que le coût d'un cours est fixé à 30 $ et qu'en vertu de débours additionnels de 10 $, l'un des parents du jeune pourra l'accompagner durant la journée. Pour des informations au sujet de cette activité, veuillez signaler le 549-9528 au Cégep de Chicoutimi.



JEAN-FRANCOIS HARVEY... mettra l'accent sur les différentes facettes caractérisant le vélo de montagne à l'occasion des cours qu'il dispensera aux jeunes rassemblées au Cégep de Chicoutimi les 4, 11 et 18 mai.

SPÉCIAL 25e ANNIVERSAIRE

FABRITEK PONTON modèle Camp. de pêche

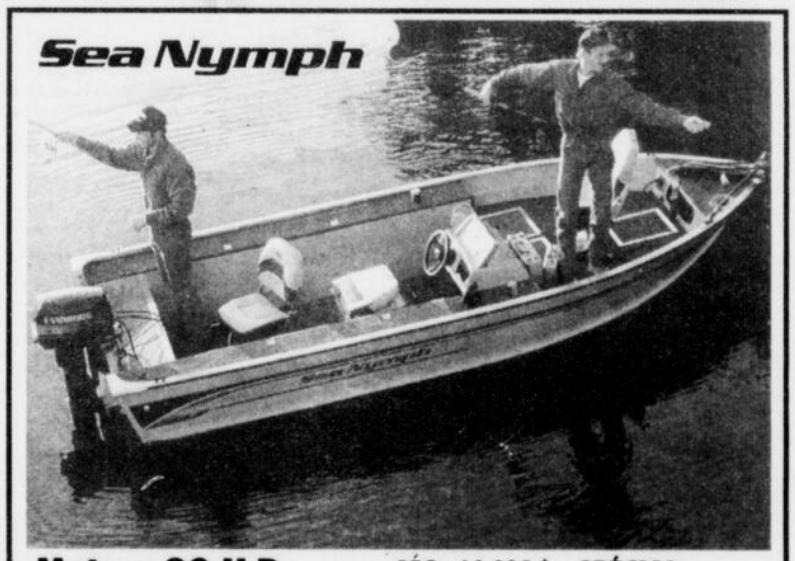
SPÉCIAL EXPO-NATURE

4 495$



Longueur: 16 pieds. Largeur: 8 pieds. Charge: 1450 livres.
Capacité de moteur: 45 hp non inclus. Siège arrière pleine largeur. Console avec conduite.

Sea Nymph



Moteur 30 H.P., démarreur électrique et remorque incluse

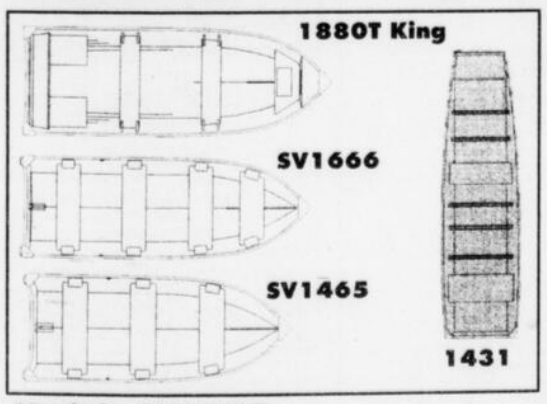
RÉG.: 10 995 $ • **SPÉCIAL:**

9995$

Long: 14'8" • Large: 72" • Capacité 1150 • Max.: 6 personnes

PEUT ÊTRE VENDU SÉPARÉMENT

CHALOUPES *Sea Nymph* Garantie 10 ans



Modèle 1880T King
Longueur: 17 pieds 11 pouces.
Largeur: 80 pouces. Hauteur: 32 pouces.
Capacité: 1500 livres. Moteur: 60 hp.
RÉG.: 4495 $ • **SPÉCIAL:**
3495$

Modèle SV1666
Longueur: 16 pieds 1 pouce.
Largeur: 68 pouces. Hauteur: 28 pouces.
Capacité: 925 livres. Moteur: 32 hp.
RÉG.: 2795 $ • **SPÉCIAL:**
1995$

Modèle SV1465
Longueur: 14 pieds 1 pouce.
Largeur: 68 pouces. Hauteur: 28 pouces.
Capacité: 715 livres. Moteur: 25 hp.
RÉG.: 2049 $ • **SPÉCIAL:** **1495$**

Sport Jon modèle 1431
Longueur: 13 pieds 10 pouces.
Largeur: 46 pouces. Hauteur: 15 pouces.
Capacité: 305 livres. Moteur: 6 hp.
Poid: 100 livres.
RÉG.: 949 $ • **SPÉCIAL:**
749$

Les dessins et les photos peuvent différés.

25e anniversaire

SAGUENAY Marine INC.

1957, rue Ste-Famille, Jonquière

547-2022

318346

STATISTIQUES



Hockey



SÉRIES DE LA COUPE STANLEY



Les gagnants de la premières ronde passent en demi-finales de l'association. Les équipes sont encore classées selon l'ordre final de la saison régulière et les séries opposent le premier classé au quatrième, le deuxième au troisième. Exception: les champions de division sont classés devant toutes les autres équipes, même si celles-ci sont présenté une meilleure fiche.

Ligue nationale

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Première ronde (Quatre de sept)

Philadelphie vs Tampa Bay

Mardi, 16 avril
Philadelphie 7 Tampa Bay 3
Jeudi, 18 avril
Tampa Bay 2 Philadelphie 1 (P)
(Série égale 1-1)
Dimanche, 21 avril
Philadelphie à Tampa Bay, 15h. **(TSN, Fox)**
Mardi, 23 avril
Philadelphie à Tampa Bay, 19h30. **(TSN)**
Jeudi, 25 avril
Tampa Bay à Philadelphie, 19h30. **(TSN)**
Samedi, 27 avril
x-Philadelphie à Tampa Bay, 19h30. **(TSN)**
Lundi, 29 avril
x-Tampa Bay à Philadelphie, 19h30. **(TSN)**

Pittsburgh vs Washington

Mercredi, 17 avril
Washington 6 Pittsburgh 4
Vendredi, 19 avril
Washington 5 Pittsburgh 3
(Washington mène 2-0)
Lundi, 22 avril
Pittsburgh à Washington, 19h30. **(TSN)**
Mercredi, 24 avril
Pittsburgh à Washington, 19h30. **(TSN)**
Vendredi, 26 avril
x-Washington à Pittsburgh, 19h30. **(TSN)**
Dimanche, 28 avril
x-Pittsburgh à Washington, 15h. **(TSN, Fox)**
Mardi, 30 avril
x-Washington à Pittsburgh, 19h30. **(TSN)**

New York Rangers vs Montréal

Mardi, 16 avril
Montréal 3 NY Rangers 2 (P)
Jeudi, 18 avril
Montréal 5 NY Rangers 3
(Montréal mène 2-0)
Dimanche, 21 avril
NY Rangers à Montréal, 15h. **(CBC, SRC, Fox)**
Mardi, 23 avril
NY Rangers à Montréal, 19h30. **(CBC, SRC)**
Vendredi, 26 avril
x-Montréal à NY Rangers, 19h30. **(CBC, SRC)**
Dimanche, 28 avril
x-NY Rangers à Montréal, 15h. **(CBC, SRC, Fox)**
Mardi, 30 avril
x-Montréal à NY Rangers, 19h30. **(CBC, SRC)**

Floride vs Boston

Mercredi, 17 avril
Floride 6 Boston 3
(Floride mène 1-0)
Lundi, 22 avril
Boston en Floride, 19h30.
Mercredi, 24 avril
Floride à Boston, 19h30.
Jeudi, 25 avril
Floride à Boston, 19h30.
Samedi, 27 avril
x-Boston en Floride, 13h.
Dimanche, 28 avril
x-Floride à Boston, 19h30.
Mardi, 30 avril
x-Boston en Floride, 19h30.

Première ronde (Quatre de sept)

Detroit vs Winnipeg

Mercredi, 17 avril
Detroit 4 Winnipeg 1
Vendredi, 19 avril
Detroit 4 Winnipeg 0
(Detroit mène 2-0)
Dimanche, 21 avril
Detroit à Winnipeg, 15h. **(CBC, Fox)**
Mardi, 23 avril
Detroit à Winnipeg, 20h30. **(CBC)**
Vendredi, 26 avril
x-Winnipeg à Detroit, 19h30. **(CBC)**
Dimanche, 28 avril
x-Detroit à Winnipeg, 15h. **(CBC, Fox)**
Mardi, 30 avril
x-Winnipeg à Detroit, 19h30. **(CBC)**

Colorado vs Vancouver

Mardi, 16 avril
Colorado 5 Vancouver 2
Jeudi, 18 avril
Vancouver 5 Colorado 4
Samedi, 20 avril
Colorado 4 , Vancouver 0
(Colorado mène 2-1)
Lundi, 22 avril
Colorado à Vancouver, 22h30. **(CBC, RDS)**
Jeudi, 25 avril
Vancouver au Colorado, 21h. **(CBC, RDS)**
Samedi, 27 avril
x-Colorado à Vancouver, 22h30. **(CBC, RDS)**
Lundi, 29 avril
x-Vancouver au Colorado, 21h. **(CBC, RDS)**

Chicago vs Calgary

Mercredi, 17 avril
Chicago 4 Calgary 1
Vendredi, 19 avril
Chicago 3 Calgary 0
(Chicago mène 2-0)
Dimanche, 21 avril
Chicago à Calgary, 15h. **(CBC, Fox)**
Mardi, 23 avril
Chicago à Calgary, 21h30. **(CBC)**
Jeudi, 25 avril
x-Calgary à Chicago, 20h30. **(CBC)**
Dimanche, 28 avril
x-Chicago à Calgary, 15h. **(CBC, Fox)**
Mardi, 30 avril
x-Calgary à Chicago, 20h30. **(CBC)**

Toronto vs St. Louis

Mardi, 16 avril
St. Louis 3 Toronto 1
Jeudi, 18 avril
Toronto 5 St. Louis 4 (P)
(Série égale 1-1)
Dimanche, 21 avril
Toronto à St. Louis, 19h30. **(CBC)**
Mardi, 23 avril
Toronto à St. Louis, 20h. **(CBC)**
Jeudi, 25 avril
St. Louis à Toronto, 19h30. **(CBC)**
Samedi, 27 avril
x-Toronto à St. Louis, 19h30. **(CBC)**
Lundi, 29 avril
x-St. Louis à Toronto, 19h30. **(CBC)**

x-si nécessaire.



	B	P	Pts	Pén
25. Vincent Damphousse	4	2	6	0
11. Saku Koivu	1	1	2	2
8. Mark Recchi	1	1	2	0
22. Benoît Brunet	0	2	2	0
24. Lyle Odelein	1	0	1	2
28. Marc Bureau	1	0	1	2
43. Patrice Brisebois	0	1	1	2
49. Brian Savage	0	1	1	0
18. Valeri Bure	0	1	1	6
27. David Wilkie	0	1	1	2
34. Peter Popovic	0	1	1	2
51. Andrei Kovalenko	0	0	0	2
5. Stéphane Quintal	0	0	0	2
57. Chris Murray	0	0	0	4
77. Pierre Turgeon	0	0	0	0
26. Martin Rucinsky	0	0	0	0
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	0
30. Turner Stevenson	0	0	0	0
6. Oleg Petrov	0	0	0	0
52. Craig Rivet	0	0	0	0
23. Marko Kiprusoff	0	0	0	0
35. Donald Brashear	0	0	0	0
56. Scott Fraser	0	0	0	0
53. Rory Fitzpatrick	0	0	0	0
48. François Groleau	0	0	0	0
39. Pat Jablonski	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0
20. Craig Conroy	0	0	0	0
17. Sébastien Bordeleau	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	Min	Ba	Bl	Moy.
41. Jocelyn Thibault	2	0	125	5	0	2.40
39. Pat Jablonski	0	0	0	0	0	0.00
Totaux	**2**	**0**	**125**	**5**	**0**	**2.40**

LES MARQUEURS

Ligue nationale

	B	A	PTS
21-Peter Forsberg, Colorado	4	3	7
13-Valeri Kamensky, Colorado	2	5	7
25-Vincent Damphousse, Montréal	4	2	6
90-Joé Juneau, Washington	0	6	6
93-Petr Nedved, Pittsburgh	4	0	4
12-Peter Bondra, Washington	2	2	4
09- Shayne Corson, St.Louis	2	2	4
08-Sandis Ozolinsh, Colorado	2	2	4
20-Michal Pivonka, Washington	2	2	4
19-Joe Sakic, Colorado	2	2	4
22-Claude Lemieux, Colorado	1	3	4
93-Doug Gilmour, Toronto	0	4	4
99-Wayne Gretzky, St.Louis	0	4	4
13-Mats Sundin, Toronto	3	0	3
77-Paul Coffey, Detroit	2	1	3
18-Dale Hawerchuk, Philadelphie	2	1	3
17-Joe Murphy, Chicago	2	1	3
26-Ray Sheppard, Floride	2	1	3
12-John Cullen, Tamopa Bay	1	2	3
15-Pat Falloon, Philadelphie	1	2	3
10-Ron Francis, Pittsburgh	1	2	3
55-Sergei Gonchar, Washington	1	2	3
48-Scott Young, Colorado	1	2	3
88-Eric Lindros, Philadelphie	1	2	3
89-Alexander Mogilny, Vancouver	1	2	3
66-Mario Lemieux, Pittsburgh	0	3	3
72-Mathieu Schneider, Toronto	0	3	3
14-Pat Peake, Washington	2	0	2
16-Brett Hull, St.Louis	2	0	2
29-Gino Odjick, Vancouver	2	0	2
33-Kris Draper, Detroit	2	0	2
32-Sergio Momesso, Rangers N.Y.	2	0	2
22-Rick Tocchet, Boston	2	0	2
21-Todd Krygier, Washington	2	0	2
92-Bernie Nicholls, Chicago	1	1	2
23-Martin Gélinas, Vancouver	1	1	2
29-Joel Otto, Philadelphie	1	1	2
16-John LeClair, Philadelphie	1	1	2
08-Mark Recchi, Montréal	1	1	2
11-Saku Koivu, Montréal	1	1	2
17-Doug Brown, Detroit	0	1	1
07-Igor Larionov, Detroit	1	1	2
21-Kirk Muller, Toronto	1	1	2
11-Jeff Shantz, Chicago	1	1	2
36-Mike Eagles, Washington	1	1	2
05-Ulf Samuelsson, Rangers N.Y.	1	1	2
09-Russ Courtnall, Vancouver	1	1	2
15-Charlie Huddy, St.Louis	1	1	2
09-Adam Graves, Rangers	1	1	2
17-Rod Brind'Amour, Philadelphie	1	1	2
27-Jeremy Roenick, Chicago	1	1	2
06-Jason Woolley, Floride	1	1	2
24-Robert Svehla, Floride	0	2	2
07-Chris Chelios, Chicago	0	2	2
21-Jyrki Lumme, Vancouver	0	2	2
14-Stu Barnes, Floride	0	2	2
22-Benoît Brunet, Montréal	0	2	2
18-Tony Twist, St. Louis	0	2	2
12-Igor Kravchuk, St.Louis	0	2	2

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy	Diff
y-Orlando	59	22	.728	—
x-New York	46	35	.568	13
x-Miami	42	39	.519	17
Washington	39	42	.481	20
Boston	33	48	.407	26
New Jersey	30	52	.366	29 1/2
Philadelphie	17	64	.210	42

Section Centrale

	G	P	Moy	Diff
z-Chicago	71	10	.877	—
x-Indiana	51	30	.630	20
x-Cleveland	47	34	.580	24
x-Atlanta	45	36	.556	26
x-Detroit	45	36	.556	26
Charlotte	41	40	.506	30
Milwaukee	25	56	.309	46
Toronto	21	60	.259	50

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

	G	P	Moy	Diff
y-San Antonio	59	22	.728	—
x-Utah	54	27	.667	5
x-Houston	47	34	.580	12
Denver	34	47	.420	25
Minnesota	26	55	.321	33
Dallas	25	56	.309	34
Vancouver	14	67	.173	45

Section Pacifique

	G	P	Moy	Diff
z-Seattle	64	17	.790	—
x-L.A. Lakers	51	29	.638	12 1/2
x-Portland	44	37	.543	20
x-Phoenix	41	40	.506	23
x-Sacramento	38	42	.475	25 1/2
Golden State	36	45	.444	28
L.A. Clippers	29	52	.358	35

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.
z-champion de conférence.
Vendredi, 19 avril
Toronto 107 Washington 103
Vancouver 92 Denver 78
Boston 112 New Jersey 106
Orlando 112 Philadelphie 92
Charlotte 115 New York 108
Miami 106 Milwaukee 100
Phoenix 123 Dallas 103
Seattle 94 Minnesota 86
Portland 95 Golden State 87
Samedi, 20 avril
Cleveland 75 Detroit 73
Indiana 100 Chicago 99
Atlanta 121 New Jersey 99
Sacramento au Utah, 21h.
Minnesota à L.A. Lakers, 22h30.
Dimanche, 21 avril
New York à Boston, 13h.
Philadelphie à Toronto, 13h.
Chicago à Washington, 13h.
Orlando à Charlotte, 15h30.
Cleveland à Indiana, 15h30.
Phoenix à Houston, 15h30.
Dallas à San Antonio, 15h30.
Seattle à Denver, 15h30.
Atlanta à Miami, 18h.
Vancouver à L.A. Clippers, 18h.
Milwaukee à Detroit, 19h.
Golden State à Sacramento, 21h.
L.A. Lakers à Portland, 21h.
Fin de la saison régulière

Junior majeur

Eliminatoires

Demi-finale
Quatre de sept

Hull vs Beauport

Mercredi, 17 avril
Beauport 6 Hull 3
(Beauport mène 2-0)
Vendredi, 19 avril
Hull 3 Beauport 5
(Beauport mène 3-0)
Dimanche, 21 avril
Beauport à Hull, 19h
Mardi, 23 avril
x-Hull à Beauport, 19h30
Mercredi, 24 avril
x-Beauport à Hull, 19h30
Jeudi, 25 avril
x-Hull à Beauport, 19h30

Chicoutimi vs Granby

Mercredi, 17 avril
Granby 8 Chicoutimi 5
(Granby mène 2-0)
Vendredi, 19 avril
Chicoutimi 1 Granby 8
(Granby mène 3-0)
Dimanche, 21 avril
Granby à Chicoutimi, 18h
Mardi, 23 avril
x-Chicoutimi à Granby, 19h30
Mercredi, 24 avril
x-Granby à Chicoutimi, 19h30
Jeudi, 25 avril
x-Chicoutimi à Granby, 19h30
x-si nécessaire.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Pavel Rosa ,Hull	16	12	21	33
Jason Boudrias ,Chicoutimi	15	12	20	32
Martin Ménard, Hull	16	10	18	28
Xavier Delisle, Granby	13	8	20	28
Michael McKay, Chicoutimi	15	14	13	27
Jean-Guy Trudel, Hull	15	11	16	27
Daniel Goneau, Granby	14	10	16	26
David Brosseau, Granby	14	16	8	24
Stéphane Roy,Val-d'Or	13	9	15	24
BenoitGratton, Granby	14	9	15	24
Martin Chouinard, Granby	14	13	10	23
Denis Hamel, Chicoutimi	15	9	14	23
Jeff Loder, Beauport	12	10	11	21
Jason Doig, Granby	14	7	14	21
Jean-Pierre Dumont,Val-d'Or	13	12	8	20

Sommaire

Ligue nationale

Colorado 4
Vancouver 0

Première période
1. Colorado, Forsberg 4 (Ozolinsh, Krupp) 11:49 (an)
Pénalités Mogilny Vcr 10:52, Gélinas Vcr 11:37, Lefebvre Col 16:29, Wolanin Col 17:07.
Deuxième période
2. Colorado, Kamensky 2 (Ozolinsh, Sakic) 4:19 (an)
3. Colorado, Lemieux 1 (Kamensky, Forsberg) 8:27 (an)
Pénalités Gélinas Vcr 2:38, Tikkanen Vcr 7:35, Kamensky Col 10:12, Keane Col, Naslund Vcr 15:39, Forsberg Col 17:09.
Troisième période
4. Colorado, Young 1 (Sakic, Simon) 11:58
Pénalités Wolanin Col 4:30, Keane Col 5:11, Belanger Vcr 15:15.
Tirs au but par

Colorado	9	13	9-31
Vancouver	8	10	10-28

Gardiens Colorado: Roy (G,2-1); Vancouver: Hirsch (P,1-1).
Avantages numériques Colorado: 3-5; Vancouver: 0-6.
Arbitre Andy van Hellemond. **Juges de livres** Greg Devorski, Brian Murphy.
Assistance 18,422.

STATISTIQUES

Baseball

Ligue nationale

SOMMAIRES

Pittsburgh	**100**	**000**	**1002**	**3**	**1**	
Montréal	**206**	**012**	**00x11**		**11**	**0**

Ericks (P,0-3), Hancock (3), Cordova (6) et Kendall; PJ.Martinez (G,1-1), Pacheco et D.Fletcher, Spehr (9). **C**: Pgh Liriano (1), King (5); Mtl Codriguez 2 (5), Alou (4), DFletcher (2).

Colorado	**010**	**100**	**001**	**03**	**10**	**0**
New York	**010**	**000**	**110**	**14**	**9**	**0**

(10 manches)

M.Thompson, M.Munoz (8), S.Reed (8), B.Ruffin (9), Habyan (P,0-1) (10) et Je.Reed, Brito (9); M.Clark, Franco (G,2-0) (9) et Hundley. **C**: Col Galarraga 2 (5); NY Hundley (7).

San Francisco	**301**	**220**	**0008**	**14**	**1**	
Chicago	**100**	**003**	**0004**	**9**	**0**	

Gardner (G,1-0), Dewey (6), Creek (7), Beck (9) et Decker; Bullinger (P,1-1), Myers (5), M.Perez (6), D.Jones (7) et Servais. **C**: SF Scarsone (1), Bonds (6); Chi McRae (2), Servais (5), L.Gomez (3).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	10	7	.588	—
Atlanta	10	8	.556	1/2
Philadelphie	7	9	.438	2 1/2
Floride	7	11	.389	3 1/2
New York	5	10	.333	4

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
St. Louis	11	7	.611	—
Chicago	10	7	.588	1/2
Cincinnati	9	8	.529	1 1/2
Houston	8	9	.471	2 1/2
Pittsburgh	8	9	.471	2 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Diego	10	7	.588	—
San Francisco	9	8	.529	1
Los Angeles	8	10	.444	2 1/2
Colorado	7	9	.438	2 1/2

CALENDRIER

Vendredi, 19 avril
Chicago 10 San Francisco 6
Floride 5 Los Angeles 0
Atlanta 7 San Diego 1
Montréal 2 Pittsburgh 1
St. Louis 1 Philadelphie 0
Colorado 5 New York 3
Houston 13 Cincinnati 5
Samedi, 20 avril
Pittsburgh 2 Montréal 11
Colorado 3 New York 4 (10 m)
San Francisco 8 Chicago 4
Los Angeles 4 Floride 7
St. Louis 1 Philadelphie 0
San Diego 5 Atlanta 6
Cincinnati 6, Houston 1
Dimanche, 21 avril

LANCEURS PRÉVUS

San Diego (Ashby 2-0) à Atlanta (Avery 1-1), 13h10.
Pittsburgh (Smith 2-0) à Montréal (Alvarez 0-0), 13h35.
St. Louis (An.Benes 1-1) à Philadelphie (Grace 2-0), 13h35.
Colorado (Reynoso 1-1) à New York (Isringhausen 1-1), 13h40.
San Francisco (Fernandez 2-0) à Chicago (Trachsel 1-0), 14h20.
Cincinnati (Burba 0-1) à Houston (Drabek 0-0), 14h35.
Los Angeles (Astacio 1-2) en Floride (Brown 0-3), 20h05.
Lundi, 22 avril
San Diego en Floride, 19h05.
St. Louis à Montréal, 19h35.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h35.
Cincinnati à New York, 19h40.
Los Angeles à Atlanta, 19h40.
Colorado à Chicago, 20h05.
Houston à San Francisco, 22h05.
Mardi, 23 avril
Pittsburgh à Philadelphie, 13h05.
Los Angeles à Atlanta, 13h10.
San Diego en Floride, 13h35.
Colorado à Chicago, 14h20.
Houston à San Francisco, 15h35.
St. Louis à Montréal, 19h35.
Cincinnati à New York, 19h40.
Mercredi, 24 avril
Floride à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati à Montréal, 19h35.
New York à St. Louis, 20h05.
Philadelphie au Colorado, 21h05.
Atlanta à San Francisco, 22h05.
Houston à Los Angeles, 22h35.
Chicago à San Diego, 22h35.
Jeudi, 25 avril
Cincinnati à Montréal, 13h35.
New York à St. Louis, 13h35.
Floride à Pittsburgh, 15h05.
Philadelphie au Colorado, 15h05.
Atlanta à San Francisco, 15h35.
Chicago à San Diego, 16h05.
Houston à Los Angeles, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
19- Tony Gwynn, San Diego	14	53	11	25	.472
25- Wally Joyner, San Diego	15	56	12	25	.446
10- Eddie Taubensee, Cincinnati	12	41	11	18	.439
05- Jeff Bagwell, Houston	16	56	15	23	.411
03- Mike Lansing, Montréal	16	63	12	25	.397
23- Hal Morris, Cincinnati	16	58	7	23	.395
03- Rick Wilkins, Houston	12	38	7	15	.395
04- Lenny Dykstra, Philadelphie	15	54	15	21	.389
18- Ryan Klesko, Atlanta	17	55	13	21	.382
26- Ellis Burks, Colorado	14	55	15	21	.382

POINTS

09- Matt Williams, San Francisco	16
28- Al Martin, Pittsburgh	15
26- Ellis Burks, Colorado	15
05- Jeff Bagwell, Houston	15
04- Lenny Dykstra, Philadelphie	15
19- Brian Hunter, Houston	14
22- Walt Weiss, Colorado	14

POINTS PRODUITS

05- Jeff Bagwell, Houston	17
10- Dante Bichette, Colorado	17
25- Barry Bonds, San Francisco	16
14- Derek Bell, Houston	15
18- Moises Alou, Montréal	15
09- Todd Hundley, New York	15
21- Ken Caminiti, San Diego	15

COUPS SÛRS

19- Brian Hunter, Houston	26
04- Mark Grudzielanek, Montréal	26
14- Derek Bell, Houston	25
03- Mike Lansing, Montréal	25
25- Wally Joyner, San Diego	25
19- Tony Gwynn, San Diego	25
17- Mark Grace, Chicago	24
31- Mike Piazza, Los Angeles	24

DOUBLES

17- Sean Berry, Houston	9
03- Mike Lansing, Montréal	8
25- Wally Joyner, San Diego	8
14- Derek Bell, Houston	7

TRIPLES

01- Lance Johnson, New York	3
04- Lenny Dykstra, Philadelphie	3
14- Derek Bell, Houston	2
20- Jeff Branson, Cincinnati	2
24- Rickey Henderson, San Diego	2
14- Delino DeShields, Los Angeles	2

CIRCUITS

18- Ryan Klesko, Atlanta	8
05- Jeff Bagwell, Houston	6
09- Todd Hundley, New York	6
10- Gary Sheffield, Floride	6
21- Sammy Sosa, Chicago	5
33- Larry Walker, Colorado	5
23- Bernard Gilkey, New York	5
25- Barry Bonds, San Francisco	5

BUTS VOLÉS

56- Brian McRae, Chicago	9
14- Delino DeShields, Los Angeles	7
56- Brian McRae, Chicago	6
12- Royce Clayton, St.Louis	6
22- Mark Whiten, Philadelphie	6
03- Mike Lansing, Montréal	5
09- Marquis Grissom, Atlanta	5
22- Brett Butler, Los Angeles	5
16- Reggie Sanders, Cincinnati	5
12- Mickey Morandini, Philadelphie	5

LANCEURS (VICTOIRES)

32- Kevin Foster, Chicago	3-0
43- Paul Wagner, Pittsburgh	3-0
51- Mel Rojas, Montréal	3-1
29- John Smoltz, Atlanta	3-1
50- Joey Hamilton, San Diego	3-1
46- Pete Schourek, Cincinnati	3-1

RETRAITS

29- John Smoltz Atlanta	35
15- Denny Neagle, Pittsburgh	28
16- Hideo Nomo, Los Angeles	25
41- Alan Benes, St.Louis	23
43- Paul Wagner, Pittsburgh	22
38- Jamie Navarro, Chicago	22
31- Greg Maddux, Atlanta	22

VICTOIRES PROTÉGÉES

45- Jeff Brantley, Cincinnati	5
52- Rickey Bottalico, Philadelphie	4
16- Curtis Leskanic, Colorado	4
43- Mark Wohlers, Atlanta	4
43- Dennis Eckersley, St.Louis	4
59- Todd Jones, Houston	3
47- Rod Beck, San Francisco	3
51- Trevor Hoffman, San Diego	3
38- Todd Worrell, Los Angeles	3
31- John Franco, New York	2
48- Marcus Moore, Cincinnati	2

Ligue américaine

SOMMAIRES

Boston	**000**	**001**	**0001**	**6**	**2**	
Cleveland	**002**	**000**	**00x2**	**5**	**0**	

Wakefield (P,0-3), Belinda (8) et Stanley; J.McDowell (G,2-1), Assenmacher (7), Tavarez (7), Mesa (VP,3) (9) et Pena.

Milwaukee	**103**	**011**	**41112**	**20**	**2**	
Kansas City	**000**	**000**	**2024**	**6**	**2**	

Miranda (G,1-0), Kiefer (6), Potts (8), Fetters (9) et Matheny; Jacome (P, 0-1), Valera (3), T.Clark (6), Montgomery (9) et Macfarlane, Fasano (9).

Chicago	**000**	**201**	**4108**	**8**	**0**
Oakland	**101**	**000**	**0103**	**9**	**0**

Tapani (G,1-0), Magrane (8) et Kreuter; Van Poppel (P,0-2), Wengert (7), Groom (7), Wojciechowski (8), Small (9) et Steinbach. **C**: Chi Phillips (4); Oak Berroa (5).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	11	4	.733	—
New York	6	7	.462	4

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	11	4	.733	—
New York	6	7	.462	4
Detroit	8	10	.444	4 1/2
Toronto	7	9	.438	4 1/2
Boston	3	14	.176	9

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	9	6	.600	—
Milwaukee	9	6	.600	—
Chicago	8	8	.500	1 1/2
Minnesota	7	7	.500	1 1/2
Kansas City	5	12	.294	5

Section Ouest

CALENDRIER

	G	P	Moy.	Diff
Texas	11	4	.733	—
Seattle	12	5	.706	—
Californie	8	8	.500	3 1/2
Oakland	6	10	.375	5 1/2

Vendredi, 19 avril
Toronto 10 Seattle 4
Cleveland 9 Boston 4
Milwaukee 8 Kansas City 2
Minnesota 7 New York 1
Californie 4 Detroit 3
Texas 26 Baltimore 7
Chicago 4 Oakland 3
Samedi, 20 avril
Boston 1 Cleveland 2
Milwaukee 12 Kansas City 4
Chicago 8 Oakland 3
New York au Minnesota, 20h05.
Baltimore au Texas, 20h35.
Detroit en Californie, 22h05.
Toronto à Seattle, 22h05.
Dimanche, 21 avril

LANCEURS PRÉVUS

Boston (Clemens 0-3) à Cleveland (Hershiser 1-2), 13h05.
New York (Rogers 0-0) au Minnesota (Radke 3-1), 14h05.
Milwaukee (Karl 2-1) à Kansas City (Belcher 1-1), 14h35.
Baltimore (Wells 2-0) au Texas (Oliver 0-0), 15h05.
Chicago (Bere 1-0) à Oakland (Johns 2-1), 16h05.
Toronto (Hanson 2-2) à Seattle (Johnson 3-0), 16h35.
Detroit (Gohr 1-2) en Californie (Abbott 0-3), 20h05.
Lundi, 22 avril
Baltimore à Cleveland, 19h05.
Boston au Minnesota, 20h05.
New York à Kansas City, 20h05.
Chicago au Texas, 20h35.
Detroit en Californie, 22h05.
Milwaukee à Oakland, 22h05.
Toronto à Seattle, 22h05.
Mardi, 23 avril
Boston au Minnesota, 13h15.
Chicago au Texas, 14h05.
Milwaukee à Oakland, 15h15.
Baltimore à Cleveland, 19h05.
New York à Kansas City, 20h05.
Mercredi, 24 avril
Minnesota à Detroit, 13h15.
Texas à Boston, 18h05.
Californie à Milwaukee, 19h05.
Cleveland à New York, 19h35.
Oakland à Toronto, 19h35.
Seattle à Chicago, 20h05.
Baltimore à Kansas City, 20h05.
Jeudi, 25 avril
Californie à Milwaukee, 13h15.
Minnesota à Detroit, 13h15.
Texas à Boston, 18h05.
Cleveland à New York, 19h35.
Oakland à Toronto, 19h35.
Baltimore à Kansas City, 20h05.
Seattle à Chicago, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
35- Frank Thomas, Chicago	15	61	12	24	.393
20- Kevin Seitzer, Milwaukee	14	51	10	20	.392
07- Scott Brosius, Oakland	14	49	22	18	.367
04- Paul Molitor, Minnesota	14	55	10	20	.364
17- Roberto Alomar, Baltimore	15	58	12	21	.362
08- Albert Belle, Cleveland	14	54	14	19	.352
29- Rusty Greer, Texas	15	57	10	20	.351
09- Brady Anderson, Baltimore	15	57	13	20	.351
16- Mariano Duncan, New York	10	41	6	14	.341
21- Paul O'Neill, New York	12	47	6	16	.340

POINTS

04- Darryl Hamilton, Texas	17
11- Edgar Martinez, Seattle	17
09- Chad Curtis, Detroit	15
30- Melvin Nieves, Detroit	15
15- Mickey Tettleton, Taxas	15
45- Cecil Fielder, Detroit	14
02- Otis Nixon, Toronto	14
08- Albert Belle, Cleveland	14
07- Kenny Lofton, Cleveland	14
09- John Olerud, Toronto	13

POINTS PRODUITS

45- Cecil Fielder, Detroit	21
19- Juan Gonzalez, Texas	19
23- Greg Vaughn, Milwaukee, 17	
20- Kevin Seitzer, Milwaukee	17
24- Travis Fryman, Detroit	17
06- Dan Wilson, Seattle	16
06- Carlos Delgado, Toronto	16
25- Jim Edmonds, Californie	15
03- Alex Rodriguez, Seattle	14
22- Paul Sorrento, Seattle	14
29- Geronimo Berroa, Oakland	14

COUPS SÛRS

09- Chad Curtis, Detroit	24
35- Frank Thomas, Chicago	24
14- Mark Lewis, Detroit	22
30- Melvin Nieves, Detroit	21
11- Edgar Martinez, Seattle	21
17- Roberto Alomar, Baltimore	21
25- Jim Edmonds, Californie	19
09- Brady Anderson, Baltimore	19

DOUBLES

03- Alex Rodriguez, Seattle	9
11- Edgar Martinez, Seattle	9
30- Melvin Nieves, Detroit	8
29- Rusty Greer, Texas	7
17- Roberto Alomar, Baltimore	7
09- Carlos Baerga, Cleveland	6
08- Cal Ripken, Baltimore	6

TRIPLES

02- Pat Meares, Minnesota	2
05- Ray Durham, Chicago	2

CIRCUITS

45- Cecil Fielder, Detroit	9
23- Greg Vaughn, Milwaukee	7
35- Frank Thomas, Chicago	6
08- Albert Belle, Cleveland	6
06- Dan Wilson, Seattle	5
25- Jim Edmonds, Californie	5
24- Ken Griffey jr., Seattle	5
20- Kevin Seitzer, Milwaukee	5
29- Geronimo Berroa, Oakland	4

BUTS VOLÉS

07- Kenny Lofton, Cleveland	13
42- Tom Goodwin, Kansas City	11
46- Dwayne Hosey, Boston	5
09- Chad Curtis, Detroit	4
02- Otis Nixon, Toronto	4
18- Allen Battle, Oakland	4
11- Chuck Knoblauch, Minnesota	4
56- Andy Fox, New York	3
03- Mark McLemore, Texas	3

LANCEURS (VICTOIRES)

59- Roger Pavlik, Texas	3-0
60- Matt Karchner, Chicago	3-0
46- Andy Pettitte, New York	3-0
51- Randy Johnson, Seattle	3-0
41- Sterling Hitchcock, Seattle	3-0
44- Ken Hill, Texas	3-1
59- Brad Radke, Minnesota	3-1
46- Mike James, Californie	3-1
35- Mike Mussina, Baltimore	3-1
31- Chuck Finley, Californie	3-1

RETRAITS

51- Randy Jonhson, Seattle	41
55- Kevin Appier, Kansas City	28
32- Alex Fernandez, Chicago	26
31- Chuck Finley, Californie	25
59- Brad Radke, Minnesota	24
66- Juan Guzman, Toronto	24
40- Wilson Alvarez, Chicago	24
36- David Cone, New York	23

Ligue internationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Rochester (Orioles)	7	5	.583	—
Syracuse (Blue Jays)	5	4	.556	1/2
Ottawa (Expos)	6	6	.500	1
Pawtucket (Red Sox)	5	7	.417	2
Scranton (Phillies)	3	9	.250	4

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Charlotte (Marlins)	7	2	.778	—
Norfolk (Mets)	9	4	.692	—
Columbus (Yankees)	8	8	.500	2 1/2
Toledo (Tigers)	6	7	.461	3
Richmond (Braves)	5	9	.357	4 1/2

Vendredi, 19 avril
Norfolk 10 Syracuse 3
Ottawa 0 Charlotte 0 (2e m., susp. pluie)
Richmond 7 Rochester 3
Scranton 7 Columbus 5
Toledo 7 Pawtucket 3
Samedi, 20 avril
Rochester 10 Richmond 4
Columbus 9 Scranton 6
Pawtucket 3 Toledo 2
Ottawa à Charlotte, 2 (remis, pluie)
Norfolk à Syracuse (remis pluie)
Dimanche, 21 avril
Ottawa à Charlotte
Rochester à Richmond
Columbus à Scranton
Toledo à Pawtucket
Norfolk à Syracuse

Chiffres des Expos

	AU BATON AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.	AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	M	PM
18. Alou, Moises	69	13	22	16	4	3	.319										
11. Andrews, Shane	39	4	11	8	3	2	.282	37. Cormier, Rhéal	0	1	0	13.0	9	7	11	6	6.23
24. Fletcher, Darrin	42	6	12	10	2	0	.286	47. Daal, Omar	0	0	0	11.1	3	6	11	2	2.39
4. Grudzielanek, Mark	85	15	27	9	3	2	.318	39. Dyer, Mike	1	0	0	9.1	6	4	7	5	5.81
3. Lansing, Mike	67	12	25	2	0	5	.373	13. Fassero, Jeff	1	2	0	24.0	8	5	21	3	3.00
29. Obando, Sherman	41	5	6	7	2	0	.146	44. Manuel, Barry	1	0	0	13.0	2	6	14	1	1.38
40. Rodriguez, Henry	47	11	15	15	5	1	.319	45. Martinez, Pedro	1	1	0	24.0	13	6	25	4	4.87
7. Santangelo, F.P.	14	3	3	1	0	1	.214	26. Pacheco, Alex	0	0	0	3.1	3	0	5	8	18
21. Segui, David	50	11	18	8	1	0	.360	62. Paniagua, Jose	1	1	0	12.0	7	5	5	5	5.25
9. Silvestri, Dave	26	3	5	3	0	0	.192	33. Perez, Carlos	0	0	0	0.0	0	0	0	0	0.00
2. Spehr, Tim	3	1	0	0	0	1	.000	51. Rojas, Mel	3	1	1	10.1	4	5	17	3	3.50
5. Stankiewicz, Andy	5	1	2	0	0	0	.400	42. Rueter, Kirk	1	1	0	14.2	7	4	4	4	4.32
25. Webster, Lenny	19	3	5	0	0	0	.263	54. Scott, Tim	0	0	0	8.1	0	3	8	0	0.00
22. White, Rondell	73	7	19	15	2	4	.260	43. Veres, Dave	1	0	1	8.2	7	7	10	7	7.33

Les Expos

Pirates Pittsburgh 2

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Liriano 2b	4	1	1	1
Martin cg	4	0	0	0
King 3b	4	1	1	1
Merced cd	3	0	0	0
MJhnsn 1b	3	0	0	0
JBell ac	3	0	0	0
Kngery cc	3	0	1	0
Kendall r	3	0	0	0
Ericks l	1	0	0	0
Hncock l	0	0	0	0
Brmfld fs	1	0	0	0
Crdova l	1	0	0	0
Totaux	**30**	**2**	**3**	**2**
Pittsburgh	**100**	**000**	**100**	**2**
Montréal	**206**	**01200x11**		

Expos Montréal 11

MONTREAL	ab	p	cs	pp
Grdzln ac	4	2	1	0
Lnsing 2b	4	0	0	0
Stnkwc 2b	0	0	0	0
HRdrgz cg	4	3	3	4
Alou cd	3	3	1	1
Sntnglo cd	0	0	0	0
Segui 1b	4	1	2	0
RWhite cc	4	1	2	1
DFlchr r	4	1	2	5
Pacheco	0	0	0	0
Andrvs 3b	4	0	0	0
PJMrtz l	3	0	0	0
Spehr r	1	0	0	0
Totaux	**35**	**11**	**11**	**11**

EKing (1). DJPittsburgh 1. LSBPittsburgh 1, Montréal 2. 2BHRodriguez (5). CLiriano (1), King (5), Codriguez 2 (5), Alou (4), DFletcher (2). BVGrudzielanek (2), RWhite (4).

Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ericks P,0-3	2 1-3	7	7	7	1	2
Hancock	2 2-3	3	2	1	0	1
Cordova	3	1	2	2	1	2
	0	1				

Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
PJMartinez G,1-1	8	3	2	2	0	7
Pacheco	1	0	0	0		

ArbitresMarbre, West; 1er but, Reiker; 2e but, Layne; 3e but, Runge.
Durée2:11. Assistance14,022 (46,500).

Sport détente

Soccer mineur

CHICOUTIMI (RGT) - L'Association du soccer mineur de Chicoutimi tend la main aux jeunes désireux de jouer, au cours de la prochaine saison estivale. Ils pourront s'inscrire en se rendant au chalet du Parc Rosaire-Gauthier, entre 18 h et 21 h, les jeudi et vendredi, 25 et 26 avril.

L'invitation s'adresse aux jeunes âgés de 5 à 17 ans. Les activités, qui s'échelonnent du début de juin à la mi-août, sont constituées de deux séances d'entraînement par semaine. Davantage à l'approche de la fin de saison.

Le coût de l'inscription est de 65$ pour un jeune. Des rabais sont consentis aux familles qui inscrivent plus d'un joueur.

Pour d'autres renseignements, il suffit d'appeler Éric Bouchard, au 545-3207.

Par ailleurs, l'association recherche également des entraîneurs et des arbitres. Connaître les rudiments de la discipline serait un atout, mais un complément de formation sera dispensé au mois de mai.

Trois et quatre roues

LAROUCHE (RGT) - Le Club des trois et quatre roues de Larouche tiendra son brunch annuel, entre 10 h et midi, le dimanche 28 avril, au restaurant bar La Grenouille de Larouche.

Outre la présentation de certains modèles 1996 de VTT, la rencontre sera l'occasion pour les membres d'élire leur conseil d'administration pour la prochaine année.

On discutera également de la fédération du club, des dossiers relatifs aux sentiers, tels les assurances et les droits de passage.

Des informations supplémentaires sont disponibles en appelant Gilles Champigny, au 547-7089.

Bains libres annulés

CHICOUTIMI (RGT) - La piscine de l'école polyvalente Dominique-Racine accueillera une compétition provinciale de nage synchronisée, les 26, 27 et 28 avril.

L'événement aura pour effet de modifier sensiblement l'horaire des bains libres, lesquels seront annulés pour l'occasion.

Pour information, on peut appeler au Service des loisirs, au 698-3200.

Quilles Pièces universelles

CHICOUTIMI (RGT) - Avec des simples de 249, 256 et 257. Daniel Bélanger s'est offert le plus haut triple de la dernière semaine, au sein de la Ligue de quilles Pièces universelles du Dallo de Chicoutimi.

Loin derrière, Jocelyn Belley affiche un pointage de 655, suivi de Mario Bouchard, 652, Alain Bouchard, 651, Gilbert Tanguay, 648, Gonzague Poulin, 633, Jacques Bilodeau, 631, et Bernard Tremblay, 615.

Les dames ne sont pas en reste, notamment avec la performance de Johanne Fillion, grâce à un triple de 600 points, suivie par Lauraine Lavoie, 582, Réjeanne Laflamme, 575, Francine Turcotte, 551, Diane Lapointe, 548, Chantale Thibeault, 544, Denise Julien, 541, Diane Simard, 532, et Louisette Bouchard, 530.

Au classement par équipes, les meneurs, qui ont accumulé 72 points, sont dirigés par Diane Simard, suivis des équipes de Normand Teske, 69, Jacques Morin, 64, et Jocelyn Belley, 63.

Grosses quilles Commerciale

CHICOUTIMI (RGT) - Alain Bouchard est celui qui a démontré le plus de constance, au cours de la dernière semaine, au sein de la Ligue Commerciale de grosses quilles, ce qui lui a valu d'obtenir la meilleure note en triple, avec 749 points.

Bouchard a présenté des cartes de 236, 245 et 268 points. Second, Martin Savard a réussi un simple de 278 tout en se contentant d'un triple de 689. Richard Lavoie obtient le troisième rang, avec 657, suivi par Yvon Goupil, 643 (grâce au plus haut simple, 280), Marc Bédard, 639, Phil Desgagné, 630, Patrick Gilbert, 627, Raymond Tremblay, 614, Jean-Guy Gravel, 612, et Luc Bilodeau, 611.

Chez les juniors, Kathy Lavoie obtient la meilleure note chez les filles, avec 530 points, suivie par Caroline Beaumont, 459, et Mélissa Tremblay, 408.

Du côté masculin, Jimmy Lalande se hisse en tête, avec un triple de 556, suivi par Yannick Villeneuve, 543, et Patrick Girard, 515.

Ligue Jackpot

CHICOUTIMI (RGT) - L'équipe dirigée par Denis Paquet domine le classement de la Ligue de quilles Jackpot du Dallo, avec un pointage cumulatif atteignant 80 points. Paquet et ses troupiers sont suivis, ex aequo, par les équipes de Gilles Langlois et Robin Gagnon, disposant chacune de 76,5 points. L'équipe de Mario Vézina a accumulé 73,5 points, ce qui lui confère le quatrième rang. Au plan individuel, la performance qui attire le plus l'attention est celle que se partagent Ghislain Tremblay et Luc Desbiens, avec chacun 675. Ils sont suivis par Julien Tremblay, 674, Gaby Chassé, 657, Jean Blackburn, 652, Carol Kelley, 635, Denis Gagnon et Bertrand Lavoie, 628, Pierre Imbeau, 624, et enfin Rémy Girard, avec 613.

Alouettes

CHICOUTIMI (RGT) - Un triple de 631 a permis à Marc Bédard de figurer au sommet du classement des meilleures performances individuelles, au sein de la Ligue de quilles Alouettes. Il est suivi par Aurélien Lalancette, 597, Paul Bergeron, 582, Henri Tremblay, 539, Olivier McClusky, 531, Albert Sasseville, 523, Lionel Gaudreault, 520, Phil St-Hilaire, 519, Léo Perron et P.-A. Bergeron, avec chacun 511.



Conçue tout en puissance, la motomarine Sea-Doo® modèle GTi* est l'embarcation par excellence pour tirer un skieur et porter deux adultes d'un seul élan. De plus, avec son moteur nautique Rotax® de 85 chevaux, son rotor en acier inoxydable et sa coque en V, elle est bien équipée pour faire de la randonnée et vous amuser en toute liberté. Sea-Doo. Les bateaux les plus populaires au monde.**

Vous allez en tirer beaucoup de plaisir.

TOUT LE MONDE EMBARQUE!**

SEA-DOO

COMMENCEZ À PAYER EN SEPTEMBRE 1996

* ® Marque de commerce déposée de Bombardier Inc. ou de ses filiales.
© Bombardier Inc., 1995. Tous droits réservés.
Au Canada, les vestes de flottaison individuelles sont offertes en rouge et jaune seulement.

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC. CHICOUTIMI

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE, CHICOUTIMI-NORD
Tél.: (418) 543-3600

318646

VENTE D'USAGÉES DU PRINTEMPS!

1992 Chevrolet Lumina Z34
2 portes, 6 cylindres, 3.4 litres, équipé au complet, un bijou, seulement 60 000 km, noire, intérieur gris.
Spécial: 13 995$

1992 Cadillac Fleewood Gold édition
4 portes, équipé au complet, seulement 51 000 km, blanche et grise, intérieur cuir gris, balance de garantie G.M. Une perle rare!
Spécial: 24 995$

1994 Saturn SL1
4 portes, automatique, servofrein, servodirection, air climatisé, prune, intérieur gris, très propre, balance de garantie Saturn.
Spécial: 10 750$

1995 Geo Metro
2 portes, 5 vitesses, radio AM/FM, très propre, balance de garantie GM, noire, intérieur gris.
Spécial: 8 495$

1991 Chevrolet Corsica
5 portes, automatique, 6 cylindres, 3.1 litres, servofrein, servodirection, radio AM/FM cassette, seulement 78 000 km, noire, intérieur gris.
Spécial: 6 995$

1990 Suzuki Swift Berline
4 portes, 4 cylindres, automatique. Seulement 63 000 km. Très propre. Blanc intérieur gris.
Spécial: 5495$

1995 Saturn SLI
4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, SF SD. Bleu noir Intérieur gris. Balance de garantie Saturn
Spécial: 12 550$

1991 Mazda Protégé
4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, manuelle, rouge, intérieur noir, très propre.
Spécial: 4 995$

Tous nos véhicules sont vérifiés à nos ateliers! Plusieurs autres spéciaux disponibles, venez rencontrer nos conseillers.

SATURN

Saturn du Saguenay
opérée par: Auto L.P. Tremblay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi / 549-3320
Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay – Lac-Saint-Jean

318544

Jeudi

Le Cégep d'Alma rendra hommage à ses athlètes

par Paul-Armand Girard

ALMA (PAG) - La 27e édition du Méritas sportif du Cégep d'Alma sera présentée à la cafétéria de l'institution le jeudi 25 avril, à 17 h. À cette occasion, les athlètes qui furent le plus en évidence dans leur discipline sportive tout le long de la dernière saison seront honorés de manière particulière. Parmi les titres les plus convoités, le dévoilement de l'athlète par excellence en divisions féminine et masculine couronnera cette magnifique soirée.

En division féminine, la sélection de l'athlète par excellence s'annonce difficile puisque les trois étudiantes mises en nomination se sont illustrées éloquemment au cours des récents mois.

Sabrina Boutin a en effet procuré de beaux lauriers au Cégep d'Alma en récoltant plusieurs victoires en natation et en judo. Ses rivales l'ont imité par leur polyvalence, Anne-Claude Gaudet inscrivant plusieurs buts en faveur de l'équipe de soccer, tout en étant une des joueuses de premier plan au sein de la formation de volley-ball. Quant à Karine Rivard, elle a eu la distinction d'appuyer adéquatement les efforts de ses coéquipières au sein de l'équipe de soccer d'envergure provinciale, d'une part, et de détenir une place prépondérante au sein de l'équipe de judo, de l'autre.

En division masculine, Jean-Philippe Goudreau, un des ténors chez les Jeannois, de la Ligue de football collégial du Québec, tentera de ravir le titre à deux autres étudiants aux aptitudes athlétiques exceptionnelles. Nommément, Carl Simard qui a accumulé les succès en badminton, et Jean-Noël Toupin, qui a représenté avec brio son institution en judo collégial.

Championnats canadiens de judo

Stéphane Jean mérite le bronze à Sept-Îles

par Martin Tremblay

SEPT-ILES (MT) - Le Baierivérain Stéphane Jean s'est imposé de belle façon, hier, à Sept-Iles, lors de la première journée de la présentation des Championnats canadiens de judo senior en allant chercher une médaille de bronze dans la catégorie des 65 kilos.

Pour mettre la main sur cette médaille, Jean a dû livrer bataille à un autre Baierivérain, en l'occurrence Jean-Sébastien Simard.

Par suite de sa défaite, Simard a dû se contenter de la quatrième position, étant exclus, par le fait même, de la ronde des médailles.

Pour Stéphane Jean, cette médaille représente sa meilleure performance au niveau national.

Dans le cas de Jean-Sébastien Simard, mentionnons le fait que ce dernier en était à une première expérience au niveau canadien.

Dans la catégorie des moins de 52 kilos, Geneviève Baron d'Alma a pris la troisième position, tout comme sa concitoyenne Julie Gaudreault dans la catégorie des moins de 72 kilos.

Quatre autres judokas régionaux, tous d'Alma, ont terminé en cinquième position : Patrick Espardès (-60 kilos), Nicolas Gagnon (-60 kilos), Frédéric Vermette (-86 kilos) et Joëlle Dion (-56 kilos).

Trois autres Jeannois se sont aussi battus, mais ils n'ont pas réussi à se classer. Il s'agit de Patrick Kearney de Mistassini, ainsi que Mathieu Savard et Daniel Guillaume Simard, tous deux d'Alma. Les championnats se continuent aujourd'hui.

NBA

Rare défaite des Bulls

CHICAGO (AP) - Les Pacers de l'Indiana ont empêché, hier, les Bulls de Chicago, d'égaler une marque de la NBA pour le plus grand nombre de victoires à domicile, en les défaisant 100-99 à Chicago.

Eddie Johnson a procuré la victoire aux Pacers en réussissant un lancer franc à la dernière seconde du match. Les Pacers sont la seule équipe de la NBA à avoir inscrit deux victoires contre les Bulls cette saison.

La vedette des Bulls, Michael Jordan, a récolté 24 points. Il a permis aux siens de combler un retard de huit points en fin de match, mais il a commis une faute coûteuse contre Johnson qui tentait un tir au panier. Johnson a réussi son premier lancer franc avant de rater le suivant. Les Bulls ont saisi le retour mais ils n'ont pu tenter un dernier lancer.

Les Bulls, la seule équipe de l'histoire de la NBA à inscrire 70 victoires en une saison, ont subi deux défaites au cours de leurs quatre derniers matches au United Center.

Centre de plongée du Lac

1285 rue Laure-Conan, St-Félicien

- Vente, location et entretien d'équipement pour activités nautiques
- Recherche et travaux sous-marins
- Cours de Plongée
- Station d'air

Test visuel et hydrostatique fait sur place

DACOR — SHERWOOD SCUBA

Détaillant autorisé au Saguenay\Lac St-Jean
Tél\Fax: (418) 679-2518 ou,
1-800-PLONGEE

317785



Normand Gagnon
Président

L'ÉVÉNEMENT PRINTANIER DE GAGNON AUTO

Venez choisir parmi notre inventaire renouvelé de véhicules usagés!



Alain Tremblay
Directeur général



Pierre Laliberté
Conseiller



Rock Lapointe
Conseiller

N.B.: La plupart des véhicules sont éligibles à la location

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE!



1995 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, transmission automatique, air climatisé. Couleur vert. Balance de garantie du fabriquant. SUPER SPÉCIAL



1992 PLYMOUTH VOYAGEUR, V6, automatique, 7 passagers, bas millage. SUPER SPÉCIAL



1992 CADILLAC SEDAN DE VILLE, 4 portes, équipement complet. Couleur blanc. Bas millage. SUPER SPÉCIAL



1992 SUZUKI Side Kick SLX, 4 portes, automatique, vitre et barrure de portes électrique, volant ajustable et cruise control, couleur noir. SUPER SPÉCIAL



1995 PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR, 7 passagers, moteur V6, transmission automatique, air climatisé, volant ajustable, cruise control, vitre teinté foncé, porte bagage. Bas millage. Balance de garantie.. SUPER SPÉCIAL



1989 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, 4 cylindres. Bas millage. SUPER BAS PRIX



1995 SUNFIRE, 2 portes, coupé, moteur 4 cyl., air climatisé, volant ajustable. Couleur blanche et framboise. Balance de garantie du fabriquant. SUPER SPÉCIAL



1995 FORD PICK UP, Club cab, moteur 6 cylindres, servo frein, servo direction. Couleur blanc. Bas millage. SUPER BAS PRIX



1995 PLYMOUTH VOYAGEUR, 7 passagers, air climatisé, volant ajustable, régulateur de vitesse, bas millage, couleur verte, moteur V-6, balance garantie du fabricant. SUPER SPÉCIAL



1995 PONTIAC GRAND AM SE, 4 portes, moteur V-6, transmission automatique, volant ajustable, régulateur de vitesse, barrures de portes, air climatisé. SUPER SPÉCIAL



1995 CHEVROLET LUMINA, 4 portes, moteur V-6, transmission automatique, air climatisé, vitres et barrures de portes électriques, bas millage, balance de garantie du fabricant. SUPER SPÉCIAL



1990 ACURA INTEGRA LS, 2 portes, couleur noire, bas millage SUPER SPÉCIAL



1988 ISUSU TROPER, 4 portes, 4x4, super propre. Bas millage.. SUPER SPÉCIAL



1994 PONTIAC GRAND PRIX SE, 4 portes, moteur V-6, air climatisé, vitres et barrures de portes électriques. Balance de garantie du fabricant. SUPER SPÉCIAL



1994 OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL, 4 portes, moteur V-6, 3.8 litres, équipement complet, bas millage, couleur beige SUPER SPÉCIAL BALANCE DE GARANTIE



1991 SUZUKI BERLINE, 4 portes, blanche, tranmission automatique. Bas millage.. SUPER SPÉCIAL

SUZUKI 543-7711

GAGNON AUTO CHICOUTIMI

1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi

318706

Marathon de Belgrade

Salah remporte l'épreuve

BELGRADE (AP) - Le Djiboutien Ahmed Salah a remporté, hier, le neuvième marathon de Belgrade, en devançant le Kenyan Husein Mbarak et le Belarusse Vladimir Kotov.

Salah s'est imposé en deux heures, 14 minutes et 16 secondes sur les 42,195 km, soit avec 14 secondes d'avance sur Mbarak et 20 sur Kotov. La victoire chez les dames est revenue pour la deuxième année consécutive à la Polonaise Isabella Zatroska, en deux heures 36.48 minutes.

Tournoi de tennis de Tokyo

Sampras affrontera Reneberg en finale

TOKYO (Reuter) - Pete Sampras s'est offert une semaine supplémentaire au sommet de la hiérarchie du tennis mondial en se qualifiant, hier, pour la finale du tournoi de Tokyo.

L'Américain, à la recherche de son meilleur tennis malgré son classement flatteur de numéro un à l'ATP, a bataillé deux sets, 7-6 et 6-4, pour venir à bout de l'accrocheur Australien Mark Woodforde.

«J'ai déjà joué Mark de nombreuses fois et chaque fois il m'a posé des problèmes», a commenté Sampras qui sera opposé aujourd'hui à son compatriote Richey Reneberg.

Reneberg s'est difficilement débarrassé de l'Allemand Hendrik Dreekman 3-6, 6-4 et 7-6 (7-4).

Dans cette finale cent pour cent américaine, Sampras tentera de décrocher son deuxième titre consécutif après sa victoire à Hong Kong la semaine passée.

Il cherchera également à inscrire une troisième fois son nom au palmarès du lucratif tournoi japonais.

Pourtant le Floridan, tête de série numéro un, devra se méfier du sans-grade Reneberg, 63e mondial, qui a créé la sensation vendredi en sortant Michael Chang, tête de série numéro deux.

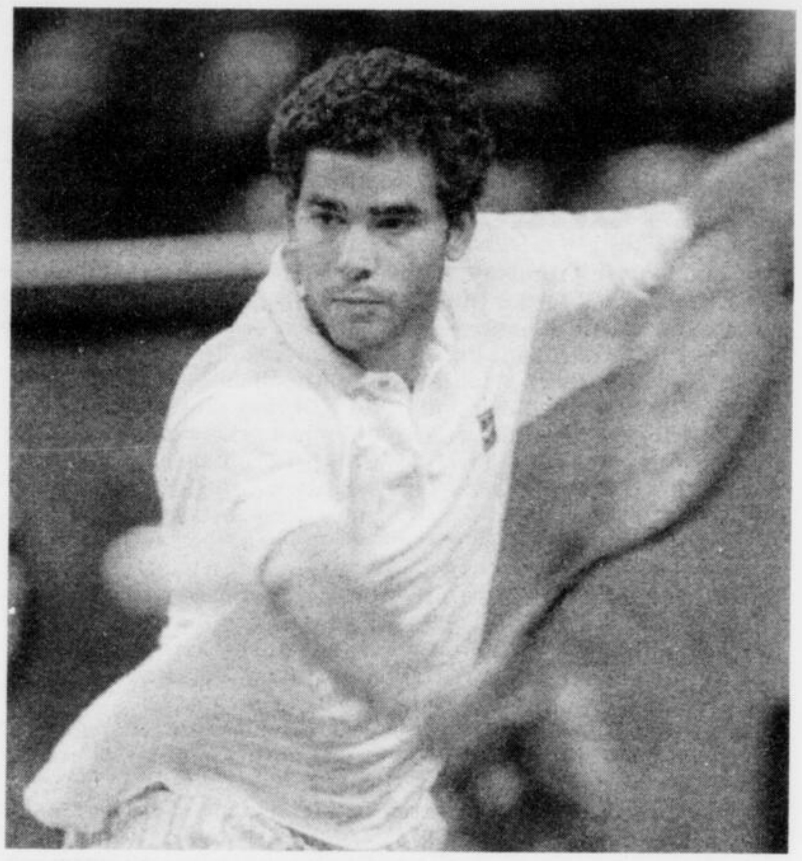
La finale féminine opposera l'Américaine Amy Frazier, vainqueur de la Japonaise Naoko Kijimuta 6-3, 6-7 (7-9) et 6-1, à l'héroïne locale, Kimiko Date, tête de série numéro un.

Forfait de Lareau

Dans le double masculin, Sébastien Lareau, de Boucherville, et son partenaire américain Alex O'Brien ont déclaré forfait pour leur match de demi-finale contre Mark Knowles, des Bahamas, et Rick Leach, des États-Unis.

Ces derniers affronteront aujourd'hui les Australiens Todd Woodbridge et Mark Woodforde, les favoris.

En demi-finale, Woodbridge et Woodforde ont battu le duo franco-suisse composé de Guy Forget et Jakob Hlasek 7-6 (9-7) et 6-3.



VICTOIRE - Pete Sampras a vaincu l'Australien Mark Woodforde en deux manches pour atteindre la finale.

(Photo AP)

Barcelone

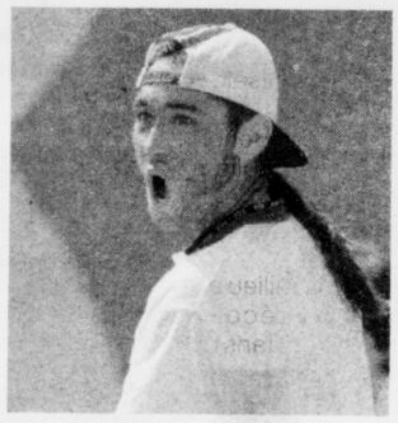
Un petit poucet se dresse devant le maître Muster

BARCELONE (Reuter) - Petit poucet de la terre battue, Marcelo Rios a démontré qu'il avait tout d'un grand, hier, en se qualifiant pour la finale du tournoi de Barcelone aux dépens de Jim Courier.

Le gaucher chilien, cheveux longs tenus par une casquette à l'envers, a délivré sans trembler ses longs coups droits pour abattre le grand Américain 7-6, 4-6 et 7-6 dans un duel de cogneurs. En finale, Rios affrontera un nouvel ogre, l'Autrichien Thomas Muster, qui a bien failli se casser les dents sur le Barcelonais Carlos Moya 4-6, 6-2 et 6-4. «C'est la deuxième fois que je bats un joueur classé dans les 10 premiers et c'est l'une des plus belles victoires de ma carrière», a commenté le Chilien, ancien numéro un mondial junior.

Patient et appliqué comme tous les adeptes de la terre battue, Rios a régulièrement frustré les montées hâtives de Courier au filet par des coups droits croisés imparables.

Mené 4-0 dans le première manche, le petit Chilien a peu à peu pris la mesure de «Big» Jim



Marcelo Rijos

(Photo AP)

pour revenir au score 4-4 et s'imposer sur le fil dans le jeu décisif 7 points à 5. Le double vainqueur de Roland-Garros, pris de vitesse par un Rios sans complexe, recollait au score 6-4 dans le deuxième set mais ne pouvait rien faire contre le culot du gamin de 20 ans qui décrochait sa qualification dans le jeu décisif de la dernière manche (7-5). Muster a, lui, failli connaître un sort tragique face à Moya. Jouant devant son public, le Barcelonais prenait à revers le rugueux Autrichien dans le premier set enlevé 6-4.

Mais l'ex-numéro un mondial rétablissait la hiérarchie dans la deuxième manche expédiée 6-2 avant de gâcher à nouveau ses coups de bucheron.

Moya, mené 5-2, retardait l'échéance en prenant la mise en jeu de Muster pour revenir à 5-4. Mais l'homme de Leibniz ne doutait pas de sa supériorité et l'emportait dès le jeu suivant.

1995 NISSAN King Cab, 4X4, automatique, 10 000 km, air climatisé, V-6, balance de garantie.

1995 NISSAN SENTRA XE, automatique, 4 portes, air climatisé, 10 500 km, démo., balance de garantie.

1995 NISSAN PATHFINDER XE, ens. élec. + sport, V-6, automatique, 18 000 km, 4 portes, beige, balance de garantie.

1994 NISSAN King Cab, 2X4, 5 L, 4 cylindres, 75 000 km, bleu, balance de garantie.

1994 NISSAN SENTRA DLX, 4 portes, automatique, a/c, 35 000 km, rouge, balance de garantie.

1993 NISSAN QUEST XE, ens. élec., bleue, 99 000 km, automatique, V-6, 7 passagers.

1993 DODGE CARAVAN LE, V-6, 3,3 L, noire, 87 000 km, automatique, 7 passagers.

1993 NISSAN PATHFINDER XE, ens. sport, noir, a/c, automatique, 131 000 km.

1992 NISSAN MAXIMA GXE, V-6, 3,0 L, automatique, blanche, 87 000 km, balance de garantie 6 ans-100 000 km totale.

1991 NISSAN PATHFINDER XE, V-6, manuelle, 4 portes, bleue, balance de garantie totale.

1991 TOYOTA FOUR-RUNNER, V-6, 4X4, grise, automatique, 125 000 km, balance de garantie 6 ans-kilométrage illimité.

318464

St-Félicien Nissan
418-679-3770



Mme Liane Fortin

NOMINATION

MM. Pierre Tremblay et Serge Villeneuve propriétaires ainsi que M. Sylvain Varvaresso, directeur des ventes chez Chicoutimi Chrysler Plymouth Jeep Eagle ltée sont heureux d'annoncer la venue de Mme Liane Fortin, comme représentante des voitures neuves et usagées.

Mme Fortin profite de l'occasion pour vous inviter à venir la rencontrer pour tous vos besoins automobiles chez:

Plymouth
Canada Dodge
CHRYSLER

Chicoutimi Chrysler plymouth jeep eagle ltée

829, boul. Talbot Chicoutimi • Tél.: (418) **549-2873**

316875

Le plus gros garage de débosselage indépendant à Chicoutimi

Déménagé depuis 1 an







Daniel Bélanger
propriétaire

- *Centre haute technologie*
- *Voiture de courtoisie gratuite*
- *Garantie sur la peinture et le matériel*
- *Remorquage 7 jours/24 h*
- *Redressement de chassis*
- *En affaire depuis 15 ans*
- *Nous faisons affaires avec toutes les compagnies d'assurances.*

DB Spécialités enr. **696-1960**

1732, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

318773

Propane M et M, meilleur exposant commercial **(PUBLICITÉ)**

Expo nature comble les attentes des visiteurs à tous les niveaux

Le salon Expo nature connaît un succès sans précédant, cette année et la 15e édition sera certes la plus populaire de tous. Les exposants se sont surpassés dans l'aménagement des kiosques et les nouveaux produits sont nombreux. L'entreprises Propane M et M a remporté le prix du meilleur exposant dans la catégorie Commercial alors que la Boîte à mouches de Jonquière, propriété de Sylvain Gagnon a reçu le prix du jury. Le Groupe d'entente pour l'aménagement intégré de la Shipshaw (GAIE) a remporté le prix dans la catégorie Organisme public et l'Association chasse et pêche de Chicoutimi a mérité le titre dans la catégorie Organisme à but non lucratif.



PECHE A LA MOUCHE - Le trio de monteurs de mouche avec en tête le champion mondial Daniel Dufour (à droite), Claude Bernard (centre), conférencier et Jean-Guy Coté ont aidé le kiosque de la boîte à mouches à remporter le prix du jury.

Moto trial

Le champion canadien de moto trial Michel Larouche a ébloui la galerie avec ses démonstrations dans le but de faire la promotion du championnat mondial de moto trial qui se déroulera à Alma les 1er et 2 juin. Michel Larouche qui a raflé le titre de champion canadien dans la catégorie intermédiaire en 1995 après 11 ans de retraite, effectue des démonstrations dans un espace aménagé à cette fin dans le gymnase du Pavillon sportif de l'UQAC, au coeur même d'Expo nature. Hier, le Champion canadien dans la catégorie Expert, originaire du Vermont, Ron Commo Jr, a effectué une démonstrations qui ont impressionné les visiteurs. Ces démonstrations donnent un avant goût du Championnat mondial de mototrial d'Alma. Un stand expliquant les différents aspects de cet événement sportif est également installé sur le site d'exposition. Les visiteurs peuvent discuter avec le champion et voir de près sa moto de compétition.



PROPANE M ET M - L'entreprise Propane M et M a remporté le premier prix dans la catégorie commercial hier dans le cadre d'Expo nature. L'équipe de Gaston Tremblay ont accompli un travail exceptionnel pour informer les visiteurs sur les nouveaux produits disponible dans ce domaine.

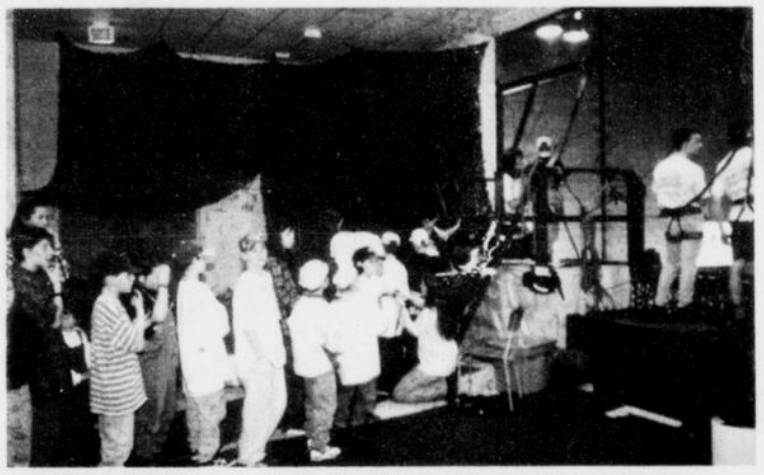
Grand Canyon

L'attraction vedette du salon, la traversée du Grand Canyon en bungee animée par Parcours aventures, a renversé les visiteurs qui en ont eu plein la vu.

Les participants ont pu vivre des émotions fortes en traversant la salle d'exposition suspendus à un câble d'acier à l'aide d'une double poulie qui est freinée par des élastiques à la manière d'un bungee. Les jeunes peuvent également s'exécuter sur une tyrolienne, faire de la descente de parois en rappel à partir du plafond du Pavillon sportif et monter sur un filet cargo qui mène au sommet du pic du Grand Canyon. En plus de vivre des émotions fortes, les visiteurs auront la chance de gagner un séjour au camp vacances de Parcours aventures.

Gisèle Benoît

Gisèle Benoît séduit également le public présentent son nouveau film sur l'orignal en primeur dans la région dans le cadre du salon. Bien connue dans le milieu artistique, Gisèle Benoît récolte maintenant plusieurs fans dans le milieu de la faune. Gisèle Benoît accorde toujours la priorité aux longs séjours d'observation dans l'arrière pays où elle se consacre à des recherches inédites sur le comportement animal. Plusieurs de ses études sur le langage des animaux lui ont valu des critiques élogieuses soulignant le sérieux de ses démarches. "...elle a commencé à vivre près des orignaux, comme Jane Goodall et Dian Fossey avec les singes et les gorilles", écrivait Louise Cousineau dans sa chronique de la Presse lors de la télédiffusion du premier documentaire "En compagnie des orignaux".



TYROLIENNE - Les jeunes avaient hâte de faire l'activité de la tyrolienne de Parcours aventures dans le cadre du salon Expo nature.

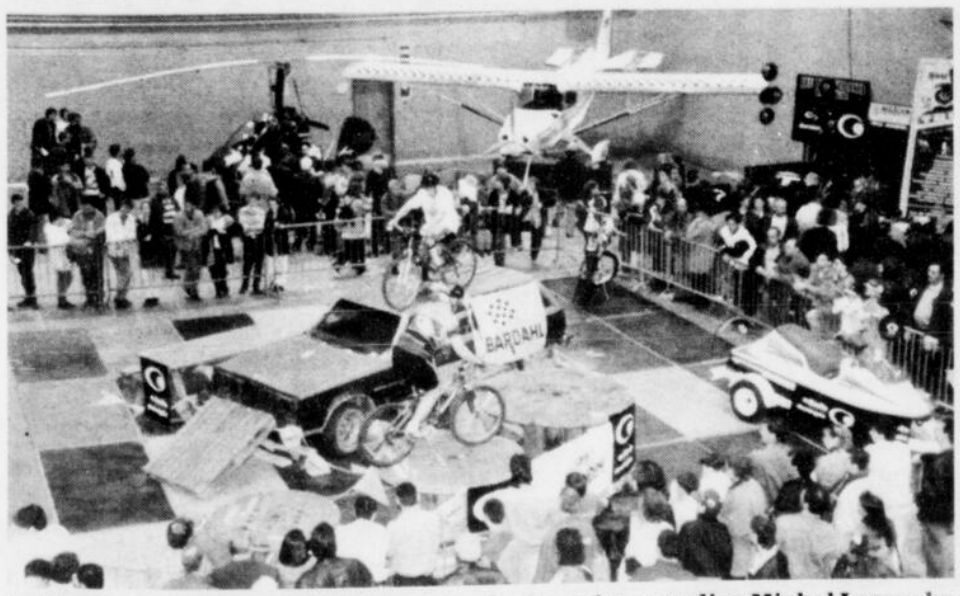
Le Gyrocoptère de James Bond

L'école de pilotage Abordair Aviation de Saint-Honoré, propriété de Eric Desbiens présente aux adeptes du vol libre les derniers nés dans le domaine de l'aviation récréative en exposant un gyrocoptère et un avion de type CADY XP Aule. ar. Le Gyrocoptère attisera la curiosité car il est semblable à celui utilisé par James Bond dans un des ses nombreux films d'espionnage. Cet engin volant est de toute beauté.

Un vidéo est présenté sur place et les adeptes peuvent apprécier les caractéristiques de l'engin.

Horaire

Le salon Expo nature ouvre ses portes aujourd'hui de 12 h à 22 h, demain de 10 h à 22 h et dimanche de 10 à 17 h.



MOTO TRIAL - Le moto trial d'Alma avec le champion canadien Michel Larouche en mettent plein les yeux aux adeptes de ce sport d'habileté, ce sont des démonstrations à voir.



MAITRES CHIENS - Serge Maisonneuve et sa compagne Manon charme les amateurs d'animaux domestiques grâce à leur démonstration de dressage de chiens.

Omnium québécois de volley-ball Sag-Lac

La troisième édition s'annonce prometteuse



VOLLEY-BALL - Steeve Simard pose en compagnie de membres du comité d'organisation de l'Omnium québécois de volley-ball Sag-Lac.

(Photo Steeve Tremblay)



rémi-gilles Tremblay

ALMA (RGT) - À deux semaines du premier service, déjà trente-deux formations ont inscrit leur nom au tableau de la troisième édition de l'Omnium québécois de volley-ball Sag-Lac.

Pour Steeve Simard, le président du comité d'organisation, la rapidité avec laquelle les équipes confirment leur présence, comparativement aux deux premières éditions, laisse présager d'une excellente participation à l'événement, les 3, 4 et 5 mai, dans les gymnases du Creps et du Cégep d'Alma.

L'omnium se tient pour la troisième fois, avec la collaboration de l'Association régionale de volley-ball du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La première année, soixante-cinq équipes avaient tenté de rafler les honneurs du tournoi. L'an dernier, elles étaient soixante-quinze.

«On s'attend à ce que quatre-vingt équipes viennent jouer à Alma, mentionne Simard qui est également vice-président du Club de volley-ball d'Alma. La publicité a été faite de plusieurs façons, notamment par le biais de la Fédération québécoise de volley-ball et par nos gens qui se rendent un peu partout au Québec à l'occasion de divers tournois.

«On sent que notre nom commence à se faire, souligne encore Steeve Simard. Nous ne sommes d'ailleurs pas loin d'accueillir plus de la moitié de nos équipes de l'extérieur. Plusieurs, notamment nos plus grosses équipes, originent de la région de Québec.»

Simard affirme sans hésitation que l'omnium almatois constitue, avec plus de cinq cents joueurs en présence, le plus important tournoi du genre dans la région, «peut-être même au Québec», une situation qu'il attribue à la qualité des services offerts aux joueurs. «Depuis deux ans, nous avons toujours mis l'emphase sur la qualité de l'accueil et l'encadrement réservé aux athlètes. Nous offrons plusieurs activités qui permettent aux participants de voir autre chose que du volley-ball, pendant leur fin de semaine.

Au domaine du volley-ball, nous disposons des gymnases du Creps et du Cégep, de même que des services d'arbitres fédérés.»

Un budget de plus de 10 000 $ est alloué à la préparation de l'événement. Une part importante de cette somme, autour de 3000 $, constituera d'ailleurs le principal enjeux du tournoi.

Des équipes partout

Les équipes participantes auront le choix de s'inscrire au sein d'une des différentes catégories offertes : A, B et C masculines, féminines et mixtes.

«Nous sommes assurés d'avoir des équipes dans toutes les classes, soutient le président.

Trente-deux équipes inscrites à deux semaines de l'événement, c'est excellent», conclut Steeve Simard qu'on peut joindre en appelant au 668-0876.

UNIQUE AU QUÉBEC ! BIENTÔT DANS LA RÉGION

Édition 1996

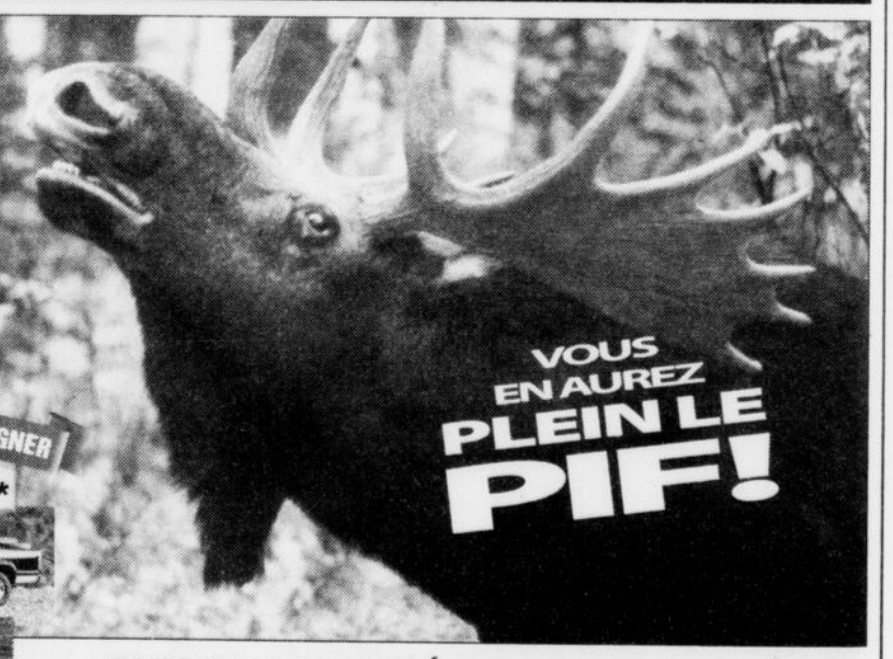
Les Soirées Sentier CHASSE-PÊCHE



Votre animateur YVON CREVÉ plus fou que jamais !

3 FILMS INÉDITS

2 FILMS DE PÊCHE : 6 SUPER DESTINATIONS
1 FILM DE CHASSE : 2 EXCURSIONS À L'ORIGNAL,
1 CHASSE DE L'OURS À L'ARC



VOUS EN AUREZ PLEIN LE PIF!

ASSISTEZ À LA SOIRÉE GRATUITEMENT!*

OBTENEZ LE REMBOURSEMENT DE VOTRE BILLET D'ENTRÉE EN ARGENT COMPTANT.
*EN VOUS ABONNANT AU MAGAZINE SENTIER CHASSE-PÊCHE LORS DE LA SOIRÉE.
TOUS LES DÉTAILS SUR VOTRE BILLET.

SUPER GROS LOT À GAGNER
UNE VALEUR DE 50 000 $**





AVRIL 1996

21 JONQUIÈRE 19 h 15 Ctre des congrès (418) 542-7536

22 DELISLE 19 h 15 Aréna Mistook (418) 668-4338

23 LA BAIE 19 h 15 Vieux théâtre (418) 697-1307

24 ST-FÉLICIEN 19 h 15 Hôtel du Jardin (418) 769-1898

25 CHICOUTIMI 19 h 15 Polyv. Charles-Gravel (418) 549-1433

PLUS DE 120 SOIRÉES PARTOUT AU QUÉBEC!
RÉSERVEZ TÔT VOS BILLETS AUPRÈS DE VOTRE ASSOCIATION.

O'Keefe · RDS le magazine sentier CHASSE-PÊCHE · PRINCECRAFT Sportsteel · Sportchief · Johnson HORS-BORD · RYDER LOCATION DE CAMIONS · CHRYSLER · EVINRUDE HORS-BORD · ZEBCO · AUTOPRO MÉCANIQUE · STORM LURES · Buck Expert · TC TRANS-CANADA · CKAC 73 AM · woodstream · BUSHNELL · WINCHESTER · Guide · Berkley Trilene · LUCKY STRIKE · Marie Antoinette · BROWNING · Power Baits · Krocky Kernels

le QUOTIDIEN · progrès-dimanche

** LES RÈGLEMENTS DE CE CONCOURS SONT DISPONIBLES À : LES SOIRÉES SENTIER CHASSE-PÊCHE, 11 450 BOUL. ALBERT-HUDON, MONTRÉAL-NORD QC H1G 3J9

317760

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

SUPER LIQUIDATION (Fin d'année)

Le plus gros inventaire de camions usagés au Saguenay – Lac-Saint-Jean

INTERNATIONAL série S 1988

FAUT VOIR!



10 roues, moteur: Cummins 400 H P, essieu avant: 14 000 lb, essieu arrière: 44 000 lb, transmission: 13 vitesses. PARFAITE CONDITION. PEINTURÉ À NEUF

Attention contracteur forestier vous chercher un camion de service INTER 1979



Très très propre, même surprenant. En excellente condition mécanique.

FAUT VOIR!

INTERNATIONAL série S 1989

FAUT VOIR!



10 roues, moteur: DT 466 250 H P, essieu avant: 18 000 lb, essieu arrière: 40 000 lb, transmission: 10 vitesses. PARFAITE CONDITION. PEINTURÉ À NEUF

FORD F800 1989



Moteur 240 Ford, transmission 6 vitesses, essieu avant 9000 lb, essieu arrière 19 000 lb. PEINTURE NEUVE

FAUT VOIR!

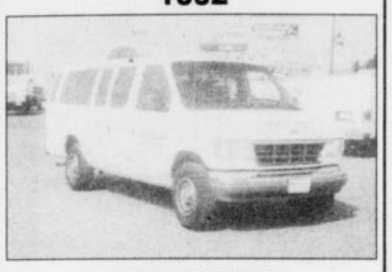


Richard Vézina
Dir. des ventes



Carol Desbiens
Représentant

MINI-BUS FORD E 250 1992



15 PASSAGERS
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
TRÈS TRÈS PROPRE

FAUT VOIR!

MACK 1992 Elite 600

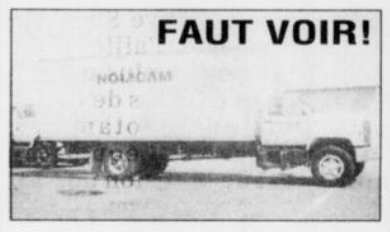
FAUT VOIR!



Moteur, 400 Mack, transmission 8LL
Essieu avant 12 000 lb,
Essieu arrière 44 000 lb,
Suspension à l'air
Couchette de 48"
PARFAITE CONDITION

GMC TOP KICH 1990

FAUT VOIR!



Moteur Carterpillar 3116
transmission 6 vitesses
essieu avant 9,000 lb
essieu arrière 19,000 lb
boîte 20 pieds

1987 DODGE RAM



15 passagers.

UN SEUL PRIX **2995 $**



Paul Jean
Représentant

3 camions usagés à vendre



1989 Kenworth W-900

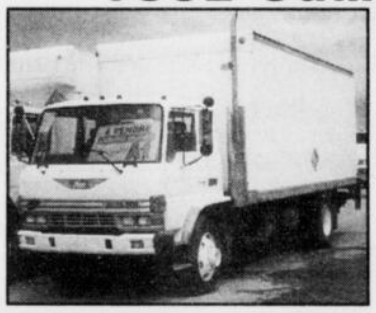
Moteur Cumming 444
Remonté à neuf-garantie 2 ans
Transmission 18 vitesses
Différentiel Rockwell 4600 lbs
Suspension Hendrieson à lames
Roues avant 12 R 225 aluminium
Roues arrière 12 R 225 spoke cast
Air conditionné - C.B.
Radio AM-FM stéréo
Pneus 80% bon
Radiateur neuf
FifthWell neuf
Transmission refaite
Couleur bleu-stripe

Faut voir
Prix spécial

39 995 $

PRIX SPÉCIAL

1992 Camion HINO



Boîte de 22'
Moteur 6 cylindres
Transmission 6 vitesses
Essieu avant 12 000 lbs
Essieur arrière 23 000 lbs
Inspection gouvernemental faite!
Vraiment propre

*Taxes en sus - Sur approbation de crédit - Les photos peuvent différer

VENEZ NÉGOCIER, NOUS SOMMES OUVERTS À TOUTE PROPOSITION SÉRIEUSE



Gilles Tremblay
dir. du service

PIÈCES ET SERVICE

OUVERT



François Blackburn
Dir. des pièces

24 HEURES PAR JOUR 7 JOURS PAR SEMAINE

696-2444

Ford CAMIONS

CENTRE DU CAMION (SAINT-PAUL FORD) INC.

1910, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

CAT | Detroit diesel Allison | Cummins | Ford CAMIONS

Vente • Pièces • Services

VENEZ CONSTRUIRE VOTRE FORD AVEC NOS SPÉCIALISTES

318647

Équipe du Québec de volley-ball

Stéphane Gilbert assistera l'entraîneur

JONQUIÈRE (RGT) - Stéphane Gilbert entretient depuis un certain temps déjà le rêve de diriger une équipe de volley-ball universitaire. Entraîneur des Gaillards du Cégep de Jonquière, une formation junior AAA, Gilbert concrétisera une partie de ses espoirs, au cours des prochains mois, au titre de premier assistant entraîneur de l'équipe du Québec.



«Je travaillerai avec Dany Gaboury, l'entraîneur de Limoilou, qui devient entraîneur-chef, et Rock Picard, aussi de Limoilou, qui sera second assistant», relate Gilbert qui aura pour premier mandat de préparer le camp d'entraînement estival, qui s'échelonnera du début de juillet à la mi-août.

Quatorze athlètes, choisis par un comité technique mis en place par la Fédération québécoise de volley-ball, composeront l'équipe du Québec, celle qui portera les couleurs du fleurdelisé à l'occasion des prochains Jeux du Canada. La liste des joueurs retenus n'est pas encore rendue publique. Deux d'entre eux proviennent du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Gilbert, qui les connaît, refuse toutefois de les identifier avant que la fédération ne le fasse elle-même.

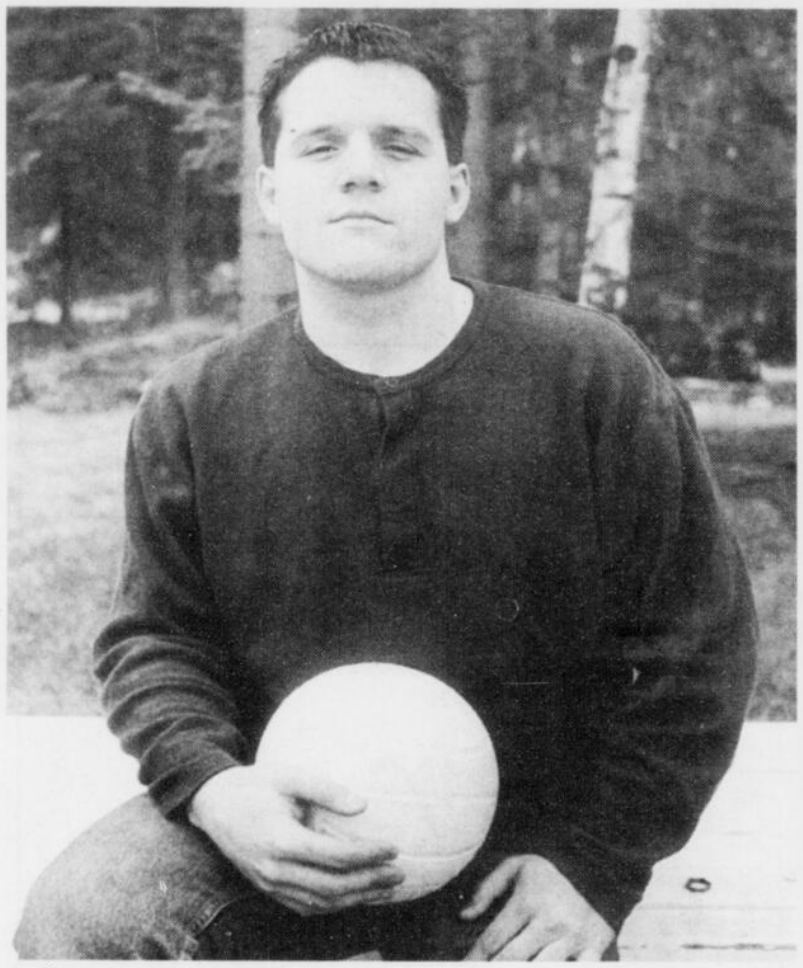
L'entraîneur jonquiérois perçoit évidemment dans cette nomination une intéressante marque de confiance. La responsabilité, également, d'en faire profiter le volley-ball régional.

«Je suis entraîneur depuis huit ans, mais les choses se sont particulièrement bousculées pendant les quatre dernières années. Je suis passé du scolaire à l'équipe du Québec. C'est une excellente progression. Je me frotterai à la crème du volley-ball au Québec. Ce sera une expérience très enrichissante et je pense que le club (les Monarques de Jonquière) va en bénéficier. C'est une façon de s'enrichir», ajoute Gilbert qui devra, au même titre que les joueurs, se présenter au camp dans la meilleure condition physique possible.

«On m'a dit que le camp était très exigeant. Pas seulement pour les joueurs, mais aussi pour les entraîneurs. D'ici au début du camp, je devrai donc me préparer physiquement. Il y aura aussi quelques tournois, pendant l'été. J'ai également de la révision à faire. Au plan théorique, prendre part à un tel camp exige que tout soit à point», explique Gilbert qui est déjà détenteur d'un baccalauréat en éducation physique.

Quant à son rêve de «coacher» au niveau universitaire, le Jonquiérois n'ose plus dresser de pronostics.

«Déjà, l'idée de me retrouver avec l'équipe du Québec me paraissait irréalisable. Mais à partir de là, qui peut dire ce qui va arriver?», interroge-t-il tout en gardant à l'idée que Dany Gaboury était premier assistant, l'an dernier.



STÉPHANE GILBERT... flotte littéralement sur un nuage, depuis qu'il a reçu la confirmation de la Fédération québécoise de volley-ball qu'il agira au titre de premier assistant à l'entraineur de l'équipe du Québec.

(Photo Sylvain Dufour)



NOMINATION

MM. Pierre Tremblay et Serge Villeneuve propriétaires ainsi que M. Sylvain Varvaresso, directeur des ventes chez Chicoutimi Chrysler Plymouth Jeep Eagle ltée sont fiers d'annoncer la nomination de M. Louis Maltais à titre de directeur commercial.

M. Louis Maltais

Mme Maltais qui possède plusieurs années d'expérience dans le monde de l'automobile, saura sûrement vous conseiller.

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Chicoutimi Chrysler plymouth jeep eagle ltée

829, boul. Talbot Chicoutimi • Tél.: (418) 549-2873

316876

LE PLAN DE MATCH

DE CE SOIR

Feinte vers une caisse de 12, pivote...

s'empare d'une caisse de 24

s'échappe par le centre...

et...

et...

et compte !

Bière marques régulières **20,99$*** caisse de 24

Provi-Soir

* Taxes et dépôt en sus.

Des MINI-PRIX là où ça compte !

318436

Volley-ball junior

Les Gaillards ratent de peu leur objectif

par Rémi Gilles Tremblay

JONQUIERE (RGT) - Stéphane Gilbert et ses Gaillards auraient bien voulu offrir un triplé à Jonquière, sur la scène canadienne du volley-ball, mais les Vikings de Maisonneuve en ont décidé tout autrement en les privant de la médaille de bronze, lors des championnats québécois juniors disputés en fin de semaine dernière.

Huit formations prenaient part à ces championnats. Les trois premières au classement obtenaient le droit de porter les couleurs du Québec à l'occasion des prochains championnats canadiens.

Les deux équipes soeurs des Gaillards, les Monarques du Saguenay, cadets et juvéniles, sont déjà qualifiées pour les championnats canadiens, édition 1996.

L'objectif était clair. Amener les Gaillards sur la scène canadienne.

«On voulait ce triplé. Notre objectif était d'aller aux canadiens, relate l'entraîneur. Mais plusieurs éléments jouaient contre nous, lors de ces championnats. Notre quatrième place est loin de constituer une mauvaise note.»

Parmi ces éléments, soulignons notamment le fait que les Gaillards du Cégep de Jonquière formaient la seule équipe à ne pas compter dans ses rangs un ou plusieurs joueurs de calibre universitaire. Ils accueillaient plutôt pour l'occasion six joueurs des Monarques juvéniles.

Quarts-de-finale

Les Gaillards se sont relativement bien tiré de la ronde préliminaire, quittant ce premier tableau avec une fiche comptant deux victoires et un revers.

«Nous avons battu le MARC (Montreal Athletic Regional Club), puis le McGill junior, mais contre Limoilou, les champions au classement du calendrier régulier, nous avons dû nous avouer vaincus», raconte l'entraîneur.

Cette bonne note en préliminaire a valu aux Gaillards d'accéder aux quarts-de-finale où ils ont affronté les Griffons de l'Outaouais. Une victoire facile, soutient Gilbert malgré un pointage de 15-12 et 15-12 qui est loin de refléter l'allure du match, selon ses propos.

Le brasse-camarade a réellement commencé en demi-finale. Face aux puissants volleyeurs de Sherbrooke, les efforts des Jonquiérois n'ont pas porté fruits. Ils ont effectivement plié l'échine en trois sets, 3-15, 9-15 et 12-15.

«En dix sets, nous aurions peut-être pu gagner, ironise Gilbert. On s'est fait brasser», insiste-t-il tout en ajoutant, à la défense de ses protégés, que la formation sherbrookoise comprend les noms de trois ou quatre joueurs universitaires.

En consolation, où ils tentaient d'arracher le bronze, les troupiers jonquiérois ont donné du fil à retordre aux Vikings du Cégep Maisonneuve. Quatre heures de travail et quatre sets n'ont toutefois pas suffi aux Gaillards, finalement défaits 13-15, 15-12, 12-15 et 12-15.

«Nous sommes contents et déçus à la fois, commente l'entraîneur. Je suis déçu pour deux des gars, notamment, Bernard Grenier et Sébastien Tremblay. Ils en sont à leur dernière année en catégorie junior.» Au plan individuel, Grenier a d'ailleurs offert une belle performance, au cours de cette fin de semaine, s'offrant même une place au sein de l'équipe d'étoiles.

Son coéquipier, Sébastien Tremblay, n'a pas été choisi, ce qui a suscité bien des interrogations à l'esprit de Gilbert.

«Je pense que Sébastien aurait mérité de figurer parmi les joueurs choisis avec l'équipe d'étoiles.

On y retrouvait pourtant trois joueurs de Limoilou. Ils sont bons, mais je crois sincèrement que Sébastien y aurait eu droit», conclut le pilote jonquiérois.

Ligues atome et pee wee CC

La fusion est envisagée

SAINT-FELICIEN (RT) - Les diverses équipes des ligues de hockey de compétition atome et pee-wee CC des villes de Roberval, Mistassini, Dolbeau, Normandin et Saint-Félicien pourraient bien affronter leurs homologues du Saguenay pas plus tard que l'an prochain.

Par suite d'un sondage effectué auprès des organisations concernées, la réponse positive amène maintenant les dirigeants à pousser plus loin ce dossier de fusion avec le Saguenay. À ce titre, les responsables des ligues de compétition tiendront demain soir une importante rencontre, à 19 h, au Centre récréatif de Saint-Félicien. Le but de cette réunion est d'étudier les aléas d'une telle association.

Le responsable du développement au Saguenay-Lac-Saint-Jean sera d'ailleurs de la partie, au même titre que les présidents des ligues atome et pee wee BB du Saguenay.

Tout indique maintenant que la ligue compétition CC Lac-Saint-Jean Ouest se joindra au circuit existant au Saguenay pour ne former qu'une seule ligue dès l'an prochain.





Coupe Sagamie

Harold Lavoie se sent prêt pour la Kiokino

ROBERVAL (RT) - Même s'il ne peut se préparer comme il le voudrait pour la présente course Kiokino qui se tient aujourd'hui dans les rues de Saint-Félicien, Harold Lavoie de Roberval se dit prêt pour cette compétition qui servira aussi pour le calendrier régulier de la Coupe Sagamie.

«Je prépare avec d'autres personnes la Kiokino. J'espère simplement qu'il y aura de nombreux coureurs car c'est sa survie qui est en jeu, comme je te le disais la semaine dernière.

Ce n'est que le matin de la course que tu peux vraiment savoir le nombre de coureurs inscrits puisque les inscriptions n'entrent pas à l'avance. J'espère au moins que nous serons une centaine», souhaite Lavoie.

Pour le champion robervalois, la prochaine saison s'annonce prometteuse.

«Je veux participer à deux marathons soit celui de Montréal et celui de New York. Dans ce dernier cas, mon inscription est partie au cours des derniers jours et si je suis accepté, je serai prêt, c'est certain. Montréal a lieu le 20 septembre et à New York, c'est le 3 novembre, ce qui nous laisse amplement de temps pour récupérer», estime Lavoie qui avoue ne pas s'être entraîné trop, trop ces derniers temps à cause des travaux qu'il effectue à sa demeure à Roberval.

Harold Lavoie veut participer, outre ces deux marathons, à plusieurs courses régionales et provinciales.

«Je vais suivre un calendrier assez chargé cet été. L'amour de la course, de l'entraînement et aussi beaucoup de motivation m'habitent. Je veux être prêt et je le serai.

Là, j'ai surtout hâte à dimanche (aujourd'hui) pour voir combien il y aura de participants et aussi pour voir où j'en suis rendu dans ma progression», conclut Lavoie.

Les inscriptions pour la Kiokino seront prises à la polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien.



Harold Lavoie

Remerciements

Je remercie tous mes commanditaires qui ont su me supporter tout au long de la saison dans mes compétitions de motoneiges classe semi-pro, snow cross, cross-country. Carl Allard, coureur nº 7.

- Royaume du camion
- Resto Pub 449
- Pièces d'autos Christian Allard
- Rénov. auto
- J.D. St-Pierre & Fils inc.
- Roberval Diesel
- Débosselage Gilles Ménard
- D.G. Auto inc.
- Axep Saint-Prime
- Carrefour de la prévention
- Entreprise forestière Paul-Marie Boivin et Marcel Guay
- Entreprise forestière Réjean Gagnon
- Entreprise forestière Bertrand Guay & Réjean Tremblay
- Entreprise forestière Martin Gauthier
- Snap-on Robin Morin
- Sinto Racing
- Restaurant La Friteuse
- Jos Benson inc.

318697

Félicitations



Nous sommes fiers de souligner les exploits de M. Carl Allard de Saint-Prime, lors des compétitions snow-cross de motoneiges.
M. Allard a remporté le championnat semi-pro dans le circuit C.C.M.Q.

En tant que commanditaires principaux de Carl, nous voulons lui souhaiter bonne chance pour la saison 1997 dans la classe professionnelle.

ROYAUME DU CAMION
SPÉCIALISTE DU PICK-UP
Sainte-Jeanne-d'Arc
276-2247

PIÈCES D'AUTOS CHRISTIAN ALLARD
Saint-Félicien
679-4121

J.D. ST-PIERRE & FILS INC.
ENTREPRENEUR/ÉLECTRICIEN
Saint-Félicien
679-8767

318527

LE QUOTIDIEN du BANDIT

Pour les jeunes 12-17

À LIRE TOUS LES SAMEDIS

DANS LE LE QUOTIDIEN

★ Super ★

INTÉRESSANT! CAPTIVANT!

NOMBREUX PRIX À GAGNER!



PATINS À ROUES ALIGNÉES SEARS



225$ EN CERTIFICATS CADEAUX

ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

et plus encore:

- CONCOURS • CHRONIQUES
- BANDE DESSINÉE
- CONSEILS • TRUCS
- JEUX •ETC...

DEVIENS MEMBRE DU Club C'EST... GRATUIT!

POUR EN SAVOIR PLUS LONG, LIS... LE QUOTIDIEN

317432

Sur le clou

Junior de Chicoutimi

CHICOUTIMI (PAG) - La direction du Junior de Chicoutimi, du circuit de baseball junior régional, convie tous les joueurs intéressés à une première séance d'entraînement. Ce rendez-vous initial aura lieu le mercredi 24 avril, à 20 h 30, au Pavillon de l'agriculture, sis derrière le centre Vézina. Les entraîneurs Carl Gonthier et Frédéric Harvey accueilleront les joueurs à cette occasion.

Cours de plongée

CHICOUTIMI (PAG) - Des cours de plongée sous-marine seront donnés à la piscine du Cégep de Chicoutimi dès le mercredi 1er mai. La programmation de la prochaine saison, qui s'échelonnera sur cinq semaines, consistera en des cours le lundi et le mercredi, de 20 h à minuit, et le samedi, de 17 à 21 h. Pour des informations additionnelles au sujet de cette activité ou inscription, veuillez téléphoner au 549-9528.

Brunch junior et midget

JONQUIERE (PAG) - Le brunch annuel des circuits de hockey junior et midget sur la scène régionale, sera de nouveau présenté au club Aramis de Jonquière, secteur Kénogami, le dimanche 28 avril, sur le coup de 10 h. Cette grande fête du hockey rassemblera pas moins de 200 joueurs, dirigeants et travailleurs bénévoles qui furent associés aux deux ligues au cours de la saison 1995-96. En plus de rendre un hommage spécial aux Orioles de Jonquière, les nouveaux champions provinciaux en catégorie midget BB, les performances individuelles et collectives de joueurs et d'équipes seront soulignées lors de ce brunch. Les récipiendaires au titre de joueur de distinction dans les deux catégories, midget BB et junior AA, seront également salués de manière particulière.

Vente des Seahawks

SEATTLE (AP) - Le cofondateur de Microsoft, Paul Allen, et le propriétaire des Seahawks de Seattle, Ken Behring, en sont venus à une «entente de principe» concernant la vente de l'équipe. Allen jouit d'une option de 14 mois et il pourra évaluer si la communauté supportera les améliorations effectuées au Kingdome, a fait savoir un membre du comté de King.

«Ken Behring restera propriétaire pendant cette période, a déclaré Peter von Reichbauer. Mais Paul Allen aura l'option d'acheter l'équipe.

«Ils travailleront ensemble, de concert avec les autorités politiques de l'état, afin de savoir si les rénovations au Kingdome ont l'appui de la population ou s'il faut construire un nouvel amphithéâtre», a dit von Reichbauer.

Norman ennuyé par un partisan ivre

HILTON HEAD ISLAND, Caroline du Sud (AP) - Loren Roberts a utilisé le style de Greg Norman en remettant une carte de 63, moins huit, et il s'est emparé du premier rang de la classique MCI Heritage.

Roberts a égalé le record du premier neuf du parcours Harbour Town avec un exceptionnel 30 grâce à cinq birdies consécutifs. Il en a réussi trois autres sur la deuxième partie pour un total de 198 après 54 trous.

Roberts n'aura pas à se soucier de Nick Faldo aujourd'hui, lui qui se retrouve à 10 coups, ni de Norman qui est à 12 coups de la tête.

Il devra cependant se méfier de Mark O'Meara qui a joué 65 et qui se retrouve à quatre coups à moins 11.

«Une avance n'est jamais assez confortable», a déclaré Roberts.

Roberts n'a eu besoin que de 21 roulés, dont neuf sur la première partie du parcours.

«Je ne suis pas un long frappeur, donc je travaille fort sur mes coups roulés», a dit Roberts.

O'Meara a réussi six birdies sur les sept premiers trous.

Les trois premiers du tournoi des Maîtres ont connu des difficultés. Faldo a commis un double bogey au 11e et il a joué la normale 71. Norman a réussi quatre birdies sur les neuf derniers trous mais il n'a pu faire mieux que 72. Quant à Phil Mickelson, troisième à Augusta, il a aussi remis une carte de 72 et il se retrouve à 14 coups du premier rang.

Norman a connu un autre genre de difficultés lorsqu'il a été ennuyé par un partisan ivre sur l'allée du 18e trou. L'homme aurait crié des injures à Norman.

Selon un témoin, le partisan aurait lancé à Norman : «Tu as encore échoué et tu m'as fait perdre de l'argent», référant à sa défaite au tournoi des Maîtres.

Norman, ennuyé, aurait répliqué : «Avez-vous un problème?»

Le partisan a continué à insulter le golfeur et le caddie de Norman, Tony Navarro, a saisi l'homme par les épaules avant de le projeter au sol.

Les gardes de sécurité sont intervenus et ils ont arrêté l'homme qui a été accusé de désordre.

Les Expos

Victoire de 11-2

Les Pirates assommés à coups de circuit

MONTREAL (PC) - Les Expos sont déchaînés. C'est encore à coups de circuit qu'ils ont écrasé les Pirates de Pittsburgh 11-2 devant 14 022 spectateurs éberlués au Stade olympique.

Henry Rodriguez, muté au troisième rang du rôle, a donné le ton avec ses quatrième et cinquième circuits de la campagne, Darrin Fletcher a claqué un grand chelem et a produit cinq points et Moises Alou a frappé son quatrième coup de quatre buts quand les Expos ont remporté leur 10e victoire de la campagne.

Leur partant Pedro Martinez (1-1) a connu sa meilleure sortie de la saison, même s'il a cédé deux circuits.

«Habituellement quand nous gagnons, nous n'effectuons pas de changements à l'alignement, a dit Felipe Alou. Mais avec un gaucher comme Rodriguez au troisième rang, je crois que nous avons un alignement plus redoutable.»

Jim Leyland et les Pirates n'en doutent pas. Les Expos les avaient battus 2-1 en y allant de circuits dramatiques la veille. C'est à un bombardement en règle que les Pirates ont eu droit hier.

Le droitier John Ericks (0-3) n'a pas fait long feu, assommé qu'il a été dès le départ par ces circuits consécutifs de Rodriguez et Alou, leur quatrième de la saison à tous deux. C'était d'ailleurs la première fois depuis le 30 juin 1994 en Floride que les Expos obtenaient des circuits coup sur coup. Cliff Floyd et Marquis Grissom avaient alors réalisé l'exploit.

Ericks a été chassé à la troisième quand le ciel lui est tombé sur la tête.

La manche avait pourtant commencé bien innocemment quand Mark Grudzielanek a obtenu un coup sûr au champ intérieur. Il avait volé le deuxième et après un premier retrait avait été poussé au marbre par le double de Rodriguez.

C'est là que les choses ont commencé à se bousculer. Alou a soutiré un but sur balles et David Segui a obtenu un simple dans la droite pour remplir les coussins.



GRAND CHELEM - Le receveur Darrin Fletcher est félicité par des coéquipiers après son grand chelem frappé en troisième manche.

(Photo PC)

Rondell White a produit le deuxième point avec un simple au centre, chassant le droitier du monticule.

Fletcher a accueilli le gaucher Lee Hancock avec son premier grand chelem en carrière, un coup tiré le long de la ligne de droite. En deux manches et un tiers, Ericks avait donc été victime de sept coups sûrs et sept points.

Fletcher a produit un autre point en cinquième avec un simple. Ses cinq points produits égalaient un sommet personnel en carrière.

Rodriguez n'avait par ailleurs pas dit son dernier mot et après deux retraits en sixième et avec Grudzielanek à bord, il a bouclé son deuxième circuit, son cinquième de la saison.

Rodriguez a déjà produit 15 points, pas si mal pour un gars qui partageait la tâche avec un certain Sherman Obando, qu'on reverra certes de moins en moins.

«J'ai encore l'intention d'utiliser Obando contre les lanceurs gauchers, a cependant averti Alou. Je ne veux rien changer à cela.»

C'était la deuxième fois que Rodriguez claquait deux circuits dans un match. La dernière fois, en avril 1994, il portait les couleurs des Dodgers.

Pedro Martinez, bien appuyé par cette attaque, a mérité sa première victoire de la saison. Martinez a lancé pendant huit manches, n'accordant que trois coups sûrs. Deux de ces coups sûrs ont été des circuits en solo, ceux de Nelson Liriano, premier frappeur du match, et de Jeff King en septième. Martinez a retiré sept frappeurs sur des prises.

«Je ne suis pas surpris, a commenté Felipe Alou en parlant du travail de Martinez. Joe Kerrigan l'a rencontré lui et Jeff Fassero cette semaine. Il leur a fait comprendre qu'ils étaient nos deux meilleurs partants et que nous comptions sur eux.

«Si Pedro n'avait pas lancé comme il en était capable au cours de ses premiers départs, c'est que le temps froid l'ennuyait.»

Martinez s'est blessé au pouce droit en sixième manche quand il a frappé un coup en flèche dans la droite.

«Il s'est foulé un pouce, a dit Alou. Il avait peine à tenir la balle. Mais je crois que ça va aller.»

C'est Alex Pacheco qui a lancé en neuvième manche, retirant les trois frappeurs à l'affronter. Après le match, on lui a signifié qu'il retournait avec les Lynx d'Ottawa pour faire place à Tavo Alvarez.

SUPER SPÉCIAL À VRAI PRIX D'ENCAN!



1993 FORD ÉCONOLINE E350

Unité 92200
Moteur 6 cylindres, 300
Transmission automatique
Très, très propre
Boîte longue
Porte battante
FAUT VOIR!

11 995$ 4 SEULEMENT À LIQUIDER!

NOLICAM
LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES

1910, BOUL. SAINT-PAUL
CHICOUTIMI
545-4444

318802



M. Karl Harvey

NOMINATION

MM. Pierre Tremblay et Serge Villeneuve propriétaires ainsi que M. Sylvain Varvaresso, directeur des ventes chez Chicoutimi Chrysler Plymouth Jeep Eagle ltée sont fiers d'annoncer la nomination de M. Karl Harvey comme représentant des voitures neuves et usagées.

M. Harvey apporte avec lui plusieurs années d'expérience et saura sûrement vous conseiller dans votre prochain achat. Il profite de l'occasion pour inviter ses clients et amis à venir le rencontrer chez:

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Chicoutimi Chrysler plymouth jeep eagle ltée

829, boul. Talbot Chicoutimi • Tél.: (418) 549-2873

318874

GRANDE VENTE
liquidation démonstrateurs
PRIX JAMAIS VU!

1 SONATA - 1 ELENTRA - 1 ACCENT

Véhicules d'occasion prêts à prendre la route

1989 HYUNDAI SONATA GLS
2 tons, noire et grise, roues mags, vitres et barrures élect.

1988 FIREFLY
4 portes, automatique, grise, radio

1993 SUZUKI SWIFT
Blanche, 4 portes, automatique, radiocassette, 16 valves, balance de garantie. IMPECCABLE!

1989 SONATA GLS
88 000 km, aut., 4 portes, régulateur de vitesse, vitres et barrures électriques

1994 GMC 1500 4X4
V6, manuel, radiocassette, 37 500 km, impeccable

UN BIJOU

Le camion du patron
1995 démonstrateur GMC Z71 turbo diesel
10 000 km, int. en cuir, équipement plus que complet
DEMANDEZ-LE

Gilles Perron
concessionnaire

1992 RANGER CUSTOM
King cab, automatique, 70 000 km

1991 MERCEDEZ 190E
Noire, 2,3 L., intérieur en cuir beige, autom.atique, équipement complet

1989 PONTIAC TRANS-AM
8 cyl., toit «T-top», très bonne condition, bleue, 77 000 km

1989 SUBARU JUSTY 4X4
Radiocassette AM/FM. IMPECCABLE

1989 FORD AÉROSTAR
7 passagers, 90 000 km, régulateur de vitesse. BAS PRIX

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS AU COMPLET

HYUNDAI
CHICOUTIMI • 543-9393
533, BOUL. DU ROYAUME - CHICOUTIMI

318720

Déjà cinq circuits et 15 points produits

Henry Rodriguez connaît un départ fulgurant

MONTREAL (PC) - Henry Rodriguez avait le goût de blaguer après le match. Après tout, cinq circuits et 15 points produits pour un gars qui ne joue pas à tous les jours, voilà un bon début de saison qui a de quoi réjouir les plus difficiles.

Sur un ton plus sérieux, il a mentionné qu'il n'était pas surpris de frapper deux circuits au champ opposé.

«Vous savez, j'ai travaillé à améliorer mes coups au champ opposé au camp d'entraînement. En fait, j'ai commencé à le faire dès mon séjour dans les ligues d'hiver en République dominicaine.

«Si j'ai autant de points produits c'est qu'on dirait qu'il y a des gars sur les buts à chaque fois que je me présente à la plaque. C'est comme si l'argent traînait un peu partout. Je n'ai qu'à le ramasser.»

Rodriguez avait connu des débuts difficiles avec les Expos l'an dernier. Tout juste après avoir fait son acquisition des Dodgers de Los Angeles, il s'est fracturé le tibia droit.

«Nous avions acquis ce gars pour remplacer Cliff Floyd et nous aurions pu abandonner dans son cas. Je suis heureux que nous ne l'ayons pas fait,» a dit Felipe Alou.

Pour son frère Randy

Avant le match, Darrin Fletcher présentait son frère Randy à tous les joueurs des Expos. Diplômé en publicité de l'université de l'Illinois, il est à Montréal pour quelques jours. Il a pu assister ainsi au premier grand chelem en carrière du receveur.

«Il me met beaucoup de pression, a dit Fletcher. Il était venu assister à un premier match à Montréal en 1993 et j'avais alors obtenu un circuit également. Je me demande bien ce qu'il exigera de moi la prochaine fois qu'il viendra me voir jouer.»

Fletcher a par ailleurs mentionné qu'il s'attendait à une balle à effet de Lee Hancock en troisième.

«Les buts étaient remplis, on envoie un gaucher au monticule pour affronter un frappeur gaucher. Je savais qu'il n'allait pas me lancer une rapide au coeur du marbre. Je savais qu'il allait m'offrir une balle à effet.»

Fletcher n'est pas surpris du rendement des Expos jusqu'à présent non plus.

«Il y avait des zones grises, quelques points d'interrogation au camp. Mais je savais que les choses allaient se replacer quand nous allions jouer tous les matches avec nos joueurs réguliers. Quand on y regarde de près, il n'y a pas de retrait facile au sein de notre formation.»

Quant à Pedro Martinez, il se disait bien plus à l'aise, même après avoir donné un circuit à Nelson Liriano pour commencer le match.

«J'étais plus à l'aise. C'est la première fois que je lançais dans des conditions normales. Si Jeff Fassero et moi continuons de lancer comme nous l'avons fait au cours des deux derniers jours, nous nous en tirerons bien. Je ne m'inquiétais pas du circuit de Liriano. Mais j'ai commencé à me sentir vraiment en confiance en troisième manche.»

Pour ce qui est de sa blessure au pouce droit, il ne croit pas que ce soit grave.

«C'est en frappant que je me suis blessé. J'ai mis de la glace et je verrai le médecin demain. Mais je ne pense pas que ce soit très grave.»

Lansing-Grudzielanek

Une paire exceptionnelle

MONTREAL (PC) - Dès le 30 juin de l'an dernier, lors du premier d'une série de trois matches contre les Marlins de la Floride à Miami, Felipe Alou savait que Wil Cordero ne pourrait plus jouer à l'arrêt-court dans les ligues majeures.

Cordero a alors montré clairement au gérant qu'il avait perdu toute confiance en ses moyens. Par la suite, on a vu Cordero multiplier les relais arcs-en-ciel au premier, les relais trop courts, les relais hors-cible, les relais en retard.

Mais ce sont ces quelques jeux lors de cette série floridienne qui ont convaincu Alou.

«Je me souviens que nous avions remporté deux des trois matches. Mais à quelques reprises, Cordero aurait pu aller à sa droite pour capter des roulants. Il ne l'a pas fait. Nous nous attendions à des doubles retraits et ces jeux se sont soldés par des simples d'un point.

«Cordero avait perdu confiance en ses moyens et là, nous le savions. Il redoutait tellement devoir effectuer de longs relais qu'il s'organisait pour ne plus capter la balle.» Par la suite, Cordero a été muté au champ gauche quand Moises Alou a été blessé et cela a donné la chance à Mark Grudzielanek de jouer sur une base régulière à l'inter au cours des dernières semaines de la saison.

«Comprenez-moi bien, a dit Felipe Alou. Cordero est un bon joueur et il est un redoutable frappeur. Mais en Grudzielanek, nous savions que nous avions entre les mains un gars qui ne pouvait manquer son coup. Nous savions qu'il allait être supérieur en défensive. Nous étions persuadés à 100 pour 100 qu'il allait percer.»

Avec Mike Lansing, Grudzielanek pourrait former un duo redoutable pour ce qui est des doubles jeux.

«Lansing est toujours un peu ennuyé par sa blessure aux côtes, a dit Alou. Mais on sent qu'il retrouve sa souplesse. Nous savons que nous avons là une combinaison exceptionnelle.»

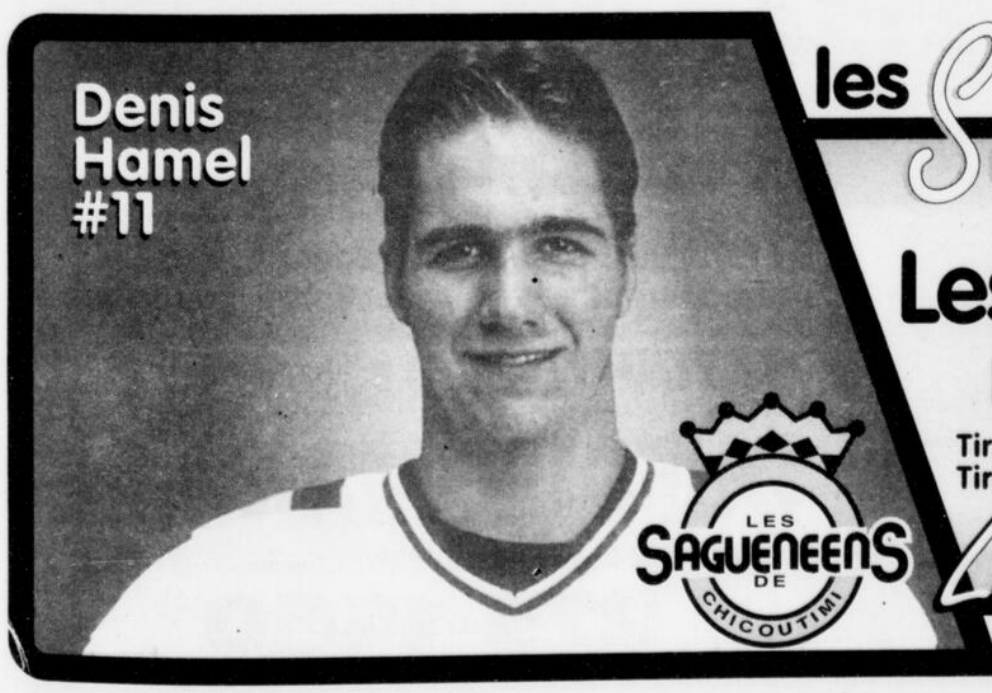
Comme il l'avait laissé entendre la veille, Felipe Alou a modifié son alignement, même si les Expos sont toujours au premier rang de la section Est de la Ligue nationale. C'est ainsi que Henry Rodriguez a été muté au troisième rang du rôle des frappeurs et Rondell White se retrouve au sixième rang.

«Je sais que Rodriguez s'élance bien et qu'il frappe avec force, a dit Alou. Mais c'est surtout pour une question d'équilibre. Nous avions quatre frappeurs droitiers au début du rôle et je voulais offrir quelque chose de différent aux lanceurs adverses.»

Avant le match d'hier, les releveurs des Expos avaient déjà lancé pendant 63 manches et un tiers, un sommet dans la Ligue nationale. «C'est vrai que nous utilisons beaucoup notre enclos des releveurs, a admis Felipe Alou. Mais le fait que nous manquons notre troisième partant (Carlos Perez) depuis le début de la saison a certes quelque chose à y voir également.»

Lundi, les Expos entreprendront une courte série de deux matches face aux Cards de St. Louis. Donovan Osborne (1-0) et Rhéal Cormier (0-1) s'affronteront alors. Ils sont deux grands amis. Cormier a passé quelques mois l'hiver dernier à la résidence d'Osborne en Floride avant d'acheter une maison à West Palm Beach.





les Sag's ce soir 18 h 00 CENTRE GEORGES-VÉZINA
reçoivent
Les Prédateurs de Granby
DEMI-FINALE 4/7
Tirage 1 paire de patins à roues alignées
Tirage 1 caméra Kodak
LAIDLAW
Inter-Canadi>n
Les Sag's... mon équipe
698-3071
318519

À la place de Carlos Perez

Tavo Alvarez revient dans les ligues majeures

MONTREAL (PC) - Tavo Alvarez est de retour dans les ligues majeures. C'est lui qui sera au monticule cet après-midi à la place de Carlos Perez, qui n'est toujours pas en mesure de lancer.

Pour Tavo, c'est une deuxième chance qu'on lui offre et qu'il ne devrait pas rater.

Le Mexicain a déjà été un des grands prospects de l'organisation des Expos. Mais sa vilaine habitude de se présenter aux camps d'entrainement avec un excès de poids lui a coûté un poste régulier dans les ligues majeures il y a quelques années. Une déchirure ligamentaire à l'épaule droite lui a fait manquer toute la saison 1994 et voilà qu'on fait appel à ses services à nouveau.

Les Expos n'ont certes pas encore lancé la serviette dans son cas. Le gérant Felipe Alou croit toujours qu'on doit considérer Alvarez comme un prospect, lui qui n'a que 24 ans.

«Il faut bien se rappeler que Alvarez a subi une opération importante il y a à peine deux ans, a dit Alou. Il ne peut que s'améliorer. Ce n'est certes pas un gars qui est fini.»

Ce que Alou et les Expos aiment de Tavo Alvarez, c'est son comportement au monticule. Fils et petit-fils de joueurs professionnels dans la Ligue du Mexique, Alvarez est ce genre de joueur qui a vraiment l'air de savoir ce qu'il fait.

«Il donne l'impression d'être vraiment à sa place quand il est au monticule, a dit Alou. Je me souviens du match contre les Giants (en septembre dernier) quand il n'avait permis que deux coups sûrs. On se dit que s'il est capable de se comporter de la sorte, c'est qu'il devrait être capable de le faire encore. C'est du moins ce que nous pensons.»

Les Expos voudraient certes qu'il redevienne le lanceur qu'il était en 1992 quand il avait compilé une fiche de 17-5 à West Palm Beach et Harrisburg. Il avait réussi cinq blanchissages. «Tavo n'a pas lancé beaucoup à Ottawa, mais il lance présentement avec plus de force qu'il ne le faisait au cours des deux ou trois dernières années, a dit l'instructeur des lanceurs Joe Kerrigan. Sa balle rapide atteint les 93 milles à l'heure et il a conservé une moyenne de 90 milles à l'heure sur toutes ses rapides à son dernier départ.»

Cet après-midi, Alvarez affrontera le gaucher Zane Smith (2-0).

Les Penguins en difficulté

L'as caché des Capitals : Olaf Kolzig

PITTSBURGH (AP) - Le surnom du gardien de but numéro un des Capitals de Washington, Jim Carey, est «Ace», en référence à l'acteur Jim Carrey du film «Ace Ventura», mais leur as caché dans la série contre les Penguins de Pittsburgh a pour nom Olaf Kolzig.

Si les Capitals dominent 2-0, à la grande surprise de tous, ils le doivent à leur gardien substitut.

L'entraîneur des Capitals, Jim Schoenfeld, a fait appel à ses services en raison de la contre-performance de Carey lors du premier match.

Kolzig, qui n'avait pas joué au cours des six dernières semaines avant de répondre à l'appel de son entraîneur, a blanchi les Penguins lors des 30 dernières minutes de jeu mercredi.

Vendredi, il a poursuivi son excellent travail en bloquant 33 des 36 tirs dans la victoire de 5-3. Les deux prochains matchs de la série seront présentés à Landover à compter de demain.

«Carey a gardé le secret, a dit Kolzig. Il savait que je serais le partant du deuxième match, mais il ne me l'a pas dit avant vendredi matin. Je n'avais pas entrepris un match depuis longtemps et il ne voulait pas me rendre nerveux.»

L'histoire se répétera-t-elle?

La victoire est loin d'être encore assurée pour les Capitals. À deux reprises (1992 et 1995), ils ont perdu leur série contre ces mêmes Penguins après avoir remporté les deux premiers matchs.

Les joueurs des Penguins espèrent que l'histoire se répétera.

«Je suis confiant car nous jouons bien dans leur amphithéâtre, a déclaré l'entraîneur Eddie Johnston. Il n'y a pas encore de panique dans le vestiaire, mais il est temps de se regrouper.» Selon Johnston, les siens devront se mettre rapidement au boulot.

Du côté des Capitals, on ne prend rien pour acquis.

«Les seuls qui pensaient que nous pourrions l'emporter étaient les 20 joueurs de cette équipe», a indiqué Pat Peake qui a marqué les deux premiers buts des Capitals, vendredi.

«Nous étions les négligés et nous avons travaillé fort, a-t-il ajouté. Nous n'avions rien à perdre.»

Les Capitals ont été affligés par de nombreuses blessures et ils ont dû faire appel à huit joueurs de leur club-école de Portland de la Ligue américaine.

«Il ne faut pas compter les Penguins comme battus, a déclaré Mike Eagles qui a créé l'égalité 3-3, 61 secondes après que Petr Nedved eut redonné l'avance aux Penguins. Ils forment une grande équipe.»

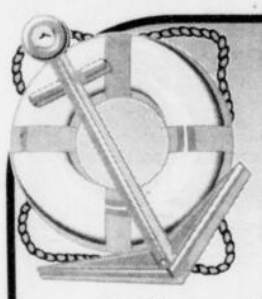
Mais les Penguins ne jouent pas à la hauteur de leur talent.

Nedved totalise quatre buts, mais Mario Lemieux et Jaromir Jagr, qui ont totalisé 310 points en saison régulière, ont été limités à seulement cinq passes. De plus, le gardien Tom Barrasso a été faible sur quelques buts.

«Nous devrons générer plus d'offensive, a analysé Lemieux. Ils jouent bien dans la zone centrale. Nous n'avons plus le choix, nous devrons effectuer notre travail.»

Jagr en est un autre qui croit que la série est loin d'être terminée.

«Nous tirions de l'arrière 3-1 l'an dernier et nous l'avons emporté, a indiqué Jagr. Nous devons avoir confiance. Je crois encore à nos chances de l'emporter.»



OUVERTURE OFFICIELLE
le 22 avril 1996
Dépositaire pour le Lac-Saint-Jean des produits DORAL de 17 à 35 pieds



Chaloupes de pêche Starcraft en aluminium

Moteurs Mariner



Doral 300 SE,
30 pieds,
équipement complet,
2 moteurs 5,7 litres.
E.F.I./M.P.I.
340 HP.

N'hésitez pas à venir rencontrer notre directeur des ventes, M. André Bouchard

MAXUM DORAL MARINER HORS-BORD Le Seul Choix Logique.

DUFOUR MARINE ENR.
1428, Saint-Dominique - ROBERVAL (Québec) G8H 2P2
275-1460
Fax: 275-4709 • Zénith: 1-800-663-8261
318455



PREMIER BUT - Joe Sakic félicite son coéquipier Peter Forsberg qui vient de marquer le premier but du match au cours d'une supériorité numérique de deux hommes.

(Photo PC)

L'Avalanche prend l'avance

Roy blanchit les Canucks

VANCOUVER (PC) - Les Canucks de Vancouver ont été ensevelis par une avalanche de buts en supériorité numérique, hier, lorsque la formation du Colorado l'a emporté 4-0.

Peter Forsberg, Valeri Kamensky et Claude Lemieux ont marqué des buts avec l'avantage d'un joueur lorsque l'Avalanche a profité de trois de ses cinq occasions en supériorité numérique.

L'Avalanche prend les devants 2-1 dans la série qui se poursuivra, lundi soir, à Vancouver.

L'unité de désavantage numérique de l'Avalanche s'est aussi signalée en ne concédant aucun but aux Canucks en six occasions. Patrick Roy a bloqué 28 tirs pour réussir le sixième jeu blanc de sa carrière en séries.

Scott Young a inscrit l'autre but de l'Avalanche en troisième période contre le gardien Corey Hirsch qui a fait face à 31 tirs.

L'Avalanche a tiré profit d'un avantage numérique de deux joueurs au milieu de la première période après les pénalités à Alexander Mogilny et Martin Gélinas. Forsberg a marqué sur une passe du défenseur Sandis Ozolinsh.

Les Canucks ont également obtenu un avantage numérique de deux joueurs à la fin de la première, mais l'unité spéciale de l'Avalanche a résisté pendant 75 secondes.

Kamensky a porté la marque à 2-0 lorsque son tir a dévié sur le défenseur Bret Hedican et Trevor Linden à la quatrième minute de jeu de la période médiane.

Lemieux, qui avait inscrit 13 buts en séries l'an dernier avec les Devils du New Jersey, a marqué son premier but des présentes éliminatoires à la suite d'une belle passe de Kamensky.

Young a inscrit le dernier but du match au dernier engagement à la suite d'une passe de Joe Sakic. Hirsch n'a guère eu de chance sur l'un ou l'autre des buts de l'Avalanche.

Championnat mondial de hockey

Cinq équipes aspirent au titre

VIENNE (PC) - À en juger par la composition des équipes, le Canada aura une lourde tâche au championnat mondial de hockey.

Au moins cinq autres formations peuvent aspirer au titre du tournoi qui se mettra en branle aujourd'hui avec la présentation de quatre matchs, incluant celui entre le Canada et la Slovaquie.

Andrei Trefilov, des Sabres Buffalo, Alexei Yashin, des Sénateurs d'Ottawa, et Victor Kozlov, des Sharks de San Jose, permettront à la Russie de présenter l'une de sa meilleure équipe depuis plusieurs années.

La Suède et la Finlande sont toujours puissants. Et il ne faut pas négliger la République tchèque et la Slovaquie, selon l'entraîneur canadien Tom Renney.

Le Canada ne revendique que deux titres mondiaux depuis 1961 et leur dernier triomphe remonte à 1994 en Italie.

Darryl Sydor, des Stars de Dallas, est l'un des cinq joueurs de cette formation victorieuse à être de retour au championnat mondial.

Sydor a indiqué qu'il ne sera pas facile pour les Canadiens de modifier leur jeu, eux qui sont habitués au style physique de la LNH. Ils devront maintenant s'ajuster aux grandes patinoires du hockey international.

«La patinoire est 15 pieds plus large.

Il y a beaucoup plus d'espace», a-t-il dit.

Pour un défenseur comme Sydor, ça signifie qu'il ne pourra jouer près des bandes afin ne pas laisser un trou béant au centre.

L'ajustement des joueurs canadiens représente la clé selon Renney. Des 22 joueurs, seulement trois n'ont aucune expérience du hockey international.

Mais le Canadien le plus expérimenté sera Renney qui est l'entraîneur de l'équipe nationale depuis 1992.

«Notre personnel d'entraîneurs devra voir si les joueurs sont capables de s'ajuster au style de jeu international», a-t-il dit.

Le Canada a remis son alignement final, ce qui signifie qu'il ne pourra rappeler des joueurs des équipes éliminées en première ronde des séries éliminatoires.

Par contre, la Finlande, la Suède et la Russie pourront ajouter certains joueurs à leur formation.



TABLEAU - L'entraîneur du Canada, Tom Renney, explique un nouveau jeu à ses joueurs pendant une séance d'entrainement.

(Photo PC)

Championnats du monde
A Vienne
Tournoi à la ronde

Groupe A: Canada, E.-U., Russie, Autriche, Allemagne, Slovaquie.
Groupe B: Finlandee, Suède, Italie, Rép. tchèque, France, Norvège.

Dimanche, 21 avril
Allemagne vs Russie, 08:30.
République tchèque vs Suède, 10h00.
Canada vs Slovaquie, 12h30.
Finlande vs Norvège, 14h00.

Lundi, 22 avril
Autriche vs E.-U., 10h00.
France vs Italie, 10h00.
Russie vs Slovaquie, 14h00.

Mardi, 23 avril
E.-U. vs Allemagne, 09h00.
Italie vs Norvège, 10h00.
Canada vs Autriche, 13h00.
Finlande vs République tchèque, 14h00.

Mercredi, avril 24
Allemagne vs Canada, 09h00.
Suède vs France, 10h00.
Norvège vs République tchèque, 14h00.

Jeudi, 25 avril
Slovaquie vs Autriche, 10h00.
France vs Finlande, 10h00.
E.-U. vs Russie, 14h00.
Suède vs Italie, 14h00.

Vendredi, 26 avril
Autriche vs Allemagne, 09h00.
Russie vs Canada, 14h00
Italie vs Finlande, 14h00.

RABAIS SUR BALANCE DES MODÈLES 1995
RABAIS JUSQU'À 6000$
Les plus grandes marques en inventaire
Bonair
Terry
FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758
DÉPOSITAIRE ICG PROPANE
SAVANNA BY FLEETWOOD
PLAN MISE DE CÔTÉ
SAINT-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

SUPER SPÉCIAL À VRAI PRIX D'ENCAN!
1993 FORD CUBE E350
Unité 93305
Moteur diesel 7,3 litres
Transmission automatique
Boîte de 16 pieds avec rampe
VRAIMENT PROPRE!
19 995$ UN SEUL BAS PRIX
NOLICAM
LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES
1910, BOUL. SAINT-PAUL CHICOUTIMI
545-4444
318798

Toute la gamme de produits HONDA
HONDA
HONDA Produits Mécanique
HONDA Je pars avec toi.
FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758
SAINT-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506
318643

LeClair absent aujourd'hui

Plutôt amochés, les Flyers!

ST. PETERSBURG Floride (AP) - Les Flyers de Philadelphie ont eu recours à un style combatif pour terminer au premier rang de l'Association de l'Est, mais c'est ce même style de jeu qui amenuise présentement leurs chances d'enlever la coupe Stanley.

Les Flyers, qui sont amochés, vont faire face à une foule de quelque 24 000 spectateurs et à un Lightning de Tampa Bay féroce, aujourd'hui, au ThunderDome, lors du troisième match de leur série quart de finale d'association.

L'ailier gauche John LeClair, qui a inscrit 51 buts cette saison, ratera la rencontre en raison d'une entorse à la cheville gauche subie, jeudi, lors du deuxième match.

L'entraîneur des Flyers, Terry Murray, a précisé que Mikael Renberg remplacera LeClair sur la première ligne d'attaque avec Eric Lindros et Dale Hawerchuk.

«Nous devons tous hausser notre niveau de jeu, moi le premier, a déclaré Renberg. Sans LeClair, nous avons tous un peu plus de pression sur les épaules.»

L'ailier droit John Druce, qui a été blessé au genou gauche, jeudi, devrait aussi rater ce rendez-vous dominical. Le centre Joel Otto, également blessé au genou gauche, devrait être de la partie en raison de l'amélioration de sa condition physique, mais la décision ne sera prise qu'avant le début de la rencontre.

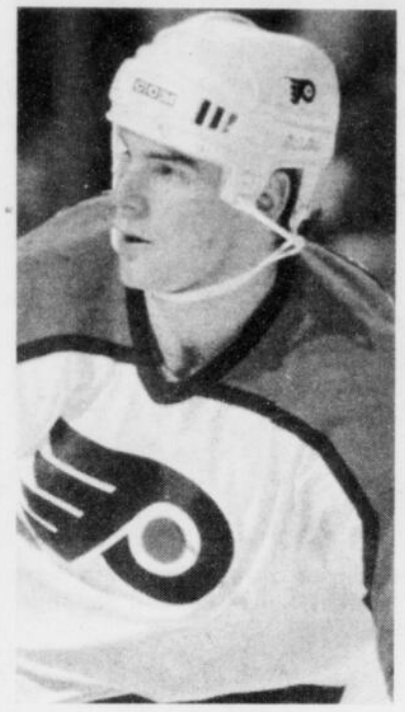
La liste des blessés de Philadelphie s'est alourdie lorsque le Lightning a décidé de faire jeu égal avec les Flyers en ce qui a trait à la robustesse.

Après avoir subi un revers sans appel de 7-3 dans le match inaugural, le Lightning a adopté le style des Flyers dans le deuxième match. La stratégie a permis à la formation de Tampa Bay d'égaler les chances dans la série avec une victoire de 2-1 en prolongation.

«Une bonne attitude et la discipline sont les clés de ce jeu, a dit Murray. Il faut oublier ce deuxième match. Nous devons afficher plus de discipline.»

Le vent a tourné quand le défenseur du Lightning, Igor Ulanov, a renversé Lindros à l'aide d'une solide mise en échec. Le numéro 88 a été légèrement blessé au genou sur le jeu. Il est revenu au deuxième tiers, mais le Lightning a démontré qu'il ne serait nullement intimidé comme ce fut le cas dans la première rencontre.

«Tout le monde s'est mis à faire la même chose, a noté Ulanov en commentant le jeu robuste de son équipe. À la fin, nous les frappions de tous côtés sur la patinoire.» La foule aura son mot à dire dans ce premier match à domicile de l'histoire du Lightning en éliminatoires. Le record de la LNH de 22 738 spectateurs, établi lors de la rencontre du 8 juin 1995 entre Chicago et Detroit au United Center, pourrait tomber.



John LeClair

Flames-Blackhawks

Pagé blâme les arbitres

CHICAGO (AP) - Les Flames de Calgary ont déjà désigné leurs boucs émissaires pour les deux défaites subies face aux Blackhawks de Chicago : les arbitres.

L'entraîneur des Flames, Pierre Pagé, qui a ordonné à ses joueurs de ne faire aucun commentaire aux journalistes, soutient que les Blackhawks ont eu droit à un traitement préférentiel de la part des arbitres.

Lors du deuxième match de la série, vendredi soir, remporté 3-0 par les Blackhawks, les Flames ont mérité quatre pénalités consécutives en troisième période et leur capitaine, Theoren Fleury, a été expulsé après avoir tenté de s'en prendre à l'arbitre Kerry Fraser.

Selon Pagé, les arbitres ne veulent pas déplaire au propriétaire des Blackhawks, Bill Wirtz, qui a récemment formulé une plainte auprès de la ligue à l'effet que ses joueurs écopaient de trop de pénalités.

«La ligue peut bien m'imposer une amende. Tout ce que je veux, c'est que nous soyons tous traités de la même façon : entraîneurs, directeurs généraux, propriétaires...», soutient Pagé.

Le directeur général des Flames, Al Coates, croit pour sa part que Wirtz aurait dû demander aux superviseurs du circuit d'épier le travail des arbitres.

«Notre équipe se retrouve dans une situation injuste, a déclaré Coates. La plainte de Wirtz visait à influencer le jugement des arbitres.»

Le superviseur de la LNH, Jim Christensen, a été prompt à rejeter les accusations de favoritisme. Selon lui, les Flames ont été leurs pires ennemis au cours des deux premiers matches de la série.

«Nos hommes sont intègres. Kerry Fraser est l'un de nos meilleurs arbitres. Le jeu des Blackhawks est très discipliné. On ne peut dire la même chose des Flames. Les pénalités étaient pleinement méritées et l'arbitre a eu raison de les décerner.»

Au lieu de s'en prendre aux arbitres, les Flames devraient tenter de résoudre le mystère Ed Belfour. Le gardien des Hawks a été formidable vendredi, repoussant 33 lancers, dont 28 au cours des 40 premières minutes de jeu.

Blues-Maple Leafs

Casey devient l'homme de l'heure

ST. LOUIS (AP) - Après avoir passé une bonne partie de la saison dans les ligues mineures, le gardien de but Jon Casey est l'homme de l'heure en ce moment à St. Louis.

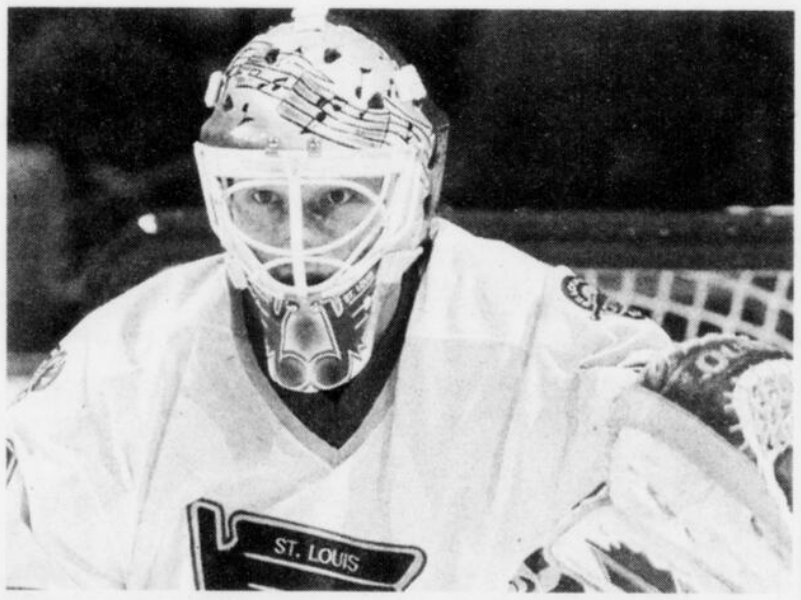
Privés des services de leur as-gardien Grant Fuhr pour la durée des séries, les Blues comptent sur Casey, un vétéran de 34 ans, en prévision du troisième match de la série contre les Maple Leafs de Toronto, ce soir. La série est égale 1-1.

Casey en sera seulement à son quatrième départ depuis son rappel de la Ligue internationale le 21 février. Fuhr, que l'on surnomme l'homme de fer, a commencé 76 matches consécutifs devant le filet des Blues.

«Heureusement, nous pouvons compter sur un gardien d'expérience, a commenté l'entraîneur et directeur général des Blues Mike Keenan. Il a déjà mené une équipe en finale de la coupe Stanley. Peut-être qu'il saura le faire une deuxième fois.»

En 1991, Casey et les North Stars du Minnesota avaient, contre toute attente, atteint la grande finale.

«Ce n'est pas Grant Fuhr, a tenu à préciser Keenan. Mais il profitera peut-être de cette occasion pour améliorer son statut et ses chances de se voir offrir un nouveau contrat.»



JON CASEY... a la lourde responsabilité de remplacer Grant Fuhr devant la cage des Blues.

Casey en est à la dernière année d'un contrat qui lui rapporte environ 300 000 $. Au cours des séries, il sera secondé par Bruce Racine, une recrue de 29 ans.

«Je me sens bien, a dit Casey. Mais j'ai de la peine pour Grant. Il a bossé toute l'année pour en arriver là...»

Quand Fuhr a été blessé au genou à 9:16 de la première période du deuxième match, le score était égal 0-0. Toronto a ensuite marqué trois fois à ses 11 premiers tirs contre Casey et a finalement remporté la partie 5-4 en prolongation.

«On ne peut rien y faire, a commenté Wayne Gretzky. Ça fait partie du jeu. Il va tout simplement falloir y mettre un peu plus d'ardeur.»

Casey se dit prêt à contribuer : «Une bonne partie du travail d'un gardien de but est mental. Il faut jouer avec confiance. Il faut rester concentré. Grant y parvenait, mais il jouait presque tout le temps.

«Mais je pense bien être en mesure de relever le défi. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'on s'entraîne à presque tous les jours.»

Curieusement, les Blues ne semblent pas avoir abandonné l'idée de relancer Fuhr dans la mêlée : «Il pourrait peut-être être équipé d'un protecteur spécial ou d'un support, a déclaré Keenan. Nous allons certainement exploré toutes les possibilités... Bien sûr, il faudra que Grant soit d'accord, mais je crois qu'il est prêt à tout.»

Fuhr a été blessé lorsqu'il est entré en collision avec l'attaquant Nick Kypreos des Leafs.

«Il (Kypreos) a posé un geste intentionnel, a lancé Keenan. Il a volontairement cherché à sortir notre gardien de la partie. C'est impardonnable.»

Bruins-Panthers

Les rats sont de la partie

MIAMI (AP) - La ville de Detroit connaît peut-être une pénurie de pieuvres, mais c'est une véritable course aux rongeurs qui se déroule dans le sud de la Floride depuis que les Panthers ont accédé aux séries de la coupe Stanley.

Les partisans se ruent de tout bord tout côté pour se procurer des rats-jouets qu'ils jettent sur la patinoire après chaque but de leurs favoris.

Dans la victoire de 6-3 des Panthers sur les Bruins de Boston dans le premier match mercredi soir, des rats de toutes les formes et de toutes les couleurs ont plu sur les joueurs des Bruins après chaque but de la Floride.

Le porte-parole des Panthers de Tom Ziermann a affirmé qu'on avait cessé de compter après avoir ramassé quelque 700 répliques de rongeurs au cours du match.

Une enquête menée par le quotidien The Miami Herald auprès d'une douzaine de magasins a révélé que tous les rongeurs en plastique, en caoutchouc ou en peluche avaient été vendus et que les stocks étaient épuisés. «Depuis que la saison tire à sa fin, nous n'avons pas cru bon de renouveler les commandes», a expliqué Dave Hinson, le propriétaire de la boutique Sports Nut. «La demande est forte, a-t-il cependant précisé, et nous songeons à placer une nouvelle commande.»

La folie des rongeurs sévit en Floride du sud depuis le mois d'octobre. C'est à ce moment-là que l'attaquant des Panthers Scott Mellanby avait intercepté un vrai rat parmi les équipements et qu'il avait décidé de s'en servir comme rondelle à l'entraînement. Ce soir-là, la Floride avait remporté son match et Mellanby avait marqué deux buts. Les joueurs avaient commenté qu'ils s'agissait là du premier "Rat Trick" de l'histoire de l'équipe.

Les Panthers ont ensuite connu un début de saison éblouissant en maintenant une fiche de 27-12-2 et les partisans ont embarqué dans la danse en se mettant à lancer des rongeurs de pacotilles sur la glace. L'idée est venue de Detroit où les amateurs se plaisent à lancer des pieuvres depuis 1952.

Cette année-là, l'équipe avait besoin de huit victoires pour remporter la coupe Stanley et les huit bras du céphalopode sont devenus un symbole.

Évidemment, les militants pour les droits les animaux ont longtemps exprimé leur dégoût face à cette pratique.

En Floride, on déplore surtout les délais occasionnés au cours des matches par le ramassage des faux rongeurs.

Certains amateurs ont déclaré qu'on avait saisi leur rat-jouet à l'entrée du Miami Arena qui, ironiquement, demeure infesté de vrais rats.

Et qu'est-ce qu'on fait de tous ces objets après les matches des Panthers? Ça demeure un mystère, mais dans l'entourage des Panthers on dit qu'une dame s'en saisit dans le but de les recycler.

Peu de respect envers le Canadien

Les Rangers se croient encore supérieurs

MONTREAL (PC) - Les Rangers de New York prennent-ils le Canadien à la légère ?

Le directeur général Neil Smith et l'entraîneur Colin Campbell ne semblent pas tenir le Canadien en très haute estime. Même si le Tricolore mène la série 2-0, les Rangers se croient toujours supérieurs à la Flanelle.

On en veut pour preuve la déclaration de Smith après le premier match. Celui-ci a alors déclaré que les Rangers allaient enlever la série parce qu'ils forment une équipe plus lourde et plus robuste que le Canadien. Cette déclaration, publiée dans les journaux de New York, a été relevée par Mario Tremblay. L'entraîneur l'a montrée à Saku Koivu et Valeri Bure, deux petits joueurs visés par la remarque du patron des Rangers.

«Ils n'ont pas aimé lire ça. Cette déclaration a été pour eux une source de motivation supplémentaire», a laissé entendre Tremblay, qui dit n'avoir jamais douté du courage et de la détermination de Koivu et de Bure.

Pas de "couvreur"

Autre exemple du manque de respect des Rangers. Campbell n'entend pas surveiller Vincent Damphousse d'une façon particulière même si le centre du Canadien est le joueur dominant de cette série, laquelle se poursuit cet après-midi au Centre Molson. Campbell s'est même permis une petite déclaration qui pourrait piquer la fierté du patineur de Ville d'Anjou.

«Damphousse ne domine pas pendant 60 minutes. Il est plutôt opportuniste.»

Plus conciliant, Campbell ajoute : «Damphousse travaille fort dans les batailles à un contre un. Je dirais qu'il a une longueur d'avance dans la course au trophée Connie Smythe.»

S'il faut en croire Campbell, Tremblay aura donc le loisir d'opposer Damphousse à Mark Messier, une stratégie qui a jusqu'ici profité au Canadien. Damphousse a récolté quatre buts et deux passes et présente une fiche de plus-4 tandis que Messier affiche un dossier de moins-5.

Les Rangers devraient-ils accorder une surveillance particulière à Damphousse?, a-t-on demandé au défenseur Ulf Samuelsson.

«Allez poser la question à l'entraîneur», a répondu le Suédois, visiblement agacé par les succès de Damphousse.

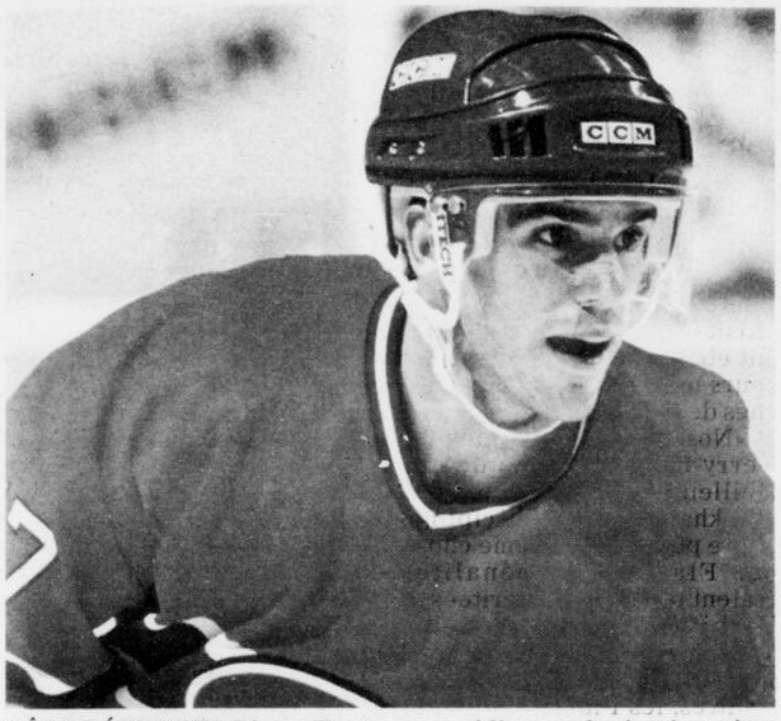
Une bouffée d'air frais

Campbell se préoccupe essentiellement de son club comme si l'adversaire n'avait aucune importance. Manifestement, il ne prend pas le Canadien au sérieux. Il envisage d'ailleurs le match d'aujourd'hui avec optimisme, les deux jours de congé devant permettre aux blessés des Rangers d'accélérer leur guérison.

«Ces deux journées de repos sont une bouffée d'air frais, a-t-il dit en mentionnant les noms de Messier et Brian Leetch. Il s'agit de deux joueurs-clés qui n'ont pas pu donner leur pleine mesure dans les deux premiers matches.

«Aujourd'hui (hier), Leetch a patiné plus librement. Son pied le fait moins souffrir. Quant à Messier, il a pris part à son premier entraînement complet pour la première fois en 18 jours.»

Si Leetch semble rétabli, on ne peut en dire autant de Messier. Le capitaine des Rangers est toujours incapable de lancer avec force. Pour Campbell, il s'agit sans doute d'un détail sans importance.



RÔLE DÉFENSIF - Pierre Turgeon considère que la victoire prime sur les exploits individuels.

Le concept d'équipe prime

Pierre Turgeon prend son rôle défensif au sérieux

MONTREAL (PC) - Pierre Turgeon prend son rôle défensif très au sérieux. Même si sa production en attaque doit en souffrir. Selon le capitaine du Canadien, les victoires importent plus que les exploits individuels.

«L'important est de bien jouer défensivement dans notre zone», a-t-il dit hier comme s'il se faisait l'écho de Mario Tremblay. «Actuellement, Vincent Damphousse travaille fort et il obtient beaucoup de succès contre Mark Messier. Mark Recchi et Valeri Bure jouent également très bien. C'est pourquoi il ne faut rien changer. En bout de ligne, la victoire est tout ce qui compte.»

Turgeon admet qu'il n'a jamais eu à un tenir un tel rôle à Buffalo ou à Long Island.

«Je dois m'ajuster, avoue-t-il. Éventuellement, ça va débloquer en attaque. Mais lorsque le compte est de 3-0 après une période, ce n'est pas le temps de se lancer à l'offensive. On ne peut laisser aller une équipe comme les Rangers. Ils ont trop de talent.»

Jeudi, le centre du Canadien a été relégué au quatrième trio derrière Damphousse, Saku Koivu et Marc Bureau. Son temps de glace a été réduit à une dizaine de minutes.

«Le concept d'équipe doit avoir priorité, dit-il. Mon temps de glace va nécessairement diminuer si Messier joue 25 minutes par match. Mais mon tour viendra», a-t-il promis.

Hier, Tremblay s'est encore une fois porté à la défense de son capitaine.

«Je suis content de ce qu'il me donne. Jusqu'ici, on n'a pas eu besoin de ses buts. Mais peut-être va-t-il en marquer deux dimanche pour nous donner la victoire.»

...

Benoit Brunet n'affrontera pas les Rangers dans le troisième match. Chez le Canadien, on parle toujours d'une contusion à une épaule. La blessure pourrait être plus sérieuse même si Mario Tremblay a indiqué que Brunet serait à son poste si le match était déterminant.

...

Mike Richter sera devant le filet des Rangers.

...

Les Rangers sont plutôt détendus malgré la précarité de leur situation. Hier, ils ont entrepris leur entrainement en se disputant un match à 10 contre 10. Tous les joueurs avaient changé de bâton. Même les gardiens tenaient leur hockey de l'autre main.

Samuelsson lance des fleurs à la défensive du Tricolore

MONTREAL (PC) - Ulf Samuelsson est une vieille connaissance du Canadien. A l'époque où il patrouillait la ligne bleue des Whalers de Hartford, le Suédois a laissé sa marque sur bien des joueurs du Tricolore.

Jeudi, à New York, Samuelsson a été fidèle à sa réputation en «cueillant» Brian Savage d'un solide coup d'épaule à la ligne bleue des Rangers. Un coup dans les règles, ce qui n'est pas évident dans son cas. Samuelsson a aussi marqué le troisième but des Rangers qui égalait la marque 3-3. Comme par le passé, «Ulfie» se retrouve encore une fois au centre de l'action.

Pour Samuelsson, le Canadien demeure un adversaire redoutable. Il a vécu trop de ces guerres pour ne pas respecter la troupe de Mario Tremblay.

«Le Canadien a vraiment bien joué lors des deux premiers matches de la série. Leur jeune gardien est vraiment bon», dit le vétéran au sujet de Jocelyn Thibault.

Samuelsson donne également une bonne note aux défenseurs du Tricolore.

«Tous leurs défenseurs jouent avec aplomb y compris les jeunes. On met beaucoup de pression autour de leur filet mais ils arrivent toujours à nettoyer le devant du but. Dans l'ensemble, la défensive du Canadien accomplit de l'excellent travail.»

En queue de poisson

Samuelsson admet que les problèmes des Rangers ont commencé avant même le début des séries. Cinq défaites pour conclure la saison n'ont rien fait pour préparer l'équipe à affronter le Canadien.

«On a terminé la saison en queue de poisson. On a pris de mauvaises habitudes dans les derniers matches», dit Samuelsson qui refuse d'évoquer les blessures à Mark Messier et Brian Leetch pour expliquer les difficultés des Newyorkais.

«On a mieux joué contre le Canadien même si on a perdu, ajoute-t-il.

Malgré les deux défaites, on ne peut parler de fiasco, ni de désastre. On a corrigé certaines choses lors des deux premiers matches. Mais il nous reste encore bien des choses à améliorer», rappelle celui qui a remporté deux coupes Stanley à Pittsburgh.

Les Wings trop forts

La frustration commence à monter chez les Jets

WINNIPEG (PC) - La frustration monte chez les Jets de Winnipeg à mesure que les défaites s'accumulent et il semble de plus en plus évident qu'ils ont fait leur deuil sur leurs chances de sortir vainqueur de la série qui les oppose aux Red Wings de Detroit.

Lors du premier match, les Jets ont inscrit le premier but et les Red Wings ont dû marquer trois buts au début de la dernière période pour l'emporter.

Mais vendredi soir, les Jets ont été déclassés 34-16 au chapitre des tirs au but dans la défaite de 4-0 au Joe Louis Arena alors qu'ils ont accordé deux buts en désavantage numérique.

Et n'eut été de la solide performance du gardien Nikolai Khabibulin, l'écart aurait été encore plus grand.

Mais les Jets espèrent que le retour à Winnipeg leur sera profitable.

«Nous devons remporter le troisième match, a déclaré l'ailier gauche Keith Tkachuk. Si nous gagnons, nous serons de retour dans la série.»

La foule leur apportera certes un soutien, mais selon les joueurs et l'entraîneur Terry Simpson, les Jets devront changer leur approche face aux puissants Red Wings.

«Nous devons nous concentrer davantage. Nous effectuons trop de passes en zone offensive et nous devrons lancer plus souvent», a soutenu le centre Alexei Zhmanov.

Son coéquipier Dallas Drake est d'accord avec lui.

«Nous n'avons évidemment pas assez tiré au filet au cours des deux premiers matchs», a dit Drake.

«Si notre unité en avantage numérique peut débloquer, nous pourrions transporter ce momentum à cinq contre cinq», a-t-il poursuivi.

Tkachuk et les autres joueurs des Jets considèrent que l'arbitre Bill McCreary a été sévère à leur endroit en accordant neuf avantages numériques aux Red Wings vendredi soir.

«Nous devrons être plus disciplinés car il n'y a aucun doute que nous devons remporter le prochain match», a dit Simpson.

L'entraîneur des Red Wings, Scotty Bowman, se retrouve dans le siège du conducteur et il pourrait même envisager d'effectuer un changement devant les buts.

Chris Osgood n'a accordé qu'un seul but en deux matchs, mais Mike Vernon jouit d'une plus grande expérience dans les séries.

«Je n'ai pas encore pris de décision, a dit Bowman. Je me sens en confiance avec nos deux gardiens.»

Dernier match local probable

Les Saguenéens s'accrochent... à l'espoir!

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Lorsque les Expos de Montréal jouent leur dernier match local, ils ont l'habitude d'offrir un petit cadeau à leurs partisans - le plus souvent une casquette - en guise de reconnaissance. Chez les Saguenéens de Chicoutimi, qui risquent de fermer les livres ce soir en se faisant clouer le bec définitivement par les Prédateurs de Granby, aucun cadeau ne figure au programme. À moins... que les joueurs décident de prolonger la série demi-finale en prenant la mesure de leurs redoutables rivaux.

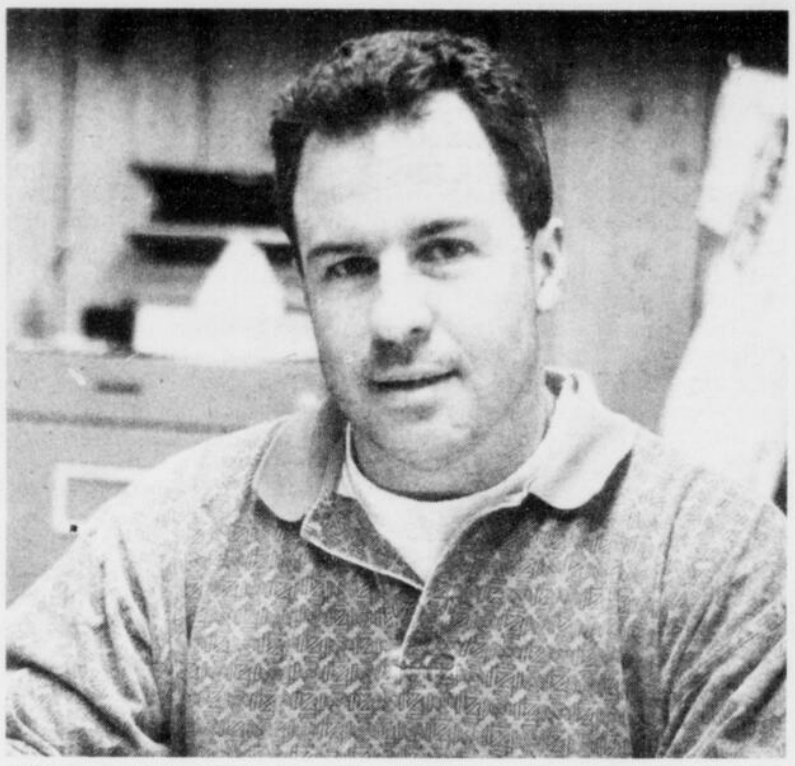
Interrogé sur le sujet, hier, Réal Paiement, en bon entraîneur consciencieux qu'il est, n'a pas voulu souscrire à la thèse que ses protégés sont d'ores et déjà en vacances. «Nous nous sommes bien battus jusqu'à maintenant. Nous allons continuer sur cette voie tant et aussi longtemps que la démonstration contraire ne sera pas confirmée», a-t-il commenté dans un premier temps.

Puis, avec sagesse, l'entraîneur-chef des Saguenéens a admis que son équipe était confrontée à la réalité des faits. Les Prédateurs dominent la série trois matchs à zéro et seul un miracle pourrait provoquer le revirement de l'année dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

«En m'avançant à dire que nous pouvons bousculer la logique des événements, je serais tout de suite catalogué de rêveur, de reconnaître Réal Paiement. Dans la situation actuelle, une situation inconfortable pour nous, il est donc préférable de miser sur des objectifs plus modestes. De bonnes présences sur la patinoire, gagner une période à la fois et espérer que nous serons en mesure de prolonger la série.»

Relativement au terrifiant écart de trois matchs au débit de son équipe, Réal Paiement a rappelé que le scénario serait probablement différent aujourd'hui n'eût été de l'affaissement des Saguenéens en troisième période lors des deux premières rencontres.

«Malgré que les Prédateurs forment une puissante équipe, nous avons eu l'occasion de contrer leurs aspirations. Malheureusement, nous avons été incapables de réduire leurs élans offensifs en troisième période lors des matches un et deux, respectivement, de souligner l'entraîneur-chef des Saguenéens. Généralement, c'est le genre de dénouement qui survient quand une équipe telle que la nôtre est opposée à une formation expérimentée.



RÉAL PAIEMENT - L'engagement de Réal Paiement et les performances de ses jeunes joueurs représentent un baume sur les plaies vives qui sont apparues dans la grande famille des Saguenéens au cours de la saison 1995-96.

(Photo Rocket Lavoie)

Et en ce domaine, les Prédateurs sont nettement favorisés.»

En preuve, les Prédateurs qui l'ont emporté par la marque de 8-1, vendredi soir, à Granby - un match d'ailleurs pimenté d'une pléthore de pénalités en troisième période - alignaient pour la circonstance un seul joueur de 17 ans, neuf joueurs de 19 ans et deux joueurs âgés de 20 ans. Chez les Saguenéens, hormis Yannick Jean et Jérôme Boivin, tous deux âgés de 20 ans, l'alignement était formé par deux joueurs de 16 ans, sept joueurs âgés de 17 ans et cinq joueurs de 18 ans.

L'avenir

Que cela survienne ce soir ou dans deux jours, l'élimination des Saguenéens de Chicoutimi mettra fin à une longue saison au cours de laquelle la «business» a prédominé sur le sport lui-même. À un point tel que le hockey junior majeur risque de ne jamais s'en remettre à Chicoutimi. En advenant bien sûr que l'équipe demeure en ce lieu.

Si tel est le cas, bonne chance à ceux qui auront le «bonheur» de diriger et d'administrer l'équipe. Ils auront besoin beaucoup plus que l'élément chance pour redonner goût aux amateurs de fréquenter à nouveau le centre Vézina. Quelque chose de puissant, la fierté envers une équipe, a été littéralement bousillé au cours de la saison 1995-96. Des tonnes de mots ou d'excuses ne parviendront pas à ranimer cette flamme. Quelle tristesse...

En contrepartie, Réal Paiement peut se targuer d'avoir accompli magnifiquement son travail. Bravo aussi aux joueurs qui, en aucun temps, n'ont eu droit de parole dans ces disputes stériles, voire stupides, entre adultes...



PIERRE HÉBERT... a vécu une saison exceptionnelle à la barre des Orioles midget de Jonquière.

Entraîneurs adjoints des Élites

Pierre Hébert et Daniel Tremblay choisis

JONQUIERE (PAG) - Les Élites de Jonquière ont parachevé hier leur personnel d'entraîneurs en prévision de la saison 1995-96. Par suite d'une rencontre en compagnie des principaux intéressés, la direction de la formation midget AAA jonquiéroise a confirmé l'engagement de Pierre Hébert et de Daniel Tremblay à titre d'adjoints au nouvel entraîneur-chef Pierre Boudreault.

Les deux nouveaux venus au sein des Élites connaissent très bien l'entraîneur-chef de l'équipe puisque Pierre Hébert a oeuvré avec Pierre Boudreault par le passé, au bantam de développement notamment. En ce qui concerne Daniel Tremblay, il fut le responsable des gardiens de but chez les Gaillards de Jonquière, de la Ligue de hockey collégial majeur, à compter de la mi-saison 1995-96. Son patron d'alors était nul autre que Pierre Boudreault.

Pour le président des Élites, la composition de la nouvelle équipe d'entraîneurs représente une démarche intéressante. Les trois hommes se connaissent bien; ils sont réputés pour leur esprit de gagneur.

Au sujet de Pierre Hébert, entre autres, Alain Duchesne a souligné que son accession au sein du personnel d'entraîneurs chez les Élites survient à point nommé.

«Pierre Hébert a rassemblé beaucoup de succès avec chacune des équipes qu'il a dirigées. Que dire de plus à son sujet quand on se remémore la saison de tonnerre qu'il a obtenue à la direction des Orioles de Jonquière. Outre le championnat de la saison régulière et des séries éliminatoires, il a conduit la semaine dernière les Orioles à la conquête du titre en catégorie midget BB, lors des Championnats provinciaux de hockey mineur», de relater le président des Élites.

Quant à Daniel Tremblay, un jeune homme de 25 ans, comptable agréé de profession, Alain Duchesne est d'avis qu'il formera un excellent trio en compagnie de ses collègues Boudreault et Hébert. «C'est important qu'un entraîneur soit délégué spécifiquement auprès des gardiens de but. La présence de Daniel au sein de notre équipe sera donc bénéfique», d'ajouter Alain Duchesne.

Au sujet du fameux dossier des finances de l'équipe, Alain Duchesne, qui demandera prochainement un renouvellement de mandat à la présidence des Élites, n'a pas lésiné en donnant la réponse suivante : «Nous terminerons la saison 1995-96 avec un léger surplus. Ce n'est pas si mal en prenant en compte que les Élites affichaient un bilan négatif, un déficit lorgnant les 22 000 $ il y a deux ans à peine», a-t-il conclu.



1996 BAYLINER 1750
Moteur Mercruiser 3.0 LX, corne de brune, feux de navigation, instruments analogiques complets, pompe de cale et ventilateur, stéréo AM/FM cassettes, tout complet, remorque.
Votre promotion fin d'avril: 15 459$



1996 BAYLINER 1952 CUDDY
Moteur Mercruiser 3.0 LX, corne de brune, feux de navigation, instruments analogiques complets, pompe de cale et ventilateur, stéréo AM/FM cassettes, toit complet, toilettes chimique, remorque.
Votre promotion fin d'avril: 17 224$



APELCO VXL 5160
Fait d'aluminium moulé pour réduire les interférences, microphone avec sélecteur de canaux et de puissances, fonction «Monitor» qui balaie plus de 2 canaux et la météo, fonction 16+ pour accès prioritaire et retour au poste, intermodulation de 70 dB pour une réception plus claire, compact et étanche résistant à une immersion de 10 pieds.
Approbation commerciale #118 822 147LVC
289$



APELCO 360
- Profondeur de 0 à 600'
- Écran de 128 x 80 pixels
- Totalement étanche
- Fonction «Bottom Coverage et White Line»
- Zoom de 2X, 4X ou 8X
- Indicateur de vitesse
- Température de l'eau
- Totalisateur journalier
- Mode navigation
- Avec transducteur adapté combinant 3 sondes

299$



JASON 7X50 MARINES
Garantie À VIE
150$
Hydrorésistantes, elles sont recouvertes de caoutchouc jaune, possèdent le système «Perma Focus» qui assure la mise au point automatique de 90 pieds à l'infini. Champ de vision de 373 pieds. Couleur jaune.

HUILE 2 temps
4 LITRES
16,96$

HUILE 2 temps
500 ML
2,92$

VENEZ NOUS VISITER
LUN. MAR. MER. DE 8 H À 17 H
JEU. ET VEN. DE 8 H À 21 H
SAM. DE 9 H À 16 H - DIM. DE 13 H À 16 H

CENTRE NAUTIQUE ST-MARTIN
Centre Nautique St-Martin inc.
2781, rang Saint-Martin, C.P. 1660, Chicoutimi, G7H 6Z6
•VENTE • RÉPARATION • ENTREPOSAGE • COURTAGE • MAGASIN DE PEINTURE • CARTE MARINE
•PRODUITS NETTOYANTS • ÉLECTRONIQUE • ACCASTILLAGE • VESTES DE FLOTTAISON • CORDAGES
Bur.: 549-8286 Fax: 549-6507

CONCESSIONNAIRES:
BAYLINER MerCruiser
Modèle Capri de 16 à 22 pieds
Modèle Cierra de 22 à 28 pieds
Moteurs yacht de 32 à 47 pieds

318334

Championnats canadiens de boxe juvénile

Malaison effectue un beau retour en vain

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Moments sombres pour les trois boxeurs québécois engagés dans les demi-finales, hier soir, au centre Price. Outre le Jonquiérois Hubert Malaison, vaincu 6-4 par Jason Hunter, chez les 60 kilos, Benoît Lessard et Sylvain Carrier ont subi un sort identique chez les 48 kilos et les 54 kilos, respectivement.

Au sujet de Hubert Malaison, il a perdu son combat dès le round initial en étant dans l'incapacité de repousser les attaques répétées de son opposant de la Colombie-Britannique. Décochant au rythme de la mitraillette de nombreux coups en direction du Jonquiérois dans les dernières secondes, c'est durant cette courte période que Hunter a accumulé la majorité de ses points; quatre en fait.

Malaison, comme c'est son habitude, a effectué un retour fulgurant lors des deux rounds suivants en donnant sa pleine mesure et du punch à son attaque. Il a néanmoins manqué de temps devant un rival alors plus prudent et conscient de sa défensive pour niveler le pointage et se faufiler jusqu'à la finale. Un excellent combat en soi dont le vainqueur, malheureusement, n'était pas le favori de la foule.

Chez les 48 kilos, Benoît Lessard a concédé la victoire 7-5 à Alex Balterio, de l'Ontario, tandis que chez les 54 kilos, Sylvain Carrier a perdu par abandon au 2e round devant le puissant Dana Laframbroise, de la Saskatchewan. En finale, Laframbroise, un boxeur de grande taille qui allie vitesse et force physique, se mesurera à Kris Andrews, de l'Alberta, tombeur de Tristan Jones, de la Nouvelle-Écosse, au pointage de 5-3.

Chez les 60 kilos, Anthony Lessard, de la Nouvelle-Écosse, a réussi à cheminer jusqu'en finale contre Jason Hunter, en maîtrisant sans difficultés Kris Young, de l'Ile-du-Prince-Édouard, au pointage de 8-4. D'autre part, chez les 48 kilos, Donnie Hunt, de Terre-Neuve, a soufflé comme une chandelle la victoire à Suki Keomanivong, de la Saskatchewan, en remportant un verdict resserré à quatre points contre trois. Pour ce qui est de Pedro Demelo, il a permis à l'Ontario d'accroître ses présences en finale, en renvoyant au vestiaire Junior Cardinal, de l'Alberta, dès le deuxième round. Inégal jusque là, ce combat chez les 63,5 kilos ne pouvait se terminer d'une autre façon.

Boni de la soirée, trois boxeurs ont été couronnés champions canadiens dans leur catégorie respective. Chez les 41 kilos, Jesse Laframbroise, de la Saskatchewan, a ravi par une pincée de sel le titre devant le coriace Steve Molitor, de l'Ontario. Autre victoire de la Saskatchewan chez les 43 kilos par l'entremise de Kevin Handel. En finale, il a aisément disposé au score net de 11-1 du Néo-Écossais Scott McCurdy.

En fermeture, chez les 91 kilos, Jaye Byard, de la Nouvelle-Écosse, a vengé l'échec de son coéquipier en gagnant sans ombrage, 15-4, son combat contre Jamie Waduck, de l'Ontario.

Quatre Québécois seront donc des finales, aujourd'hui. En l'occurrence Steeve Tremblay, de Jonquière, chez les 57 kilos, Sébastien Carrier, de Saint-Hyacinthe, chez les 39 kilos, Jean-Sébastien Houde, de Sherbrooke, chez les 67 kilos, et Ian Dubé, de Sherbrooke, chez les 46 kilos.



HUBERT MALAISON - Le boxeur jonquiérois, à droite, lors d'une charge à fond de train au troisième assaut. Peine perdue cependant, Jason Hunter a finalement raflé la victoire en demi-finale chez les 69 kilos.

(Photo Sylvain Dufour)

Malgré des foules modestes

Stéphane Larouche est satisfait des résultats

JONQUIERE (PAG) - En dépit de foules moins nombreuses que celles anticipées, la présentation des championnats canadiens en catégorie juvénile se terminera par un succès probant.

D'après Stéphane Larouche, qui minimise d'ailleurs les foules un peu plus modestes que par le passé en pareilles compétitions, «toutes sortes de raisons peuvent être invoquées pour expliquer cette situation», dit-il, le déroulement des présents championnats au centre Price ne le déçoit aucunement.

«Nous avions pris le soin de réduire au minimum notre budget d'exploitation. De la somme projetée au départ, soit 20 000 $, nous l'avons abaissé à 15 000 $ afin de ne pas être à la remorque de désagréables surprises, explique-t-il. Grâce à l'excellente collaboration de notre président d'honneur David Grenon, de la générosité de nos commanditaires et de l'engagement de nos travailleurs bénévoles, nous avons donc atteint nos objectifs.»

Son temps mis à l'épreuve depuis jeudi en raison de son rôle d'organisateur, de ses attributions d'entraîneur au sein de l'Équipe du Québec et de ses responsabilités auprès des boxeurs du club de Jonquière, Stéphane Larouche ne perçoit pas la réussite d'un événement sur un seul facteur, celui de l'affluence aux guichets, cite-t-il en exemple.

«La présence de quatre Québécois dans les finales, cet après-midi, devrait susciter un intérêt renouvelé chez nos fans de boxe olympique, souhaite-t-il. En revanche, il ne faut pas regarder seulement de ce côté. Nous avons réussi à recevoir adéquatement les boxeurs des autres provinces. En ce qui me concerne, c'est aussi important sinon plus que de scruter nos livres dans le but de savoir si nous ferons nos frais. À quelques heures de la fin des championnats, nous avons accompli notre mission.»

Steeve Tremblay

Le boxeur jonquiérois Steeve Tremblay se frottera à Justin Chiasson, de l'Ile-du-Prince-Édouard, à l'occasion de la finale chez les 57 kilos (125 livres), aujourd'hui. Chiasson, qui est doté d'une force de frappe brute, représente donc un rival de taille pour le Jonquiérois âgé de 15 ans.

«L'un des avantages de Steeve est qu'il possède des déplacements rapides sur le ring. Il devra mettre l'accent sur cet aspect pour endiguer les attaques de Chiasson», de faire observer Stéphane Larouche...

Chez les 46 kilos (101 livres), le petit Ian Dubé, de Sherbrooke, débattra la finale en compagnie de Buddy Askri, de la Nouvelle-Écosse. Askri, rappelons-le, est ce boxeur qui fut favorisé par la décision de l'arbitre Dubeau d'infliger deux comptes de huit à l'Albertain Jason Adams au troisième round, vendredi.

La décision de Dubeau a donné lieu à un protêt, lequel protêt n'a pas été retenu. D'une certaine manière, les responsables du jury de l'Association canadienne de boxe olympique n'avaient pas tellement le choix d'entériner la décision de l'arbitre Dubeau. D'une part, le jury n'a pas voulu entacher la compétence de l'arbitre. De l'autre, le jury d'appel a refusé dans la même foulée d'admettre qu'un officiel puisse errer dans ses décisions. Dommage!

Le plus chanceux parmi tous les boxeurs inscrits aux présents championnats a pour nom Gilles Lahaie. Le jeune athlète de Saint-Jérôme a été couronné champion canadien chez les 81 kilos sans combattre. «Ce n'est pas de ma faute. Personne ne s'est inscrit dans ma catégorie», de confier le sympathique garçon...

Deux officiels de Jonquière ont été retenus pour les présents championnats. Lionel Payne et Clément Larouche. Lionel entreprend sa 19e année à titre d'arbitre et de juge en boxe olympique tandis que Clément en est à une 15e année dans ce double rôle...



ARBITRE - L'arbitre Paul Dubeau était fort décontracté hier.

(Photo Sylvain Dufour)

À sa seconde tentative

Mendy devient champion du monde

LEVALLOIS (AP) - Après 13 années de professionnalisme, Jean-Baptiste Mendy est devenu à 33 ans pour la première fois champion du monde de boxe après avoir battu aux points, hier, dans la catégorie des légers WBC, l'Américain Lamar Murphy, de 10 ans son cadet.

Pour obtenir la couronne de ce titre vacant disputé en 12 reprises, Mendy l'a emporté à l'unanimité des trois juges (117-112 pour l'Anglais, 116-112 pour le Mexicain, 117-112 pour le Belge) lors d'un combat à sens unique. Il devient ainsi le deuxième champion du monde français en titre avec Fabrice Tiozzo (mi-lourds WBC).

Mendy avait été battu lors de sa première tentative mondiale, contre le Mexicain Miguel Angel Gonzalez, en mars 1994.

«Je me suis astreint à un entraînement de mercenaire», a déclaré Mendy, avant de remercier, les larmes aux yeux, ses parents. «Après ma défaite contre Gonzalez, j'ai connu une longue période de doute. Mes parents m'ont alors dit que j'avais le potentiel pour devenir champion du monde, ils m'ont convaincu de persévérer.»

Au coup de gong libérant les deux hommes, l'Américain a immédiatement avancé sur Mendy. Plus petit et plus court d'allonge, Murphy tentait d'imposer sa puissance face au styliste français d'origine sénégalaise.

Maintenir son adversaire à distance, tel était la préoccupation de Mendy dans la deuxième reprise. Un lourd crochet du gauche de Murphy restait le meilleur coup du combat.

L'affrontement se débridait dans le troisième round. Murphy adoptait la fausse-garde comme son adversaire, et un crochet du droit faisait trébucher le Français avant le gong.

Un lourd crochet gauche en fin de cinquième round faisait à son tour trébucher l'Américain, immédiatement ramené dans son coin par son entraîneur.

Le fausse-garde français continuait à boxer tranquillement un adversaire toujours volontariste, mais imprécis, pour arriver en avance au pointage officieux à mi-combat.

Le Français d'origine congolaise, Anaclet Wamba, qui devait défendre son titre WBC des lourds-légers lors de cette soirée, a été destitué de son titre vendredi à la pesée, en raison d'un poids dépassant la limite de 1,417 kilo.

Son adversaire, l'Argentin Marcelo Dominguez, a été désigné nouveau champion du monde.

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

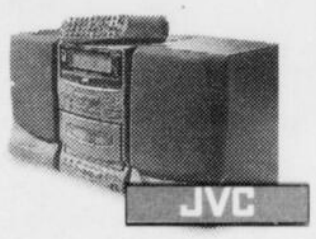
SEARS AUJOURD'HUi

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

Rien que 449,99 Ch.

CHAÎNE COMPACTE JVC[MD]

Commande Illumimagic et amplification des basses fréquences.



N° 28181

Rien que 1599,99 Ch.

CHAÎNE PIONEER[MD] AVEC MEUBLE

Son Dolby[MD] Pro-Logic Surround, chargeur pour 6 DC, 5 enceintes, lecteur, magnétocassette et meuble.



N° 28510

Rien que 579,99 Ch.

MINI-CHAÎNE PIONEER[MD]

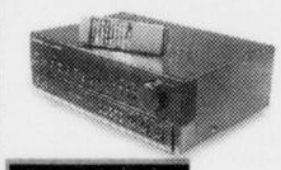
Très puissante, sortie de 33 watts par canal. Chargeur pour 3 DC, amplification des basses, haut-parleurs 2 voies.



N° 28188.

Rien que 299,99 Ch.

RÉCEPTEUR AUDIO PIONEER[MD]



Syntonisateur à quartz à puissant amplificateur stéréo de 100 watts par canal.

N° 28236

Grattez et épargnez pour déjouer la TPS*

UNE, DEUX, TROIS OU QUATRE FOIS SUR TOUS LES SYSTÈMES AUDIO ET DE COMMUNICATION ET TÉLÉVISEURS À GRAND ÉCRAN (27" et plus)

Sears déduira de votre achat un montant équivalant à une, deux, trois ou quatre fois la TPS. L'offre s'applique seulement à la marchandise en stock dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux achats par catalogue et des centres de liquidation, aux frais de paiement différé, d'installation, de livraison ou de contrat d'entretien. Le choix varie selon les magasins. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 28 avril 1996. Détails complets et carte à gratter disponibles en magasin

Rien que 399,99 Ch.

RÉCEPTEUR AUDIO/VIDÉO JVC[MD]

Son Dolby[MD] Pro-Logic Surround, affichage des paramètres.



N° 28242

Rien que 299,99 Ch.

LECTEUR JVC[MD] POUR 5 DC

Système pour changement en cours de lecture vous permettant de changer un des 4 DC pendant la lecture.



N° 28221.

Rien que 259,99 Ch.

COMBINÉ AUDIO PORTATIF FISHER

Lecteur de DC pour programmation jusqu'à 16 plages, lecteur et magnétocassette.



N° 20978

Rien que 299,99 Ch.

COMBINÉ PORTATIF À LECTEUR DE DC SONY

Haut-parleurs amovibles à 2 voies, amplification des basses fréquences, lecteur, magnétocassette et radio AM/FM.



N° 20956. Piles non incl.

Rien que 189,99 Ch.

TÉLÉPHONE PANASONIC SANS FIL

Charge en 3 heures, circuit de brouillage pour appel privé.



N° 16447. Répondeurs et téléphones sans fil ne fonctionnent pas sur les lignes partagées

Rien que 239,99 Ch.

RÉPONDEUR SANYO

Comprend téléphone sans fil avec réducteur de bruit Super Compander III.



N° 16253

Rien que 169,99 Ch.

TÉLÉPHONE SANYO SANS FIL

Affichage à cristaux liquide sur le combiné, réducteur de bruit Compander Plus.



N° 16401

VOS MARQUES PRÉFÉRÉES À VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 28 AVRIL 1996 dans la limite des stocks disponibles

DU LUNDI 22 AVRIL AU DIMANCHE 28 AVRIL 1996

GRATTEZ ET ÉPARGNEZ

GRATTEZ ET ÉPARGNEZ*

10, 20, 30 ou 50%

SUR LA MODE POUR LA FAMILLE, LES BAGAGES, LA LITERIE, LE LINGE DE SALLE DE BAINS ET PLUS ENCORE

L'offre s'applique seulement à la marchandise en stock dans les magasins Sears. Sauf les fragrances et produits de beauté de marques prestigieuses, articles pour bébés, denim Levi's[MD], montres Guess[MD], Joe Boxer[MD] et Essentials, vêtements d'extérieur London Fog[MD], Rena Rowan, Nygard Collection, Insignia[MC], Bianca, Le Château, sous-vêtements Joe Boxer[MD] et Calvin Klein. L'offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ou des centres de liquidation, à l'Agence de Voyages Sears et aux concessions. L'offre ne peut être combiné à aucune autre offre. En vigueur jusqu'au dimanche 28 avril 1996. Détails et carte à gratter disponibles en magasin.

GRATTEZ, ÉPARGNEZ ET DÉJOUEZ LA TPS**

Une, deux, trois ou quatre fois

SUR TOUTES LES MACHINES À COUDRE, ASPIRATEURS†, GROS ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

**Sears déduira de votre achat un montant équivalant à une, deux, trois ou quatre fois la valeur de la TPS. L'offre s'applique seulement à la marchandise en stock dans les magasins Sears et ne s'applique pas aux achats par catalogue et des centres de liquidation, à l'Agence de Voyages et dans les concessions. L'offre ne s'applique pas aux frais de paiement différé, d'installation, de livraison ou de contrat d'entretien. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 28 avril 1996. †Sauf aspirateurs d'atelier

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Alma:** 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240.

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

A764 - LE PROGRES-DIMANCHE, le 21 Avril 1996

96